



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

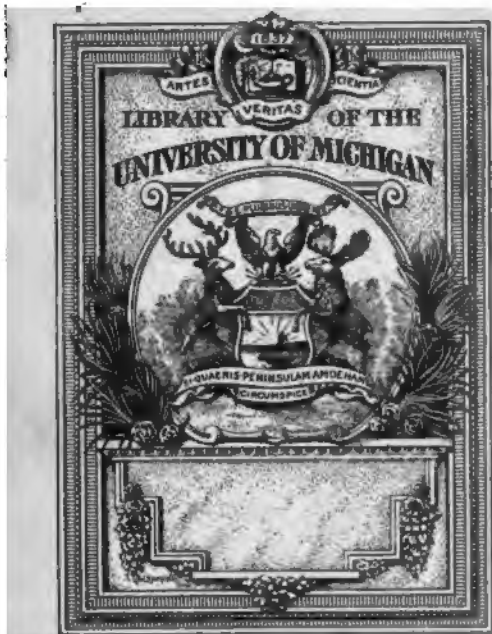
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

B 1,578,133







200  
100  
100











# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

29. Band

---

Weimar

Germann Böhlau's Nachfolger

1904.

# Goethes Briefe

29. Band

Januar — October 1818.

---

Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1904.

Wegen dem Garten ist leider keine veränderte Gesinnung bey der Besitzerinn zu hoffen. Ew. Gnaden sprechen die Absicht entschieden aus die man hegt dort wieder den Sommer zu zu bringen. Sie sagen es im Vertrauen, allein es ist allgemein angenommen und 5 Fr. G. weiß und glaubt es. Nun hat sie ja schon vor einem Jahre über eigne Entbehrung einer Landwohnung geklagt und es ist noch die Frage ob sie nicht Schwierigkeit machen wird ihn diesen Sommer zu vermietthen. Die Art von Mäße die ich Ihre Hoheit 10 vorschlug würde unter den gegebenen Umständen keine Wahrscheinlichkeit haben und nicht fruchten ja eher schädlich seyn. Befehlen Ihre Hoheit so will ich durch Freunde Erkundigung einziehen. Die Besitzerinn ist aber viel zu klug, ihrer Sache so gewiß daß directe 15 und indirecte Behandlung gleiche Wirkung hervorbringen werden.

Aus eigener Erfahrung kann ich sagen wie hartnäckig in solchen Fällen die Besitzer sind. Die Treuterischen Erben wußten daß ich ihren Garten 20 nicht entbehren könnte und ich mußte, nach langem Zögern, endlich doch Haus und Garten um einen übermäßigen Preis acquiriren wenn ich nur einigermaßen in meinem Eigenthum Genuß finden wollte.

Soviel, meine gnädige für diesmal, da ich nichts 25 erfreulichers zu sagen habe. Den lieben Zöglingen alles Gute von heut auf lange Jahre! Die bunten Papierchen drehen sich im Kreise und machen wunder-



liche Sprünge, welche hoffentlich Vergnügen zu verschaffen das Glück haben. Mad. Batsch und Dem. Ballard die besten Empfehlungen mit dem Wunsch alle zusammen, nach überstandnem Winter im Grünen zu sehen.

Mögen Sie mir Neigung und Vertrauen auch fernerhin erhalten!

Ew. Gnaden

ganz gehorsamer Diener

10 Jena d. 2. Jan. 1818.

Goethe.

7944.

An C. G. v. Voigt.

Erzellenz

Diesmal nur ein Wort zu Begleitung beyliegender dringender Bitte. Ew. Excell. geben ja wohl dem Patienten den Erlaubnißschein, sich in's Unglück zu stürzen, aus dem er nicht zu retten ist.

Möge dessen Liebe und Leidenschaft nicht so blaß werden wie seine Dinte.

Mancherley mitzutheilendes nächste Woche. Am lustigsten wird Rath Vulpius seine hiesigen Thaten und Ereignisse erzählen.

Academica nehmen sich schwarz auf weiß immer schlecht aus.

gehorsamst treu ergeben

Jena d. 2. Jan. 1818.

Goethe.



# I n h a l t.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal  
oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

	Seite
7943. An Sophie Caroline v. Hopfgarten 2. Januar 1818	1
7944. An C. G. v. Voigt 2. Januar 1818. . . . .	3
*7945. An C. F. G. Frommann 4. Januar 1818 . . . . .	4
7946. An C. G. v. Voigt 9. Januar 1818 . . . . .	4
7947. An Sophie Caroline v. Hopfgarten 13. Januar 1818	5
7948. An C. G. v. Voigt 15. Januar 1818 . . . . .	6
7949. An Antonie Brentano 16. Januar 1818 . . . . .	7
7950. An J. G. Schadow 16. Januar 1818 . . . . .	10
7951. An S. Boisseree 16. Januar 1818 . . . . .	11
*7952. An August v. Rode 19. Januar 1818 . . . . .	15
7953. An Ambrosius Hubert Eichhorn 19. Januar 1818	16
7954. An Sophie Caroline v. Hopfgarten 20. Januar 1818	17
7955. An Zelter 20. Januar 1818 . . . . .	18
7956. An F. v. Müller 22. Januar 1818 . . . . .	21
*7957. An J. A. G. Weigel 23. Januar 1818. . . . .	22
*7958. An C. G. C. Vogel 23. Januar 1818 . . . . .	23
7959. An Carl Friedrich Burdach 25. Januar 1818 . .	23
*7960. An Kräuter 27. Januar 1818 . . . . .	26
7961. An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 27. Ja- nuar 1818 . . . . .	28
7962. An C. G. v. Voigt 27. Januar 1818? . . . . .	29
*7963. An den Großherzog Carl August 30. Januar 1818	31
*7964. An die Großherzogin Louise 30. Januar 1818 . .	33
7965. An C. G. v. Voigt 30. Januar 1818 . . . . .	33
*7966. An? 30. Januar 1818? . . . . .	34
7967. An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 3. Februar 1818 . . . . .	35
*7968. An A. v. Goethe 3. Februar 1818 . . . . .	37
*7969. An C. F. A. v. Schreiber 4. Februar 1818 . . .	38

	Seite
7970. An F. v. Müller 6. Februar 1818 . . . . .	40
7971. An E. G. v. Voigt 6. Februar 1818 . . . . .	41
*7972. An J. A. G. Weigel 10. Februar 1818 . . . . .	44
*7973. An August und Ottilie v. Goethe 10. Februar 1818	45
7974. An E. F. E. Frommann 12. Februar 1818 . . . . .	46
7975. An Louise Seidler 12. Februar 1818 . . . . .	47
*7976. An F. W. Schwabe 13. Februar 1818. . . . .	48
7977. An A. v. Goethe 13. Februar 1818. . . . .	48
*7978. An J. F. H. Schloffer 13. Februar 1818 . . . . .	50
*7979. An F. v. Müller 16. Februar 1818. . . . .	52
*7980. An Adalbert Schöpfung 16. Februar 1818 . . . . .	53
7981. An Zelter 16. Februar 1818 . . . . .	54
*7982. An J. C. Stark 17. Februar 1818 . . . . .	57
*7983. An Christian Wilhelm v. Dohm 19. Februar 1818	58
7984. An A. C. v. Preen 19. Februar 1818 . . . . .	59
7985. An E. v. Anebel 20. Februar 1818 . . . . .	60
7986. An E. F. E. Frommann 21. Februar 1818 . . . . .	61
7987. An Sartorius 23. Februar 1818 . . . . .	61
*7988. An G. Moller 24. Februar 1818 . . . . .	63
7989. An J. H. Meyer 24. Februar 1818. . . . .	64
7990. An E. F. E. Frommann 27. Februar 1818 . . . . .	67
*7991. An H. Mylius 28. Februar 1818 . . . . .	67
*7992. An G. Cattaneo 28. Februar 1818 . . . . .	68
7993. An J. G. Schadow 2. März 1818 . . . . .	69
*7994. An D. Artaria 2. März 1818 . . . . .	70
*7995. An das Großherzogliche Stadtgericht zu Weimar 3. März 1818 . . . . .	72
7996. An E. G. v. Voigt 4. März 1818 . . . . .	73
*7997. An Johann Gottfried Ludwig Rosgarten 5. März 1818	73
*7998. An J. C. Wesselhöft 5. März 1818 . . . . .	74
*7999. An F. v. Müller 5. März 1818 . . . . .	74
8000. An Ernst Gottfried Freiherrn v. Odeleben 6. März 1818 . . . . .	75
8001. An Carl Sondershausen 6. März 1818 . . . . .	76
8002. An E. v. Anebel 7. März 1818 . . . . .	76
8003. An Zelter 8. März 1818 . . . . .	77
8004. An E. G. v. Voigt 8. März 1818 . . . . .	81
*8005. An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 10. März 1818 . . . . .	81



	Seite
8006. An C. F. J. Schulz 11. März 1818 . . . . .	83
*8007. An C. D. v. Münchow 11. März 1818 . . . . .	85
*8008. An F. v. Müller 11. März 1818 . . . . .	86
*8009. An C. G. Frege und Comp. 13. März 1818 . . . . .	86
8010. An C. v. Anebel? 16. März 1818 . . . . .	87
*8011. An A. v. Goethe 18. März 1818 . . . . .	87
8012. An Zelter 19. März 1818 . . . . .	88
*8013. An den Großherzog Carl August 19. März 1818 . . . . .	92
8014. An Döbereiner 22. März 1818 . . . . .	93
8015. An August und Ottilie v. Goethe 22. März 1818 . . . . .	94
*8016. An A. v. Goethe 23. März 1818 . . . . .	94
*8017. An J. A. G. Weigel 23. März 1818 . . . . .	95
*8018. An C. G. C. Vogel 23. März 1818 . . . . .	97
8019. An Carl Gustav Carus 23. März 1818 . . . . .	97
8020. An F. v. Müller 25. März 1818 . . . . .	100
8021. An C. F. E. Frommann 25. März 1818 . . . . .	101
*8022. An Ottilie v. Goethe 26. März 1818 . . . . .	101
*8023. An A. Genast 26. März 1818 . . . . .	103
8024. An J. H. Meyer 26. März 1818 . . . . .	104
8025. An Antonie Brentano 26. März 1818 . . . . .	110
*8026. An A. v. Goethe 27. März 1818 . . . . .	111
*8027. An die Gebrüder Felix 27. März 1818 . . . . .	113
*8028. An Matthias von Flurl 28. März 1818 . . . . .	113
*8029. An v. Trebra 28. März 1818 . . . . .	114
*8030. An F. G. Hand 28. März 1818 . . . . .	115
*8031. An Julie Auguste Christine Freifrau v. Bechtels- heim 29. März 1818 . . . . .	115
8032. An C. G. v. Voigt 29. März 1818 . . . . .	116
8033. An C. F. E. Frommann 31. März 1818 . . . . .	119
*8034. An A. v. Goethe 31. März 1818 . . . . .	120
*8035. An Carl Ernst Schubarth 2. April 1818 . . . . .	121
*8036. An den Großherzog Carl August 3. April 1818 . . . . .	123
*8037. An C. G. v. Voigt 3. April 1818 . . . . .	126
*8038. An A. v. Goethe 3. April 1818 . . . . .	128
8039. An C. v. Anebel 3. April 1818 . . . . .	129
*8040. An Adolph Müllner 6. April 1818 . . . . .	129
*8041. An August Herrmann 7. April 1818 . . . . .	130
8042. An C. G. v. Voigt 7. April 1818 . . . . .	132
*8043. An F. v. Müller 7. April 1818 . . . . .	134

	Seite
*8044. An Christian Ernst Friedrich Weller 7. April 1818	134
*8045. An den Großherzog Carl August 10. April 1818 .	134
*8046. An die Großherzogliche Oberbaudirection 10. April 1818 . . . . .	137
8047. An J. F. H. Schloffer 10. April 1818 . . . .	138
*8048. An D. Artaria 10. April 1818 . . . . .	139
8049. An C. v. Anebel 11. April 1818 . . . . .	140
8050. An F. v. Müller 12. April 1818 . . . . .	140
8051. An Döbereiner 12. April 1818 . . . . .	141
8052. An C. G. v. Voigt 14. April 1818 . . . . .	142
8053. An Röniß 15. April 1818 . . . . .	143
*8054. An v. Trebra 16. April 1818. . . . .	144
*8055. An C. F. A. v. Schreibers 16. April 1818 . . .	145
8056. An Weller 16. April 1818 . . . . .	149
8057. An Kräuter 17. April 1818 . . . . .	150
8058. An Weller 18. April 1818 . . . . .	150
8059. An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 20. April 1818 . . . . .	151
*8060. An C. G. v. Voigt 20. April 1818 . . . . .	152
*8061. An Nees v. Henbeck 21. April 1818 . . . . .	152
8062. An C. L. v. Sömmerring 21. April 1818 . . .	153
*8063. An C. G. v. Voigt 24. April 1818 . . . . .	154
*8064. An die Großherzogliche Ober-Baudirection 25. April 1818 . . . . .	155
*8065. An F. v. Müller 27. April 1818. . . . .	156
8066. An C. G. v. Voigt 28. April 1818 . . . . .	156
*8067. An F. G. Hand 28. April 1818 . . . . .	157
8068. An Weller 29. April 1818 . . . . .	157
8069. An C. Boisseree 1. Mai 1818 . . . . .	157
8070. An C. G. v. Voigt 8. Mai 1818. . . . .	163
8071. An C. W. G. Stichling 8. Mai 1818 . . . . .	165
*8072. An A. v. Goethe 9. Mai 1818 . . . . .	166
*8073. An Kräuter 9. Mai 1818 . . . . .	168
*8074. An Cotta 10. Mai 1818 . . . . .	168
8075. An C. G. v. Voigt 13. Mai 1818 . . . . .	171
*8076. An den Großherzog Carl August 15. Mai 1818 .	172
8077. An v. Umarow 18. Mai 1818 . . . . .	175
*8078. An F. M. v. Ringer 19. Mai 1818? . . . . .	177
8079. An C. G. v. Voigt 19. Mai 1818 . . . . .	178

	Seite
8080. An C. v. Rnebel 19. Mai 1818? . . . . .	180
8081. An C. Boifferee 21. Mai 1818 . . . . .	180
*8082. An C. G. v. Voigt 25. Mai 1818 . . . . .	183
*8083. An Nees v. Efenbeck 21. [25.] Mai 1818 . . . . .	185
*8084. An C. F. Liedt Ende Mai 1818? . . . . .	186
*8085. An A. v. Goethe 2. Juni 1818 . . . . .	188
*8086. An G. Cattaneo 2. [5.] Juni 1818 . . . . .	189
8087. An C. G. v. Voigt 5. Juni 1818 . . . . .	190
8088. An J. F. H. Schloffer 8. Juni 1818 . . . . .	192
*8089. An v. Trebra 21. Mai—6. [8.] Juni 1818 . . . . .	193
*8090. An C. G. Frege und Comp. 7. [8.] Juni 1818 . . . . .	196
8091. An C. L. F. Schulz 8. Juni 1818 . . . . .	196
8092. An Gölbenapfel 15. Juni 1818 . . . . .	199
8093. An F. v. Müller 18. Juni 1818 . . . . .	200
8094. An C. G. v. Voigt 19. Juni 1818 . . . . .	201
8095. An Döbereiner 20. Juni 1818 . . . . .	204
*8096. An Ottilie v. Goethe 21. Juni 1818 . . . . .	204
8097. An J. G. Schadow 21. Juni 1818 . . . . .	206
8098. An C. G. v. Voigt 22. Juni 1818 . . . . .	206
*8099. An den Großherzog Carl August 27. Juni 1818 . . . . .	207
*8100. An G. Cattaneo 27. Juni 1818 . . . . .	209
*8101. An Joseph Cogswell 27. Juni 1818 . . . . .	212
8102. An J. F. H. Schloffer 27. Juni 1818 . . . . .	214
*8103. An Cotta 27. Juni 1818 . . . . .	216
*8104. An C. G. Frege und Comp. 25. [27.] Juni 1818 . . . . .	217
*8105. An J. A. G. Weigel 28. Juni 1818 . . . . .	217
8106. An Zelter 28. Juni 1818 . . . . .	218
8107. An Alexander Battemare 30. Juni 1818 . . . . .	222
8108. An Auguste Ballard? 30. Juni 1818 . . . . .	222
*8109. An C. G. v. Voigt Ende Juni 1818? . . . . .	222
8110. An Weller 1. Juli 1818 . . . . .	223
*8111. An J. H. Meyer 5. Juli 1818 . . . . .	224
*8112. An C. G. Frege und Comp. 6. Juli 1818 . . . . .	224
*8113. An J. F. H. Schloffer 7. Juli 1818 . . . . .	225
8114. An Döbereiner 7. Juli 1818 . . . . .	225
8115. An C. v. Rnebel 8. Juli 1818 . . . . .	226
*8116. An C. F. A. v. Schreibers 8. Juli 1818 . . . . .	227
8117. An R. E. Schubarth 8. Juli 1818 . . . . .	227
8118. An Weller 8. Juli 1818 . . . . .	229

	Seite
*8119. An J. G. Meyer 9. Juli 1818 . . . . .	230
*8120. An J. G. Meyer 11. Juli 1818 . . . . .	230
8121. An den Großherzog Carl August 12. Juli 1818 . . . . .	231
*8122. An Johann Friedrich Gille 13. Juli 1818 . . . . .	232
8123. An Gotthard Ludwig Rosgarten 14. Juli 1818 . . . . .	233
8124. An den Großherzog Carl August 13.—14. Juli 1818 . . . . .	233
8125. An J. G. Schadow 14. Juli 1818 . . . . .	236
8126. An Weller 15. Juli 1818 . . . . .	237
8127. An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 15. Juli 1818 . . . . .	238
8128. An S. Voisseré 16. Juli 1818 . . . . .	239
*8129. An J. G. Meyer 16. Juli 1818 . . . . .	241
*8130. An Albert Batzovsky 17. Juli 1818 . . . . .	242
*8131. An G. Cattaneo 17. Juli 1818 . . . . .	242
8132. An C. G. v. Voigt 17. Juli 1818 . . . . .	244
8133. An den Großherzog Carl August 18. Juli 1818 . . . . .	244
8134. An C. G. v. Voigt 18. Juli 1818 . . . . .	246
*8135. An C. G. v. Voigt 19. Juli 1818? . . . . .	246
8136. An Antonie Brentano 20. Juli 1818 . . . . .	247
*8137. An J. G. Meyer 21. Juli 1818 . . . . .	249
*8138. An Friedrich Wilhelm Schwabe 21. Juli 1818 . . . . .	249
8139. An C. F. v. Reinhard 21. Juli 1818 . . . . .	251
*8140. An Ottilie v. Goethe 21. Juli 1818 . . . . .	252
*8141. An Carl Gottfried Kelle 22. Juli 1818 . . . . .	253
*8142. An August und Ottilie v. Goethe 1. August 1818 . . . . .	254
8143. An C. F. A. v. Schreibers 3. August 1818 . . . . .	256
8144. An Gräfin Josephine O'Donell 4. August 1818 . . . . .	258
*8145. An A. v. Goethe 8. August 1818 . . . . .	259
8146. An Zeller 8. August 1818 . . . . .	260
8147. An Schopenhauer 9. August 1818 . . . . .	260
*8148. An A. v. Goethe 15. August 1818 . . . . .	261
*8149. An den Großherzog Carl August 15. August 1818 . . . . .	264
*8150. An Kräuter 15. August 1818? . . . . .	266
*8151. An Carl Ernst Adolf v. Hoff 18. August 1818 . . . . .	267
8152. An Weller 18. August 1818 . . . . .	269
*8153. An August und Ottilie v. Goethe 19. August 1818 . . . . .	270
*8154. An August und Ottilie v. Goethe 23.—29. August 1818 . . . . .	271
8155. An Wilhelm Dorow 29. August 1818 . . . . .	274



	Seite
8156. An Wenzel Joseph Tomaschek 1. September 1818.	275
*8157. An August und Ottilie v. Goethe 4. September 1818	276
8158. An C. v. Anebel 4. September 1818 . . . . .	278
*8159. An Peschorner 7. September 1818 . . . . .	279
8160. An Fürst Metternich 12. September 1818 . . .	281
*8161. An A. C. Grafen v. Edling 18. September 1818 .	282
*8162. An Weller 19. September 1818 . . . . .	283
*8163. An Weller 19. September 1818 . . . . .	285
8164. An C. F. C. Frommann 19. September 1818 . .	285
8165. An C. v. Anebel 19. September 1818 . . . . .	287
*8166. An C. F. C. Frommann 20. September 1818 . .	288
*8167. An den Großherzog Carl August 20. September 1818	289
8168. An C. G. v. Voigt 20. September 1818 . . . . .	289
*8169. An J. C. Hüttner 21. September 1818 . . . . .	290
8170. An A. C. v. Preen 21. September 1818 . . . . .	291
8171. An J. G. L. Rosgarten 23. September 1818 . .	292
*8172. An C. F. C. Frommann 24. September 1818 . .	293
*8173. An Weller 24. September 1818 . . . . .	294
8174. An S. Boisseree 26. September 1818 . . . . .	295
8175. An C. F. v. Reinhard 28. September 1818 . . .	296
*8176. An den Großherzog Carl August 29. September 1818	296
8177. An R. F. M. Grafen Brühl 1. October 1818 . .	299
8178. An I. Kenner 2. October 1818 . . . . .	301
*8179. An J. C. S. Schweigger 2. October 1818. . . . .	302
8180. An C. G. v. Voigt 4. October 1818. . . . .	303
*8181. An den Großherzog Carl August 5. October 1818	304
8182. An Sophie Caroline v. Hopfgarten 6. October 1818	306
8183. An Weller 7. October 1818 . . . . .	307
8184. An C. G. v. Voigt 7. October 1818. . . . .	307
*8185. An C. G. v. Voigt 10. October 1818 . . . . .	308
*8186. An den Großherzog Carl August 12. October 1818	309
8187. An C. W. Freiherrn v. Fritsch 12. October 1818 .	310
*8188. An Lorenz Pansner 22. September [13. October] 1818 . . . . .	310
*8189. An F. v. Müller 16. October 1818 . . . . .	311
*8190. An F. W. v. Bielle 18. October 1818 . . . . .	312
8191. An C. F. A. v. Conta? 19. October 1818. . . .	313
*8192. An v. Trebra 20. October 1818 . . . . .	313
8193. An Johann Baptist Grafen Paar 21. October 1818	314

7950.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

haben mir mit der Sendung der herrlich geprägten  
Luthers viel Freude gemacht. Meine Schuld konnte  
ich noch nicht abtragen, die Medaillen liegen in  
Weimar und ich bin seit jener Zeit in Jena, auch  
war bey einigen der Preis nicht bezgedruckt. Mögen  
Sie mir gefällig sagen was ich zu entrichten habe, es  
soll sogleich erfolgen.

Doch wäre ich vielleicht noch länger in Ihrer  
Schuld geblieben, wünschte ich nicht in meinem ver- 10  
späteten dritten Heft Kunst und Alterthum jenen  
frühern Aufsatz nunmehr zu bringen, wobei ich denn  
umständlich und genau sagen möchte, wie weit Ostern  
Ihr großes Geschäft gelangt seyn kann. Lassen Sie  
mich alles wissen was Sie wünschen daß das Publi- 15  
cum erfahre.

Meine Gedanken besuchen Sie immer in Berlin,  
zwey Besuche meines ältesten und jüngsten dortigen  
Freundes, derer Herren Hirt und Schulz, haben  
mir für den Augenblick doppelte Anregung gegeben 20  
als wenn ich Sie allerseits besuchen müßte. Möge  
mir ein solches Frühjahr heran kommen, daß dieser  
Wunsch nicht bloß ein Traum bleibt.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

ergebenst

25

Jena d. 16. Jan. 1818.

Goethe.

7951.

An G. Boissérée.

Ihr liebereiches Andenken fand mich gerade allein am Weihnachtsabend, in meiner wunderlichen jena-  
ischen Wohnung, wo aller Comfort nur aus der  
Seele des Bewohners entspringen kann; ich versetzte  
5 mich gern zu den drei Königen an die Krippe und  
betrachtete mit Freude was auch mir an diesem lieb-  
lichen Abende geworden war.

Das Stammbuch in den schwäbischen und Rhein-  
gegenden, zu Anfang des dreißigjährigen Krieges, von  
10 Fürsten, Herren und Canzleyverwandten mit Feder  
und Pinsel gezeichnet, ist höchst merkwürdig: Tüchtig-  
keit, Ernst und Muth walten überall vor.

Ein mehr wunderliches als beschwerliches Biblio-  
theksgeschäft habe ich nun so gestellt, daß ich bis  
15 Ostern Friede habe. Mein stochendes drittes Heft  
bewegt sich wieder und wird wohl bis Palmarum  
besammen seyn. Wahrscheinlich nehme ich den Auf-  
satz über das Abendmahl darin auf. Diese Unter-  
suchungen waren für mich von der größten Be-  
20 deutung, sie nöthigten mich, dem außerordentlichsten  
Künstler und Menschen wieder einmal auf allen  
Spuren zu folgen; wo man denn doch über die  
Tiefe der Möglichkeit erschrickt, die sich in einem  
einzigem Menschen offenbaren kann.

25 Leider ist aber beynahe alles was er geleistet hat

Wegen dem Garten ist leider keine veränderte Gesinnung bey der Besitzerinn zu hoffen. Ew. Gnaden sprechen die Absicht entschieden aus die man hegt dort wieder den Sommer zu zu bringen. Sie sagen es im Vertrauen, allein es ist allgemein angenommen und 5 Fr. G. weiß und glaubt es. Nun hat sie ja schon vor einem Jahre über eigne Entbehrung einer Landwohnung geklagt und es ist noch die Frage ob sie nicht Schwierigkeit machen wird ihn diesen Sommer zu vermietthen. Die Art von Mäße die ich Ihre Hoheit 10 vorschlug würde unter den gegebenen Umständen keine Wahrscheinlichkeit haben und nicht fruchten ja eher schädlich seyn. Befehlen Ihre Hoheit so will ich durch Freunde Erkundigung einziehen. Die Besitzerinn ist aber viel zu klug, ihrer Sache so gewiß daß directe 15 und indirecte Behandlung gleiche Wirkung hervorbringen werden.

Aus eigener Erfahrung kann ich sagen wie hartnäckig in solchen Fällen die Besitzer sind. Die Treuterischen Erben wußten daß ich ihren Garten 20 nicht entbehren könnte und ich mußte, nach langem Zögern, endlich doch Haus und Garten um einen übermäßigen Preis acquiriren wenn ich nur einigermaßen in meinem Eigenthum Genuß finden wollte.

Sobiel, meine gnädige für diesmal, da ich nichts 25 erfreulicherz zu sagen habe. Den lieben Zöglingen alles Gute von heut auf lange Jahre! Die bunten Papierchen drehen sich im Kreise und machen wunder=

täglich mehr die großen Vortheile der griechischen lieblichen Mannigfaltigkeit und der würdigen israelitischen Einheit.

Hermann in Leipzig ist dagegen unser eigenster  
5 Vorfechter. Die Briefe, zwischen ihm und Creuzer  
getwechselt, kennen Sie, der fünfte ist unschätzbar.  
Dazu nun seine lateinische Dissertation über die alte  
Mythologie der Griechen macht mich ganz gesund:  
denn mir ist es ganz einerley, ob die Hypothese philo-  
10 logisch=kritisch haltbar sey, genug, sie ist kritisch=hel-  
lenisch patriotisch und aus seiner Entwicklung und  
an derselben ist so unendlich viel zu lernen als mir  
nicht leicht in so wenigen Blättern zu Nutzen ge-  
kommen ist.

15 Mit meinem Fest Kunst und Alterthum geht mir's  
wunderlich, die Rhein= und Maynlust verweht nach  
gerade, und ich habe Sie auch deswegen nicht weiter  
aufgefordert. Man verlangt von mir des Jahres  
über so vielerley Gutachten, und nun kann ich mich  
20 auf diesem Wege auf einmal an mehrere Fragende  
wenden; doch so geht Zeit und Raum dahin, ohne  
daß man sieht, was es fruchtet. Dann kommt uns  
denn doch wieder, ehe wir uns versehen, und unserm  
Glauben irgend ein Zeichen zu Hülfe, so erhalte ich  
25 vor einigen Tagen ein Fest mit der Überschrift:

„Über die Aufgabe der Morphologie, bey Eröffnung  
der königlichen anatomischen Anstalt in Königsberg,  
von C. F. Burdach, Professor der Anatomie.“

Kommt Ihnen das Programm vor Augen, so schenken Sie ihm Aufmerksamkeit, man kann alsdann ehr darüber conferiren.

Tausend Lebewohl!

Jena den 16. Januar 1818.

G. 5

Lassen Sie mich nun Ihren eigenen Angelegenheiten ein besonderes Blatt widmen! Schon früher wünschte ich, was Sie auch nun zu thun scheinen, daß Sie Ihre Forschungen sammeln und Ihre Überzeugung aussprechen. Richten Sie es ein, daß es ein Bändchen wird, und Sie werden, selbstständig erscheinend, sich und andern Freude machen. Wollen Sie das Manuscript vor meinen Augen vorübergehen lassen, so soll es an freundlichen theilnehmenden Blicken und, wenn Sie's verlangen, an Vorwort nicht fehlen. 10

Soll ich in Berlin Anregung thun? Ich kann es außs Unerfänglichste. Doch wünsche Ihre Zustimmung. 15

Das neuste vom Jahr! damit die letzte Seite nicht leer bleibe! 20

G.

Worte sind der Seele Bild —  
Nicht ein Bild! sie sind ein Schatten!  
Sagen herbe, deuten mild  
Was wir haben, was wir hatten —  
Was wir hatten wo ist's hin?

Und was ist denn was wir haben? —  
 Nun! wir sprechen! Rasch im Fliehn  
 Haschen wir des Lebens Gaben.

am 10. Jan. 1818.

G.

7952.

An August v. Kober.

[Concept.]

5

Ew. Wohlgeboren

haben eine vieljährige freundschaftliche Gesinnung sowohl gegen mich als den unvergeßlichen Behrisch ganz unerwartet bethätigt, indem Sie die hinterlassenen Papiere, die auf eine so wunderbare Weise verborgen  
 10 und aufbewahrt geblieben, wieder in meine Gewahrsam bringen. Im allgemeinen war mir schon eine Nachricht davon zugegangen, und ich sehe erst jetzt wie übel ich gethan jenen Wink zu vernachlässigen.

Desto mehr bin ich Ew. Wohlgeboren verpflichtet  
 15 daß Sie mein Versäumniß unaufgefordert verbessern, und ich werde gewiß mich jederzeit bei dieser mir in manchem Sinne bedeutenden Gabe so wie früherer Tage also auch der guten Stunden erinnern, die ich das Glück hatte in Ihrer Gesellschaft zuzubringen,  
 20 der ich mich auch für das Künftige Ihrer freundlichen Theilnahme auf's allerbeste empfehlen möchte.

Weimar den 19. Januar 1818.

7953.

An Ambrosius Hubert Eichhorn.

Ew. Wohlgeboren

mußten mich länger als zwei Jahre für sehr undankbar halten, daß ich auf die mir 1815 gefällig zugesagte, im April 1816 von Trier abgegangene und unter dem 29. May dieses Jahres mir angemeldete sehr angenehme Mineraliensendung bis jetzt noch kein Lebenszeichen von mir gegeben. Folgendes möge zu meiner Entschuldigung dienen. Jene Sendung kam zu rechter Zeit bei meinen Freunden in Frankfurt an, der zerbrochene Kasten nöthigte die Stufen auszapfen, man legte sie bei Seite, und über mancherley Umstände vergaß man die fernere Expedition. Auch ich, durch mancherley harte Schicksale meinen Studien und Neigungen entfremdet, unterließ zu erinnern. Erst vor kurzem, als ich eben in Betrachtung ähnlicher Gebirgsbildungen beschäftigt war, fand ich unter meinen Papieren jenes Trierische Verzeichniß und erhalte nun auf Anregung, gerade zur rechten Zeit, diesen mir gleichsam aufgehobenen Schatz, nachdem mir von einer ganz anderen Seite, aus den Fassathal nämlich, ähnliche mineralische Gebilde gekommen waren.

Mögen Ew. Wohlgeboren Sich meines zwar verspäteten aber aufrichtigen und desto lebhaftern Dankes versichern, haben Sie die Güte meiner zu gedenken, so wie die mir geneigtest übersendeten Schaustücke Ihr



Andenken an meine Studien und Liebhaberey immerfort anknüpfen werden.

ergebenst

Weimar den 19. Januar 1818. J. W. v. Goethe.

7954.

An Sophie Caroline v. Hopfgarten.

5 Ew. Gnaden

machen mich sehr glücklich durch die Nachricht daß  
Ihro Kayserl. Hoheit die Verhandlung wegen des  
Gartens gnädigst billigen und allzuwohl sehe ich ein  
daß den lieben Kindern für dieses Jahr besonders ein  
10 solcher Aufenthalt unentbehrlich sey. Möchte doch ge-  
lingen auch für die Zukunft diese beliebte und er-  
freuliche Wohnung der höchsten Familie zu sichern.

Wollte man balde jemanden herüber senden daß  
wegen der Moebles Abrede genommen würde, zuerst  
15 was Frau Griesbach überläßt, so dann was allen-  
falls zu miethen wäre. Dieses Letztere wäre zeitlich ab-  
zuthun, und mit den Verleiheren auf die drey Monate  
May, Juni und Juli zu kontrahiren. Ostern fällt  
früh, man erwartet mehrere Studirende, die wohl-  
20 habenden sehen sich nach guten Moebles um was  
als dann im April noch zu haben sehn möchte könnte  
nicht befriedigen. Ich weiß nicht ob man es rathlich  
findet ein paar Wagen damit von Weimar herüber  
zu senden.

7950.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

haben mir mit der Sendung der herrlich geprägten  
 Luthers viel Freude gemacht. Meine Schuld konnte  
 ich noch nicht abtragen, die Medaillen liegen in  
 Weimar und ich bin seit jener Zeit in Jena, auch  
 war bey einigen der Preis nicht beygedruckt. Mögen  
 Sie mir gefällig sagen was ich zu entrichten habe, es  
 soll sogleich erfolgen.

Doch wäre ich vielleicht noch länger in Ihrer  
 Schuld geblieben, wünschte ich nicht in meinem ver- 10  
 späteten dritten Heft Kunst und Alterthum jenen  
 frühern Aufsatz nunmehr zu bringen, wobei ich denn  
 umständlich und genau sagen möchte, wie weit Oftern  
 Ihr großes Geschäft gelangt seyn kann. Lassen Sie  
 mich alles wissen was Sie wünschen daß das Publi- 15  
 cum erfahre.

Meine Gedanken besuchen Sie immer in Berlin,  
 zwey Besuche meines ältesten und jüngsten dortigen  
 Freundes, derer Herren Hirt und Schulz, haben  
 mir für den Augenblick doppelte Anregung gegeben 20  
 als wenn ich Sie allerseits besuchen müßte. Möge  
 mir ein solches Frühjahr heran kommen, daß dieser  
 Wunsch nicht bloß ein Traum bleibt.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

ergebenst

25

Jena d. 16. Jan. 1818.

Goethe.

7951.

An G. Boisseree.

Ihr liebereiches Andenken fand mich gerade allein am Weihnachtsabend, in meiner wunderlichen jena-ischen Wohnung, wo aller Comfort nur aus der Seele des Bewohners entspringen kann; ich versetzte  
 5 mich gern zu den drei Königen an die Krippe und betrachtete mit Freude was auch mir an diesem lieblichen Abende geworden war.

Das Stammbuch in den schwäbischen und Rheingegenden, zu Anfang des dreißigjährigen Krieges, von  
 10 Fürsten, Herren und Canzleyverwandten mit Feder und Pinsel gezeichnet, ist höchst merkwürdig: Tüchtigkeit, Ernst und Muth walten überall vor.

Ein mehr wunderliches als beschwerliches Bibliotheksgeschäft habe ich nun so gestellt, daß ich bis  
 15 Ostern Friede habe. Mein stochendes drittes Heft bewegt sich wieder und wird wohl bis Palmarum besammen seyn. Wahrscheinlich nehme ich den Aufsatz über das Abendmahl darin auf. Diese Untersuchungen waren für mich von der größten Be-  
 20 deutung, sie nöthigten mich, dem außerordentlichsten Künstler und Menschen wieder einmal auf allen Spuren zu folgen; wo man denn doch über die Tiefe der Möglichkeit erschrickt, die sich in einem einzigen Menschen offenbaren kann.

25 Leider ist aber beynahe alles was er geleistet hat

Kommt Ihnen das Programm vor Augen, so schenken Sie ihm Aufmerksamkeit, man kann alsdann eher darüber conferiren.

Tausend Lebewohl!

Jena den 16. Januar 1818.

G. 5

Lassen Sie mich nun Ihren eigenen Angelegenheiten ein besonderes Blatt widmen! Schon früher wünschte ich, was Sie auch nun zu thun scheinen, daß Sie Ihre Forschungen sammelten und Ihre Überzeugung aussprächen. Richten Sie es ein, daß <sup>10</sup> es ein Bändchen wird, und Sie werden, selbstständig erscheinend, sich und andern Freude machen. Wollen Sie das Manuscript vor meinen Augen vorübergehen lassen, so soll es an freundlichen theilnehmenden Blicken und, wenn Sie's verlangen, an Vortwort <sup>15</sup> nicht fehlen.

---

Soll ich in Berlin Anregung thun? Ich kann es aufs Unerjünglichste. Doch wünsche Ihre Zustimmung.

---

Das neuſte vom Jahr! damit die letzte Seite nicht <sup>20</sup> leer bleibe!

G.

Worte ſind der Seele Bild —  
 Nicht ein Bild! ſie ſind ein Schatten!  
 Sagen herbe, deuten mild  
 Was wir haben, was wir hatten —  
 Was wir hatten wo iſt's hin?

Und was ist denn was wir haben? —  
 Nun! wir sprechen! Rasch im Fliehn  
 Haschen wir des Lebens Gaben.

---

am 10. Jan. 1818.

G.

7952.

An August v. Rode.

[Concept.]

5

Ew. Wohlgeboren

haben eine vieljährige freundschaftliche Gesinnung sowohl gegen mich als den unvergeßlichen Behrisch ganz unerwartet bethätigt, indem Sie die hinterlassenen Papiere, die auf eine so wunderbare Weise verborgen  
 10 und aufbewahrt geblieben, wieder in meine Gewahrsam bringen. Im allgemeinen war mir schon eine Nachricht davon zugegangen, und ich sehe erst jetzt wie übel ich gethan jenen Wink zu vernachlässigen.

Desto mehr bin ich Ew. Wohlgeboren verpflichtet  
 15 daß Sie mein Versäumniß unaufgefordert verbessern, und ich werde gewiß mich jederzeit bei dieser mir in manchem Sinne bedeutenden Gabe so wie früherer Tage also auch der guten Stunden erinnern, die ich das Glück hatte in Ihrer Gesellschaft zuzubringen,  
 20 der ich mich auch für das Künftige Ihrer freundlichen Theilnahme auf's allerbeste empfehlen möchte.

Weimar den 19. Januar 1818.

7950.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

haben mir mit der Sendung der herrlich geprägten  
Luthers viel Freude gemacht. Meine Schuld konnte  
ich noch nicht abtragen, die Medaillen liegen in  
Weimar und ich bin seit jener Zeit in Jena, auch  
war bey einigen der Preis nicht bezgedruckt. Mögen  
Sie mir gefällig sagen was ich zu entrichten habe, es  
soll sogleich erfolgen.

Doch wäre ich vielleicht noch länger in Ihrer  
Schuld geblieben, wünschte ich nicht in meinem ver- 10  
späteten dritten Heft Kunst und Alterthum jenen  
frühern Aufsatz nunmehr zu bringen, wobei ich denn  
umständlich und genau sagen möchte, wie weit Ostern  
Ihr großes Geschäft gelangt seyn kann. Lassen Sie  
mich alles wissen was Sie wünschen daß das Publi- 15  
cum erfahre.

Meine Gedanken besuchen Sie immer in Berlin,  
zwey Besuche meines ältesten und jüngsten dortigen  
Freundes, derer Herren Hirt und Schulz, haben  
mir für den Augenblick doppelte Anregung gegeben 20  
als wenn ich Sie allseits besuchen müßte. Möge  
mir ein solches Frühjahr heran kommen, daß dieser  
Wunsch nicht bloß ein Traum bleibt.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken.

ergebenst

25

Jena d. 16. Jan. 1818.

Goethe.

7951.

An G. Boisseree.

Ihr liebereiches Andenken fand mich gerade allein am Weihnachtsabend, in meiner wunderlichen jena-  
ischen Wohnung, wo aller Comfort nur aus der  
Seele des Bewohners entspringen kann; ich versetzte  
5 mich gern zu den drei Königen an die Krippe und  
betrachtete mit Freude was auch mir an diesem lieb-  
lichen Abende geworden war.

Das Stammbuch in den schwäbischen und Rhein-  
gegenden, zu Anfang des dreißigjährigen Krieges, von  
10 Fürsten, Herren und Ganzenverwandten mit Feder  
und Pinsel gezeichnet, ist höchst merkwürdig: Tüchtig-  
keit, Ernst und Muth walten überall vor.

Ein mehr wunderliches als beschwerliches Biblio-  
theksgeschäft habe ich nun so gestellt, daß ich bis  
15 Ostern Friede habe. Mein stockendes drittes Heft  
bewegt sich wieder und wird wohl bis Palmarum  
besammen seyn. Wahrscheinlich nehme ich den Auf-  
satz über das Abendmahl darin auf. Diese Unter-  
suchungen waren für mich von der größten Be-  
20 deutung, sie nöthigten mich, dem außerordentlichsten  
Künstler und Menschen wieder einmal auf allen  
Spuren zu folgen; wo man denn doch über die  
Tiefe der Möglichkeit erschrickt, die sich in einem  
einzigen Menschen offenbaren kann.

25 Leider ist aber beynähe alles was er geleistet hat

den Sinnen entrückt, und wie sehnsuchtsvoll gedachte ich Ihres Christusbildes von Hemmling, von welchem so eben Artaria mit ungewohntem Enthusiasmus gegen mich sprach.

Übrigens muß ich, wie schon vormalß gesagt, von 5 Tag zu Tage gehen, das Interesse des Augenblicks bleibt mir, und früherer würdiger Zeit. Gestern heißt gar nichts! und so ist denn das allgemeine Menschen=Loos noch immer erträglich genug.

So weit war ich gelangt am 10. Abends, als Ihr 10 lieber Brief ankam. Lassen Sie mich Folgendes dankbar hinzufügen. Zuerst spreche ich meine Freude aus über die sich unter uns immer mehr ausgleichende Überzeugung; auch dießmal stimme ich völlig ein. Winkelmanns Weg, zum Kunstbegriff zu gelangen, 15 war durchaus der rechte, Meyer hat ihn ohne Wanken streng verfolgt, und ich habe ihn auf meine Weise gern begleitet. Der sonstigen treuen Mitarbeiter in diesem Felde gab es auch wohl noch; sehr bald aber zog sich die Betrachtung in Deutung über und verlor 20 sich zuletzt in Deutelehen; wer nicht zu schauen wußte fing an zu wähen und so verlor man sich in egyptische und indische Fernen, da man das Beste im Vordergrunde ganz nahe hatte. Zoega fing schon an zu schwanken, Böttcher tastete überall herum, am 25 liebsten im Dunkeln und man hatte nun immerfort an den unseligen dionysischen Mysterien zu leiden. Kreuzer, Ranne und nun auch Welcker entziehen uns



täglich mehr die großen Vortheile der griechischen lieblichen Mannigfaltigkeit und der würdigen israelitischen Einheit.

Hermann in Leipzig ist dagegen unser eigenster  
 5 Vorfechter. Die Briefe, zwischen ihm und Kreuzer gewechselt, kennen Sie, der fünfte ist unschätzbar. Dazu nun seine lateinische Dissertation über die alte Mythologie der Griechen macht mich ganz gesund: denn mir ist es ganz einerley, ob die Hypothese philo-  
 10 logisch=kritisch haltbar sey, genug, sie ist kritisch=hellenisch patriotisch und aus seiner Entwicklung und an derselben ist so unendlich viel zu lernen als mir nicht leicht in so wenigen Blättern zu Nutzen gekommen ist.

15 Mit meinem Hest Kunst und Alterthum geht mir's wunderbar, die Rhein- und Mahnlust verweht nach gerade, und ich habe Sie auch deswegen nicht weiter aufgefordert. Man verlangt von mir des Jahres über so vielerley Gutachten, und nun kann ich mich  
 20 auf diesem Wege auf einmal an mehrere Fragende wenden; doch so geht Zeit und Raum dahin, ohne daß man sieht, was es fruchtet. Dann kommt uns denn doch wieder, ehe wir uns versehen, und unserm Glauben irgend ein Zeichen zu Hülfe, so erhalte ich  
 25 vor einigen Tagen ein Hest mit der Überschrift:

„Über die Aufgabe der Morphologie, bey Eröffnung der königlichen anatomischen Anstalt in Königsberg, von C. F. Burdach, Professor der Anatomie.“

Kommt Ihnen das Programm vor Augen, so schenken Sie ihm Aufmerksamkeit, man kann alsdann eher darüber conferiren.

Tausend Lebewohl!

Jena den 16. Januar 1818.

G. 5

Lassen Sie mich nun Ihren eigenen Angelegenheiten ein besonderes Blatt widmen! Schon früher wünschte ich, was Sie auch nun zu thun scheinen, daß Sie Ihre Forschungen sammelten und Ihre Überzeugung aussprächen. Richten Sie es ein, daß es ein Bändchen wird, und Sie werden, selbstständig erscheinend, sich und andern Freude machen. Wollen Sie das Manuscript vor meinen Augen vorübergehen lassen, so soll es an freundlichen theilnehmenden Blicken und, wenn Sie's verlangen, an Vorwort nicht fehlen. 10

Soll ich in Berlin Anregung thun? Ich kann es auf's Unversänglichste. Doch wünsche Ihre Zustimmung. 15

Das neuste vom Jahr! damit die letzte Seite nicht leer bleibe! 20

G.

Worte sind der Seele Bild —  
Nicht ein Bild! sie sind ein Schatten!  
Sagen herbe, deuten mild  
Was wir haben, was wir hatten —  
Was wir hatten wo ist's hin?

Und was ist denn was wir haben? —  
 Nun! wir sprechen! Rasch im Fliehn  
 Haschen wir des Lebens Gaben.

---

am 10. Jan. 1818.

G.

7952.

An August v. Rode.

[Concept.]

5 Ew. Wohlgeboren

haben eine vieljährige freundschaftliche Gesinnung so-  
 wohl gegen mich als den unvergeßlichen Behriß ganz  
 unerwartet bethätigt, indem Sie die hinterlassenen  
 Papiere, die auf eine so wundersame Weise verborgen  
 10 und aufbewahrt geblieben, wieder in meine Gewahr-  
 sam bringen. Im allgemeinen war mir schon eine  
 Nachricht davon zugegangen, und ich sehe erst jetzt wie  
 übel ich gethan jenen Wink zu vernachlässigen.

Desto mehr bin ich Ew. Wohlgeboren verpflichtet  
 15 daß Sie mein Versäumniß unaufgefordert verbessern,  
 und ich werde gewiß mich jederzeit bei dieser mir in  
 manchem Sinne bedeutenden Gabe so wie früherer  
 Tage also auch der guten Stunden erinnern, die ich  
 das Glück hatte in Ihrer Gesellschaft zuzubringen,  
 20 der ich mich auch für das Künftige Ihrer freundlichen  
 Theilnahme auf's allerbeste empfehlen möchte.

Weimar den 19. Januar 1818.

7953.

An Ambrosius Hubert Eichhorn.

Ew. Wohlgeboren

mußten mich länger als zwei Jahre für sehr undankbar halten, daß ich auf die mir 1815 gefällig zugesagte, im April 1816 von Trier abgegangene und unter dem 29. May dieses Jahres mir angemeldete sehr angenehme Mineraliensendung bis jetzt noch kein Lebenszeichen von mir gegeben. Folgendes möge zu meiner Entschuldigung dienen. Jene Sendung kam zu rechter Zeit bei meinen Freunden in Frankfurt an, der zerbrochene Kasten nöthigte die Stufen auszapfen, man legte sie bei Seite, und über mancherley Umstände vergaß man die fernere Expedition. Auch ich, durch mancherley harte Schicksale meinen Studien und Neigungen entfremdet, unterließ zu erinnern. Erst vor kurzem, als ich eben in Betrachtung ähnlicher Gebirgsbildungen beschäftigt war, fand ich unter meinen Papieren jenes Trierische Verzeichniß und erhalte nun auf Anregung, gerade zur rechten Zeit, diesen mir gleichsam aufgehobenen Schatz, nachdem mir von einer ganz anderen Seite, aus den Fassathal nämlich, ähnliche mineralische Gebilde gekommen waren.

Mögen Ew. Wohlgeboren Sich meines zwar verspäteten aber aufrichtigen und desto lebhaftern Dankes versichern, haben Sie die Güte meiner zu gedenken, so wie die mir geneigtest übersendeten Schaustücke Ihr

Andenken an meine Studien und Liebhaberey immerfort anknüpfen werden.

ergebenst

Weimar den 19. Januar 1818. J. W. v. Goethe.

7954.

An Sophie Caroline v. Hopfgarten.

5 Ew. Gnaden

machen mich sehr glücklich durch die Nachricht daß  
Ihro Kayserl. Hoheit die Verhandlung wegen des  
Gartens gnädigst billigen und allzuwohl sehe ich ein  
daß den lieben Kindern für dieses Jahr besonders ein  
10 solcher Aufenthalt unentbehrlich sey. Möchte doch ge-  
lingen auch für die Zukunft diese beliebte und er-  
freuliche Wohnung der höchsten Familie zu sichern.

Wollte man balde jemanden herüber senden daß  
wegen der Moebles Abrede genommen würde, zuerst  
15 was Frau Griesbach überläßt, so dann was allen-  
falls zu miethen wäre. Dieses Letztere wäre zeitlich ab-  
zuthun, und mit den Verleihern auf die drei Monate  
May, Juni und Juli zu kontrahiren. Ostern fällt  
früh, man erwartet mehrere Studirende, die wohl-  
20 habenden sehen sich nach guten Moebles um was  
als dann im April noch zu haben seyn möchte könnte  
nicht befriedigen. Ich weiß nicht ob man es räthlich  
findet ein paar Wagen damit von Weimar herüber  
zu senden.

Wegen Weidart's und Müller liegt ein Blättchen  
 bey, wegen v. Münchow habe viel auf dem Herzen.  
 Nach der Persönlichkeit dieses Manns, seiner An-  
 hänglichkeit an die höchste Familie, seinen bisherigen  
 Bemühungen und Opfern, wäre zu wünschen daß er 5  
 zu Ostern noch eine namhafte Summe an Geld er-  
 hielte und sodann ausgesprochen würde was ihm  
 vierteljährig zu Theil werden sollte. Auf dem bis-  
 herigen Weg kommen wir zu tief in seine Schuld.  
 Deshalb hab ich auch das mir gesendete Gold zurück- 10  
 behalten. Man brauchte sich beyderseits nicht für  
 immer zu binden; Ein Jahr aber auszusprechen  
 möchte billig, schicklich und beruhigend seyn.

Befehlen Ihro Kaiserl. Hoheit; so äußere ich mich  
 weiter darüber, denn ich wünschte daß bey wieder- 15  
 holtem Aufenthalt alle Verhältnisse klar würden;  
 alle Verlegenheit wäre verbannt.

Mit den heifesten Wünschen für glückliche Er-  
 füllung unsrer Hoffnungen!

gehorfamst 20

Jena d. 20. Jan. 1818.

Goethe.

7955.

An Zelter.

Da du deine Kunstgewandtheit dießmal uns zu  
 Gunsten hast eilig walten lassen; so soll der Dank da-  
 gegen auch nicht zaudern, sondern sogleich entrichtet  
 werden. Unsere Frauenzimmer haben sogleich gebüh- 25

rende Anstalt getroffen, und sobald ein paar Duzend Hindernisse werden beseitigt sehn, hoffe ich wieder einmal deine Stimme in so viel andern zu hören.

Was du bey diesem Stück zu erinnern hast, werden wir nicht finden, ob wir gleich auch wohl wissen daß ihr Tonherrn aus dem Stegreif zu arbeiten genöthigt und gewohnt seyd.

Ferner fragt sich, ob du guten Humor genug hast bekommende Noten anzusehen und mir ein Wort darüber zu sagen. Der Kreis, aus dem diese Lieder kommen, ist zwar beschränkt, aber heiter, von gutem Muth und Willen. Ich weiß recht wohl daß daraus kein Kunstwerk entsteht, also hängt es von dir ab, ob wir sollen fallen lassen und ablehnen.

Mein drittes Heft Kunst und Alterthum (denn so muß ich es nennen, da die Rhein- und Maynluft nach und nach darinnen verwehen wird) geht nun rasch vor sich, um es euch vor Ostern in die Hände zu bringen. O! ihr Athenienser, seyd ihr denn werth daß man sich um eurentwillen solche Bemühung giebt? Ein gutes Wort findet eine gute Statt, aber ein vernünftiges keine.

Übrigens habe ich mich nicht zu beklagen, ich finde mich bey einem gleichen Lebenswandel ganz wohl und thätig, und wanke und weiche nicht aus meiner Bahn, obgleich der Journalisten-Teufel, zwischen Weimar und Jena, nicht zu vieren (à quatre) sondern zu Duzenden los ist.

Daß der Platz ausgefüllt werde einige Excerpta und Notata.

Übrigens, to be or not to be, kommen oder nicht kommen, that is the question!

---

Man fragte Rossini, welche seiner Opern ihm selbst am besten gefalle? Er antwortete: Il Matrimonio secreto.

In der Oper Elena des alten Mayer von Bergamo soll im zweiten Act ein Sextett vorkommen von der größten Wirkung. Eine böhmische Volks-Melodie, eine Art Notturmo, soll zum Grunde liegen. Wäre es wohl möglich zur Partitur dieses Sextetts zu gelangen?

Seit mehreren Jahren liegt in Jena unter mehreren Papieren dein Faßch, dießmal fand ich ihn und las ihn, auf einen Sitz, mit großer Erbauung. Wie versetzt uns das in eine andere Welt! und wie nimmt sich ein altes Welt-Geschichts-Inventarien-Stück von einem König so gar wunderbarlich aus. Ich sage alt, und er ist noch nicht vierzig Jahre todt, doch ist sein Thun und Lassen schon veraltet, doch mag das wohl an der Eile der neuesten Zeit liegen. Nun lebe wohl! und melde bald etwas Freundliches.

Und so fort an und für ewig

Jena den 20. Januar 1818.

G. 25



7956.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

haben mehrmals in Rücksicht auf meine Vorsprache  
gewisse Geschäfte beschleunigt, und ich stehe daher im  
Credit daß ich einigen Einfluß zu Beförderung des  
5 Guten habe. Nun erinnere ich mich sogar, aus ur-  
alten Zeiten, daß bey'm Cammergericht zu Weylar  
das Sollicitiren gesetzlich war. Um so mehr hoffe ich  
werden Sie entschuldigen, wenn ich beyliegenden Brief  
übersende. Die Bittende scheint zwischen die neuen  
10 Landes- und Staatsverhältnisse gequetscht zu seyn.  
Wird ihr geholfen, so vermehren Sie dadurch mein  
moralisches Ansehn, erneuern meine Dankbarkeit und  
verschaffen mir wahrscheinlich zugleich Gelegenheit,  
Sie in einem ähnlichen Fall wieder zu begrüßen,  
15 denn mannichmal empfind ich gar wohl in meiner  
jenaischen Einsamkeit, daß ich von meinen lieben  
Weimaranern allzulang getrennt bin.

Empfehlen Sie mich aller Orten und Enden, und  
erhalten mein Andenken einigermaßen aufrecht.

20

gehorsamst

Jena den 22. Januar 1818.

Goethe.

7957.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

[Jena, 23. Januar 1818.]

Ew. Wohlgeboren

danke für die baldige Sendung der griechischen Autoren und bitte damit fortzufahren wie sie nach und nach herauskommen, ich denke meinen jungen Freunden viel Vergnügen damit zu machen. Die meisten lernen das Altgriechische sehr emsig. Es ist überhaupt ein wunderbarer Trieb in dieser Nation.

Von dem beyliegenden Verzeichniß gilt wie von dem vorigen daß mir die roth unterstrichenen vorzüglich wünschenswerth, die übrigen um ein wohlfeilen Preis angenehm sind. Sollten bedeutende Blätter von um geringe Preise, wie es wahrscheinlich ist, weg gehen; so sind sie mir willkommen, besonders solche die gleichzeitige Weltbegebenheiten vorstellen. Mehr sag ich dießmal nicht und versichere nur, daß mich das Verhältniß zu Ew. Wohlgeboren das Beste für meine Sammlung hoffen läßt. Können Sie mir einmal eine Zeichnung von dem hoffnungsvollen jungen Schnorr zum Ansehen schicken, so soll es mich freuen auch mit diesem schönen Talent bekannt zu werden. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

7958.

An C. G. C. Vogel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

ersuche abermals um eine Gefälligkeit:

Der Wiener Maler, welcher die herrlichen Blumen-  
 stücke malte welche in Serenissimi Zimmern sind,  
 5 heißt, soviel ich mich erinnere, Koch; nun wünschte  
 ich auch seinen Vornamen und wo möglich etwas von  
 seiner Lebensgeschichte zu wissen. Könnte ich ferner  
 die auf Papier gezeichneten Umrisse, um einen Stab  
 gewickelt, auf kurze Zeit erhalten, nebst Erklärung  
 10 der Nummern; so würde ich sehr gefördert seyn, in-  
 dem ich Gelegenheit habe ihm etwas Freundliches  
 öffentlich zu sagen.

Mögen Sie mich Serenissimo zu Gnaden em-  
 pfehlen, diese Wünsche Höchst Demselben vortragen  
 15 und, nach Gewährung, die Expedition beschleunigen; so  
 verbinden Sie mich auf's neue.

Mit den besten Wünschen.

Jena den 23. Januar 1818.

7959.

An Carl Friedrich Burdach.

Ew. Wohlgeboren

20 gehaltvolle Sendung kommt mir gerade in dem Augen-  
 blicke zu gute, als ich mich eben bereite, ältere Ar-  
 beiten zusammenzustellen und bey mir jede Betrach-

tung im Einzelnen wieder anzuknüpfen, die ich im Allgemeinen niemals unterbrochen habe.

Ich schätze mich glücklich zu erleben, daß eine so bedeutende Anstalt wie die Ihrige auf Grundsätzen aufgebaut wird, die ich immer für die rechten gehalten habe, und nun fühle ich mich versichert, daß eine glückliche Methode die Erfahrung erweitern und zugleich erleichtern kann, welches Beides zu verbinden bisher unmöglich schien.

Die großen Vortheile der vergleichenden Anatomie, 10 für deren Grund und Resultat wir die Morphologie wohl ansprechen dürfen, sehe ich täglich vor mir, indem unter Direction des Herrn Prof. Renner eine Veterinärschule gedeiht, die, in fünf Vierteljahren, vom ersten Augenblicke bis jetzt, mannichfache Erfah- 15 rung über die Thierkunde verbreitet, von den nothwendigsten und nützlichsten Geschöpfen ausgeht und, um zum vollständigen Begriffe derselben zu gelangen, über alles Lebendige sich ausbreiten muß.

Nach den geforderten Präparaten, die sich schon 20 gesammelt haben, gab es auch Gelegenheit, dergleichen von weiter verwandten Geschöpfen auszuarbeiten und es wird immer augenfälliger, daß eins auf das andere hindeutet, daß, wenn wir den Hauptgedanken festhalten, selbst die größte Mannichfaltigkeit uns 25 nicht mehr irre machen kann.

Em. Wohlgeboren sehen hieraus, mit welchem Eifer ich Ihr Programm lesen und wieder lesen mußte, da

ich es durchaus mit meiner Sinnesweise übereinstimmend fand. Sie haben sich ganz im Allgemeinen gehalten, ich glaube aber, Ihrem Vortrage einen Theil des Besonderen unterlegen zu können, dessen Fülle  
5 Sie nach und nach reichlich entwickeln werden.

Zwar ist nicht zu läugnen, daß die Ausbildung der Morphologie, wenn man von der menschlichen Anatomie ausgeht, schon schwieriger wird. Man hat immer nur mit Abweichung der Gestalt zu thun, aber  
10 nicht mit Gegensätzen (Weib und Mann allenfalls). Der Menschenzergliederer scheint irre zu werden, wenn er auf die Thiere hinblickt, der Zootom hingegen sieht in der menschlichen Gestalt das vereinigte Ziel aller seiner Wünsche. Da er nun sogar aus Beruf mehrere  
15 von einander unterschiedene, ja einander entgegengesetzte Geschöpfe, wie Pferd, Stier, Schaf, Hund behandeln und erforschen muß; so ist er immerfort zu bedeutenden Vergleichen genöthigt, die ihn früher dem allgemeinen Begriffe entgegenführen. Und so  
20 glaube ich denn auch aus Ihrem Programme gesehen zu haben, wie Sie mit Klugheit zu Werke gehen, und aus der höchst geheimnißvollen Beschränkung menschlicher gesunden ja kranken Bildung in die leichter faßlichen thierischen hinüberdeuten, um nach der Stellung,  
25 die Ihnen akademisch angewiesen ist, auch an das von vielen Seiten zugängliche Ziel gelangen zu können.

Wenn ich hier nichts weiter sage, als was Sie schon denken mußten, ehe Sie Ihr Programm schrieben,

Daß der Platz ausgefüllt werde einige Excerpta und Notata.

Übrigens, to be or not to be, kommen oder nicht kommen, that is the question!

---

Man fragte Rossini, welche seiner Opern ihm selbst am besten gefalle? Er antwortete: Il Matrimonio secreto.

In der Oper Elena des alten Mayer von Bergamo soll im zweiten Act ein Sextett vorkommen von der größten Wirkung. Eine böhmische Volks-Melodie, eine Art Notturmo, soll zum Grunde liegen. Wäre es wohl möglich zur Partitur dieses Sextetts zu gelangen?

Seit mehreren Jahren liegt in Jena unter mehreren Papieren dein Faßch, dießmal fand ich ihn und las ihn, auf einen Sitz, mit großer Erbauung. Wie versetzt uns das in eine andere Welt! und wie nimmt sich ein altes Welt-Geschichts-Inventarien-Stück von einem König so gar wunderbar aus. Ich sage alt, und er ist noch nicht vierzig Jahre todt, doch ist sein Thun und Lassen schon veraltet, doch mag das wohl an der Eile der neuesten Zeit liegen. Nun lebe wohl! und melde bald etwas Freundliches.

Und so fort an und für ewig

Jena den 20. Januar 1818.

G. 25

7956.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

haben mehrmals in Rücksicht auf meine Vorsprache  
gewisse Geschäfte beschleunigt, und ich stehe daher im  
Credit daß ich einigen Einfluß zu Beförderung des  
5 Guten habe. Nun erinnere ich mich sogar, aus ur-  
alten Zeiten, daß bey'm Cammergericht zu Wehlar  
das Sollicitiren gesetzlich war. Um so mehr hoffe ich  
werden Sie entschuldigen, wenn ich beyliegenden Brief  
übersende. Die Bittende scheint zwischen die neuen  
10 Landes- und Staatsverhältnisse gequetscht zu seyn.  
Wird ihr geholfen, so vermehren Sie dadurch mein  
moralisches Ansehn, erneuern meine Dankbarkeit und  
verschaffen mir wahrscheinlich zugleich Gelegenheit,  
Sie in einem ähnlichen Fall wieder zu begrüßen,  
15 denn mannichmal empfind ich gar wohl in meiner  
jenaischen Einsamkeit, daß ich von meinen lieben  
Weimaranern allzulang getrennt bin.

Empfehlen Sie mich aller Orten und Enden, und  
erhalten mein Andenken einigermaßen aufrecht.

20

gehorsamst

Jena den 22. Januar 1818.

Goethe.

7957.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

[Jena, 23. Januar 1818.]

Ew. Wohlgeboren

danke für die baldige Sendung der griechischen Autoren und bitte damit fortzufahren wie sie nach und nach herauskommen, ich denke meinen jungen Freunden viel Vergnügen damit zu machen. Die meisten lernen das Altgriechische sehr emsig. Es ist überhaupt ein wunderbarer Trieb in dieser Nation.

Von dem beyliegenden Verzeichniß gilt wie von dem vorigen daß mir die roth unterstrichenen vorzüglich wünschenswerth, die übrigen um ein wohlfeilen Preis angenehm sind. Sollten bedeutende Blätter von um geringe Preise, wie es wahrscheinlich ist, weg gehen; so sind sie mir willkommen, besonders solche die gleichzeitige Weltbegebenheiten vorstellen. Mehr sag ich dießmal nicht und versichere nur, daß mich das Verhältniß zu Ew. Wohlgeboren das Beste für meine Sammlung hoffen läßt. Können Sie mir einmal eine Zeichnung von dem hoffnungsvollen jungen Schnorr zum Ansehen schicken, so soll es mich freuen auch mit diesem schönen Talent bekannt zu werden. Der ich recht wohl zu leben wünsche.



7958.

An C. G. C. Vogel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

ersuche abermals um eine Gefälligkeit:

Der Wiener Maler, welcher die herrlichen Blumen-  
 stücke malte welche in Serenissimi Zimmern sind,  
 5 heißt, soviel ich mich erinnere, Koch; nun wünschte  
 ich auch seinen Vornamen und wo möglich etwas von  
 seiner Lebensgeschichte zu wissen. Könnte ich ferner  
 die auf Papier gezeichneten Umrisse, um einen Stab  
 gewickelt, auf kurze Zeit erhalten, nebst Erklärung  
 10 der Nummern; so würde ich sehr gefördert sehn, in-  
 dem ich Gelegenheit habe ihm etwas Freundliches  
 öffentlich zu sagen.

Mögen Sie mich Serenissimo zu Gnaden em-  
 pfehlen, diese Wünsche Höchst Demselben vortragen  
 15 und, nach Gewährung, die Expedition beschleunigen; so  
 verbinden Sie mich auf's neue.

Mit den besten Wünschen.

Jena den 23. Januar 1818.

7959.

An Carl Friedrich Burdach.

Ew. Wohlgeboren

20 gehaltvolle Sendung kommt mir gerade in dem Augen-  
 blicke zu gute, als ich mich eben bereite, ältere Ar-  
 beiten zusammenzustellen und bey mir jede Betrach-

tung im Einzelnen wieder anzuknüpfen, die ich im Allgemeinen niemals unterbrochen habe.

Ich schätze mich glücklich zu erleben, daß eine so bedeutende Anstalt wie die Ihrige auf Grundsätzen aufgebaut wird, die ich immer für die rechten gehalten habe, und nun fühle ich mich versichert, daß eine glückliche Methode die Erfahrung erweitern und zugleich erleichtern kann, welches Beides zu verbinden bisher unmöglich schien.

Die großen Vortheile der vergleichenden Anatomie, für deren Grund und Resultat wir die Morphologie wohl ansprechen dürfen, sehe ich täglich vor mir, indem unter Direction des Herrn Prof. Renner eine Veterinärschule gedeiht, die, in fünf Vierteljahren, vom ersten Augenblicke bis jetzt, mannichfache Erfahrung über die Thierkunde verbreitet, von den nothwendigsten und nützlichsten Geschöpfen ausgeht und, um zum vollständigen Begriffe derselben zu gelangen, über alles Lebendige sich ausbreiten muß.

Nach den geforderten Präparaten, die sich schon gesammelt haben, gab es auch Gelegenheit, dergleichen von weiter verwandten Geschöpfen auszuarbeiten und es wird immer augensälliger, daß eins auf das andere hindeutet, daß, wenn wir den Hauptgedanken festhalten, selbst die größte Mannichfaltigkeit uns nicht mehr irre machen kann.

Erw. Wohlgeboren sehen hieraus, mit welchem Eifer ich Ihr Programm lesen und wieder lesen mußte, da

ich es durchaus mit meiner Sinnesweise übereinstimmend fand. Sie haben sich ganz im Allgemeinen gehalten, ich glaube aber, Ihrem Vortrage einen Theil des Besonderen unterlegen zu können, dessen Fülle  
5 Sie nach und nach reichlich entwickeln werden.

Zwar ist nicht zu läugnen, daß die Ausbildung der Morphologie, wenn man von der menschlichen Anatomie ausgeht, schon schwieriger wird. Man hat immer nur mit Abweichung der Gestalt zu thun, aber  
10 nicht mit Gegensätzen (Weib und Mann allenfalls). Der Menschenzergliederer scheint irre zu werden, wenn er auf die Thiere hinblickt, der Zootom hingegen sieht in der menschlichen Gestalt das vereinigte Ziel aller seiner Wünsche. Da er nun sogar aus Beruf mehrere  
15 von einander unterschiedene, ja einander entgegengesetzte Geschöpfe, wie Pferd, Stier, Schaf, Hund behandeln und erforschen muß; so ist er immerfort zu bedeutenden Vergleichen genöthigt, die ihn früher dem allgemeinen Begriffe entgegenführen. Und so  
20 glaube ich denn auch aus Ihrem Programme gesehen zu haben, wie Sie mit Klugheit zu Werke gehen, und aus der höchst geheimnißvollen Beschränkung menschlicher gesunden ja kranken Bildung in die leichter faßlichen thierischen hinüberdeuten, um nach der Stellung,  
25 die Ihnen akademisch angewiesen ist, auch an das von vielen Seiten zugängliche Ziel gelangen zu können.

Wenn ich hier nichts weiter sage, als was Sie schon denken mußten, ehe Sie Ihr Programm schrieben,

so sehen Sie doch daraus den Antheil, den ich an allem zu nehmen genöthigt bin, was Ihre neue und große Anstalt der Wissenschaft gewiß bedeutende Vortheile bringen muß. Haben Sie die Güte, mir von Zeit zu Zeit von Ihren Fortschritten Nachricht zu thun, und schreiben Sich's zu, wenn ich in meinen öffentlichen Mittheilungen vielleicht schneller verfare, als ich ohne Ihre Anregung würde gethan haben.

[Jena, 25. Januar 1818.]

7960.

An Kräuter.

Endlich einmal, mein Werthefter, einige Aufträge und Notizen. 10

1) Es ist mir sehr angenehm wenn auf der Bibliothek alles munter geht, zu Ostern wird sich zeigen was für Plane auch für den Sommer zu machen sind, denken Sie indessen immer darüber nach.

2) Liegt ein Billet an Kupferstecher Müller bey, senden Sie das von ihm zu erhaltende Packet unter Bibliotheksiegel hierher an Färber. 15

3) Sorgen Sie doch dafür daß die beiden Gestelle, worauf das Panoram zu stehen kommt, nächstens durch Schneidewein hierher baldigst gesendet werden. 20

4) Das große Portefeuille, worauf die Inschrift neuere Florentiner steht, sehen Sie doch einmal sorgfältig durch und nehmen die Blätter heraus, wor-

auf die Propheten und Sibyllen von Michel Angelo gestochen sind. Und senden Sie mir selbige, zwischen ein paar Pappen gepackt, herüber.

5) Die Papier-Rechnung lasse ich gleich bezahlen, 5  
schicken Sie mir nur die Rechnung, was Sie von den  
zwanzig Thalern, die Sie von mir in Händen haben,  
ausgegeben, damit ich alles auf einmal abthue.

6) Bey meinem Sohn habe ich mir einen Plump  
Pudding bestellt mit so viel Rum als nöthig ist  
10 ihn zu entzünden. Es wäre mir sehr angenehm wenn  
er Sonnabends mit den Boten ankäme.

7) Sodann wünsche Kiemers griechisches Lexikon,  
sodann das kleine französische Hand-Dictionnaire  
von Gramer.

15 8) Begefestetes Zettelchen wäre Herrn Canzley-  
rath Vogel mit meinem Complimente zu überbringen,  
und zur gelegentlichen Besorgung zu empfehlen.

9) Wünschte ich alles was vom Morgenblatt und  
der Allgemeinen Zeitung angekommen zu erhalten.

20 10) Auch wünschte ich die Blätter der vorjährigen  
Jfis, sie mögen auf der Bibliothek oder in meinem  
Hause sehn, zu erhalten. Den Schluß habe ich hier  
und will das Ganze sogleich binden lassen.

11) An Conceptpapier fehlt es mir ganz und gar,  
25 mit einem andern bin ich ganz reichlich versehen.  
Doch wünschte ich auch noch etwas blaues Papier.

12) Zufälliger Weise kann ich durch einen rück-  
kehrenden Boten Gegenwärtiges abschicken. Heute

Abend geht sowohl an Sie als an meinen Sohn  
das Weitere fort.

Jena den 27. Januar 1818.

G.

7961.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

Durchlauchtigste Fürstinn  
gnädigste Frau,

5

Von der gnädigsten höchsterfreulichen Morgener-  
scheinung noch ganz geblendet sage nur, um den rück-  
eilenden Boten nicht aufzuhalten, was frehlich Höchst-  
denenselben längst bekannt ist: daß es mich immer  
unendlich glücklich macht von Ew. Kaiserl. Hoheit 10  
Gegenwart nur Augenblicke begnadigt zu seyn, deren  
Erinnerung durch alle Folgezeit mich erquickt.

Muß ich dieses unschätzbaren Gutes entbehren, so  
fühle ich nur zu schwer die Bande die mich in ferner  
Nähe gefesselt halten, meinem Geist aber nicht wehren 15  
können Höchstdieselben und alles was Ihnen lieb und  
werth ist Schritt für Schritt zu begleiten und also  
auch auf dem Gipfel des Festes ganz nahe zu stehen.

Erlaubt sey mir des Gedichtes mich noch kurze  
Zeit zu erfreuen und sodann wiederholend mich aber 20  
und abermals zu bekennen

Ew. Kaiserlichen Hoheit

unterthänigster

Jena d. 27. Jan. 1818.

J. W. v. Goethe.

7962.

An C. G. v. Voigt.

[Jena, 27. Januar 1818?]

Und was soll ich denn abermals Ew. Excell. auf alle die unerfreulichen Nachrichten erwiedern? Für deren schnelle Mittheilung ich jedoch höchlich dankbar bin. Jederzeit weiß ich vier und zwanzig Stunden  
 5 voraus was für schlechtes Wetter von Osten in Westen anlangen wird, ohne auch nur im mindesten wehren oder helfen zu können und so beunruhigt mich wieder die Wirkung dieser Meteore die von dort herüber schallt und trifft. Durch dieses Untwesen ist auch  
 10 hier die Gesellschaft in stumme Apprehension gerathen, niemand traut dem andern, und wäre man nicht genöthigt zu lehren und zu lernen, von Morgens bis in die Nacht würde durchgeflatscht, was mit wenig vernünftigen Worten abzuthun ist.

15 Was Brodt ich esse des Lied ich sing. Die Herren essen das Brodt der Pressfreiheit, kein Wunder daß sie ihr zu Ehren die heftigsten Hymnen singen.

Das Publicum verhält sich wie Behlage sub ♂ besagt; doch ist ein merkwürdiges Phänomen daß  
 20 niemand mehr an die allgemeinen Angelegenheiten denkt; sondern ein gränzenloser Haß gegen Robebue sich hervorthut, der denn seinen Feinden gut Spiel macht. Alles was gegen ihn geschieht wird gebilligt, jede Maasregel für ihn getadelt. Barth mit der

eisernen Stirn wird an's Licht gezogen und als das willkommenste Document betrachtet. Man droht mit neuem Abdruck desselben, und frehlich würde dieser Scandal gutes Geld eintragen.

Bürger wie Studenten wüthen öffentlich gegen <sup>5</sup> den Erbfeind, wie sie ihn betrachten. Alle frühern Geschichten: wie A. der Academie und Stadt zu Schaden gesucht werden hervorgehoben, Historien die denn nur allzuwahr sind und jener Zeit uns beyden nicht wenig zu schaffen machten. Es entstehen gewiß <sup>10</sup> noch die unangenehmsten Folgen aus diesem seinem Aufenthalt in W. Daß es schlecht ablaufen würde konnte jeder voraussagen, Wie? ist leider schon offen-  
bar.

ad Seria!

15

Der Januar geht zu Ende, wie steht es mit dem Depositum das der Bibl. Cassé zu Gute gehen sollte? Möchten Ew. Excell. mir deshalb nähere Nachricht geben! Ich wünschte daß es uns förmlich zugesprochen und vergönnt würde davon zu erheben. Jetzt bedürfen <sup>20</sup> wir's nicht, vielleicht aber verwendete man einen Theil auf die Grunerische Auction. Ich lasse gleich die Aushängbogen des Catalogs durchgehen, damit man Zeit hat sich zu berathen. Von 425 Büchern die man nachgesehen hat sind nur 74 auf der acade- <sup>25</sup> mischen Bibliothek. Einen solchen Fall müssen wir nothwendig zur Sprache bringen.

Prof. Gölbenapfel ist sehr krank, ich erschrad als



ich ihn seit vier Wochen zum erstenmal wieder sah.  
 Das Verhältniß zur Literatur Zeitung ist ihm drückender als jemals. Und doch seh ich nicht wie der Sache zu helfen wäre. Die Arbeit kann er nicht thun und  
 5 das Geld nicht entbehren.

So viel für den Augenblick, mit dringender Bitte um Fortsetzung der Staats Nachrichten.

Verbundenst

Goethe.

♂

10

In Holland 1615

ging es mit Verbietung der allzugemeinen pasquillischen Bücher und Schmähsarten, wie in Deutschland mit der Münz, daß es immer verboten, und doch immer fortgetrieben wurde. Ist also das unnütze  
 15 Bücher-Schreiben eins von denen Dingen, die jedermann tadelt und jedermann gern hat, kauft und liest, sonst würde es des Druckens nicht verlohnen.

Renovatum Jena 1818.

7963.

An den Großherzog Carl August.

Der Director Herr von Schreibers erzählt auf  
 20 den vier ersten Seiten seines Briefs die Geschichte der Bestellung jener getrockneten Pflanzen-Exemplare, und eine deshalb gepflogene Verabredung, woraus erhellet daß eigentlich die elegante Aufstellung und Ver-

wahrung der Herbarien, welche anfangs beliebt worden, die Kosten um ein so Ansehnliches erhöhe.

Wenn er nun auf der vierten Seite Num. 1 den Vorschlag thut, daß man noch sechs solcher schon fertigen und vorräthig liegenden Lieferungen um den s vorigen Preis annehme, dagegen aber terminliche Zahlung leisten möge; so dürfte wohl kaum diesem Antrag auszuweichen seyn und es käme nur drauf an wie man die Zahlungstermine bestimmen wollte? ob zwey? Ostern und Michaelis, oder drey? Ostern, 10 Michaelis und Weihnachten.

Was nun ferner das auf der sechsten Seite Num. 2 Angeführte und Vorgeschlagene betrifft, so könnte man sich vorbehalten: wenn erst die sechs Bände abgeliefert sind und, wie man, bey gefällig zugesagter 15 Aufmerksamkeit, gewiß erwarten kann, allen Beifall finden; so werde man überdenken was von den übrigen Pflanzen und in welcher äußern Form zu bestellen seyn möchte. Da denn die von Herrn von Schreibers gethanen Vorschläge auch einer solchen Überlegung 20 nothwendig zum Grunde liegen würden.

Was das Letzte betrifft so möchte dabei kein Bedenken seyn; denn der gedruckten Anzeige nach sub C würden 150 Pflanzen 18 Gulden Wiener Währung kosten, welches gegenwärtig 6 Gulden Münze betrüge. 25 Wobey ganz unbegreiflich scheint wie die luxuriöse Aufstellung, wie sie von Schreibers nennt, so außerordentliche Kosten verursachte. Auf alle Fälle sieht

man daß die Theilnahme an dem jenaischen Unternehmen mit geringem Aufwand wird fortzusetzen sehn.

Jena d. 30. Jan. 1818.

G.

7964.

An die Großherzogin Louise.

[Concept.]

Durchlauchtigste Fürstin!

5 Gnädigste Frau.

    Ew. Königliche Hoheit halten Sich überzeugt, daß in jeder Entfernung Höchstdenenselben ich mit treuestem Wunsch und Antheil nahe bleibe. Das heutige Fest erlaubt mir auszusprechen was ich alle Tage meines  
10 Lebens empfinde. Jedes Glück das Ew. Königlichen Hoheit widerfährt ist auch das meine, so wie alles Unfreundliche was Höchstdieselben berühren könnte auch meine heitersten Stunden zerstört. Möge mir ein gnädiges Andenken von Zeit zu Zeit gewährt sehn.

15 Jena den 30. Januar 1818.

7965.

An E. G. v. Voigt.

Ew. Erzell.

erhalten das Mitgetheilte dankbarlichst zurück. Was will man zu allem diesem sagen als daß es vorauszu-  
sehendes Unheil sey. Der Grh. liegt mir am Herzen  
20 und ich segne Ew. Erzell. daß Sie auch wie immer an der Stelle halten und dem Tage gemäß das Beste thun.

Das Jenaische Bibl.-Wesen soll, nach nunmehr eingelangtem billigendem Rescript, für das ich zum allerschönsten danke, ungesäumt weiter schreiten.

Möchte ich doch nach Ostern meinen Verehrtesten durch das neue Labyrinth hindurch begleiten! 5

Können Sie auf Eichstädt einwirken daß er die Bibliotheks-Rechnung abschließe und die, wie Stichling sagt, ganz liquiden 297 Thlr. abzahle; so wäre alles im Reinen. Ich begreife nicht ganz warum er einen endlichen Abschluß verzögert. Er hat Wider- 10  
sacher genug, warum sollen wir auch noch über ihn klagen.

So viel vor heute ein geringer Abtrag großer Schuld.

Jena d. 30. Jan. 1818.

Goethe. 15

7966.

An?

[Concept.]

Ew. Excellenz

verehrten und geliebten Namen finde unter einem gnädigsten Rescript, welches meine bisherigen Bemühungen um die akademische Bibliothek zu bestätigen und zu billigen geruht. Ich unterlasse nicht für geneigte Mit- 20  
wirkung meinen verbindlichsten Dank abzustatten, und für die Folge mir ein gleiches zu erbitten.

In dieser mit mancherley Bedenklichkeiten durchflochtenen Angelegenheit werde sorgfältig Schritt

halten, damit sie in jeder Epoche, deren ihr mancher-  
 leh bedorsten, immer zu übersehen sey. Und ob ich  
 gleich nicht verfehle jüngere Untergeordnete dergestalt  
 anzuleiten daß sie den Umständen jederzeit gewachsen  
 5 seyn, so kommt es doch hauptsächlich darauf an, daß  
 diejenigen denen die oberste Leitung anvertraut ist  
 mit aufmerksamer Neigung den Gang des Geschäfts  
 begleiten. Mögen Ew. Excellenz die mir schon seit  
 langer Zeit geschenkte Theilnahme auch in diesem Falle  
 10 freundlichst bethätigen.

Jena den [30. Januar?] 1818.

7967.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

Durchlauchtigste Erbgroßherzoginn,  
 gnädigste Fürstinn und Frau,

Ew. Kaiserlichen Hoheit gnädigste Sendung hat  
 15 mich in die größte Unruhe versetzt, ja mich völlig mit  
 mir selbst entzweit: denn schon hatte ich mich darein  
 ergeben die Reihe der schönen Feste, welche gegenwär-  
 tig Weimar verherrlichen, diesmal zu entbehren und  
 meine frommen Wünsche aus stiller Einsamkeit den  
 20 verehrtesten Personen zuzusenden. Nun aber theilen  
 Höchst dieselben mir ein Gedicht mit, das, indem es  
 aufs klarste vorführt was feyerliches dort und an-  
 muthiges erscheinen soll, mich unmittelbar an jene  
 Zeit erinnert wo mir vergönnt war, durch Erfindung

und Rath, Anregung und Leitung, manches zum Vergnügen meiner Höchsten Gebieter beizutragen. Nichts konnte mir das Wegschwinden von Tagen und Kräften mehr zu Gefühl bringen als diese Betrachtung, die, wenn uns gleich nicht fremd, doch unter Umständen, uns immer wieder einmal empfindlich werden kann.

Die vollkommenste Beruhigung jedoch so wie die glücklichste Erheiterung gab mir Ew. Kaiserlichen Hoheit gnädigstes Schreiben selbst und heilte mich so schnell als es mich verwundet hatte: denn ich erkannte ja daraus Höchst-Ihro wohlwollende Gesinnung, welche mir Augenblicke erwünschtester Gegenwart jeder Zeit und um so mehr an den erfreulichsten Tagen gerne gönnen mag. Überzeugen Sich Ew. Kaiserliche Hoheit daß ich nur in diesem Gefühl das Leben eigentlichst genieße und in fortdauernder Überlegung bleibe wie auch den theuren Prinzessinnen ein heitrer und nützlicher Sommer zu bereiten sey. Über Mittel, Art und Weise das Umständlichere zu verhandeln, bleibt noch schöne Zeit, während welcher dieses mir so theure Anliegen aus dem Sinne nicht kommen soll. Mögen Ew. Kaiserlichen Hoheit Wünsche und Hoffnungen, mit denen sich die unsern auf das treulichste vereinigen, im reichsten Maasse erfüllt und so dieses Jahr zu den schönsten unsres Lebens gezählt werden.

Wie ich denn wohl schließlich hoffen darf am heutigen und morgenden Tage, denen Beiden verehrten

und geliebten Geseherten, durch Höchstderoselben gewichtige Worte, für jetzt und immer empfohlen zu sehn.

Erw. Kaiserlichen Hoheit

unterthänigster

5 Jena d. 3. Febr. 1818.

J. W. v. Goethe.

7968.

An H. v. Goethe.

Heute, mein lieber Sohn, erfährst du nicht viel von mir ob ich gleich nur Gutes zu vermelden habe, alles geht glücklich ohne sonderliche Ansehung.

Das Manuscript zu Kunst und Alterthum ist  
10 nun ganz in die Druckerey und wird nun bald das Heft beisammen sehn. Sende mir nun den Pappkasten worauf steht Naturwissenschaft. Kann ich auch dieses zweyte Heft vor Ostern, wenigstens die Hälfte zwingen, so ist schon viel gethan.

15 Der Divan kommt auch in Gang, und so treibt ein Reil den andern.

Soeben kommt die Sendung, die Gestelle sowie der Wein.

Sende jetzt vor allen Dingen das Recept zum  
20 Pudding, Knebeln hat er so gut geschmeckt, daß gleich eine Form mußte gemacht werden.

Einige Relation von euern Festlichkeiten möchte ich wohl auch vernehmen, nicht weniger die dabey erschienenen Gedichte erhalten.

Mit der Bibliotheksangelegenheit geht es hier so hübsch daß ich nur wünsche sie ebenmäßig bis an's Ende durchzuführen.

Findest du Gelegenheit das ganze Portefeuille der neuen Florentinischen Schule herüberzuschicken, so brauchtest du dich nicht mit dem Aussuchen zu quälen. Sendest du die Zelterischen Lieder, so lasse ich sie zu unserm Gebrauch hier gleich abschreiben. Drüben kommst du doch nicht dazu und es ist mir sehr viel daran gelegen nicht retardirt zu werden, denn das Leben läuft doch schneller unter uns weg als das neu erfundene Räderwerk unter dem Hintern der Studenten. 10

Und so lebe wohl, wenn bis Abends nichts sonderliches vorfällt. 15

Das große Perspektiv erbitte mir. Es liegt in der obersten Schublade meiner Comode rechts. Ich habe weit umher zu schauen! Valet!

Jena den 3. Februar 1818.

G.

7969.

An C. F. A. v. Schreibers.

[Concept.]

Hochwohlgeborener

20

Insonders Hochgeehrtester Herr.

Ew. Hochwohlgeboren habe ungesäumt im Namen unseres trefflichen Fürsten mit seinen eigenen Worten „recht viel Schönes zu sagen daß Sie ihn so sorgsam



und so weise aus dem fatalen Heuhandel herausgezogen“. Behliegend finden Sie einen Creditbrief auf Eintausend Gulden Conventions-Münze, woraus ersichtlich daß die fertigen sechs Bände des Herbariums angenommen und die Bezahlung dafür in drei Terminen geleistet werden soll. Die weiteren vierhundert Gulden werden Ew. Hochwohlgeboren laut Inhalt desselbigen Blattes zur Bestreitung vorfallender Ausgaben gefällig erheben, und das Übrige <sup>10</sup> neigtest besorgen.

Sind die sechs Bände abgeliefert und in unsern Händen; so soll sogleich in Überlegung gezogen werden inwiefern man an der Fortsetzung Theil nehmen möchte; da denn scheint daß man sich für eine <sup>15</sup> jahende Entschließung entscheiden müßte. Denn nach der gedruckten Anzeige soll eine Centurie 12 Gulden Wiener Währung Pränumeration kosten, wobei denn freylich die ungeheure Differenz, welche durch die luxuriose Aufstellung entspringt, nur allzusehr in die <sup>20</sup> Augen fällt. Wie denn auch nur zu klar wird daß der gute wohlthätige Bertuch nicht nach den Maximen eines Industrie-Comptoiristen gehandelt hat.

Dagegen Ew. Hochwohlgeboren Dero längst erprobten Charakter und ungemeine Geschäftsfertigkeit <sup>25</sup> zu unserer dankbarlichsten Anerkennung abermals betätigt und das unbegranzte Vertrauen welches Herr sowohl als Diener in Dieselben gesetzt auf das gründlichste bewährt haben.

Der ich um diese Sendung nicht aufzuhalten mich  
 nur noch zu geneigtem Andenken empfehle, und mich  
 mit vollkommenster Hochachtung unterzeichne  
 gehorsamst

Jena den 4. Februar 1818. J. W. v. Goethe. 5

7970.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

gefällige Sendung erschien freylich höchst contrastirenden  
 Inhalts. An einer Seite fand ich das umständliche,  
 höchst motivirte Urtheil wodurch einem Tagesblättler  
 eine harte, ihn auf eine Zeitlang von der Welt auß- 10  
 schließende Strafe zuerkannt wird, auf der andern er-  
 sahe ich aus wenigen dichterischen Zeilen daß eine  
 griechische Gottheit, ungestraft, in wenigen Augen-  
 blicken mehr Unheil stiften kann als die sämtlichen  
 ägyptischen Götter in einem ganzen Jahr. Ich danke 15  
 meiner Abgeschiedenheit daß ich verschont geblieben,  
 ermangle aber nicht sowohl dem Sonnengotte als  
 dem freundlichen Glück aus der Ferne für die mir  
 schriftlich gegönnten Geschenke den aller schönsten Dank  
 zu sagen. 20

Die empfohlne Clientin, Wittwe Jacobi geborne  
 Bieglein, hat unter dem 26. Januar ein Schreiben  
 bey Serenissimo einreichen lassen. Kommt das-  
 selbe zur Berichtserstattung, oder durch Subnotation

in Ihre Hände so haben Sie die Gefälligkeit nach eigener Überzeugung günstig zu wirken.

Nochmaligen Dank für die schriftliche Copie der wohl ausgedachten richterlichen Arbeit, worüber ich, wie über manches andere Dieselben bald zu sprechen wünsche. Für dießmal, sowohl zu Hause als in der Nachbarschaft, mein Andenken geneigt zu erhalten bittend.

gehorsamst

10 Jena den 6. Februar 1818.

Goethe.

7971.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

habe vor allen Dingen meinen verpflichteten Dank zu sagen für das schöne belobende gnädigste Rescript, welches meinen eifrigen Bemühungen neue Anregung  
15 ertheilt. Ich denke täglich und stündlich über die Sache nach, demohngeachtet bleibt die Art der Ausführung immer noch bedenklich. Was wir wollen ist klar, das wie aber muß uns erst noch offenbar werden. Indessen bleibe ich bei dem von Ew. Excel-  
20 lenz gebilligten Gange; noch ist kein Schritt geschehen, der nicht in's Ganze nützlich wäre, im Einzelnen mag geschehen was will.

Gegentwärtiges erlasse ich vom rechten Saalufer aus. Ich habe mich eingerichtet in dem Erker der

Tanne, unmittelbar an der Camsdorfer Brücke, die sonnigen Stunden des Tags zuzubringen. Erst Nässe, dann Schnee hinderte die Fußbewegung, nun ein halblahmes Pferd auch die im Wagen. Um nun nicht gar Licht und Luft zu entbehren lasse ich mich täglich, zur guten Stunde, auf diese Rinne bringen welche mit allen schönen Ausichten um Jena wetteifert und begrüße von da im Stillen meine Werthesten.

Wie ich höre hat eine neue Einwirkung der Preß-<sup>10</sup> freiheiterey abermals eine andere, gebe Gott! eine günstige Wendung verliehen. Verlangend bin ich das Innere und Nähere zu vernehmen.

Die übrigen Oberaufsichtlichen Geschäfte sehen ganz gut aus, nichts geht zurück, wenigstens steht still<sup>15</sup> und das meiste ist im Vorschreiten.

Kenner trägt sich in fortwährender Thätigkeit; Lenz durch seine Capuzinerhafte Unverschämtheit bringt die kostbarsten Dinge zusammen. Ew. Excellenz erinnern sich vielleicht kaum noch daß Sie vor<sup>20</sup> mehreren Jahren, 1801, ein schätzbares Werk über die kärnthnischen Bleierze der Societät verehrt, Lenz hat so lange an einem alten Werkmeister getrieben bis dieser versprochen hat, seine kostbare Sammlung herzugeben, so daß uns das, was dort im Kupfer<sup>25</sup> geweissagt ist, in natura nächstens zukommen wird. So deutet, bei vernünftigem Unternehmen und Beharrlichkeit, eins auf's andere.

Überhaupt! wäre in dem Jena nicht der politische  
 Narrenteufel los, (wodurch denn doch, genau besehen,  
 kein Hund aus dem Ofen gelockt wird, vielmehr die  
 Großen durch solche liederliche Ereignisse immer  
 5 apprehensiver werden müssen) so wäre eine Masse von  
 Wissenschaft vorhanden, womit man manches andere  
 größere literarische Institut beschämen könnte. Ew.  
 Excellenz haben so viel dafür gethan und kennen es  
 am besten; aber auch am besten die obwaltenden  
 10 Hindernisse.

Sollten Ew. Excell. die Wellerische Sache zum  
 Schluß bringen; so wäre mir in manchem geholfen.  
 Kann man ihm entschieden sagen was er auf ein  
 Jahr erhalten wird so kann man seine Zeit in An-  
 15 spruch nehmen und sonst einer gewissen Leitung sich  
 unterziehen. Bis jetzt mußte alles in suspenso, nicht  
 einmal provisorisch bleiben.

Die Reihe von Festen hat auch nicht wenig zer-  
 streut und zum Ablehnen manches Guten geholfen.  
 20 Das sind wir aber denn gewohnt und werden endlich  
 wieder ein, wie Ew. Excell. im benannten Falle zu  
 thun bitte.

Verzeihung! der Promemoria-Form eines ver-  
 traulichen Schreibens. Meine über-saalische Canzlen  
 25 ist noch im Werden.

Alles Gute und Liebe!

Jena d. 6. Febr. 1818.

G.

Mit dringender Bitte um Fortsetzung ministeriellen  
Tagebuchs.

---

Noch erwähne daß der Versuch zu machen wäre  
ob der Prinz nicht 150 rh. jährlich opfern wollte.  
Legten wir die 50 rh. zu die auf Schreiberen aus- 5  
gesetzt ist; so könnte man die Verwendung seiner  
meisten Zeit von ihm fordern. Jemand der sich an-  
haltend auch nur des mechanischen beim Geschäft  
annimmt ist unentbehrlich, besonders da, wie ich  
nun wohl sehe, das Verhältniß Guldenapfels zu der 10  
A.L.Zeitung nicht wohl zu lösen ist. Noch manches  
andre spricht für die Sache.

s. l. m.

7972.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verzeihen wenn ich Ihre dringenden Geschäfte noch 15  
einmal unterbreche; es ist mir aber gar zu viel daran  
gelegen daß ich

Decandolle, Théorie élémentaire de la bo-  
tanique,

baldigst erhalte. Haben Sie die Gefälligkeit anzu- 20  
ordnen daß es mir baldigst durch die fahrende Post  
nach Jena, wo ich mich gegenwärtig befinde, gesendet  
werde.

Können zwei Exemplare der Dissertation des vor-  
trefflichsten Hermanns, dem ich gelegentlich meine  
Berehrung auszudrücken bitte,

De Graecorum mythologia antiquissima,  
5 beigelegt werden, so würde es mir sehr angenehm sehn.  
Auch sollte es mich höchlich erfreuen wenn in der  
gangbaren Auction etwas Günstiges für mich erstan-  
den wäre.

Mit den besten Wünschen mich zum schönsten  
10 empfehlend.

Jena den 10. Februar 1818.

7973.

An August und Ottilie v. Goethe.

[Concept.]

[Jena, 10. Februar 1818.]

Daß ich euch besonders wohl will bemerke ich  
daran: daß ich niemals auf meine Zinne gelange ohne  
zu wünschen daß ich euch dort finden, oder empfangen  
15 möchte. Heute war Hofrath Voigt und Frau gegen  
Mittag bei mir, zu welchen Herr von Bielke sich  
gesellte.

Louise Seidler hat mir ein Geschenk gemacht,  
wie es die talentreiche Anmuth allein geben kann.  
20 Eine Abtheilung des phigalischen Frieses: Herkules  
mit der Amazonen-Königin in Conflict, noch zwei  
Streit-Paare und zwei Pferde. Eine Elle hoch, nicht  
gar drei Ellen lang, auf blau Papier, schwarze

Reide, weiß gehöht. Und wie es, in diesem Sinne, und bey ihrem Talente möglich ist, ein Facsimile in der Größe des Originals, alle Verstümmelungen angedeutet, die verhältnißmäßig gering sind.

Es ist ein Abgrund von Weisheit und Kraft, man 5 wird sogleich 2000 Jahre jünger und besser. Mehr ist nicht zu sagen, komm und sieh!!

Dieser blaue, reich begabte Streifen nimmt sich auf der blaßgelben Wand meiner Zinne, bey vollem Licht gar herrlich aus und macht mich, was viel gesagt 10 ist, glücklich. Wenn die in England bestellten auch so einschlagen, so werden wir viel Freude und Belehrung haben; in eben der Größe habe ich sie verlangt.

7974.

An C. F. C. Frommann.

Könnten Ew. Wohlgeboren es einrichten, daß der 15 Probebogen vom Diban diese acht Tage gesetzt würde, so geschähe mir ein großer Gefallen, weil ich wahrscheinlich im Laufe der nächsten Woche nach Weimar zu gehen veranlaßt bin. Bey dem ersten heitern Tage lasse anfragen ob's gefällig wäre auf der Zinne einige 20 Morgenstunden zuzubringen, eine vortreffliche Arbeit von der guten Seidler daselbst zu sehen.

ergebenst

Jena den 12. Februar 1818.

Goethe.



7975.

An Louise Seidler.

Nicht einen Augenblick will ich säumen, mit den schnellsten Worten zu sagen, daß Sie mich durch Übersendung des Basreliefs in die größte Bewegung und Betrachtung versetzt haben! Jetzt bedarf es nicht  
 5 mehr zu vergnügtesten Stunden; bisher wiederholte ich nur immer das Lied:

Der Vorhang rührt sich hin und her  
 Bei meiner Nachbarin u.

deßhalb auch zuletzt eine Ortsveränderung stattfand.  
 10 Wo aber Ihr blauer reichlich ausgebildeter Streifen, auf blaßgelbem Grunde, sich herrlich ausnimmt, rathen Sie wohl nicht. Auf dem rechten Ufer der Saale, im Erker der Tanne, wo es wirklich schöner ist, als man es sich denken darf, da bewirthen Sie mich und  
 15 meine Freunde mit der schönsten Gabe, wofür Ihnen der wärmste Dank entrichtet wird. Wie heute früh bei'm Gläserklang in Gesellschaft von hübschen jungen Leuten geschah. Die hellen, mitunter sonnenreichen Stunden des Tages verbringe ich auf dieser Zinne,  
 20 wo des lekten Camßdorfer Bogens Wasser immer lebhaft unten rauscht. Nur die Nacht über wohne ich in der alten Nachbarschaft. Gleich jetzt erlebe ich den schönsten Sonnenuntergang. Mehr setze ich nicht hinzu, damit dieses Blatt nicht säume. In wenigen Tagen mehr.

25 Jena, den 12. Februar 1818.

Goethe.

7976.

An F. W. Schwa be.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

sende mit vielem Dank die hinterlassene Zeichnung zurück und bitte Herrn Wittich mich bestens zu empfehlen und zu entschuldigen, wenn sich vor der Hand nicht bestimmen läßt welchen Antheil ich an dem Taschen-  
 buche nehmen könnte. Meine Zeit ist genau eingetheilt und ich weiß nicht wie ich alles leisten will was mir dieses Jahr bevorsteht. Mag indessen Ihr Freund mir von den Kupfern, wie sie nach und nach fertig werden, Abdrücke senden, so gäbe das vielleicht An-  
 regung und Gelegenheit. Die Redaction kann ich auf keinen Fall übernehmen, will man mir aber die Mitarbeiter nennen, so kann ich mich darnach richten und, wenn es Bekannte sind, mit ihnen conferiren und dadurch wenigstens den guten Willen zeigen den ich auf  
 deroselbe so wohlmeinende als dringende Vorstellung bey mir gerne walten lasse. Mich bestens zu geneigtem Andenken empfehlend.

Jena den 13. Februar 1818.

7977.

An A. v. Goethe.

Du erinnerst mich, mein lieber Sohn, an jenen  
 König der den goldnen Pokal zum drittenmal in

den Strudel warf ohne zu bedenken, daß der Taucher indeß seine Kraft erschöpfte.

Ich sage soviel! Hättest du mir, gleich als ihr den Entschluß faßt, Vorfaß und Wünsche gemeldet; so  
 5 wäre vielleicht etwas zu thun gewesen; nun scheint es aber ganz unmöglich. Von Herrn von Müller vernahm ich das erste Wort, und dachte in meiner Art nach, was Poetisches allenfalls hier zu Hülfe kommen könnte, wobei ich denn fand daß eine all-  
 10 gemeine Einleitung hinreichend, ja allein schicklich sey: denn da sie lauter bekannte Masken sind, so kann man die leichte Auflösung des Räthfels der Sagacität des Zuschauers wohl überlassen. Wollte man aber ja ein jedes Stück einführen, so würde es  
 15 ein dritter schicklicher thun als der Dichter selbst, der sich eigentlich nur wiederholen müßte, wenn der dritte gegen ihn und das Publicum zugleich galant seyn darf. Zeige dieses Herrn Canzlar vor, in solchen Dingen ist derselbe gar glücklich. Er hilft euch wohl  
 20 bald aus aller Verlegenheit. Es müssen ja nicht ewig Stanzas seyn, für jedes Stück fände sich eine eigne Form.

Im Gefühl daß ich auch was Schickliches und Artiges zu dieser Handlung hinzuthun könnte, habe  
 25 ich schon gestern Abend einiges vorgenommen, es gelang aber nicht und ich mußte es fahren lassen.

Meine Schlußworte sind also diese: helft euch auf obgesagte Weise! dadurch schneidet ihr mir den Weg

nicht ab, wenn ich ihn noch betreten kann. Bringe ich etwas zusammen, so laß ich's gleich hier drucken, sende dir's durch einen Boten kurz vor Thorschluß. Rechnet aber nicht darauf: denn ich weiß jetzt noch gar nichts davon. 5

Daß die drei bösen Dämonen wegbleiben ist sehr gut und braucht keine Entschuldigung. In ihrer alten herrlichen Gestalt sind sie zum Teufel geschickt und wie sie jetzt, von dorthier wiederkehrend, abermals unter uns walten, würden sie, obgleich maskirt, sich 10 auf einem Maskenball sehr schlecht ausnehmen.

Sobiel für dießmal! Grüße die sämmtlichen Wohlwollenden zum allerschönsten, sie mögen ja fleißig beten, damit noch etwas zu Stande komme; die Muse besonders und die Hoffnung sollen's an ihrem Ein- 15 fluß nicht fehlen lassen.

Auf dem Tannentwipfel

d. 13. Febr. 1818.

G.

7978.

An J. F. H. Schloffer.

[Concept.]

Ihr liebes Schreiben, mein Werthefter, Bester, vom 7. Februar erhalte ich, wegen meiner Abwesen- 20 heit von Weimar erst heute den 13. Da ich nun daraus und aus der Beilage des Herrn Dr. Schulin einen abermaligen, unerwarteten Verlust von 300 Gulden erblicke, und bey dem neuen Gebot nicht deutlich

ist ob und wann die Kaufsumme abgezahlt werden soll, welches bei der vorigen Unterhandlung nicht ausgesprochen war; so bleibt mir, besonders da mich diese Angelegenheit gerade in einem drangvollen Momente  
5 berührt, nichts übrig als an Ihre reine Liebe und Güte Anspruch zu nehmen und sowohl für mich als für meine Erben und Nachfahren auf das allerfeierlichste zu erklären:

Daß ich alles das was Sie, mein Wertheater, in  
10 der Angelegenheit des Verkaufes des Ochsischen Hauses beschließen werden eben so als wenn ich es selbst ausgesprochen hätte ansehn will und werde, so daß gegenwärtiges Blatt die völlige Eigenschaft einer Specialvollmacht haben und behalten solle.

15 Was den Wustischen Insaß betrifft so ersuche dagegen dessen Verkauf nicht vorzunehmen. Denn da er sicher und gut ist, und Sie wegen des Ochsischen Hauses noch immer einige Qual um meinetwillen haben werden, so lassen wir denn diese Sache auch  
20 auf sich beruhen. Fahren Sie nur fort mit der seltenen Gefälligkeit und Treue sich meiner Angelegenheiten so als Ihrer eignen anzunehmen.

Ihrem werthen Familienkreise mich andringlich empfehlend.

25 Jena den 13. Februar 1818.

7979.

An F. v. Müller.

Gar wohl empfand ich daß mein Zutrauen zu  
 Ew. Hochwohlgeboren nicht könnte zu Schanden werden.  
 Also nur eiligst den aller schönsten Dank und einige  
 Bemerkungen.

- 1) Die Zahlen würde ich weglassen. 5
  - 2) Es wird abgedruckt jedesmal zwey Stenzen auf  
 eine Seite, und so geben sich die acht ersten Seiten  
 von selbst.
  - 3) Wollen Sie die eingelegte Stanze Seite 9 gelten  
 lassen, so rückt man sie in die Mitte der Seite 10  
 ohngefähr wie sie hier geschrieben ist.
  - 4) Alsdenn kämen die drey letzten Stenzen gegen  
 einander über Seite 10 und 11 und die Seite 12  
 blieb leer. Doch alles Ihrer nähern Einsicht über-  
 lassend. 15
  - 5) Da aus der Bemertung über der 13. Stanze her-  
 vorzugehen scheint, als wollten Sie die drey letzten  
 Stenzen später produciren, so könnte doch die  
 meinige an eben der Stelle mit abgedruckt werden,  
 oder auch auf einem besondern Blatte wie es 20  
 Ihnen gefällig ist.
-

Alles ist schön und gut. Um den Boten nicht aufzuhalten sage nur nochmals herzlichsten Dank und wünsche fröhlichstes Gelingen.

mich allerseits

5 empfehlend

Jena den 16. Februar gegen 9 Uhr. 1818. G.

7980.

An Adalbert Schöppe.

[Concept.]

Auf Ihre freundliche Sendung halte ich mich verpflichtet zu erwidern: daß die mir mitgetheilten Compositionen sowohl hier als in Berlin, wohin ich sie  
10 an Freunde und Kenner gesendet, gute Aufnahme gefunden, deshalb ich Sie denn wohl ermuntern darf auf dem Wege den Sie erwählt und den Ihnen die Natur antweist treulich zu verharren.

Die Fragen die Sie mir vorlegen lassen sich viel-  
15 leicht gar nicht beantworten, ob schon im Gespräch Andeutungen zu geben wären, die dem praktischen Künstler Vortheil brächten.

Auf Ihre Frage zum Beispiel was der Musiker mahlen dürfe? wage ich mit einem Paradox zu  
20 antworten Nichts und Alles. Nichts! wie er es durch die äußern Sinne empfängt darf er nachahmen; aber Alles darf er darstellen was er bey diesen äußern Sinneeseintwirlungen empfindet. Den Donner in Musik

nachzuahmen ist keine Kunst, aber der Musiker, der das Gefühl in mir erregt als wenn ich donnern hörte würde sehr schätzbar sehn. So haben wir im Gegensatz für vollkommene Ruhe, für Schweigen, ja für Negation entschiedenen Ausdruck in der Musik, wovon mir vollkommene Beispiele zur Hand sind. Ich wiederhole: das Innere in Stimmung zu setzen, ohne die gemeinen äußern Mittel zu brauchen ist der Musik großes und edles Vorrecht.

Empfehlen Sie mich in Ihrem ehrwürdigen Kreise, und [lassen mich] wenn ich dieß Jahr nach Töplitz kommen sollte einer freundlichen Aufnahme genießen.

Jena den 16. Februar 1818.

7981.

An Zelter.

Du hast, mein Werthefter, aus dem Abgrunde deines Tonvermögens schöne und gute Worte spendirt, daß ich sogleich die Pflicht fühle dir etwas Freundliches zu erwidern.

Du kennst Jena zu wenig als daß es dir etwas heißen sollte wenn ich sage: daß ich auf dem rechten Saalufer, unmittelbar an der Camßdorfer Brücke, über dem durch die Bogen gewaltsam strömenden, eisbelasteten Wasser, eine Rinne (vulgo Erker) in Besitz genommen habe, die schon seit so vielen Jahren mich, meine Freunde und Nachkommenschaft gereizt



hat daselbst zu wohnen, ohne daß nur Jemand sich die Mühe gegeben hätte die Treppe hinauf zu steigen. Hier verweile ich nun die schönsten Stunden des Tags, den Fluß, die Brücke, Riez, Ager und Gärten und  
 5 sodann das liebe närrische Nest, dahinter Hügel und Berge und die famossten Schluchten und Schlachthöhen vor mir. Sehe bey heiterm Himmel die Sonne täglich etwas später und weiter nordwärts untergehen, wornach meine Rückkehr zur Stadt regulirt wird.

10 In dieser, nahezu absoluten, Einsamkeit ist das dritte Heft von Kunst und Alterthum dem Druck zugefertigt. Das zweyte zur Morphologie bewegt sich auch. Die Darstellung der entoptischen Farben, im Zusammenhang mit meiner Farbenlehre,  
 15 denke ich vor Ostern auch noch zu gewältigen. Sage das Freund Schulzen, wenn du ihn irgend wo habhaft wirst.

Dabey darf ich nicht vergessen daß wir die verschiedensten Anstalten haben Witterung zu beobachten,  
 20 wobey ich an meiner Seite die Wolkenformen und Himmelsfarben mit Wort und Bild einzutweben suche.

Da das nun aber alles, außer Windesbraut und Wasserrauschen, vollkommen tonlos abläuft, so bedarf  
 25 es wirklich einiger innern Harmonie um das Ohr aufrecht zu erhalten, welches bloß möglich ist im Glauben an dich und was du thust und schäfest. Daher nur einige Stoßgebete, als Zweige meines

Paradieses! Magst du sie mit deinem heißen Elemente infundiren, so schlürfst man's wohl mit Be-  
hagen und die Heiden werden gesund.

Apocalypse am letzten! Vers 2.

Einen Spaß den ich dir meldete hast du nicht <sup>5</sup>  
verstanden. Jenem Componisten nannte man einige  
seiner Werke und fragte ihn welches er für das beste  
hielte. Er antwortete Il matrimonio secreto, die  
Composition von Paesiello meinend. Dadurch wird  
die Antwort geistreich, artig, wie ich dir nicht zu <sup>10</sup>  
entwickeln brauche.

Dem böhmischen Freunde will ich also freundlich  
antworten. Rath und That muß frehlich jeder bei  
sich selber suchen.

Da ich so manches Liebe von deiner eignen Hand <sup>15</sup>  
empfange und dagegen wenig erwidere, so sende ich  
dir ein uralt Blättchen, das ich nicht verbrennen  
konnte, als ich alle Papiere, auf Neapel und Sicilien  
bezüglich, dem Feuer widmete. Es ist ein so hübsches  
Wort auf dem Wendepunct des ganzen Abentheuers, <sup>20</sup>  
und giebt einen Dämmerchein rückwärts und vor-  
wärts. Ich gönne es dir! Bewahre es fromm. Was  
man doch artig ist wenn wir jung sind!

und sofort und ewig

Jena den 16. Februar 1818.

Goethe. <sup>25</sup>

7982.

An J. C. Stark.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebei die Erklärung der Frau Geh. Kirchenrätthin Griesbach, zugleich ein Verzeichniß welches Herr Hof-Marschall von Bielfe von Weimar mitgebracht.  
 5 Was die zehn Bettstellen anbetrifft so war ihm selbst nicht klar ob man denn dazu gar keine Betten verlangt. Dieses wird sich ergeben. Bei Ew. Wohlgeboren jedoch frage ich an ob sich das Verzeichniß der vorjährigen gemietheten etwa gefunden hat? Auch  
 10 ob wegen der Schornischen Wohnung für die Frau Oberhofmeisterin etwas bewirkt worden? In einigen Tagen gedenke ich nach Weimar zu gehen und wünsche alles dort zu besprechen und abzuthun.

Zugleich soll ich im Namen meiner Kinder Ew. Wohlgeboren ganz freundlichst ersuchen sich der jungen  
 15 Frau in ihren gegenwärtigen Zuständen gefällig anzunehmen, auch in den kritischen Augenblicken die sich Anfang März einstellen dürften zu unserer aller Beruhigung beizustehen. Hochachtung und Zutrauen un-  
 20 abänderlich betheurend.

Jena den 17. Februar 1818.

7983.

An Christian Wilhelm v. Dohm.

Ew. Excellenz

wollte nicht eher für das Übersendete meinen verbind-  
 lichsten Dank aussprechen als bis ich diesen schätzbaren  
 Theil eines höchst willkommenen Werks gelesen und  
 mich darüber mit Freunden, nach geschēhener Mit-  
 theilung, mehrmals besprochen. Nun aber darf ich  
 sagen daß auch diese Fortsetzung allgemeine Zufrieden-  
 heit bewirkt, und daß Ew. Excellenz jedermann ver-  
 pflichtet ist wenn Sie die, von uns zwar verlebte aber,  
 durch neue Zeitereignisse, nur allzusehr in den Hinter-  
 grund gedrängte Epoche so lebhaft wieder hervor rufen  
 und uns dadurch ganz eigentlich verjüngen.

In gleicher Gefinnung hat mir mein gnädigster  
 Herr befohlen Hochdenenselben Dank und Antheil zu  
 versichern. 15

Möge der Winter der mich dießmal ganz freund-  
 lich behandelt sich zu Ew. Excellenz Gunsten gleich-  
 falls erklärt haben.

ganz gehorsamst

Jena den 19. Februar 1818. J. W. v. Goethe. 20

7984.

An H. C. v. Preen.

Hochwohlgeborener

Höchstgeehrter Herr

Von Ew. Hochwohlgeboren Sendung habe jedesmal nur Angenehmes zu erwarten und so hat mir  
 5 auch die letzte besonderes Vergnügen gewährt, welches ich in einer mündlichen Unterhaltung wohl auszusprechen wünschte.

Aus dem beigefügten Aufsatz tritt nun frehlich das Einzelne allzulebhaft heraus, was mir im Ganzen,  
 10 als ich jenen Versuch der Inschriften entwarf, dunkel vorschwebte, deswegen auch jene Zeilen nur als Versuch nicht aber als Vorschlag mitzutheilen wagte.

Die höchst ehrenvolle Theilnahme die mir an dem ersten höchst folgereichen deutschen Monumente gegönnt  
 15 wird läßt mich auch in dieser Zwischenzeit nicht ruhen, ich habe die Inschriften oftmals hin und wiedergedacht und doch nichts besseres, auch nicht einmal etwas anderes finden können. Der Dichter muß sich in solchen Fällen auf Eingebungen verlassen, die ihm vielleicht  
 20 ganz allein recht scheinen, weil er sie wiedergiebt wie er sie empfangen hat.

Mit dem Verfasser der Beilage wünschte ich wohl ein paar Stunden eine heitere Unterhaltung, nicht um ihn zu überreden, sondern ihm die Ansichten wie ich  
 25 sie hege freundlich mitzutheilen. Schriftlich aber mich

darüber zu äußern fällt mir ganz unmöglich; indem gerade der jetzige Augenblick für mich in vielfachem Sinne prägnant ist und die Gegenwart alle meine Aufmerksamkeit fordert, so daß Tag und Kraft kaum hinreichen wollen. 5

Ich eile daher zu versichern: daß alles was man in dieser Angelegenheit beschließen möchte meinen vollkommensten Beifall hat: denn diejenigen welche auf ein bekanntes Publicum, nach entschiedenen Zwecken zu wirken berufen sind stehen in einem ganz andern 10 Verhältniß als der Entfernte, der von dem was er billigt und mißbilligt nur sich und einem nahen Kreise, und das nicht immer, Rechenschaft geben kann.

Da übrigens die Sache nicht äußerst dringend ist und die Hauptpuncte alle glücklich bestätigt worden, 15 so soll mir höchst erfreulich seyn wenn Ew. Hochwohlgeborn mich mit weiteren Mittheilungen beglücken. Ergiebt sich auch indessen bey mir nach Ihren Wünschen ein guter Gedanke, so verfehle nicht ihn, selbst ohne weitere Aufforderung, anzudeuten. 20

ganz gehorsamst

Jena den 19. Februar 1818. J. W. v. Goethe.

7985.

An C. v. Arnheim.

Schon seit einigen Tagen ist es nicht ganz lust mit mir, deswegen ich heute zu einiger Medicin greifen

mußte, um nicht morgen von meiner Reise abgehalten zu werden. Ich vermissе daher ungern gute Speise und Gesellschaft zu Mittag. Die besten Wünsche in Hoffnung baldigen Wiedersehens.

5 Jena den 20. Februar 1818. G.

7986.

An C. F. C. Frommann.

Zu freundlichem Abschied und Hoffnung baldigen Wiedersehens, Beiliegendes zur gefälligen Vertheilung.  
Jena den 21. Februar 1818. G.

7987.

An Sartorius.

Eine Antwort, mein Theuerster, auf Ihren lang  
10 erwarteten Brief hat sich von Woche zu Woche verzögert. Seit dem 21. November v. J. bin ich anhaltend in Jena, wo ich außer meinen gewöhnlichen Geschäften auch noch die akademische Bibliothek zu behandeln übernommen, worüber die Göttinger aber,  
15 ich mag mich bemühen, wie ich will, nicht eifersüchtig sehn werden.

Das dritte Heft von Kunst und Alterthum wird diesem Briefe bald folgen; möge darin einiges für Sie erfreulich seyn. Der Divan ist auch in Druck

gegeben, bey dessen Revision ich mich immer mit Vergnügen der guten Stunden erinnere, die ich mit meinen werthen Freunden und Gebattern zugebracht. Gelangt dieser Aftermahometaner dereinst zu Ihnen, so werden Sie ihn in seiner Maskenhülle freundlich aufnehmen, indem Sie einen wohlbekannten Freund dahinter nicht verkennen.

In Jena hab' ich mir ein freundliches Quartier ausgesucht; unmittelbar über der Gamsdorfer Brücke, in dem Erker eines hohen Gebäudes, wo ich denn ein bewegtes Hin- und Herwandern der beiderseitigen Uferbewohner täglich vor Augen habe, bald schleichenden, bald rauschenden Fluß, ruhende Stadt, in einem Thale, das täglich anmuthiger zu werden verspricht.

In diesem Jena selbst, das gegenwärtig so viel Lärm in die Welt sendet, ist es jetzt so still als niemals, weil Jeder in seinem eignen Laboratorium die Raketen und Feuerkugeln verfertigt, womit er die Welt in Staunen setzen und womöglich entzünden möchte. Bey diesen Eruptionen sitz ich ruhig wie der Einsiedler auf der Somma. Und hiermit allen guten Geistern empfohlen. Möge ich von Ihrem Befinden das Beste hören.

Gruß und Treue

Weimar [Jena] den 23. Februar 1818. Goethe. 23



7988.

An G. Moller.

Ew. Wohlgeboren

angenehme Sendung war mir doppelt erfreulich, als sie mir einen Beweis gab Ihrer fortgesetzten Thätigkeit sowohl, als auch eines geneigten Andenkens. Diese  
 5 Sammlung giebt immer mehr Licht über jene frühern Zustände und über die Art in der Kunst zu denken und zu wirken. Sehr angenehm war mir die Spitze des Pfarrthurms: der wackere Künstler hatte die Absicht dem guten Frankfurt eine ganz andere Ansicht  
 10 zu geben, die jetzt, bey der noch so schönen Lage, durch den stumpfen Thurm höchst unerfreulich bleibt. Ich habe von Jugend auf das Gefühl gehabt, daß diese flache Mütze durchaus widertwärtig sey.

Das Fac simile des Cölner Doms empfangen mit  
 15 Dank und wünsche irgend etwas Angenehmes und Nützliches dagegen zu erwidern. Die Aufopferung des Originals scheint mir wahrhaft heroisch und um desto löblicher und rühmlicher. Wenn man dort gute Anstalt macht diesen Schatz zu bewahren, so wird dieser  
 20 Ihr guter Wille noch in spätem Zeiten gepriesen werden.

Schließlich darf ich nicht unterlassen die höchst reinliche Genauigkeit Ihrer Blätter zu rühmen; sie erfreut bey allen architectonischen Zeichnungen, am  
 25 meisten aber ist sie bey dieser altdeutschen Bauart

willkommen, weil das Schlanke des Ganzen, das Zarte und Zierliche des Einzelnen uns dadurch auf das Angenehmste entgegentritt.

Womit ich denn, unter den besten Wünschen mich angelegentlichst empfehle.

5

ergebenst

Weimar den 24. Februar 1818.

Goethe.

7989.

An J. H. Meyer.

Wenn Sie, mein Theuerster, diese Zeit in die Ferne nichts von mir vernommen, so war es darum, weil ich eben jetzt Ihre Nähe gar sehr vermißte: Das dritte 10  
Heft von Kunst und Alterthum hab ich ausgemacht, wobei denn freilich Ihr Rath und Beifall mir sehr heilsam gewesen seyn würde. Veranlaßt durch ein Werk des verstorbenen Bossi in Mayland: über das Abendmahl des Leonardo da Vinci, bei Gelegenheit 15  
von Durchzeichnungen die der Großherzog mitgebracht, welche Bossi selbst über verschiedene Copien des Bildes verfertigt, noch mehr angeregt von Bemerkungen welche Gaetano Cattaneo diesen Blättern hinzugefügt, habe einen Aufsatz geschrieben, der beynahe fünf gedruckte 20  
Bogen füllt und das dritte Heft abschließt. Zu meiner großen Erbauung habe bei dieser Gelegenheit mich um Leonardo's Lebensgeschichte und den Inhalt seiner Schriften in der Nähe bekümmert, da man denn mit

immer neuer Verwunderung dieses außerordentliche Talent betrachten lernt.

Auch ist der Abdruck eines Manuscripts der Vaticana von seinem Trattato della Pittura in vorigem  
 5 Jahr zu Rom erschienen, worin mehrere bisher unbekannte Capitel, ja Bücher, befindlich, und auf 22 Kupfertafeln kleine, leichte, geistreiche Figuren beigefügt, wie sie Leonardo zwischen seine Manuscripte hineinzuschreiben pflegte. Es ist nicht unwahrscheinlich  
 10 daß diese Copie, mit großer Sorgfalt, was Text und Kupfer betrifft, im sechzehnten Jahrhundert gemacht worden. Der römische Herausgeber, unter Beystand des Herrn de Rossi, hat es an größter Sorgfalt nicht fehlen lassen. Nur ein flüchtiger Blick welchen ich  
 15 hineinthun konnte überzeugt mich von dem großen Gewinn der uns dabey zu Theil wird.

In vielen andern Stücken war mein jenaischer Aufenthalt gleichfalls fruchtbar; Ein Heft zur Morphologie ist vorbereitet, am Divan der Druck ange-  
 20 fangen und so wollen wir sehen was wir dieses Jahr fördern können.

In der Naturwissenschaft wird durch vorzüglich gute Köpfe das Summa Summarum gezogen von verschiedenen Capiteln, wodurch uns denn der Erwerb  
 25 mehrerer Jahrhunderte mit Bequemlichkeit zu Theil wird. Curt Sprengels Geschichte der Botanik und des Dresdner Carus Handbuch der Zootomie geben uns die erfreulichsten Übersichten. Ich, für meine

Person, habe dabei die Zufriedenheit, daß meine alten Ideen sich täglich mehr bestätigen und der Einfluß meiner Arbeiten auf die Wissenschaft nach und nach anerkannt wird. Dieses kommt mir sehr zu Paß da ich wirklich einige Ermuthigung brauche wenn ich meine alten Papiere, die mir von solchen Bemühungen sehr zerstückelt übrig sind, confrontiren und redigiren soll.

Wünschenswerth ist es für uns daß Sie bald wiederkehren, ob es für Sie selbst ersprießlich und heilsam ist, werden Sie am besten fühlen und beurtheilen. Die Aussicht auf den See läßt sich freylich im mittlern Lande nicht ersetzen, indessen hab' ich mich so gut als möglich postirt, indem ich in Jena mein Quartier über der Camßdorfer Brücke, in dem Erker der Tanne genommen, wohin Sie denn schönstens eingeladen sind um wenigstens eines rauschenden Flusses, einer rauchenden Stadt und eines anmuthigen Thales nicht zu ermangeln. In diesem Jena selbst, das jetzt so viel Lärm in die Welt sendet, ist es stiller als niemals, weil jeder in seinem eignen Laboratorium die Raketen und Feuerkugeln verfertigt, womit er die Welt in Staunen setzen und wo möglich entzünden möchte. Bey diesen Eruptionen sitz ich ruhig wie der Einsiedler auf der Somma. Und hiermit allen guten Geistern empfohlen.

Weimar den 24. Februar 1818.

G.

7990.

An C. F. C. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

erhalten zugleich mit dem Gegenwärtigen, oder doch  
 bald darauf, durch den Bibliotheks- und Museums-  
 schreiber Färber die Abschrift von den sechs ersten  
 5 Bogen des dritten Heftes Kunst und Alterthum; haben  
 Sie die Güte solche baldigst nach Wien zu schicken,  
 denn Herr von Gotta in seinem letzten Briefe sagt:  
 daß wenn auch nur ein Theil des Manuscripts bey  
 der Censur eingereicht würde, dadurch schon dem Nach-  
 10 drucker das Handwerk gelegt sey. Übrigens wird  
 fleißig fortgeschrieben und das übrige Manuscript  
 kann auch bald abgehn.

Hier in Weimar bin ich wiederholten Festlichkeiten  
 nicht entgangen, wobei ich mir gestehn muß, daß  
 15 unsere Deutschen ihren Aufzug sehr lobenswerth voll-  
 bracht haben.

Mich bestens empfehlend in Hoffnung baldigen  
 Wiedersehens

ergebenst

20 Weimar den 27. Februar 1818.

Goethe.

7991.

An H. Mylius.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten auch einmal von mir ein Schreiben dessen gute  
 Aufnahme ich mir wohl erbitten darf. Sie haben

für unsern gnädigsten Herrn so viele Aufmerksamkeit daß ich wohl hoffen kann daß auch mir davon ein Theil werde zu Gute kommen.

Da Sie mit Herrn Gaetano Cattaneo in so genauer Verbindung stehen, so lege ein Blatt an denselben bey, welches ihm zu interpretiren bitte. Ich thue dieß mit so mehr Zuversicht, als ich mir die Freyheit nehme die darin gedachte Summe von Franken an denselben auszuführen, wogegen ich hier mit Serenissimi Rechnungsführer sogleich Richtigkeit pflegen werde.

Mehr füge ich dießmal nicht hinzu, weil Ihre Königl. Hoheit wegen der Bücher aus Bosfi's Auction sogleich zu antworten gedenken.

Erw. Wohlgeboren und Frau Gemahlin empfehle mich zum allerbesten.

Weimar den 28. Februar 1818.

7992.

An G. Cattaneo.

[Concept.]

Herr Director Gaetano Cattaneo hat die besondere Gefälligkeit gehabt mir zwey Verzeichnisse von Bronzemünzen zu übersenden. Nun ersuche hiermit denselben sowohl aus dem Verzeichniß A als B für die Summe von Franken nach eigener Überzeugung geneigt auszulesen, wobei es denn hauptsächlich darauf ankommt

1) daß die Medaille ein gutes Kunstwerk und möglichst erhalten sey.

2) stellt sie zugleich eine bedeutende Person vor so ist es desto besser.

3) wäre vorzüglich auf das 15. und 16. Jahrhundert zu reflectiren.

4) lege ein kurzes Verzeichniß bey welche Stücke ich, vorausgesetzt daß sie gut erhalten sind, vorzüglich wünsche.

Ich bitte die Kürze dieses Blattes zu entschuldigen und hoffe nächstens einen Aufsatz über das Abendmahl des Leonard da Vinci, welcher so eben in's Französische übersetzt wird, zu günstiger Prüfung zu übersenden.

Mich angelegentlichst empfehlend, aufrichtige Dankbarkeit versichernd.

Weimar den 28. Februar 1818.

7993.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey mit vielem Dank meine rückständige Schuld, und wünsche daß diese Sendung Sie in gutem Wohlfeyn antreffen möge. Für die Notizen, die Sie mir wegen Vorbereitung des Gusses geben, bin ich höchlich dankbar. Es ist sehr interessant zu sehen wie eine solche Technik sich aufklärt und erleichtert. Wie

gern möchte ich von diesem bedeutenden Geschäft mich persönlich belehren. In meinem dritten Heft von Kunst und Alterthum geb' ich dießmal nur die allgemeine Einleitung des Unternehmens; wie man von der Arbeit selbst und von der Ausführung dem Publicum Kenntniß giebt, wird erst zu überlegen seyn.

Mit den besten Wünschen und in Vertrauen auf  
Ihr fortgesetztes Wohlwollen

ergebenst

10

Weimar den 2. März 1818.

Goethe.

7994.

An D. Artaria.

[Concept.]

Vielen Dank bin ich Ihnen, mein werthester Herr, für die Gefälligkeit schuldig daß Sie baldigst eine bedeutende Sendung von merkwürdigen Kupfern an mich abgehen lassen; nur muß ich gestehen: ich äusserte jenen Wunsch gegen Ihren Herrn Bruder in der Vermuthung, die Preise der Blätter könnten sich denjenigen einigermaßen annähern, welche ich seit so vielen Jahren, für mich und für öffentliche Anstalten sammelnd, zu zahlen gewohnt war.

20

Nun ersehe ich aber aus dem nachgesandten Verzeichniß daß der Geldwerth solcher Kunstwerke sehr hoch gestiegen, welches mir zwar angenehm seyn kann,



indem ich manche davon besitze, aber mich auch zugleich schmerzt, weil ich auf eine weitere Anschaffung Verzicht thun muß.

Beiliegendes Blatt bemerkt die wenigen Kupfer  
s welche auszuwählen ich mich nicht enthalten konnte.  
Die übrigen kommen sorgfältig gepackt nächstens wieder zurück. Herr Rath Schloffer in Frankfurt ist angewiesen den Betrag gegen Quittung auszusahlen und ich verfehle nicht meinen Dank abzustatten für  
10 die zwar angenehme aber verführerische Unterhaltung welche Sie mir gestatten wollen. . Denn ich will nicht leugnen, daß die meisten Abdrücke vortrefflich und sehr wohl erhalten sind.

Eine Übereinkunft die man mit Ihrem Herrn  
15 Bruder von Seiten Großherzogl. Bibliothek getroffen wird mir Gelegenheit geben von Zeit zu Zeit etwas von Ihnen zu vernehmen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Mögen Sie einigen Rabatt geben, so werd' ich es  
20 dankbar erkennen; er möchte um so mehr billig sehn als das treffliche Kupfer: die Bekehrung Pauli von Michel Angelo ringsherum beschnitten ist. Leider hatten noch einige schätzbare Blätter dieser Sammlung dasselbe Schicksal, die ich sonst wohl behalten  
25 hätte.

Weimar den 2. März 1818.

7995.

An das Großherzogliche Stadtgericht  
zu Weimar.

[Concept.]

Der neue Besitzer des ehemaligen Hertelischen Hauses am Frauenthor, Kammerdiener Lämmermann, gedenkt, unter Anleitung des Hof-Zimmer-Meisters Schenk, den an meinen Garten stoßenden Theil seines Gebäudes zu verändern. Aus dem eingereichten an-  
liegenden Risse geht hervor daß man eine niedrige Wand über die Gebühr erhöhen, nicht weniger mehrere in meinen Garten schauende Fenster anbringen wollen.

Mündliche Äußerungen des Besitzers und Zimmermanns stimmen mit dem Risse nicht überein, ja man  
leugnet das was derselbe ganz deutlich ausspricht. Übrigens scheinen zwischen beiden Verhältnisse ob-  
zuwalten wodurch die Sache trübe wird.

Da ich nun hieraus manche Unannehmlichkeit und Verdruß zu befürchten habe, und keineswegs zu leiden  
verbunden noch gesonnen bin daß meine natürliche Freiheit von dergleichen lästigen in mein Garten-  
Eigenthum gehenden Fenstern willkürlich beeinträchtigt werde; so ersuche hiedurch Hochlöbliches Stadtgericht,  
gedachten Bau zu sistiren und denen Unternehmern  
deutlichen Grund- und Aufriß anzubefehlen, woraus  
ihre Absichten und Wünsche unfehlbar zu erkennen sehen,  
damit man das Rechtliche ohne Weiteres zugestehen,  
das Widerrechtliche aber ebenmäßig ablehnen könne.

Weimar den 3. März 1818.

7996.

An C. G. v. Voigt.

Darf ich Ew. Excell. um die Acten wegen Wellers bitten? Vor Ostern wünschte die Sache abgethan, da ich Gelegenheit habe den Prinzen zu sprechen übernehmen ich es gern.

5     Vulpius zeigt sich wie immer völlig ohne Reflexion über sich selbst.

Was soll man zu Fries Selbstvertheidigung sagen?

W. d. 4. März 1818.

G.

7997.

An Johann Gottfried Ludwig Rosgarten.

[Concept.]

10     Ew. Wohlgeboren

werden mit dem Gegenwärtigen die letzte Revision des Ersten Bogens meines Divans erhalten. Mögen Sie die Gefälligkeit haben solchen durchzugehen, wenn Sie etwas zu erinnern finden, es zu bemerken und als-  
 15 dann an mich zurückzusenden. Sie werden mich durch Ihre einsichtige Theilnahme sehr verpflichten; wie ich denn nächstens wieder einer belehrenden Unterhaltung entgegen sehe.

Mit den reinsten Wünschen und besten Empfeh-  
 20 lungen.

Weimar den 5. März 1818.

für unsern gnädigsten Herrn so viele Aufmerksamkeit daß ich wohl hoffen kann daß auch mir davon ein Theil werde zu Gute kommen.

Da Sie mit Herrn Gaetano Cattaneo in so genauer Verbindung stehen, so lege ein Blatt an denselben bey, welches ihm zu interpretiren bitte. Ich thue dieß mit so mehr Zuversicht, als ich mir die Freyheit nehme die darin gedachte Summe von Franken an denselben auszusahlen, wogegen ich hier mit Serenissimi Rechnungsführer sogleich Richtigkeit pflegen werde. 10

Mehr füge ich dießmal nicht hinzu, weil Ihre Königl. Hoheit wegen der Bücher aus Bosfi's Auction sogleich zu antworten gedenken.

Ew. Wohlgeboren und Frau Gemahlin empfehle mich zum allerbesten. 15

Weimar den 28. Februar 1818.

7992.

An G. Cattaneo.

[Concept.]

Herr Director Gaetano Cattaneo hat die besondere Gefälligkeit gehabt mir zwey Verzeichnisse von Bronze-Münzen zu übersenden. Nun ersuche hiermit denselben sowohl aus dem Verzeichniß A als B für die Summe von Franken nach eigener Überzeugung geneigt auszulesen, wobei es denn hauptsächlich darauf ankommt 20

1) daß die Medaille ein gutes Kunstwerk und möglichst erhalten sey.

2) stellt sie zugleich eine bedeutende Person vor so ist es desto besser.

3) wäre vorzüglich auf das 15. und 16. Jahrhundert zu reflectiren.

4) lege ein kurzes Verzeichniß bey welche Stücke ich, vorausgesetzt daß sie gut erhalten sind, vorzüglich wünsche.

Ich bitte die Kürze dieses Blattes zu entschuldigen und hoffe nächstens einen Aufsatz über das Abendmahl des Leonard da Vinci, welcher so eben in's Französische übersetzt wird, zu günstiger Prüfung zu übersenden.

Mich angelegentlichst empfehlend, aufrichtige Dankbarkeit versichernd.

Weimar den 28. Februar 1818.

7993.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey mit vielem Dank meine rückständige Schuld, und wünsche daß diese Sendung Sie in gutem Wohlseyn antreffen möge. Für die Notizen, die Sie mir wegen Vorbereitung des Gusses geben, bin ich höchlich dankbar. Es ist sehr interessant zu sehen wie eine solche Technik sich aufklärt und erleichtert. Wie

gern möchte ich von diesem bedeutenden Geschäft mich persönlich belehren. In meinem dritten Heft von Kunst und Alterthum geb' ich dießmal nur die allgemeine Einleitung des Unternehmens; wie man von der Arbeit selbst und von der Ausführung dem Publicum Kenntniß giebt, wird erst zu überlegen sehn.

Mit den besten Wünschen und in Vertrauen auf  
Ihr fortgesetztes Wohlwollen

ergebenst 10

Weimar den 2. März 1818.

Goethe.

7994.

An D. Artaria.

[Concept.]

Vielen Dank bin ich Ihnen, mein werthester Herr, für die Gefälligkeit schuldig daß Sie baldigst eine bedeutende Sendung von merkwürdigen Kupfern an mich abgehen lassen; nur muß ich gestehen: ich äusserte jenen Wunsch gegen Ihren Herrn Bruder in der Vermuthung, die Preise der Blätter könnten sich denjenigen einigermaßen annähern, welche ich seit so vielen Jahren, für mich und für öffentliche Anstalten sammelnd, zu zahlen gewohnt war. 15 20

Nun ersehe ich aber aus dem nachgesandten Verzeichniß daß der Geldwerth solcher Kunstwerke sehr hoch gestiegen, welches mir zwar angenehm sehn kann,

indem ich manche davon besitze, aber mich auch zugleich schmerzt, weil ich auf eine weitere Anschaffung Verzicht thun muß.

Beiliegendes Blatt bemerkt die wenigen Kupfer  
5 welche auszuwählen ich mich nicht enthalten konnte.  
Die übrigen kommen sorgfältig gepackt nächstens wieder zurück. Herr Rath Schloffer in Frankfurt ist angewiesen den Betrag gegen Quittung auszuführen und ich verfehle nicht meinen Dank abzustatten für  
10 die zwar angenehme aber verführerische Unterhaltung welche Sie mir gestatten wollen. Denn ich will nicht leugnen, daß die meisten Abdrücke vortrefflich und sehr wohl erhalten sind.

Eine Übereinkunft die man mit Ihrem Herrn  
15 Bruder von Seiten Großherzogl. Bibliothek getroffen wird mir Gelegenheit geben von Zeit zu Zeit etwas von Ihnen zu vernehmen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Mögen Sie einigen Rabatt geben, so werd' ich es  
20 dankbar erkennen; er möchte um so mehr billig sehn als das treffliche Kupfer: die Bekehrung Pauli von Michel Angelo ringsherum beschnitten ist. Leider hatten noch einige schätzbare Blätter dieser Sammlung dasselbe Schicksal, die ich sonst wohl behalten  
25 hätte.

Weimar den 2. März 1818.

7995.

An das Großherzogliche Stadtgericht  
zu Weimar.

[Concept.]

Der neue Besitzer des ehemaligen Hertelischen Hauses am Frauenthor, Kammerdiener Sämmermann, gedenkt, unter Anleitung des Hof-Zimmer-Meisters Schenk, den an meinen Garten stoßenden Theil seines Gebäudes zu verändern. Aus dem eingereichten an-  
liegenden Risse geht hervor daß man eine niedrige Wand über die Gebühr erhöhen, nicht weniger mehrere in meinen Garten schauende Fenster anbringen wollen.

Mündliche Äußerungen des Besitzers und Zimmermanns stimmen mit dem Risse nicht überein, ja man  
leugnet das was derselbe ganz deutlich ausspricht. Übrigens scheinen zwischen beiden Verhältnisse ob-  
zuwalten wodurch die Sache trübe wird.

Da ich nun hieraus manche Unannehmlichkeit und Verdruß zu befürchten habe, und keineswegs zu leiden  
verbunden noch gesonnen bin daß meine natürliche Freiheit von dergleichen lästigen in mein Garten-  
Eigenthum gehenden Fenstern willkürlich beeinträchtigt werde; so ersuche hiedurch Hochlöbliches Stadtgericht,  
gedachten Bau zu sistiren und denen Unternehmern  
deutlichen Grund- und Aufriß anzubefehlen, woraus  
ihre Absichten und Wünsche unfehlbar zu erkennen sehen,  
damit man das Rechtliche ohne Weiteres zugestehen,  
das Widerrechtliche aber ebenmäßig ablehnen könne.

Weimar den 3. März 1818.



7996.

An C. G. v. Voigt.

Darf ich Ew. Excell. um die Acten wegen Weller's bitten? Vor Ostern wünschte die Sache abgethan, da ich Gelegenheit habe den Prinzen zu sprechen übernehmen ich es gern.

5     Vulpius zeigt sich wie immer völlig ohne Reflexion über sich selbst.

Was soll man zu Fries Selbstvertheidigung sagen?

W. d. 4. März 1818.

G.

7997.

An Johann Gottfried Ludwig Rosgarten.

[Concept.]

10     Ew. Wohlgeboren

werden mit dem Gegentwärtigen die letzte Revision des Ersten Bogens meines Divans erhalten. Mögen Sie die Gefälligkeit haben solchen durchzugehen, wenn Sie etwas zu erinnern finden, es zu bemerken und alsdann an mich zurückzusenden. Sie werden mich durch Ihre einsichtige Theilnahme sehr verpflichten; wie ich denn nächstens wieder einer belehrenden Unterhaltung entgegen sehe.

Mit den reinsten Wünschen und besten Empfehlungen.

20     Weimar den 5. März 1818.

7998.

An J. C. Wesselhöft.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebei den Correcturbogen zurück. Ich erbitte mir noch eine Revision, welche an Herrn Prof. Rosgarten mit behliegendem Brief zu übergeben wäre, der sie mir sodann gefällig zuschicken wird. 5

Wollten Sie dem Buchbinder bemerken, daß die für mich bestimmten Exemplare des dritten Hefts von Kunst und Alterthum nicht beschnitten werden.

Mit den besten Wünschen und Empfehlungen.

W. den 5. März 1818. 10

7999.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

für die Mittheilung der Selbstvertheidigung und der übrigen Acten, welche noch heute zurück erfolgen sollen, höchlich dankbar, bitte nur mit einem Worte anzuzeigen, ob diese Selbstvertheidigung schon im Druck 1, ausgegangen.

Mit den reinsten Wünschen und besten Empfehlungen

gehorfamst

Weimar den 5. März 1818.

Goethe. 20

An Ernst Gottfried Freiherrn v. Odeleben.

[Concept.]

Ein Verzeichniß von italiänischen Mineralien, welches Ew. Hochwohlgeboren den Liebhabern der Oryktognosie und Geognosie anbieten, ist mir zu Handen gekommen. Dadurch veranlaßt, ersuche ich Dieselben  
5 mir Nachstehendes gefällig zu übersenden.

Ein Analzim mit Kalkspath, Faserzeolith ꝛ. in  
Mandelstein.

Drey Fischversteinerungen von Monte Bolca.

Ein Exemplar Grünerde Brentanico (vielleicht kry-  
10 stallisirt?).

— — Bologneserspath.

— — Gyps, krySTALLisirt, von M. Donato  
bei Bologna.

— — Ruinenmarmor, rohes Stück.

15 — — Analzim von den Cyclopeninseln.

Da mir hierbei hauptsächlich zu thun ist, einen  
Eingang fernerer Verbindung zu machen, so ersuche  
Dieselben, mir instructive Stücke in Mittelgröße zu  
senden nebst den nächsten Preisen. Wollen Sie mir  
20 überhaupt ein Verzeichniß mit Ihren Preisen schicken,  
so wird sich eher beurtheilen lassen, inwiefern man  
weiter gehen könnte.

Der ich mit besonderer Hochachtung unterzeichne.

Weimar, den 6. März 1818.

8001.

An Carl Sondershausen.

Indem ich das mitgetheilte Melodram dankbar zurücksende, halte ich für Pflicht zu bemerken, daß der Hauptgedanke nicht deutlich genug ausgesprochen, die Ausführung aber zu weitläufig gerathen ist. Vorüber vor allen Dingen ein einsichtiger Componist zu be-  
fragen wäre.

ergebenst

Weimar, d. 6. März 1818.

Goethe.

8002.

An C. v. Arnheim.

Wenn unser Freund seine Noten an's englische Ministerium nicht reinlicher verfaßt als den bey-  
kommenden Brief, so weiß ich nicht, was die Herren denken sollen. Hohl, leer, absurder und prachvoller ist mir nie etwas vorgekommen und doch zieht der Kerl immerfort seine ewige Anker-Silhouette, die immer magerer wird, je vornehmer er thut.

In kurzer Zeit denk ich wieder bey euch zu seyn. Möge dem kleinen Menschenkind das getrocknete Obst wohl bekommen, es ist auch nicht eine Geringische Mirabelle dabei.

Meine Zustände diese letzten Tage waren nicht die besten. Eine Parallelgeschichte zu deinem Thee hat

mich auf eine Weile unbrauchbar gemacht. Ich würge mich indessen durch und bringe Tag vor Tag, ja Stunde vor Stunde, nur das Nothwendigste zur Seite. Man weiß gar nicht, wie viel man trägt und wie  
 5 viel man sich dazu noch auflädt.

Nun lebe zum schönsten wohl und grüße die Deinen.

Weimar den 7. März 1818.

G.

8003.

An Zelter.

Den schönsten Dank für dein Mitternachts-An-  
 10 denken. Hier etwas über den alten Mayer aus einem Buche das dich unterhalten wird. Möchte ich doch auf Fausts Mantel getragen mich in's Opernhaus zu deiner großen Function niederlassen. Irdische Mittel und Wege bringen mich schwerlich nach Berlin. Näch-  
 15 stens mancherlei.

W. den 8. März 1818.

G.

[Beilage.]

A Bergame, on a encore la fureur des musiques d'église. J'ai cru voir les Italiens de 1730.

Les beautés de la musique d'église sont pres-  
 10 que toutes de convention, et, quoique Français, je ne puis me faire au chant à tue-tête. Rien ne coûte aux Bergamasques pour satisfaire leur passion; elle

est favorisée par deux circonstances, le célèbre Mayer habite Bergame ainsi que le vieux Davide Marchesi et lui furent, à ce qu'il me semble, les Bernin de la musique vocale, des grands talents destinés à amener le règne du mauvais goût. Ils furent les précurseurs de madame Catalani, et Pachiarotti, le dernier des Romains.

Mayer eût pu trouver un sort plus brillant, mais la reconnaissance l'attache à ce pays. Né en Bavière, le hasard l'amena à Bergame, et le chanoine comte 10 Scotti l'envoya au Conservatoire de Naples, et l'y soutint plusieurs années; dans la suite on lui offrit la chapelle de Bergame, et, quoiqu'elle ne soit que de douze ou quinze cents francs, les offres les plus brillantes n'ont pu l'attirer ailleurs. Je lui ai ouï dire 15 à Naples, où il a fait la cantate de Saint-Charles, qu'il ne voulait plus voyager: en ce cas, il ne composera plus. Il faut toujours en Italie que le compositeur vienne sur les lieux étudier la voix de ses chanteurs et écrire son opéra. Il y a quelques années que 20 l'administration de la Scala offrit dix mille francs à Paisiello; il répondit qu'à quatre-vingts ans l'on ne courait plus les champs, et qu'il enverrait sa musique. On le remercia.

Mayer, comme on voit, est dû à la générosité 25 d'un amateur riche; il en est de même de Candva, il en est de même de Monti. Le père de Monti ne lui envoyant plus d'argent, il allait quitter

Rome en pleurant; il avait déjà arrêté son *veturino*. L'avant-veille, il lit par hasard quelques vers à l'Académie des Arcades. Le prince Braschi le fait appeler: „Restez à Rome, continuez à faire de  
5 beaux vers; je demanderai une place pour vous à mon oncle.“ Monti fut secrétaire des commandemens du prince.

Il trouva dans une maison un moine, général de son ordre, homme plein d'esprit et de philoso-  
10 phie. Il lui proposa de le présenter au prince neveu: il fut refusé. Cette modestie si singulière piqua le prince; on usa de stratagème pour lui amener le moine, qui bientôt après fut le Cardinal Chiaramonti.

15 Le patriotisme est commun en Italie; voyez la vie de ce pauvre comte Fantuzzi de Ravenne, que l'on m'a contée à Bergame; mais ce patriotisme est dégoûté de toutes les manières et obligé de se perdre en niaiseries.

20 A Bergame, Mayer et Davide dirigent une musique d'église; on leur donne un oro, c'est-à-dire une pièce d'or.

---

On nous redonne un opéra de Mayer, Elena, qu'on jouait avant la Testa di Bronzo. Comme  
5 il paraît languissant!

Quels transports au sestetto du second acte! Voilà cette musique, de nocturne, douce, atten-

drissante, vraie musique de la mélancolie, que j'ai si souvent entendue en Bohême. Ceci est un morceau de génie que le vieux Mayer a gardé depuis sa jeunesse, ou qu'on lui a donné; il a soutenu tout l'opéra. Voilà un peuple né pour le 5 beau: un opéra de deux heures est soutenu par un moment délicieux qui dure à peine six minutes; on vient de cinquante milles de distance pour entendre ce sestetto chanté par M<sup>lle</sup> Fabre, Remorini, Bassi, Bonoldi etc., et pendant quarante représen- 10 tations, six minutes font passer sur deux heures d'ennui. Il n'y a rien de choquant dans le reste de l'opéra, mais il n'y a rien.

Vorstehendes sind Auszüge aus einem seltsamen Buche: Rome, Naples et Florence, en 1817. Par 15 M. de Stendhal, Officier de Cavalerie. Paris 1817. welches du dir nothwendig verschaffen mußt. Der Name ist angenommen, der Reisende ist ein lebhafter Franzose, passionirt für Musik, Tanz, Theater. Die paar Bröbchen zeigen dir seine freye und freche 20 Art und Weise. Er zieht an, stößt ab, interessirt und ärgert, und so kann man ihn nicht loswerden. Man lieft das Buch immer wieder mit neuem Vergnügen und möchte es stellenweis auswendig lernen. Er scheint einer von den talentvollen Menschen, der als 25 Offizier, Employé oder Spion, wohl auch alles zugleich, durch den Kriegesbesen hin- und wieder gepeitscht



worden. An vielen Orten ist er gewesen, von andern weiß er die Tradition zu benutzen, und sich überhaupt manches Fremde zuzueignen. Er überseht Stellen aus meiner Italiänischen Reise und versichert das Geschicht-  
 5 chen von einer Marchesina gehört zu haben. Genug man muß das Buch nicht allein lesen, man muß es besitzen.

Weimar den 8. März 1818.

G.

8004.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

10 senden, wie ich von Serenissimo vernehme, diese englischen Zeitungen gewöhnlich nach Jena; könnten Sie einleiten daß, nach gemachtem Gebrauch, solche an den Bibliotheks- und Museumschreiber Färber abgegeben würden, so dürften sie uns sehr zu Gute kommen,  
 15 denn nach darin enthaltenen Notizen möchte auch wohl in der Folgezeit öfters Nachfrage seyn.

gehorsamst

W. den 8. März 1818.

Goethe.

8005.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

[Concept.]

Unsern theuern Prinzessinnen hat Herr Professor  
 20 von Münchow in dem vorigen Jahre nicht allein den

auf Mathematik bezüglichen Unterricht selbst in Jena erteilt sondern auch die Stunden des Professor Weichardt allhier eingeleitet und, von Zeit zu Zeit herüberkommend, nachgesehen und geholfen. Ferner hat er auf Sittlichkeit, Gesinnung und Betragen eingewirkt, 5 Aufmerksamkeit erregt und festgehalten und was er sonst noch für Verdienste um die theuern Zöglinge sich erworben hat. Ihro Kayserl. Hoheit haben deshalb einigemal gnädigste Erkenntlichkeiten ihm zustellen lassen, die er dankbar empfang. Seine Reisen hierher 10 waren frey so wie dessen Wohnung und Verköstigung.

Alles dieses mochte für einen angehenden oder vorübergehenden Zustand gehörig seyn. Da man aber Höchsten Orts wünscht, daß bey nächstem Sommeraufenthalte in Jena die Sectionen fortgesetzt, eine 15 theilnehmende Bemühung beybehalten, auch in der Folge ein hiesiger Aufenthalt statt finden möge; so hat man zu Beruhigung beyder Theile annehmlich gefunden, irgend ein Fixum auszusetzen und sich wechselseitig auf das laufende Jahr zu verbinden. 20 Professor von Münchow würde das was bisher geleistet worden fernerhin übernehmen, wogegen man demselben Höchsten Orts [vierhundert Thaler] in vierteljährigen Raten auszahlen zu lassen geneigt wäre. Wegen seiner Anherreise und dessen hiesigem Aufent- 25 halt blieb' es bey'm Alten.

In der Überzeugung daß hiedurch eine größere Freyheit in dem wechselseitigen Verhältniß statt fin-

den werde, hat man Gegenwärtiges Ihres Kaiserl. Hoheit, nach manchem Bedacht, vorzulegen für Pflicht geachtet.

Weimar den 10. März 1818.

8006.

An C. L. F. Schulz.

5 Ihr lieber theurer Brief, mein Vester, fand mich im Bette, unbehaglich an einem vorübergehenden Übel; doch war die Lage keineswegs von der Art daß man mit Frohsinn den Plan einer großen Stadt hätte be-  
trachten können, durch dessen Anleitung man sich  
10 munter und schnell durch das Labyrinth der Straßen bis zu seinen Freunden finden sollte.

Bei meinem Winter-Aufenthalt in Jena hab' ich mich gut gehalten, weil ich mit Sorgfalt den drohenden Übeln auszuweichen im Stande war. Hier aber,  
15 wo ich mich niemals schonen kann, lag ich schnell darnieder, weil Verkältung und was dem anhängt meine Übel entscheidet. Und so ist denn an keine Reise zu denken so wenig als an einen behaglichen Aufenthalt bei meinen auswärtigen Freunden. Die Ärzte  
20 bestehen darauf daß ich Anfang May's nach Carlsbad soll, da ich denn Anfang Juny's wieder zurück sehn werde.

Freund Meyer ist noch in der Schweiz, und wird in gedachter Zeit wahrscheinlich wieder hier sehn. Dieß

alles trifft zusammen mit dem Inhalt Ihres Briefes, wenn ich ihn recht verstehe; und so müssen wir denn wohl unsere Wünsche bis auf den Sommer ajourniren.

Überhaupt bin ich genöthigt auszusprechen, daß <sup>5</sup> mir jede Reise und auswärtiger Aufenthalt außer denen Sommermonaten unmöglich wird, auch daß ich der unleidlichste Gast bin, dem man nur auf seine eigenste Art etwas zu Gute thun kann, weil man ihm sonst gewiß immer etwas zu Leide thut. Eben <sup>10</sup> jetzt hat mich das Wohlwollen meiner hiesigen hohen Gönner auf acht Tage unbrauchbar gemacht. Was ich bey dem Sommer-Aufenthalt an einem großen Ort verlore darf ich nicht fragen noch zählen; was ich gewinne, hab' ich dankbar anzunehmen, wie ich denn in <sup>15</sup> jedem Sinne mäßig und genügsam zu seyn Ursache habe.

So eben als ich schließen will fällt ein starker Schnee und tröstet mich einigermaßen, daß ich in der nächsten Woche die herrliche Aufführung der Graun- <sup>20</sup> schen Passion nicht mitgenießen kann. Tausend Grüße an die werthen Ihrigen und an alle Freunde. Herrn Minister von Altenstein mich auf's andringlichste empfohlen wünschend.

Weimar den 11. März 1818.

G. <sup>25</sup>

8007.

An E. D. v. Münchow.

[Concept.]

[11. März 1818.]

Ew. Hochwohlgeboren

sind wie ich glaube nicht abgeneigt Ihren Einfluß  
 auf Unterricht und Bildung unsrer lieben Fürsten  
 Kinder wie bisher fortzusetzen, so daß theils eine ge-  
 5 fällige Anherkunft theils in den Sommermonaten ein  
 fruchtbarer Unterricht statt fänden. Da nun das ver-  
 gangene Jahr gewisse Zeichen fürstlicher Erkenntlich-  
 keit durch meine Hände gegangen sind, ich aber wohl  
 fühle daß solche willkührlichen und gewissermassen zu-  
 10 fälligen Gaben den Geber wie den Empfänger oft in  
 Verlegenheit setzen, so war es mir angenehm daß unsre  
 jungen Herrschaften für das nächste Jahr eine gewisse  
 Verbindlichkeit aussprachen und Ew. Hochwohlg. eine  
 Remuneration von 400 rh. Sächsisch in vierteljährigen  
 15 Raten zudenken mögen. Geschieht es mit Ihrem Ein-  
 vernehmen so bleibt übrigens alles beim alten sowohl  
 wegen der frühen Hierher Reise und dem hiesigen Auf-  
 enthalt. Zu Ostern würde der erste fällige Termin  
 durch mich abgereicht werden, es sollte mir sehr an-  
 20 genehm seyn wenn wir dadurch auf dieses Jahr aus  
 aller Zweydeutigkeit gesetzt würden, was die Folge  
 betrifft würde eine wechselseitige Beredung nach vor-  
 liegenden Umständen immer Statt finden. Mich bestens  
 empfehlend.

8008.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

das Mitgetheilte dankbar zurücksendend, frage an: ob Sie nicht vielleicht das auf beigesügtem Blättchen bezeichnete Musikstück durch Herrn von Verlohren von Dresden herschaffen lassen. In Berlin ist die Parti-<sup>5</sup> tur mit dem übrigen verbrannt.

W. den 11. März 1818.

G.

8009.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

versehle nicht folgende Nachricht zu ertheilen. Meine Geschäftsführer in Frankfurt a/M. haben ein Negoz<sup>10</sup> unternommen, aus welchem gegen Ende des Monats die Summe von neuntausend Gulden Rheinisch und drüber für mich könnte erzielt werden. Kommt es zu Stande, so nehme mir die Freyheit gedachtes Geld an Dieselben durch ein Frankfurter Haus übermachen<sup>15</sup> zu lassen und bitte solche für meine Rechnung so lange bey Sich zu verwahren bis ich darüber zu disponiren Gelegenheit finde.

Ich werde diese wie andere Gefälligkeiten dankbar anerkennen und meine desfallige Schuld mit Ver-<sup>20</sup> gnügen abtragen.

Weimar den 13. März 1818.

8010.

An C. v. Anebel?

Hiebei erfolgt die prinzipliche Schlußerklärung, welche die Gabe für Weller nur auf Ein Jahr bestimmt. Mehr war durch Vorstellungen und Zögern nicht zu erlangen.

- 5 Aus der OberAufs.Casse erhält W. daher vierteljährlich die Summe von 37 rh. 12 gr. Cassegeld gegen Quittung deren Art und Form hier bey liegt. Lebe wohl und nimm mit dem besseren Willen vorlieb

Jena d. 16. März 1818.

G.

8011.

An A. v. Goethe.

- 10 Da Herr Geheime Hofrath Stark nach Weimar geht will dir mein lieber Sohn noch einiges vermelden.

- 1) In der Auction zu Rahla wird alles übertheuer bezahlt, Pächter und Landleute puzen mit den Meubles ihre Häuser, Apotheker Schwarz hat so  
15 manches, sogar ein paar Doppelpistolen gekauft.

2) Wenn Ottilie sich munter fühlt die Sibyllen auf künftigen Montag in's große Zimmer zum Abendmahl des Herrn einzuladen so sende Sonnabend die fertige Druckschrift.

- 10 3) Der lieben Mittheilerin des Shakespearschen Gedichts sage den schönsten Dank, es ist gewiß von

ihm und also ganz herrlich. Ich quäle mich mit einer Übersetzung damit es euch einigermaßen nahe kommt.

4) Auf inliegendem Blatt stehen einige Wünsche, erhalte ich's mit den Sonnabends-Boten, so ist es auch schon gut.

Jena den 18. März 1818.

G.

5) Bekommender Brief meldet etwas höchst erfreuliches. Wünsche guten Empfang.

6) Die Musik gieb der lieben Gräfin, vielleicht macht sie sich solche so schön zu eigen, wie Mitternacht.

---

Möge euch alles wohl gerathen, das häßliche Wetter ist wirklich auf der Tanne so häßlich nicht.

Das allerbeste!

G.

15

8012.

An Zelter.

Zum grünen Donnerstag soll dieser Brief abgehen, zur Zeit da du deine großen Thaten verrichtest, welche dir (da an der Ehre weiter gar nichts mehr gelegen ist) in den Geist Freude und Geld in den Beutel bringen sollen. Schreibe mir von dem Erfolg was du gerne willst und magst, so derb als möglich, denn das kleidet euch Berliner doch immer am besten.



In diesen Tagen hast du mir eine große Wohlthat erzeugt, denn das mitternächliche Lied ist mir gar gehörig und freundlich vorgetragen worden, von einem weiblichen, zarten Wesen, so daß es nur der letzten  
 5 Strophe etwas an Energie fehlte. Da hast du nun einmal wieder deine Liebe und Neigung zu mir recht redlich und tüchtig abgestempelt. Mein schwer zu bewegender Sohn war außer sich, und ich fürchte er bittet dich aus Dankbarkeit zu Gebatter.

10 Ich stehe wieder auf meiner Rinne über dem rauschenden Brückenbogen, die tüchtigen Holzflöße, Stamm an Stamm, in zwei Gelenken, fahren mit Besonnenheit durch und glücklich hinab, Ein Mann versieht das Amt hinreichend, der zweite ist nur wie zur Gesellschaft.

15 Die Scheite Brennholz dilettantisieren hinterdrein, einige kommen auch hinab wo Gott will, andere werden in Wirbel umgetrieben, andere interimistisch auf Riez und Sandbank aufgeschoben. Morgen wächst vielleicht das Wasser, hebt sie alle und führt sie  
 20 Meilen weit zu ihrer Bestimmung, zum Feuerherd. Du siehst daß ich nicht nöthig habe mich mit den Tagesblättern abzugeben, da die vollkommensten Symbole vor meinen eigenen Augen sich eräugnen.

Soll ich aber aufrichtig seyn so ist diese Ruhe  
 25 nur scheinbar: denn gerade das musikalische Wesen eurer Charwoche hatte ich lange zu verehren und zu genießen gewünscht und nun schwebt Auge und Geist über das der Scheitholzflöß-Anarchie.

Um mich aber wirklich rein auszusprechen, so tröstet mich's wenn ich dir sage: Bist du recht ehrlich gegen mich gesinnt; so wirfst du mich nicht einladen nach Berlin zu kommen — und so fühlt Schulz, Hirt, Schadow und wer mir eigentlich wohl will. 5 Unserm trefflichen Hegrimm, den ich viel zu grüßen bitte, ist es ganz einerley: denn es fände sich nur ein Mensch mehr dem er widersprechen müßte. Von den hundert Hexametern mag ich eben so wenig wissen als von den hundert Tagen der letzten Bonapartistischen 10 Regierung. Gott behüte mich vor deutscher Rhythmiß wie vor französischem Thronwechsel. Dein mitternächtiger Sechssachtel Tact erschöpft alles. Solche Quantitäten und Qualitäten der Töne, solche Mannichfaltigkeit der Bewegung, der Pausen und Athemzüge! Dieses 15 immer Gleiche immer Wechselnde! Da sollen die Herren lange mit Balken und Hütchen — ∪ ∪ — sich unter einander verständigen, dergleichen bringen sie doch nicht heraus.

Nun vergessen sie immer daß sie uns früher, bis 20 zur langen Weile, versicherten: ein Poet sey kein Grammatiker! Homer, Homeriden, Rhapsoden und alle das confuse Geschlecht haben so hin gesaalbadert wie Gott gewollt, bis sie endlich so glücklich gewesen daß man ihr dummes Zeug aufgeschrieben, da denn 25 die Grammatiker sich ihrer erbarmt und es nach zweytausendjährigem Renken und Rücken endlich so weit gebracht, daß außer den Priestern dieser Mysterien

niemand mehr von der Sache wisse noch wissen könne. Neulich versicherte mich jemand, Xenophon habe eben so schlechte Prosa geschrieben als ich; welches mir denn zu einigem Troste dienen sollte.

5 Den Raum zu füllen gedente ich noch eines Scherzes der mich unterhält. Unsere Mayländer Freunde, die wir durch des Großherzogs Reise gewonnen, Männer von außerordentlicher Bedeutung, Kenntnissen, Thätigkeit und Lebensgewandtheit, welche zu cultiviren ich  
10 alle Ursache habe, verstehen kein Deutsch.

Nun lasse ich meinen Aufsatz über's Abendmahl hier in's Französische übersetzen. Durch einen gewandten Franzosen, der als Emigrirter zu uns kam, die Invasionsvisite seiner lieben Landsleute und was  
15 draus folgte bey uns ausgehalten hat. Dieß ist ein ganz eigener Spiegel wenn man sich in einer fremden Sprache wieder erblickt. Ich habe mich um die Übersetzung meiner Arbeiten nie bekümmert, diese aber greift in's Leben ein, und so giebt sie mir viel Inter-  
20 esse. Will ich meine deutsche, eigentlich nur sinnlich hingeschriebene Darstellung im Französischen wieder finden; so muß ich hie und da nachhelfen, welches nicht schwer wird, da dem Übersetzer gelungen ist die logische Gelenktheit seiner Sprache zu bethätigen, ohne  
25 dem sinnlichen Eindruck Schaden zu thun.

---

Bin ich dir nun oben mit Erzählung von Stammholz-Flößen lästig geworden, so muß ich zum Schluß

doch noch sagen: daß Heute, Gründonnerstag, an deinem Feste, auch in Rößen an der Saale, über Raumburg, der große Holzmarkt gefeiert wird, wo künftige Stadt- und Landgebäude zu hunderten roh auf dem Wasser schweben. Gebe der Baumeister aller Welten ihnen und uns Gedeihen. — Auf der Saalzinne in Sturm und Regen

tui amantissimus.

[Jena] am 19. März 1818.

G.

8013.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königliche Hoheit

10

erschen getwiß, aus beßkommendem Briefe des Director von Schreibers, Fol. 16 und 17 anliegender Acten, mit Vergnügen, daß der famose Heuhandel sich glücklich und gänzlich zerßlagen hat und also die schon bestimmten und angewiesenen 600 Gulden gerettet sind.

Als die Sache zur Entscheidung kam zeigte sich daß der unselige Jahn von denen angekündigten sechs Bänden auch nicht einen befriedigend vorlegen konnte, so daß Director von Schreibers berechtigt war ihm den ganzen Handel aufzukündigen. Das fünfte Hundert, welches mit der nächsten Sendung anlangen soll, ist von dem früheren Vorrath bezahlt und noch 200 Gulden übrig.

Mit der neuen Anweisung von 1000 Gulden wollen wir weislich verfahren. Nach Verabredung mit Renner werde von bedeutenden Skeletten einiges bestellen, bey welcher Auswahl uns die Arbeiten von  
 5 Spix und Carus zu Gute kommen. Das Museum auf dem Heinrichsberg wächst auch recht lobenswürdig, und da man über diese Dinge weit mehr Klarheit hat als vordem, so soll, hoffe ich, nur Nützliches geleistet werden.

10 Wegen der Fortsetzung der Flora Austriaca wollen wir uns wohl bedenken. Auf alle Fälle ist gute Witterung abzuwarten, wo man wieder auf den Museen arbeiten kann. Beykommende Acten erbitte mir zurück, ich werde sogleich den guten Schreibers  
 15 trösten, der in Verzweiflung zu seyn scheint daß er nur einen Augenblick jenem unzuverlässigen Menschen traute.

Aufrichtigst wünschend

Jena, auf dem Tannentwipfel, verehrend

20 geschaudelt wie ein horstender unterthänigst  
 Kabe. d. 19. März 1818. Goethe.

8014.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht zu melden, daß Serenissimus wünschen, Dieselben möchten in diesen Tagen nach Weimar  
 15 kommen. Ich wünsche hierüber nähere Auskunft zu

geben und würde morgen früh um 10 Uhr anfahren,  
um eine lang entbehrte Unterhaltung zu genießen.

Jena den 22. März 1818.

Goethe.

8015.

An August und Ottilie v. Goethe.

Das Einzige wünscht ich daß meine Kinder ein  
paarmal im Paradiese mit mir auf und ab liefen, <sup>5</sup>  
sie würden sich erfreuen über den verwandelten Papa.  
Ich bin, wenn nicht aus dem Regen in die Traufe,  
doch aus der Traufe in den Regen gerathen. The-  
ater und Universität! Eins und ebendasselbe! — Mit  
Bachfischen bin ich gesegnet, der größere, ja der größte <sup>10</sup>  
soll euch eine frohe Mahlzeit seyn. Gedendet

Jena d. 22. März 1818.

G.

8016.

An A. v. Goethe.

Zu wünschen:

1) Herr Canzlehrath Vogel wünscht einen Brief  
von Herrn Hüttner wieder zu erhalten, er muß sich <sup>15</sup>  
unter den letzten Papieren finden, die ich zurückgelassen  
habe, es sey daß sie auf dem Schreibtisch liegen ge-  
blieben oder daß sie in das Schränkchen geschoben  
worden, es wäre gut wenn man ihm solchen auffinden  
könnte.

2) In Paris hält sich ein Lord Egerton auf, Abkömmling des großen englischen Hauses, er sendet unsern Bibliotheken zum Geschenk seine Werke in mehreren Exemplaren, welche von Bedeutung zu sehn  
 5 scheinen, auch niemals in Handel gekommen sind. Ich wünschte von ihm Particularia zu erfahren, weil ich antworten und danken muß. Sagen unsere literarischen Hülfsmittel nicht genug von ihm, so hätte Seine Excellenz der Herr Staats-Minister von  
 10 Voigt die Gnade durch den Herrn von Treutlinger völlige Notiz einzuziehen.

3) Ich habe vor meiner Abreise einen Brief vom Herrn Director Cattaneo erhalten, den ich in Weimar zurück ließ und jetzt gerne hier hätte, er muß wie  
 15 der Hüttnerische entweder auch auf dem Schreibtische oder in den Schiebeschranken liegen.

4) Bey Kupferstecher Ermer nachzufragen, ob derselbe an den Buchstaben der alten Inschrift zu schneiden angefangen habe, und ob ich davon Abdrücke  
 20 sehen könne.

Jena den 23. März 1818.

G.

8017.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

Haben mir durch Ihre neueste Sendung besonderes Vergnügen gemacht, wovon Sie sich desto gewisser über-

zeugen werden da Ihnen die Preise solcher Kunstwerke bekannter sind als mir selbst. Nur wenige dieser Blätter erreichen die Summe die ich mir persönlich als Ziel würde gesetzt haben. Die übrigen hätte ich, wären sie mir nach und nach angeboten worden, 5 durchaus theurer angekauft.

Haben Sie die Gefälligkeit auch in der Folge gleiche Sorgfalt für mich zu tragen. Könnte ich übrigens den Catalog dieser Auction, mit begeschriebenen sämmtlichen Preisen erhalten, so würde mir 10 es zur Belehrung und künftig zu einiger Richtschnur dienen. Den Winklerischen Auctions-Catalog und andere besitze ich schon auf diese Weise.

Was das englische Papier betrifft, so würde mir ein Buch, sorgfältig auf eine Rolle gewickelt und 15 gut eingepackt, mit der fahrenden Post willkommen sehn.

Um gefällige Nachricht bittend wenn sonst etwas im Kunsthandel Merkwürdiges vorfällt. Mich zum geneigten Andenken empfehlend. 20

Zugleich bemerke daß ich postfrei bin, und daß auch künftig größere Packete mit der fahrenden Post an mich geschickt werden können.

Jena den 23. März 1818.



8018.

An C. G. C. Vogel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben gewünscht einen Brief Herrn Hüttners wieder zu erhalten, ich schreibe deshalb nach Weimar wo ich denselben zurückgelassen habe. Sollte man ihn nicht  
 5 finden so werde ich ihn bei meiner Rückkunft sogleich auffuchen. Eine Kleinigkeit, die ich noch von London wünsche, habe ich hierbei bemerkt und ersuche Dieselben um gefällige Beförderung.

Herrn Hüttner wäre wegen seiner gefälligen Sorg-  
 10 falt verbindlichster Dank abzustatten und zugleich nachstehender Nachtrag zu entschuldigen.

Man wünscht vom Philosophical Magazine und zwar vom Jahr 1803 auch noch den Monat August No 63, man bemüht Herrn Hüttner ungern in dieser  
 15 Angelegenheit abermals.

Mit den besten Empfehlungen.

Jena den 23. März 1818.

8019.

An Carl Gustav Carus.

Ew. Wohlgeboren

Sendung kommt mir zu einem glücklichen und bedeu-  
 20 tenden Moment: denn indem ich seit einem Jahr den

Auftrag habe in Jena, unter Leitung Herrn Professor  
 Renner's, eines vorzüglichen Mannes, dessen Verdienste  
 Ihnen gewiß nicht unbekannt sind, eine Schule der  
 Thierkunde einzuleiten und zu fördern, damit uns die  
 höchst nothwendigen und nützlichen Haus-Geschöpfe, im  
 gesunden und kranken Zustand, sodann auch in ihrem  
 Bezug zu der übrigen animalischen Welt genauer  
 bekannt würden; so gab mir dieß den schönsten  
 Anlaß ältere leidenschaftliche Studien zu erneuern,  
 meine Papiere vorzunehmen und einiges, als Zeug-  
 niß meines innigsten Antheils, dem Publikum dar-  
 zulegen.

Wenn ich nun schon längst ein Compendium ent-  
 behrte, welches methodisch genug angelegt wäre den  
 hohen Begriff zu erleichtern und die ungeheure Na-  
 turidee knapp im Einzelnen und lebendig im All-  
 gemeinen nachzuweisen; so mußte mir Ihre Arbeit  
 höchst erwünscht seyn und ich zweifle nicht daß in  
 wenigen Jahren sich der akademische Unterricht nach  
 Ihrer Leitung richten werde. Wie sehr hätte ich ge-  
 wünscht dieses nächsten Sommer schon bey uns zu  
 erleben.

Da ich mich seit vierzig Jahren in diesem Felde  
 redlich abquäle; so gehöre ich gewiß unter die welche  
 Ihr Werk höchlich schätzen. Nur wenige Stunden  
 konnte bisher darauf verwenden, allein ich sehe schon  
 auf jedem Blatt, auf jeder Tafel meine Wünsche er-  
 füllt. Daß von andern Geleistete, Bekannte, aber in

tausenderley Schriften und Hefen zerstreute gesammelt und mit Neuem, Eignen vervollständigt.

Ich nehme nun mit desto mehr Zuberficht meine alten Papiere vor, da ich sehe daß alles was ich in  
 5 meiner stillen Forscher-Grotte für recht und wahr hielt, ohne mein Zuthun, nunmehr an's Tageslicht gelangt. Das Alter kann kein größeres Glück empfinden als daß es sich in die Jugend hineingewachsen fühlt und mit ihr nun fortwächst. Die Jahre meines  
 10 Lebens die ich, der Naturwissenschaft ergeben, einsam zubringen mußte, weil ich mit dem Augenblick in Widerwärtigkeit stand, kommen mir nun höchlich zu Gute da ich mich jetzt mit der Gegenwart in Einstimmung fühle, auf einer Altersstufe wo man sonst  
 15 nur die vergangene Zeit zu loben pflegt.

Nehmen Sie befohrendes Hest freundlich auf! Sie finden größtentheils darin worüber wir einig sind. Zu Michael hoffe ein zweytes zu senden. Unterrichten Sie mich von Zeit zu Zeit von Ihren Zuständen und Arbeiten, ich habe Pflicht und Muße  
 20 daran Antheil zu nehmen.

Vergessen darf ich zum Schlusse nicht daß die geistreiche Behandlung der Tafeln für den allgemeinen Begriff, wie er hier erwartet werden kann, sehr willkommen erscheint. Verzeihen Sie übrigens eine etwas  
 25 eilige Behandlung Ihrer so wichtigen Arbeit. Bei so vielem Zudrang bin ich gewohnt daß Freunde es nicht so genau mit mir nehmen: denn manchen lieben

7.  
 1818.

werthen Brief ließ ich unbeantwortet eben weil ich  
etwas Würdiges zu erwidern mir zur Pflicht machte.

Das Beste wünschend

ergebenst

Jena d. 23. März 1818.

Goethe.

5

8020.

An F. v. Müller.

Em. Hochwohlgeb.

geneigte Sendung erfreut mich höchlichst als Zeichen  
Ihrer Andenkens und Wohlwollens. Übrigens be-  
schäftigen mich seit mehreren Tagen: schlechte Finanzen,  
Notablen auf Notablen, General Staaten, National 10  
Convent, National Garden und das volle Drunter-  
und Drüber von Jakobinern, Feuillans, die rechte  
und linke Seite, Mord und Todschlag, nebst höf-  
lichem Ersuchen an's Volk: es möge sich doch auf  
andre Weise amüsiren. ppp. Hieraus sehen Sie, mein 15  
Theuerster, daß ich mich nicht verwundern darf wenns  
in der Welt wunderbar und geschwind geht. Wenige  
Monate waren hinreichend erst genannte Geburten,  
mit tausend vor- und nach Geschwistern hervorzu-  
bringen. 20

Leben Sie wohl, gedenken mein. Grüßen Sie  
alle schönen Tugenden und Vorzüge

von dem Alten

[Jena] d. 25. März 1818.

auf dem Lannehorst.

8021.

An C. F. C. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

erhalten abermals einen Theil des Manuscripts, das fehlende, drittehalb Bogen betragende, ist zunächst versprochen worden.

5 Auch wünschte zu wissen, wann der Druck des zweiten Hefts der Morphologie angefangen werden könnte, damit ich mich wegen einem kurzen Aufenthalt in Weimar danach richten könnte.

Sodann sende ein merkwürdiges Manuscript, welches wir in demselben Format, wie es liegt, Seite für Seite wünschten abdrucken zu lassen. Die dazu gehörigen seltsamen Schriftzeichen sind deshalb in Holz geschnitten worden. Es hat damit Zeit bis nach der Messe: doch wünschte vorher noch einen Überschlagn der  
15 Kosten.

Mit den besten Wünschen und Empfehlungen.

Kupferstecher Müller wird erinnert und resp. beauftragt

ergebenst

20 Jena den 25. März 1818.

Goethe.

8022.

An Ottilie v. Goethe.

Du mußt, meine liebe Tochter, doch kein ganz echtes Vaterlandsgefühl in dir hegen, sonst hättest

du dem, obgleich versiegelten Packet seine Gottlosigkeit angefühlt. Bedenke nur! dieser schreckliche Dramatist läßt die wahre preussische, uralte Dreheinigkeit Perkunos, Potrimpos, Pikollos aus dem ewigen Eichenlaub herabstürzen, weil das leidige Gelichter: Ottokar von Böhmen, Rudolph von Habsburg, ja sogar ein anonymer Graf von Habsburg sich einfallen lassen meine edlen alten Bernstein-Preußen heimzusuchen und zu cristenen (Frage die liebe Mutter was das heißt). 5 10

Werner's Kreuz an der Ostsee hat uns dieses garstige Spectakel schon einmal zugemuthet; da war es aber doch wenigstens Original; jetzt kann es keineswegs passiren, am wenigsten vor mir als einem echten Bernstein-Patrioten. 15

Willst du deshalb, meine allerliebste Tochter, mit einigen Redensarten, die dir vielleicht zu Gebote stehen, uns höflichst herausziehen, so conformire dich, in meinem Namen, mit Geheime Rath Wolf, welcher zum Druck rath und einen, für den einzelnen Beurtheiler höchst lästigen Ring und Reif, oder Kette wie man will (in der Kunstsprache Cyclus genannt) dem Publicum an den Hals wirft, das recht gut weiß wie es dergleichen Dinge los werden soll. Überzeugt daß du dir eine Freude machst dergleichen, einem wahren Ostsee-Freunde höchst widerwärtige Dinge zu beseitigen, überlaße ich deiner vorsteherlichen Weisheit Mittel und Wege zu erwählen und zu ergreifen. 25

Dazu kann ich nicht unbemerkt lassen daß der Dramatist der Erfinder der vor Zeiten rumorenden Fahrflüchen ist und, da diese nicht sonderlich Schmachhaftes hervorgebracht, es jetzt in einem andern  
 5 Geschmacksfelde versuchen will.

Möge für diese Peinen die ich dir auflade dir alles andere zu Gute kommen und Mons. Misele gepuht und glänzend bald unsere sämtliche Begrüßungen auffordern.

10 Grüße die verehrten Sibyllen, die heitern Musen und was sonst froh und nützlich vereint seyn mag.

Das schönste Lebewohl!

Kannst du für das sehr wohlgerathne, mir sehr liebe Bild des unvergeßlichen Grafen Reden irgendwo  
 15 einen Dank abstatten so verpflichtest du mich durch Erfüllung dieser Pflicht.

Friede dir! und Wohlgefall  
 bey allen guten Leuten.

Jena den 26. März 1818.

G.

8023.

An A. Genast.

[Concept.]

20 Da ich schon längst der Frau Geheime Regierungsräthin von Voigt die Mittheilung bekommenden Büchleins schuldig bin, so ergreife um so lieber eine Gelegenheit dasselbe abzusenden als ich zugleich mich

erkundigen kann, wie sich Herr Geheime Hofrath befindet, wie es Ihnen und den lieben Ihrigen geht, da ich mich denn freylich auch zum freundlichen Andenken empfohlen wünsche.

Möge genannter werthen Freundin beßkommendes 5  
Hest auch einigen Antheil abgewinnen. Nächstens  
persönlich das Weitere hoffend.

Sehen Sie Herrn Deuther so danken Sie ihm für  
die übersendeten prächtigen egyptischen Decorationen.  
Können Sie mir einen Wink geben wie ich diesem 10  
geschickten und gefälligen Mann auch einmal etwas  
Freundliches erweise, so würden Sie mich verbinden.

Mit den besten Wünschen.

Jena den 26. März 1818.

8024.

An J. G. Meyer.

Eigentlich, mein theurer Freund, haben wir uns, 15  
vor und nach dem Abscheiden, ein wenig unbehüllich  
benommen, daß wir uns nicht wegen einer fleißigeren  
Communication verabredeten. Ich hatte so manches  
zu schicken, das ich bis an die Grenze frankiren konnte;  
weil man uns aber die Schweiz in allem so theuer 20  
vorspiegelte, so fürchtete ich immer Ihnen dispropor-  
tionirte Kosten zu verursachen. Daraus mag denn  
das Gute entspringen daß wenn wir uns wiedersehn  
manches ganz frisch mitzutheilen seyn wird.



Zunächst aber schreiben Sie mir doch: wenn Sie die Rückreise anzutreten gedenken. Meine Absicht ist sehr frühe nach Karlsbad zu gehen, ehe der Menschenstrudel sich um dem Wasserstrudel wirbelt. Auch um  
 5 bald wieder hier zu sehn, da es gar manches zu thun und anzuleiten giebt, schwerlich find Sie um diese Zeit schon wieder hier! Woher kommt es daß Sie gar keine Neigung zeigen Ihr schweizerisches Baaden zu besuchen? ich würde mich glücklich schätzen ihm so  
 10 nahe zu sehn.

Was Ihre Rückreise betrifft wage ich keinen Rath zu geben; thun Sie was Ihnen zulezt am erfreulichsten scheint; doch würde mich zunächst Ulm und München anreizen. In Ulm sollen nach Hirts Versicherung sich wunderfame altdeutsche Dinge befinden,  
 15 unter andern nennt er einen Meister Hans Walbung Grien\*) mit großer Hochachtung, von dem er selbst ein sehr schätzenswerthes Bild acquirirt hat.

In München sind Abgüsse der Phigalischen Vasreliefs angelangt. Louise Seidler hat mir eins, blau Papier, schwarze Kreide, weiß gehöht, in Größe des Originals zugeschnitten, unter Langers Einfluß sorgfältig gearbeitet. Es ist ein Abgrund von Herrlichkeit, und wohl unerläßlich solche zu betrachten: denn,  
 20 genau besehen, wird an den Aeginetischen wenig Freude

---

\*) Doch ich irre! das Hauptbild dieses Meisters ist nicht in Ulm, sondern zu Freiburg im Brisgau.

werthen Brief ließ ich unbeantwortet eben weil ich  
etwas Würdiges zu erwidern mir zur Pflicht machte.

Das Beste wünschend  
ergebenst

Jena d. 23. März 1818.

Goethe. 5

8020.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

geneigte Sendung erfreut mich höchlichst als Zeichen  
Ihrer Andenkens und Wohlwollens. Übrigens be-  
schäftigen mich seit mehreren Tagen: schlechte Finanzen,  
Notablen auf Notablen, General Staaten, National 10  
Convent, National Garden und das volle Drunter-  
und Drüber von Jakobinern, Feuillans, die rechte  
und linke Seite, Mord und Todschlag, nebst höf-  
lichem Ersuchen an's Volk: es möge sich doch auf  
andre Weise amüsiren. ppp. Hieraus sehen Sie, mein 15  
Theuerster, daß ich mich nicht verwundern darf wenns  
in der Welt wunderbar und geschwind geht. Wenige  
Monate waren hinreichend erst genannte Geburten,  
mit tausend vor- und nach Geschwistern hervorzu-  
bringen. 20

Leben Sie wohl, gedenken mein. Grüßen Sie  
alle schönen Tugenden und Vorzüge

von dem Alten

[Jena] d. 25. März 1818.

auf dem Lannehorst.

8021.

An C. F. C. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

erhalten abermals einen Theil des Manuscripts, das fehlende, drittehalb Bogen betragende, ist zunächst versprochen worden.

5 Auch wünschte zu wissen, wann der Druck des zweiten Hefts der Morphologie angefangen werden könnte, damit ich mich wegen einem kurzen Aufenthalt in Weimar danach richten könnte.

Sodann sende ein merkwürdiges Manuscript, welches wir in demselben Format, wie es liegt, Seite für Seite wünschten abdrucken zu lassen. Die dazu gehörigen seltsamen Schriftzeichen sind deshalb in Holz geschnitten worden. Es hat damit Zeit bis nach der Messe: doch wünschte vorher noch einen Überschlag der  
15 Kosten.

Mit den besten Wünschen und Empfehlungen.

Kupferstecher Müller wird erinnert und resp. beauftragt

ergebenst

20 Jena den 25. März 1818.

Goethe.

8022.

An Ottilie v. Goethe.

Du mußt, meine liebe Tochter, doch kein ganz echtes Vaterlandsgefühl in dir hegen, sonst hättest

du dem, obgleich versiegelten Packet seine Gottlosigkeit angefühlt. Bedenke nur! dieser schreckliche Dramatist läßt die wahre preußische, uralte Dreieinigkeits-Perkunos, Potrimpos, Pikollos aus dem ewigen Eichenlaub herabstürzen, weil das leidige Gesicht: Ottokar von Böhmen, Rudolph von Habsburg, ja sogar ein anonymer Graf von Habsburg sich einfallen lassen meine edlen alten Bernstein-Preußen heimzusuchen und zu cristenen (Frage die liebe Mutter was das heißt).

10

Werner's Kreuz an der Ostsee hat uns dieses garstige Spectakel schon einmal zugemuthet; da war es aber doch wenigstens Original; jetzt kann es keineswegs passiren, am wenigsten vor mir als einem echten Bernstein-Patrioten.

15

Willst du deshalb, meine allerliebste Tochter, mit einigen Redensarten, die dir vielleicht zu Gebote stehen, uns höflichst herausziehen, so conformire dich, in meinem Namen, mit Geheime Rath Wolf, welcher zum Druck rath und einen, für den einzelnen Beurtheiler höchst lästigen Ring und Reif, oder Kette wie man will (in der Kunstsprache Cyclus genannt) dem Publicum an den Hals wirft, das recht gut weiß wie es dergleichen Dinge los werden soll. Überzeugt daß du dir eine Freude machst dergleichen, einem wahren Ostsee-Freunde höchst widerwärtige Dinge zu beseitigen, überlaße ich deiner vorsteherlichen Weisheit Mittel und Wege zu erwählen und zu ergreifen.

25

Dazu kann ich nicht unbemerkt lassen daß der Dramatist der Erfinder der vor Zeiten rumorenden Fahrflüchen ist und, da diese nicht sonderlich Schmachhaftes hervorgebracht, es jetzt in einem andern  
 5 Geschmachsfelde versuchen will.

Möge für diese Peinen die ich dir auflade dir alles andere zu Gute kommen und Mons. Misele gepußt und glänzend bald unsere sämtliche Begrüßungen auffordern.

10 Grüße die verehrten Sibyllen, die heitern Musen und was sonst froh und nützlich vereint seyn mag.

Das schönste Lebewohl!

Kannst du für das sehr wohlgerathne, mir sehr liebe Bild des unvergeßlichen Grafen Reden irgendwo  
 15 einen Dank abstatten so verpflichtest du mich durch Erfüllung dieser Pflicht.

Friede dir! und Wohlgefalle  
 bey allen guten Leuten.

Jena den 26. März 1818.

G.

8023.

An A. Genast.

[Concept.]

20 Da ich schon längst der Frau Geheime Regierungsräthin von Voigt die Mittheilung bekommenden Büchleins schuldig bin, so ergreife um so lieber eine Gelegenheit dasselbe abzusenden als ich zugleich mich

erkundigen kann, wie sich Herr Geheime Hofrath befindet, wie es Ihnen und den lieben Ihrigen geht, da ich mich denn freylich auch zum freundlichen Andenken empfohlen wünsche.

Möge genannter werthen Freundin beßkommendes 5  
Hest auch einigen Antheil abgewinnen. Nächstens  
persönlich das Weitere hoffend.

Sehen Sie Herrn Beuther so danken Sie ihm für  
die übersendeten prächtigen egyptischen Decorationen.  
Können Sie mir einen Wink geben wie ich diesem 10  
geschickten und gefälligen Mann auch einmal etwas  
Freundliches erweise, so würden Sie mich verbinden.

Mit den besten Wünschen.

Jena den 26. März 1818.

8024.

An J. G. Meyer.

Eigentlich, mein theurer Freund, haben wir uns, 15  
vor und nach dem Abscheiden, ein wenig unbehülflich  
benommen, daß wir uns nicht wegen einer fleißigeren  
Communication verabredeten. Ich hatte so manches  
zu schicken, daß ich bis an die Grenze frankiren konnte;  
weil man uns aber die Schweiz in allem so theuer 20  
vorspiegelte, so fürchtete ich immer Ihnen dispropor-  
tionirte Kosten zu verursachen. Daraus mag denn  
das Gute entspringen daß wenn wir uns wiedersehn  
manches ganz frisch mitzutheilen seyn wird.

Zunächst aber schreiben Sie mir doch: wenn Sie die Rückreise anzutreten gedenken. Meine Absicht ist sehr frühe nach Carlsbad zu gehen, ehe der Menschenstrudel sich um dem Wasserstrudel wirbelt. Auch um  
 5 bald wieder hier zu sehn, da es gar manches zu thun und anzuleiten giebt, schwerlich find Sie um diese Zeit schon wieder hier! Woher kommt es daß Sie gar keine Neigung zeigen Ihr schweizerisches Baaden zu besuchen? ich würde mich glücklich schätzen ihm so  
 10 nahe zu sehn.

Was Ihre Rückreise betrifft wage ich keinen Rath zu geben; thun Sie was Ihnen zulezt am erfreulichsten scheint; doch würde mich zunächst Ulm und München anreizen. In Ulm sollen nach Hirts Versiche-  
 15 rung sich wunderfame altdeutsche Dinge befinden, unter andern nennt er einen Meister Hans Waldung Grien\*) mit großer Hochachtung, von dem er selbst ein sehr schätzenswerthes Bild acquirirt hat.

In München sind Abgüsse der Phigalischen Vas-  
 20 reliefs angelangt. Louise Seidler hat mir eins, blau Papier, schwarze Kreide, weiß gehöht, in Größe des Originals zugeschnitten, unter Langers Einfluß sorgfältig gearbeitet. Es ist ein Abgrund von Herrlichkeit, und wohl unerläßlich solche zu betrachten: denn,  
 25 genau besehen, wird an den Aeginetischen wenig Freude

---

\*) Doch ich irre! das Hauptbild dieses Meisters ist nicht in Ulm, sondern zu Freiburg im Brisgau.

zu haben sehn. Es sind zusammengestoppelte Tempelbilder, von ganz verschiedenem Kunst-Werth (die liegenden vielleicht zugearbeitet) die immer problematisch bleiben müssen. Glauben wir doch nicht daß die Alten alle ihre Röcke aus ganzem Tuch geschnitten haben. 5

Den Phigalischen aber muß man nachsagen daß sie kapital und echt sind. Bereiten Sie sich vor von den Münchner Wissenden Folgendes zu hören: „Das Lebendige, die Großheit des Styls, Anordnung, Behandlung, das Relief alles ist herrlich. Hingegen 10 kann man bei so viel Schönerm die außerordentliche Gedrungenheit der Figuren, die oft kaum sechs Kopflängen haben, überhaupt die vernachlässigten Proportionen der einzelnen Theile, wo oft Fuß oder Hand die Länge des ganzen Beins oder Arms haben u. s. w. 15 kaum begreifen. Und was soll man sagen daß man an den Coloss beynahe in allen Vorstellungen erinnert wird.“

Mir löst sich dies Räthsel folgendermaßen auf: diese Basreliefs sind nicht selbständige Werke, sie 20 sind architektonischen Zwecken, einem allgemeinen Effect untergeordnet.

1. Die Figuren sind gestutzt in Bezug auf dorische Ordnung.
2. Der Haupteffect sollte erreicht werden durch Zusammen- und Gegenstellung der Figuren und 25 zwar nur in Absicht auf die bedeutenden Körperteile. Hier ist nichts versäumt! Wie sich be-



deutende Gelenke und Schlußglieder, Hand, Knie, Faust, Kopf pp. zusammen verhalten, es fordert Anbetung.

Nun aber dieses zu bewirken und um zu allererst  
 5 die massenhaften Partien zu reguliren, Pferdehals und Männerbrust einander entgegen zu stellen, und dazwischen doch noch einen Amazonenbusen geltend zu machen, da bleibt einmal ein Fuß gestauch, verlängert sich ein Arm über die Gebühr. Wollte man das in's  
 10 Gleiche bringen so entstünde ein nettes, aber wirkungsloses Getreibe.

Sieht man nun in diesem Sinne die übrigen amazonischen und centaurischen Gebilde, nur wie sie uns das Industrie Comtoir gegeben, so findet man über-  
 15 schwengliche Kunst und Talent, höchste Weisheit und Thatkraft, unbedingt frey, einigermaßen frech.

So dürfte man auch wohl annehmen, daß bey dergleichen weitläufigen, verdungenen Arbeiten man keineswegs erst Modelle gemacht und mit Fäden, Zirkeln  
 20 oder sonst, höchst gewissenhaft verfahren. Wenn der Hauptbegriff gegeben war, so arbeitete der Künstler wohl auch aus dem Stegreife, wie denn auch jetzt nicht immer Cartone gemacht werden, dagegen auf grundirter Leinwand, wo nicht inventirt und skizzirt,  
 25 doch wenigstens aus freyer Hand gezeichnet und dann frisch drauf los gemahlt wird.

Man bemerkt, wie die Freundin meldet, verschiedene Behandlungsarten: oft das genaueste Studium der Na-

tur in den männlichen Körpern, dagegen wieder manches roh und flüchtig. Alles dieses scheint mir auf eine rasche, hohe, verwegene Thätigkeit hinzudeuten.

Der Bemerkung wegen Wiederholung des Colossen würde ich entgegen setzen: man möge doch bedenken wie 5 man uns nun bald seit 2000 Jahren mit Muttergottes-Bildern ennuhrt habe.

Dies alles wünscht ich freylich von Ihnen beurtheilt: denn nach leichten Umrissen des Ganzen und einer einzelnen, treu=fleißigen Nachbildung kann man 10 doch nur im Allgemeinen urtheilend herumtappen.

Und so will ich denn schließen, und meinen Discurs über das Abendmahl beylegen. Indem er Ihnen zu denken giebt wird er manches zu wünschen übrig lassen. Mir scheint bey allen diesen Dingen, die doch 15 mehr oder weniger rhetorisch sind, der Hauptzweck daß man Werth und Würde der Kunst immer wieder einmal zur Sprache bringe.

Vale iterum atque iterum.

. . . fröhliches Wiedersehn! 20

Jena den 26. März 1818.

G.

---

Die Leipziger Kunstlotterie (denn so darf man wohl jede Kupferstichauction nennen) ist höchlich zu unsern Gunsten ausgeschlagen. Etwa ein halb Duzend nur sind zu dem Preis gelangt wo ich mir selbst 25 Grenzen gesetzt hätte; sehr viele höchst billig und der größte Theil noch unter unsern gewöhnlichen Preisen.

Auf die Franzosen, die nun wie billig im Verschleiß sind, bietet niemand. Den Olymp von Primaticcio, etliche dreißig Figuren, gut erhalten für 2 Groschen und so weiter von ihm und Rosso. Die Landschaften nach Caspar Poussin von Glauber, Glaubers eigene Erfindungen und Arbeiten, allerliebste Sachen wie geschenkt, von Sebastian Bourdon eine Menge selbst radirt, worunter Haupt- und Nebenblätter sein Verdienst zu erkennen, um gleichfalls schimpfliche Preise.

10 Eigenhändige Radirungen von Champagne nach eigenen großen Bildern, auf die er sich was zu Gute that, kostbare Abdrücke immer in selbigem Maaßstab bezahlt. Leichte frevelhafte Radirungen von Watteau; das lustigste aber Watteau's Portrait von ihm selbst

15 gemahlt, von Boucher radirt, das höchste Document gallischer Kunst-Nichtigkeit in jenen Jahren! würde ich um keinen Preis hergeben, kostet 2 Groschen. Le Sueur viel und vorzüglich.

Noch viel toller aber ist es mit den Niederländischen

20 Weltgeschichts- und Zeitungsbildern, vom Schluß des 17. Jahrhunderts. Da ich dergleichen unbedingt verlangte, so ist ein Hagelwetter von Romeyn de Hooghe, Joh. und Georg Müllens über mich hergefallen, worunter ganz kostbare Sachen sind, welche, mit dem was

25 wir schon besitzen, den Begriff der Zeit völlig abschließen. Die größten Platten verschollener Schlachten, mit ihren Helden ad vivum vorgestellt, wurden, nur daß es was hieße, für einen Groschen hingegeben;

anderen Sammlungen, wie Lütkens Kirchengeschichte, ging es viel schlechter.

Eine Handzeichnung von Romeyn (Einen Thaler) spricht das Verdienst ihres Meisters in Absicht auf Conception und Effect vollkommen aus. 5

Der Einzug von Ludwig dem 14<sup>ten</sup> in Dünkirchen, von van der Meulen selbst radirt, übertrifft alle Erwartung. Ein später gleichfalls mitgekommenes, nachgearbeiteter Abdruck läßt erst das Verdienst des älteren recht erkennen. 10

Sollte ich nun schließen ohne zu sagen daß Paul Brill, durch Egidius Sattler und Nieuland, Jodocus Momper, durch Theodor Galle, besonders aber durch Ekbert von Panderen, Mucian aber durch Cornelius Cort, in vortrefflichen, mehr oder weniger erhaltenen, 15  
wiederhergestellten, oder geringeren Abdrücken zu uns gekommen sind, so habe ich viel gesagt. Und dennoch muß ich noch hinzusetzen daß von den Rubenischen Landschaften eben so viel zu rühmen ist. —  
Damit ich ende sage ich nur daß Einhundert Blätter 20  
der Italienischen Schule gleichfalls gefunden sind.

in fidem

Jena den 26. März 1818.

G.

8025.

An Antonie Brentano.

Sie haben uns, verehrte Freundin, auf das anmuthigste durch eine köstliche Sendung überrascht, sie 25

giebt uns, in diesen, immer etwas bedenklichen Tagen, neue Hoffnung und Zuversicht: denn wie sollten die Götter ungeschicklich genug seyn das Familienfest zu stören dessen Feier die wohlgesinnteste Freundschaft statlichst vorbereitet. Nehmen Sie den aufrichtigsten Dank für so thätige Theilnahme, und verzeihen der Kürze dieses Briefes, den ich nicht verlängern will um unser frohes Anerkennen eiligst auszudrücken.

Möge die Beilage einiges Vergnügen gewähren und mich Ihnen wäre es nur auf Augenblicke näher stellen. Den theuren Hausgenossen und Nachbarn die lebhaftesten Grüße

treu verpflichtet

Jena d. 26. März 1818.

Goethe.

8026.

An A. v. Goethe.

15 Zu wünschen:

1) Daß du einen Zettel machst was dir aus der Museums Casse zu Gute kommt wegen deiner diesjährigen Expeditionen hierher.

2) Und mir eine Papierscheere sendest.

20 3) Daß Ermer veranlaßt werde seine Rechnung für die geschnittenen Buchstaben zu machen.

4) Daß beghliegendes Briefchen zu Kupferstecher Müller komme.

5) Auf den Repositorien an der Thüre steht ein  
25 deutsches Manuscript welches in Hexametern eine Reise

auf das Riesengebirge darstellt, dieses wünscht' ich herüber.

6) Unter'n französischen Revolutionsschriften befindet sich eine die den Titel führt Actes des Apôtres. Diese wünsche bald herüber. 5

7) Nächstens werden die 4000 rh. Sächsl. von Leipzig her auf den Hals kommen, eile sie unterzubringen.

8) Dagegen laß mich aber nicht immer in der Weinklemme, einzeln bey Freunden zu borgen ist beiden Theilen unbequem, unschmackhaftes Zeug theuer bezahlen ganz verdrießlich. Das Beste wird seyn man beredet's mit Ramann daß er von Zeit zu Zeit einen Eimer hierher schicke. Ich sehe nicht warum man sich mit einem Zwischendepot doppelte Mühe und unangenehmes Verschäumniß machen soll. \*) 15

9) Bekommende Päckete und Briefe besorgst du in der Stadt und auf die Post.

10) Die Sendung an Meyer habe offen gelassen damit du solche lesest, besonders in Bezug auf die neue Kupferstichacquisition. 20

Valete

Jena d. 27. März 1818.

G.

---

\*) Da du vor Abgang des Gegentwärtigen die durstigen Seelen hinlänglich gelabt hast; so soll dir deswegen das gebührende Lob nicht ermangeln. 25

Dank nicht weniger für das geneigte Andenken an meine Kinder. Ich habe sie vor ohngefähr zehn Tagen ganz munter verlassen und höre daß sie sich in Erwartung und Hoffnung geduldig hinhalten.

5 Soviel für dießmal, damit die wissenschaftliche Anfrage nicht aufgeschoben werde!

Jena den 25. März 1818.

8030.

An F. G. Hand.

[Concept.]

Schon lange habe ich das Vergnügen entbehrt mich mit Ew. Wohlgeboren zu besprechen. Geschehe  
10 es mit Ihrer Zufriedenheit so würde ich Sie morgen früh gegen 11 Uhr zu einer Spazierfahrt abholen.

Jena den 28. März 1818.

8031.

An Julie Auguste Christine Freifrau  
v. Bechtolsheim.

[Concept.]

Wenn, theuerste Freundin, ich mir die Freiheit  
nahm in Ihre Psalter einzugreifen, so geschehe es um  
15 Ihr Eigenstes aufzuregen, alles also was Sie empfinden, denken, urtheilen und verbessern ist recht:  
denn es war ja nur bey mir der leichte Federzug eines Augenblicks.

Unser gnädigster Herr der Großherzog, welcher für alles Bedeutende was geschieht, und um so mehr wenn es heimische Zwecke befördert, ein anerkennendes Gefühl hegt, betrachtete die nunmehr anständig aufgestellte Folge jener höchst bedeutenden Mineralien 5 mit viel Vergnügen und Theilnahme, daher glaube ich mich berechtigt von denen mir anvertrauten sehr gut gerathenen Bildnissen zwei Exemplare zuzusenden, mit dem Wunsch daß die wohlwollenden Freunde Sich unserer dabei immer so gern erinnern mögen als wir 10 durch Ihre reichliche, unterrichtende Gabe immerfort zu einem dankbaren Andenken verpflichtet sind.

Jena den 26. März 1818.

8029.

An v. Trebra.

[Concept.]

[Jena, 28. März 1818.]

Mit dem freundlichsten Dank für die gute Aufnahme meiner kleinen Sendung überschiere sogleich 15 eine chemische Zauber-Formel nach dem neuesten Schnitt, welche die Wissenden von Freiberg gewiß alsogleich lösen und benutzen werden.

Wäre noch eine Notiz von der Prüfung jenes merkwürdigen Erzgesteins übrig, woraus sich ersehen 20 ließe was solches noch außer den Metallen enthalten, und ob etwa Schwefel beigemischt gewesen? so würde es für uns sehr interessant seyn.



Dank nicht weniger für das geneigte Andenken an meine Kinder. Ich habe sie vor ohngefähr zehn Tagen ganz munter verlassen und höre daß sie sich in Erwartung und Hoffnung geduldig hinhalten.

5 Soviel für dießmal, damit die wissenschaftliche Anfrage nicht aufgeschoben werde!

Jena den 25. März 1818.

8030.

An F. G. Hand.

[Concept.]

Schon lange habe ich das Vergnügen entbehrt mich mit Ew. Wohlgeboren zu besprechen. Geschähe  
10 es mit Ihrer Zufriedenheit so würde ich Sie morgen früh gegen 11 Uhr zu einer Spazierfahrt abholen.

Jena den 28. März 1818.

8031.

An Julie Auguste Christine Freifrau  
v. Bechtolsheim.

[Concept.]

Wenn, theuerste Freundin, ich mir die Freiheit  
nahm in Ihre Psalter einzugreifen, so geschehe es um  
15 Ihr Eigenstes aufzuregen, alles also was Sie empfinden, denken, urtheilen und verbessern ist recht: denn es war ja nur bey mir der leichte Federzug eines Augenblicks.

Ob Sie gleich, meine Beste, in allem Guten gewandt sind so könnten Sie doch immer von uns alten Herrn noch etwas lernen: setzten Sie in Ihrem lieben Briefe statt vor dreßig Jahren, seit dreßig Jahren, so hätte man sich das Unwahrscheinliche überreden lassen, weil es gar zu schmeichelhaft wäre.

Verzeihen Sie der fremden Hand und überzeugen Sie sich von der treuen Anhänglichkeit Ihres alten Freundes und Verehrers.

Jena den 29. März 1818.

10

8032.

An C. G. v. Voigt.

Wohlthätiger konnte mir nichts seyn als daß Ew. Excellenz wieder zum Vortrage sich eingefunden, und daß ich sodann von Ihrer eigenen Hand vernahm wie das uns alle beängstigende Übel auch nur ein Übergang gewesen. Mögen die in unserer lieben Zeit-  
lichkeit immer wechselnde Zustände einem so theuren Freunde und dadurch uns selbst zum Allerbesten gerathen.

Die verspätete Zahlung erfolgt hierbey. Ich habe die Exemplare mit gutem Muth und Wunsch in die Sparbüchse von lieben Kindern niedergelegt, und es mag seyn daß wir uns auf unsere Eigenheit etwas einbilden, aber diese Medaille wird sich künftig im hohen Range erhalten. Daß Ew. Excellenz, nach auf-

gewendeter Sorge und Mühe, wenigstens ohne Schaden und Mühe geendigt, ist in dieser lieben deutschen Zeitlichkeit schon dankenswerth, wo jeder dem andern den heutigen Tag verkümmern muß, um nur nothdürftig  
5 selbst etwas zu gelten. Mögen Sie außer dem was für die Bibliothek bestimmt ist, auch Ein Duzend für die Zeichenschule zurück behalten und beide Zahlungen geneigtest aus der Casse heben, so wird in folgender Zeit gar manchen jungen nachstrebenden Gemüthern  
10 etwas höchst Erfreuliches zu Theil werden.

Was Ew. Excellenz begetragen um ein so ehrenhaftes und unserm theuern Fürsten wahrhaft so nothwendiges Verhältniß wieder herzustellen möge Ihnen und uns wie Tausend Anderes zum Segen  
15 gedeihen.

Angeregt durch ein Wort Ihres Schreibens, wo die Zeit als ein seltsamer Genius zur Bedeutung kommt, möchte ich so viel sagen: hat man denn ganz vergessen daß die Zeit ein Element ist, das nur Werth  
20 und Würde durch den Sinn des Menschen erhält. Was ist denn Wasser und Feuer wenn wir sie gewähren lassen aus Ohnmacht, Unverstand oder Leichtfinn? und so ist's auch hier — und wie viel wäre noch hinzuzusetzen.

25 Was mich auf der Zinne, bey einer in Großherzoglichen Landen vielleicht einzigen An- und Aussicht, dennoch betrübt ist das Gefühl der Einsamkeit und Überzeugung daß ich die werthesten und würdigsten

auf das Riesengebirge darstellt, dieses wünscht' ich herüber.

6) Unter'n französischen Revolutionsschriften befindet sich eine die den Titel führt Actes des Apôtres. Diese wünsche bald herüber. 5

7) Nächstens werden die 4000 rh. Sächs. von Leipzig her auf den Hals kommen, eile sie unterzubringen.

8) Dagegen laß mich aber nicht immer in der Weinflemme, einzeln bey Freunden zu borgen ist beiden Theilen unbequem, unschmackhaftes Zeug theuer bezahlen ganz verdrießlich. Das Beste wird seyn man beredet's mit Ramann daß er von Zeit zu Zeit einen Eimer hierher schicke. Ich sehe nicht warum man sich mit einem Zwischendepot doppelte Mühe und unangenehmes Versäumniß machen soll. \*) 15

9) Bekommende Päckete und Briefe besorgst du in der Stadt und auf die Post.

10) Die Sendung an Meyer habe offen gelassen damit du solche lesest, besonders in Bezug auf die neue Kupferstichacquisition. 20

Valete

Jena d. 27. März 1818.

G.

---

\*) Da du vor Abgang des Gegenwärtigen die durstigen Seelen hinlänglich gelabt hast; so soll dir deswegen das gebührende Lob nicht ermangeln. 25

8027.

An die Gebrüder Felix.

[Concept.]

Die Herren Vorsteher der akademischen Rosen-  
 tellerey haben bey mir, schon seit einigen Jahren, den  
 Burgunder getrunken mit welchem Sie mich regel-  
 mäßig zu versehen pflegen; da man nun diesen Wein  
 an und für sich für gut befunden, zugleich aber auch  
 mit seiner Egalität, insofern solche zu erwarten, zu-  
 frieden gewesen, so hat man den Entschluß gefaßt sich  
 deshalb mit Ihnen in Connerion zu setzen. Mögen  
 Sie das durch Herrn Rent-Amtmann Lange zu er-  
 10 öffnende Verhältniß, wie ich nicht zweifle, mit Ver-  
 gnügen erwidern, so werden Sie bey guter und immer  
 gleicher Lieferung wahrscheinlich auch von Ihrer Seite  
 zufrieden sehn. An prompter Bezahlung wird es  
 niemals fehlen.

15 Jena, den 27. März 1818.

8028.

An Matthias v. Flurl.

[Concept.]

[Jena, 28. März 1818.]

Ew. Hochwohlgeboren  
 haben, einstimmig mit Herrn Oberberggrath Wagner,  
 das Rabinett der mineralogischen Gesellschaft in Jena  
 dergestalt bereichert daß, ob uns gleich manches Gute  
 20 und Lehrreiche zu Theil wird, Ihre Sendung jedoch  
 zu einem besonderen Dank auffordert.

Unser gnädigster Herr der Großherzog, welcher für alles Bedeutende was geschieht, und um so mehr wenn es heimische Zwecke befördert, ein anerkennendes Gefühl hegt, betrachtete die nunmehr anständig aufgestellte Folge jener höchst bedeutenden Mineralien 5 mit viel Vergnügen und Theilnahme, daher glaube ich mich berechtigt von denen mir anvertrauten sehr gut gerathenen Bildnissen zwei Exemplare zuzusenden, mit dem Wunsch daß die wohlwollenden Freunde Sich unserer dabei immer so gern erinnern mögen als wir 10 durch Ihre reichliche, unterrichtende Gabe immerfort zu einem dankbaren Andenken verpflichtet sind.

Jena den 26. März 1818.

8029.

An v. Trebra.

[Concept.]

[Jena, 28. März 1818.]

Mit dem freundlichsten Dank für die gute Aufnahme meiner kleinen Sendung überschiere sogleich 15 eine chemische Zauber-Formel nach dem neuesten Schnitt, welche die Wissenden von Freiberg gewiß alsogleich lösen und benutzen werden.

Wäre noch eine Notiz von der Prüfung jenes merkwürdigen Erzgesteins übrig, woraus sich ersehen 20 ließe was solches noch außer den Metallen enthalten, und ob etwa Schwefel beigemischt gewesen? so würde es für uns sehr interessant seyn.

Dank nicht weniger für das geneigte Andenken an meine Kinder. Ich habe sie vor ohngefähr zehn Tagen ganz munter verlassen und höre daß sie sich in Erwartung und Hoffnung geduldig hinhalten.

5   Sobiel für dießmal, damit die wissenschaftliche Anfrage nicht aufgeschoben werde!

Jena den 25. März 1818.

8030.

An F. G. Hand.

[Concept.]

Schon lange habe ich das Vergnügen entbehrt mich mit Ew. Wohlgeboren zu besprechen. Geschehe  
10 es mit Ihrer Zufriedenheit so würde ich Sie morgen früh gegen 11 Uhr zu einer Spazierfahrt abholen.

Jena den 28. März 1818.

8031.

An Julie Auguste Christine Freifrau  
v. Bechtolsheim.

[Concept.]

Wenn, theuerste Freundin, ich mir die Freiheit  
nahm in Ihre Pfaller einzugreifen, so geschehe es um  
15 Ihr Eigenstes aufzuregen, alles also was Sie empfinden, denken, urtheilen und verbessern ist recht: denn es war ja nur bey mir der leichte Federzug eines Augenblicks.

Ob Sie gleich, meine Beste, in allem Guten gewandt sind so könnten Sie doch immer von uns alten Herrn noch etwas lernen: setzten Sie in Ihrem lieben Briefe statt vor dreßßig Jahren, seit dreßßig Jahren, so hätte man sich das Unwahrscheinliche überreden lassen, weil es gar zu schmeichelhaft wäre.

Verzeihen Sie der fremden Hand und überzeugen Sie sich von der treuen Anhänglichkeit Ihres alten Freundes und Verehrers.

Jena den 29. März 1818.

10

8032.

An C. G. v. Voigt.

Wohlthätiger konnte mir nichts seyn als daß Ew. Excellenz wieder zum Vortrage sich eingefunden, und daß ich sodann von Ihrer eigenen Hand vernahm wie das uns alle beängstigende Übel auch nur ein Übergang gewesen. Mögen die in unserer lieben Zeitlichkeit immer wechselnde Zustände einem so theuren Freunde und dadurch uns selbst zum Allerbesten gerathen.

Die verspätete Zahlung erfolgt hierbey. Ich habe die Exemplare mit gutem Muth und Wunsch in die Sparbüchse von lieben Kindern niedergelegt, und es mag seyn daß wir uns auf unsere Eigenheit etwas einbilden, aber diese Medaille wird sich künftig im hohen Range erhalten. Daß Ew. Excellenz, nach auf-



gewendeter Sorge und Mühe, wenigstens ohne Schaden und Mühe geendigt, ist in dieser lieben deutschen Zeitlichkeit schon dankenswerth, wo jeder dem andern den heutigen Tag verkümmern muß, um nur nothdürftig  
 5 selbst etwas zu gelten. Mögen Sie außer dem was für die Bibliothek bestimmt ist, auch Ein Duzend für die Zeichenschule zurück behalten und beide Zahlungen geneigtest aus der Casse heben, so wird in folgender Zeit gar manchen jungen nachstrebenden Gemüthern  
 10 etwas höchst Erfreuliches zu Theil werden.

Was Ew. Excellenz begehrt um ein so ehrenhaftes und unserm theuern Fürsten wahrhaft so nothwendiges Verhältniß wieder herzustellen möge Ihnen und uns wie Tausend Anderes zum Segen  
 15 gedeihen.

Angeregt durch ein Wort Ihres Schreibens, wo die Zeit als ein seltsamer Genius zur Bedeutung kommt, möchte ich so viel sagen: hat man denn ganz vergessen daß die Zeit ein Element ist, das nur Werth  
 20 und Würde durch den Sinn des Menschen erhält. Was ist denn Wasser und Feuer wenn wir sie gewähren lassen aus Ohnmacht, Unverstand oder Leichtfinn? und so ist's auch hier — und wie viel wäre noch hinzuzusetzen.

25 Was mich auf der Zinne, bei einer in Großherzoglichen Landen vielleicht einzigen An- und Aussicht, dennoch betrübt ist das Gefühl der Einsamkeit und Überzeugung daß ich die werthesten und würdigsten

Freunde dieses obgleich sehr bedingten doch immer hübschen Genusses nicht theilhaft machen kann.

Ein Wagestück weitläufige Commissionen in eine Leipziger Kupferstichauktion zu geben ist mir besonders 5  
geglückt: denn da mir nur darum zu thun ist meine Sammlung in kunsthistorischem Sinne zu vervollständigen habe ich meistens nur solche Dinge bezeichnet die jetzt in Verachtung oder gar, wie die Studenten sagen, in Verschiff sind, dadurch ist eine Last von 10  
guten Kunstwerken zu mir gekommen, die mir noch lange Zeit nach dem ersten Genuß genugsam zu denken geben. Und daß eine solche Unterhaltung hier am Ort höchst nöthig sey ermessen Ew. Excellenz ohne daß ich umständlich werde. Die Societät ist hier, wie 15  
überall und vielleicht noch mehr, von dem wichtigen Interesse des Tags erschüttert, wo jeder Einzelne das allgemeine Wohl und Weh zum Vorwand nimmt um seine Abneigungen möglichst wirksam zu bethätigen.

Nächstens sende das dritte Heft von Kunst und Alterthum, dessen Abfassung, Druck und Revision 20  
mir manche lange Winterzeit verkürzten und die Nächte zum Tag verlängerten.

Schließlich nehmen Ew. Excellenz gewiß freundlichsten Antheil, wenn ich vermelde daß ich mich so wohl befinde als ich nach Jahren und Umständen nur 25  
hoffen kann. Auf Morgen ist mir die erste Dose frischen Löwenzahns versprochen, wovon ich denn die trefflichen Wirkungen schon vor'm Jahre zu preisen

hatte. Möge bald mir das Glück werden persönlich aufzuwarten, gar manches zu referiren und mir wie sonst Rath und Beystand zu erbitten.

Ihrem verehrten Kreise mich angelegentlichst empfehlend

treu geeignet

Jena den 29. März 1818.

Goethe.

8033.

An C. F. C. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hierbey den Anfang des nächsten Stück's Kunst  
 10 und Alterthum, es könnte ein Schutztitel voraus-  
 gehen mit der Aufschrift Bildende Kunst, auch  
 würde ich rathen den Haupttitel mit der Bezeichnung  
 zweiter Band gleich vorausgehen zu lassen, damit man  
 ihn zuletzt nicht nöthig hätte. Die Morphologie würde  
 15 ich rathen ohne alle Titel fortzusetzen, die Bogen- und  
 Seitenzahl giebt Anleitung genug. Es wird mir sehr  
 angenehm seyn, wenn diese Dinge bald in Bewegung  
 kämen, da sie schon viele Jahre sich ruhig verhielten.

Darf ich noch einen Wunsch äußern, so ist es der:  
 20 daß ich wünsche jenen Aufsatz über das Turnwesen  
 einzusehen. Wobey ich versichere, daß ich nur meine  
 eigene Erbauung und Belehrung zur Absicht habe.  
 Zu Myrons Ruh kommt ein Kupfer, welches dann  
 auch wohl auf dem Titel anzumerken wäre. Doch

darüber werde ich mich so wie über manches andere mit  
Meister Johann seiner Zeit besprechen.

Mit den besten Wünschen und Empfehlungen  
ergebenst

Jena den 31. März 1818.

Goethe.

5

8034.

An A. v. Goethe.

Hierbey erhältst du, mein lieber Sohn,

1) Ein Blanket für deine Quittung.

2) Ein dergleichen für die Remuneration der Biblio-  
thekspersonen.

3) Autorisirte Quittung für Querner.

10

4) Ottiliens Auktionsbestellung leider mit Protest  
zurück.

5) Vermelde daß die schwarzen preußischen Hoheiten  
wieder in meinen Händen sind, da ich denn Ottiliens  
eigenen Wunsch vernehmen möchte. Jetzt sind ihrer 15  
sechse, soll noch ein siebenter hinzukommen, so würden  
sie besser in ein Rund als in ein Oval taugen. Die-  
ses Rund könnte man sodann wieder in einen vier-  
eckten Rahmen bringen. Giebt sie mir selbst darüber  
freundlichste Auskunft, so werde ich das Möglichste 20  
thun das Tabernakel ihrer Hausgötter heraus zu  
pußen.

6) Die bestkommende Abtheilung des Grunerischen  
Catalogs wünsche baldigst verglichen.

7) Das Exemplar der Propyläen welches auf meinem Schreibtische steht.

---

Was sich sonst an Briefen und Zeitungen vorgefunden hat, schickst du ohnehin.

5 Jena den 31. März 1818.

G.

8035.

An Carl Ernst Schubarth.

[Concept.]

[Jena, 2. April 1818.]

Ihr Büchlein, mein Werthester, das Sie mir anmelden, ist noch nicht zu mir gekommen; Freunde jedoch sprachen günstig davon, ohne mich im Besondern aufzuklären. Da Sie nun in einer Art von Sorge  
 10 zu seyn scheinen wie ich es aufnehmen könnte; so halte ich für Pflicht Sie durchaus zu beruhigen.

Wenn man das Leben zugebracht hat sein Innerliches auszubilden, mit dem Wunsche auch nach außen genießbar und nützlich zu werden; so kann uns nichts  
 15 erfreulicher begegnen als wenn wir vernehmen daß Gleichzeitige, noch mehr aber daß Jüngere sich mit unsern bekannt gewordenen Arbeiten dem Werden nach beschäftigen. Denn indem sie dieses thun, so sprechen sie aus: daß sie nicht nur dasjenige was einer Jugend  
 20 gemäß ist sich aus dem Vorliegenden heraus nehmen würden, welches bequem wäre, auch gewöhnlich geschieht und allenfalls gelten kann, sondern daß sie

gern erfahren wie es denn eigentlich um ihren Vorgänger gestanden und wie solcher, bei entschiedenen, von der Natur aufgedrungenen Anlagen, erst dem Genius indulgirt, durch's Ungeschick sich durchgehalten, dann dem Geschick nachgeholfen und auf der wilden 5 Woge des Lebens doch noch, ohne gerade zu stranden, sich in irgend eine heilsame Bucht geworfen?

Hat dieses der junge Freund im Auge, so bereitet er sich selbst die wünschenswertheste Bildung: denn ob wir eine einzelne Thätigkeit, die sich mit der Welt 10 mißt, unter der Form eines Ulyß, eines Robinson Crusoe auffassen, oder etwas ähnliches an unsern Zeitgenossen, im Laufe sittlicher, bürgerlicher, ästhetischer, literarischer Ereignisse wahrnehmen ist ganz gleich. Alles was geschieht ist Symbol, und, indem es voll- 15 kommen sich selbst darstellt, deutet es auf das Uebrige. In dieser Betrachtung scheint mir die höchste Anmaßung und die höchste Bescheidenheit zu liegen. Diese Forderung haben wir mit dem Obersten und dem Ger- 20 ringsten gemein.

Um nun von diesen überschwenglichen abstrusen Betrachtungen auf das Nächste zurückzukehren, will ich gern bekennen daß ich von Personen, denen es gefiel freundlich über mich zu reflectiren manches gelernt und sie deshalb verehrt und bewundert habe. So hat mich 25 Delbrück aufmerksam gemacht daß meine kleinen, wenigen Gedichte an Lida die zartesten unter allen seien. Das hatte ich nie gedacht noch viel weniger gewußt

und es ist wahr! es macht mir jetzt Vergnügen es zu denken und anzuerkennen. Und ich beeile mich Ihnen dieß zu sagen, noch ehe Ihre Blätter zu mir kommen. Was ich sodann erwidern kann hängt von manchen innern und äußern Zufälligkeiten ab; doch wünscht ich mir einen so guten Augenblick wie diesen wo ich in vollkommener Freiheit Ihren guten Willen erwidern könnte.

8036.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[Jena, 3. April 1818.]

1) Es wird von großer Bedeutung sein, wenn jene Camelia reifen Samen tragen sollte. Ich habe das Innere der sehr schönen Krone genau untersucht, und alle die, Dachziegelartig übereinander geschobenen Blätter, die man gar wohl für Nectarien ansprechen kann, ließen keine Spur von Antheren sein. Eben so interessant ist daß der Fruchtknoten etwas orangeartiges zeigt, da das natürliche System die Camelien dorthin annähert.

2) Die beiden sorgfältigen denkend-praktischen Pflanzenfreunde Cushing und de Courset machen mir große Freude. Wer die Resultate will muß auf die Mittel achten, und so haben sie die beiden Haupterfordernisse Boden und Klima immer im Auge. Japan ist überall wo man es zu erschaffen weiß.

Hat sich doch der Reulenbaum in Belvedere einheimisch gefühlt.

3) Den Aufsatz über's Abendmahl lasse ich durch Lavés in's Französische übersetzen um den Mailändischen Freunden einigermaßen freundlich entgegen zu kommen. In dieser Sache ist aber etwas Seltsames das ich noch nicht zu entziffern weiß. Schon die wenigen Worte welche Cattaneo auf die Lecturen der Lucidi schrieb sind durchaus zu Bossis Ungunsten, und ich habe mich deshalb mit rednerischen Phrasen hingeholfen. Nun aber in seinem letzten Briefe, in welchem er mir nähere Erläuterungen über Bossis Leben giebt, bringt er eine so verwünschte Schilderung, daß der arme verblichene Teufel auf ewig vor dem Publicum verloren wäre, könnte ich täppisch genug sehn mich dieser Notizen, so wie sie da liegen zu bedienen. Wenn vom Parnas die Rede sehn wird muß ich mir erst einen eignen Bossi machen, soll der Mensch und das Bild dem Deutschen erfreulich werden. Diese Italiener sind seltsame Personen, hohle Entomiasen in ihren öffentlichen Vorträgen, heimliche Detractoren wenn sie Gelegenheit finden. Ich muß mich sehr irren oder Cattaneo hat in der Stille mit Graf Verri dem Gegner Bossis conspirirt.

Verzeihen Ew. Hoheit diese verdächtlichen Vorstellungen dem Alten auf dem Tannenhorst. Gutem Willen eines Jeden will ich gerne nachhelfen, wo ich aber Mißwillen fühle, bin ich auf meiner Hut,



um mich nicht unversehns als Mitschuldigen zu ertappen.

4) Ew. Königlichen Hoheit Wohlbefinden, durch Döbereiner bestätigt, hat mir die Ankunft dieses geschickten muntern Mannes dreifach erfreulich gemacht. Das Concept seiner Tabelle ist höchst angenehm übersichtlich, wo Traditionen und Vorurtheile immer nur im Dunkeln liegen.

Auch sind die Versuche über die Differenz der Luftarten in den Gewächshäusern besonders die über der Blumenpyramide höchst wichtig. Auch ist mir auf meinem Wege die neueste, so genaue als geistreiche Chemie höchst förderlich geworden.

5) Decandolle Catalog des südlichen botanischen Gartens, der gar viel Freundliches zu denken giebt, folgt hierbey. Möchten Ew. Hoheit befehlen daß Decandolle Théorie élémentaire de la Botanique ver-  
schrieben würde, so wäre es für mich ein großer Gewinn. In Leipzig woher ich ihn eiligst verlangte war er nicht zu finden. Auszüge belehren mich wie er von seiner Seite die Metamorphose der Pflanzen darstellt; ich darf mir aber noch immer einbilden, daß meine Methode reiner und zugleich faßlicher und also besser ist. Da ich diese Dinge in meinen Hefen wieder anknüpfe; so möchte ich nicht unbekannt scheinen mit dem was unsere Zeitgenossen denken und sinnen.

6) Auf einem Spaziergang entdeckte ich gestern die seltsamen Naturwesen, die sich von abgebissenem Gras,

wie jene Schweizer Geschöpfe von Steinen, eine Hülle bilden um dahinter zur Vollkommenheit zu gelangen. Mögen sie lebendig und thätig die kleine Reise vollenden!

8037.

An E. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

5

werde nächstens einen ad Serenissimum gerichteten Bericht wegen der hiesigen Bibliotheksangelegenheiten übersenden. Alles was durch Handwerker geleistet werden kann gewinnt täglich ein besseres Ansehen, die Behülfe gelehrter Arbeiter wird nicht so leicht von 10 statten gehen. Einstweilen sende jedoch einen Bericht Gildenapfels wegen dem bösen Willen der hiesigen Buchdrucker.

1) Dieselben werden am besten beurtheilen wie nach der jetzigen Gerichtsverfassung diesen Personen 15 allenfalls beizukommen wäre.

Der Mangel einer Controlle bey aufgehobener Censur ist freylich ein Haupthinderniß; der numero 8 gethane Vorschlag wäre wohl auslangend, die Ausführung aber würde von Seiten der Buchdrucker 20 Widerspruch, und von Seiten der Syndikatsgerichte wenig Thätigkeit zu erwarten haben wenn man die Bemühung nicht honorirte, die doch von einiger Bedeutung ist.

2) Anbey bemerkte daß Serenissimus neulich den Druck des Hammerischen Briefes, eine Erklärung des Heilsberger Monuments enthaltend, ernstlich urgirt, und ich habe nach vielem hin und her Überlegen endlich für das Beste gefunden die darin vorkommenden seltsamen Schriftzüge in Holz schneiden zu lassen. Dieses ist ganz wohl von statten gegangen und sende davon nächstens einen Abdruck. Die Auslagen dafür sind ungefähr 20 Thaler. Nun macht Frommann einen Ueberschlag was der Druck des Ganzen kosten könnte. Es gäbe drey Bogen in Folio, Titel, worauf die Inschrift als Vignette, und ein Blatt Einleitung, sodann auf zwey Bogen der Brief selbst. Der Aufwand würde nicht groß seyn, man druckte es vielleicht für Rechnung der Bibliothek, Serenissimus verschenkte die Exemplare als gelehrte Alterthumsgabe.

Gotta kommt nächstens aus Italien zurück, vielleicht übernehme derselbe eine Partie Exemplare für seine Rechnung. Doch wollen wir vor allen Dingen den Kostenanschlag abwarten.

3) Auch liegt ein Schreiben eines armen geschickten verwachsenen Niemand's bey, welchem die Erlaubniß bey Rörnern seinen Lebensunterhalt zu verdienen und dabey auch durch Frequentation der Collegien sich mehr zu qualificiren wohl würde zu gönnen seyn. Mögen Ew. Excellenz diese billige Exemption wie schon mehr geschehen gnädigst verfügen und mir davon zur

Beruhigung dieses in Körners Werkstatt mir längst Bedauern erregenden Subjects zugehen lassen.

4) Die höchst interessanten Blätter die uns über die nördliche Verbindung unserer Welttheile so wundervolle Hoffnung geben liegen gleichfalls beh. Anebel dankt mit mir zum allerschönsten. Möge besonders die Folge des geschmolzenen Eises auch uns diesen Sommer günstig seyn. Freulich wußten wir die letzte Zeit nicht mehr welche Jahreszeit wir uns widmen sollten. 10

5) Wegen eines andern, genannten Freund mit betreffenden Geschäftes nächstens dankbare Erwid-  
rung.

Nächstens noch manches

treu ergeben

Jena d. 3. Apr. 1818.

G.

15

8038.

An A. v. Goethe.

Heute nur mein lieber Sohn ein Weniges.

- 1) Ermers Quittung liegt beh.
- 2) Verschaffe mir baldigst meine Postauslagen.
- 3) Sende so bald möglich die 200 rh. an Rühn mit deiner Zurechnung, es wird das nicht hinreichen: denn bey der Veränderung des Rentbeamten thut sich alles hervor was sonst nur schlich und sich auf's folgende Jahr hinhielt. 20

4) In dem Töpfchen steht ein Glas mit wunderbaren Naturwesen, welches sogleich mit inliegendem Päckel an Serenissimum geschickt wird.

5) Thut es mir besonders leid daß ich Herrn Grafen Löpel abermals verfehle. Er bey seinem großen Kunstbesitz wird deine Mappen und Pappen nicht sehr hoch anschlagen. Empfehl mich ihm zum schönsten und dem ganzen werthen Freunde-Chor. Und somit Gott befohlen.  
10      Sende dieses Blatt zurück mit Bemerkung des Ausgerichteten.

Jena den 3. April 1818.

G.

8039.

An C. v. Rnebel.

Hierbey der so interessante als wunderliche 3te Theil mit Dank zurück.

15      Ich wünschte daß Dr. Weller mich wenn Ihr gespeist habt besuchte, damit unser Geschäft abgeschlossen werde. Vale.

J. d. 3. Apr. 1818.

G.

8040.

An Adolph Müllner.

[Concept.]

Erw. Wohlgeboren

20 würde schon längst für die freundliche Sendung meinen besten Dank erwidert haben, wenn Sie solche

nicht durch eine geringe Zugabe sehr unfreundlich gemacht hätten.

Ich bin so alt, daß ich alles was begegnet nur historisch betrachten mag und also auch jedes Muses-  
Erzeugniß nur dem Lustum aneignen darf wo es  
entstanden. In diesem Sinne schätze ich Ihre Arbeiten.

Und da nun in jeder Welterscheinung von absoluter  
Billigung die Rede nicht seyn kann; so muß man die  
relative Beachtung in liebevoller Sorgfalt bedächtig  
pflegen. 10

Dieser Tugend mich befleißigend habe den schönen,  
reinen Abdruck Ihres Trauerspiels nochmals durch-  
gelesen und redlich durchgedacht, wie ich denn auch  
künftig an Ihren Productionen jederzeit aufrichtig  
Theil nehmen werde. 15

Jena den 6. April 1818.

8041.

An August Herrmann.

[Concept.]

[Jena, 7. April 1818.]

Daß hiebei zurückgehende Manuscript wäre schon  
längst wieder in Ihren Händen, hätte ich nicht ge-  
wünscht ein freundliches und bedeutendes Wort an-  
zufügen; leider aber wenn man in Kunsturtheilen 20  
redlich und zugleich verständlich seyn will muß man  
zu weit ausholen, und dieß erlaubt die kurz gemessene  
Zeit nicht. Lassen Sie mich aber wenigstens etwas

sagen daß Ihrem Thun und Vornehmen vielleicht nicht ganz unfruchtbar bleibt. Wenn deutsche Jünglinge und Männer von mittlern Alter sich nothgedrungen fühlen Empfindungen, Begebenheiten, Umgebungen  
 5 rhythmisch auszudrücken so ist nichts natürlicher und nothwendiger in der Welt.

Bedenke man aber nur wie viel tausend Musikliebhaber sich auf ihrem Instrument fleißigst beüben ohne auf öffentliche Conzerterscheinung Anspruch zu  
 10 machen. Hier haben wir die Parallele zur Hand. Wer poetischen Drang in sich fühlt folge ihm, bilde ihn aus im Kreise seiner Familie, seiner Freunde, und hüte sich vor dem großen Publicum, in dessen Wellen er sehr bald verschlungen wäre.

15 So will ich sodann auch ohne Schmeichelei sagen daß ich Ihnen auf Ihren gebirgischen Pfaden, die mir nicht fremd sind, gern gefolgt bin, weil etwas Wirkliches, tüchtig Gesehenes aus Ihren Zeilen uns entgegentritt. Wie aber hieraus ein eigentliches Ge-  
 20 dicht sich entwickelte, darüber müßte man einige Zeit an Ort und Stelle manches Zwiegespräch führen und hinterdrein würde noch über die Technik des deutschen Hexameters, mit den ächten Contrapunktisten, neue Verhandlung einzugehen seyn. Leider sage ich Ihnen  
 25 hiedurch nichts was Ihnen nützen kann; halten Sie aber das fest daß alles was Sie in dieser Art vornehmen zuerst Ihnen und Ihren Freunden Freude bringe, bis irgend ein Kenner zufällig in Ihren Kreis

tritt, und so sind Sie schon auf dem rechten Standpunkt.

Das beehragende gedruckte Heft erfolgt bloß zufällig weil es mir zur Hand ist, sollte es auch Sie gerade nicht selbst intressiren, so ist in Ihrer Nachbarschaft so mannichfaltige Bildung daß Sie vielleicht einem Freunde damit Freude machen.

Noch eine Lebensregel nehmen Sie geneigt auf: senden Sie ja kein Manuscript weg ohne es abgeschrieben zurück zu behalten: es giebt so viele Zufälligkeiten in der Welt daß man sich und andern die Verlegenheit eines Verlustes zu ersparen alle Ursache hat.

Jena den 31. März 1818.

8042.

An C. G. v. Voigt.

Em. Erzell.

erhalten hiebei ein Dankfagungsschreiben, an Ihre Hoheit den Erbgroßherzog von Dr. Weller gerichtet, verschaffen Sie ihm eine gnädige Aufnahme, so wie Sie das an Dieselben gewendete Schreiben eines günstigen Blickes würdigen.

Um nun diesen jungen Mann in Thätigkeit zu setzen würden wir ihn, wie schon früher besprochen worden, bei Großherzogl. Oheraufsicht in Pflicht nehmen, ihn auf eine zu ertheilende Instruction im all-



gemeinen und auf einzelne zu erfolgende Aufträge verweisen lassen.

Wöchten Ew. Excell. deshalb einen Erlaß an Consistorialrath besorgen, welcher schon einigemal  
 5 für uns dergleichen Verpflichtung vorgenommen, und das Mundum geneigt unterschreiben; so wäre auch dieser Schritt geschehen. Erhielte ich das Blat noch diese Woche, so könnte vor meiner Abreise das Ganze abgethan seyn und ich theils noch einige Anordnungen  
 10 hinterlassen, theils bey meiner Ankunft in Weimar das Nächste besprechen; da sich denn ergeben würde wie nötig noch eine Person gerade dieser Art sey, schnelle und bey einigem Bedacht schöne Hand, literarische Vorbereitung bis auf einen gewissen Grad,  
 15 gesetztes, nicht unfreundliches Betragen u. s. w.

Sowohl wegen der Museen als der academischen Bibliothek erfolgen Berichte vielleicht noch diese Woche, oder ich bringe sie in der nächsten. Die Abreise Serenissimi und die Ankunft eines kleinen Gastes in  
 20 meinem Hause lassen mich denn doch nicht länger alhier verweilen.

Wie sehr wünschte ich alsdann persönlich und mündlich versichert zu werden wie es Ihnen und den theuren Ihrigen nah und ferne wohlgeht.

25 Die Mayländer Medaille ist eine gar erfreuliche Erscheinung!

Treu verbunden

Jena d. 7. Apr. 1818.

Goethe.

8043.

An F. v. Müller.

Jena den 7. April 1818.

Mein einzigster diplomatischer Freund ersieht aus dem Siegel daß sein geschätzter Ring in meinen Händen wohl verwahrt und nicht unbrauchbar ist.

In Gold habe ich die höchst erfreuliche Medaille <sup>5</sup> durch Serenissimi höchste Gnade gesehen, wann aber wird mir durch Freundes Thätigkeit Silber und Kupfer zu Theil werden?

Heute von 3 Uhr an war ich sehr beneidenswerth, deshalb aber doch nicht übermüthig, begrüße zum <sup>10</sup> allerfreundlichsten und treuesten.

G.

8044.

An Christian Ernst Friedrich Weller.

Könnte ich heut Abend um fünf Uhr Herrn Dr. Weller auf der Tanne sehen, und etwas von den Abschriften erhalten besonders den Erlaß an meinen <sup>15</sup> Sohn, so wäre mir es sehr angenehm.

J. d. 7. Apr. 1818.

G.

8045.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[Jena, 10. April 1818.]

1) Die Medaille hat den großen Vortheil guter Kunstwerke, daß sie immer besser wird je länger man

sagen daß Ihrem Thun und Vornehmen vielleicht nicht ganz unfruchtbar bleibt. Wenn deutsche Jünglinge und Männer von mittlern Alter sich nothgedrungen fühlen Empfindungen, Begebenheiten, Umgebungen  
 5 rhythmisch auszudrücken so ist nichts natürlicher und nothwendiger in der Welt.

Bedenke man aber nur wie viel tausend Musikliebhaber sich auf ihrem Instrument fleißigst beüben ohne auf öffentliche Conzerterscheinung Anspruch zu  
 10 machen. Hier haben wir die Parallele zur Hand. Wer poetischen Drang in sich fühlt folge ihm, bilde ihn aus im Kreise seiner Familie, seiner Freunde, und hüte sich vor dem großen Publicum, in dessen Wellen er sehr bald verschlungen wäre.

15 So will ich sodann auch ohne Schmeichelei sagen daß ich Ihnen auf Ihren gebirgischen Pfaden, die mir nicht fremd sind, gern gefolgt bin, weil etwas Wirkliches, tüchtig Gesehenes aus Ihren Zeilen uns entgegentritt. Wie aber hieraus ein eigentliches Ge-  
 20 dicht sich entwickelte, darüber müßte man einige Zeit an Ort und Stelle manches Zwiegespräch führen und hinterdrein würde noch über die Technik des deutschen Hexameters, mit den ächten Contrapunktisten, neue Verhandlung einzugehen sehn. Leider sage ich Ihnen  
 25 hiedurch nichts was Ihnen nützen kann; halten Sie aber das fest daß alles was Sie in dieser Art vornehmen zuerst Ihnen und Ihren Freunden Freude bringe, bis irgend ein Kenner zufällig in Ihren Kreis

3) Was in diesen Tagen im botanischen Garten zu Jena geblüht giebt wohl Gelegenheit zu Vergleichung des weimarischen belvederischen Klima.

4) Die wunderlich eingehauften Larven sind, wie Beilage zeigt, den Naturforschern bekannt, auch ähnliche Geschöpfe, aber dergleichen die auf große Geschiebe sich Wohnungen gesellig bauen, fanden sich bis jetzt in Büchern noch nicht aufgezeichnet. Voigt wird weiter nachsuchen.

5) Döbereiner hat mir seine Tabelle vorgezeigt, es ist eine Freude zu sehen, was eine Wissenschaft wirken kann, wenn sie ihren ganzen Kreis methodisch durcharbeiten unternimmt und die einzelnen Gegenstände zu rangiren weiß.

6) Lenzen ist dieser Tage ein sonderbarer Fall begegnet, aus Ungarn meldet man ihm: ein sorgfältig emballirtes Kästchen bedeutender Mineralien sey an ihn abgegangen, und habe man solches einer Sendung an den Professor Fischer in Moskau beugefügt, in Hoffnung daß er das ihm Zugedachte sicherer und bequemer erhalten werde.

Die Unkenntniß der Geographie konnte Lenz diesem wohlwollenden Correspondenten nicht verzeihen.

7) Dagegen ist er heute höchlich erquickt worden: denn so eben kommt er auf die Tanne ganz eigentlich gesprungen und notificirt, daß zwei Kisten ganz postfrei von Lübeck her durch Munificenz der Schwedischen Patrone in Jena ankommen sollen.

Ich bin selbst voll Verlangen was sie enthalten.  
Es wird wieder neue Schränke kosten.

Glücklicher Weise tritt der Frühling ein, wo man  
diese kalten und verkältenden Gegenstände wieder ohne  
5 Gefahr näher behandeln kann.

8046.

An die Großherzogliche Oberbaudirection.

[Concept.]

Indem Unterzeichneter die gefällige Bemühungen  
einer hochansehnlichen Ober-Bau-Direction dankbar-  
lichst erkennt, erklärt derselbe in Übereinstimmung mit  
dem einsichtigen und billigen Gutachten, daß er, wenn  
10 die auf dem begelegten Risse durchgestrichenen Fenster  
sämmtlich wegfallen, dagegen die beiden Oeffnungen  
a und b in ihrer Breite, vorausgesetzt daß sie 6 Fuß  
6 Zoll über den jenseitigen Fußboden, der unteren  
Linie nach, erhoben seien, insofern zugeben wolle,  
15 daß sie mit nicht zu eröffnenden Glasfenstern ver-  
schlossen werden.

Dabei will er jedoch sich vorbehalten, daß es ihm  
und den künftigen Besitzern des Gartens unbenommen  
bleibe von seiner Seite gleichfalls ein Gebäude zu  
20 erheben, ohne daß die Besitzer des Nachbarhauses aus  
gegentwärtiger Nachgiebigkeit ein Recht solches zu ver-  
bieten ableiten könnten.

Die mitgetheilten Acten-Blätter erfolgen zunächst.

Jena den 10. April 1818.

8047.

An J. F. H. Schloffer.

Wäre Ihnen, mein Theuerster, nicht gleich bey der Geburt die entschiedenste Geschäftsthätigkeit und Fertigkeit von guten Geistern beigelegt worden und hätten sich nicht durch Anstrengung und Fleiß daraus nach und nach alle Tugenden Ihres ewig verehrten 5 Vaters entwickelt, so daß Sie mehr für andere als für sich im Leben zu handeln geneigt ja genöthigt sind; ich wäre bey jeder neuen Sendung betroffen und beschämt, welche Mühe bis in's Einzelne Kleinste meine, obgleich nicht höchst wichtigen Geschäfte, Ihnen 10 verursachen.

Bleiben Sie überzeugt meiner treuesten Dankbarkeit und fahren fort bis sich dann doch zuletzt dieser Faden nach und nach abspinnt.

Zuerst also die Nachricht daß die Wechsel in Leipzig 15 wohl angelangt, die Summe mir zu Gute geschrieben, sodann der größte Theil davon, auf mein Verlangen, hieher gesendet worden.

Zunächst folgt die Quittung über den Cassenbestand vom ersten April. Wenn das zu Hoffende 20 eingeht haben Sie die Gefälligkeit es mir anzuzeigen, vielleicht finde ich alsdann etwas draußen zu berichtigen.

Nächstens erfolgt die Vollmacht für Herrn Schulin, und kann ich die Bedingungen, worauf dieses 25

Geschäft endlich abgeschlossen worden, nicht anders als höchlich billigen.

Indem ich so eben mit den besten Grüßen, Wünschen und Segnungen schließen will, erhalte ich von  
 5 Hause die Nachricht, daß ein neuer Sprößling in die Familie getreten.

Und als ich dieß vermelde darf ich hoffen, daß Ihr Haus einen Gebatter-Brief freundlich ansehen wird.

und so fort u. für ewig

10 Jena den 10. April 1818.

Goethe.

8048.

An D. Artaria.

[Concept.]

Die von Ew. Wohlgeb. mir zugesendete ansehnliche Kupferstichsammlung habe unter dem 4. März mit  
 Dank zurück gesendet; auch wegen der wenigen Blätter,  
 welche ich behalten, eine Anweisung auf Frankfurt  
 15 hinzugefügt und meinen dortigen Geschäftsträger da-  
 von benachrichtigt.

Da ich nun aber von Denenjenigen keine Kennt-  
 niß erhalten, daß die Kiste glücklich angekommen, auch  
 aus der vierteljährigen Berechnung meines Freundes  
 20 nicht ersehe daß gedachter Posten dorten eingefordert  
 worden und ich wegen jener höchst bedeutenden Sen-  
 dung vollkommen beruhigt zu seyn wünschte, so ersuche  
 Dieselben mir baldige Nachricht zu ertheilen.

Zu angenehmen Erwidernngen jeder Zeit erbötig.

25 Weimar [Jena] den [10. April 1818.]

8049.

An C. v. Nebel.

Daß deutsche Recht in Bildern wird dir gewiß  
Vergnügen machen. Heut Abend hoffe [dich] endlich  
wiederzusehen.

[Jena] d. 11. Apr. 1818.

G.

8050.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren schönstens zu begrüßen, für  
vielfältiges Andenken und manche Sendungen bestens  
zu danken, ergreife eine mir sich darbietende Ge-  
schäftsgelegenheit.

Es hielt immer schwer mit den hiesigen Buch-  
druckern, welche an die fürstlichen Nutritoren Exem- 10  
plare abzuliefern haben, in Ordnung zu kommen. In  
Gefolg der neuen Ereignisse jedoch wird dieses Ver-  
hältniß immer unangenehmer, wie Dieselben aus beh-  
gehendem Schreiben des Prof. Gölbenapfel geneigt  
ersehen werden. 15

Da mir die gegenwärtige Stellung der verschiede-  
nen Behörden, welche hier wirken könnten, keineswegs  
deutlich ist, Dieselben aber hierüber am besten zu  
urtheilen wissen, so wünschte, daß Sie mir deshalb  
guten Rath ertheilten und die Wege anzeigten, welche 20  
man einzuschlagen hat. Denn von Seiten der Ober-  
aufsicht sich mit den einzelnen Personen einzulassen



würde das unangenehmste Geschäft seyn, besonders bey völlig ermangelnden rüstigen Subalternen.

Nächstens hoffe ich wieder bey Ihnen einzutreffen und darf mir wohl, wegen gewisser eintretender Umstände, einen vorzüglich freundlichen Empfang erwarten.

Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche und mich und die Meinigen zu geneigtem Andenken an gelegentlich empfehle.

10

gehorsamst

Jena den 12. April 1818.

Goethe.

8051.

An Döbereiner.

Ihro Königliche Hoheit

werden morgen, Montag den 13ten, bey Ihnen anfahren und wünschen die Operation des Übersteigens des Wasserstoff-Gases über glühende Kohlen zu sehen, woraus das Gewisse Etwas entsteht.

Sagen Ew. Wohlgeboren mir durch Überbringer, inwiefern Sie hoffen etwas Erfreuliches zu leisten. Ich bin den ganzen Abend zu Hause, wenn Sie mit mir sich darüber zu besprechen wünschten.

Mit bestem Willen und Wünschen

Jena den 12. April 1818.

Goethe.

8052.

An C. G. v. Voigt.

Serenissimus waren gestern froh und gnädiges Muths, betrachteten manches mit Theilnahme und Beifall. Die Aussicht von der Tanne gewährte grünen- des Land von flüchtigem Schneegeflöber heimgesucht.

Für Wellers beschleunigte Anstellung danke zum besten. Seine Beihilfe kommt mir erwünscht, da eben gerade jetzt Färber heirathet. Doch war dieser auch seither fleißig. Wie Sie geneigt aus beiliegendem Acten-Fascikel sehen werden. Das Inventarium der Veterinair Schule ward diese Tage gefertigt, man glaubt nicht was für Einzelnes in einer solchen Anstalt enthalten ist. Den Bibliotheks Bericht bringe mit. Den Museen Bericht mit Bilanz konnte nicht enden, da Kühn vor seinem Abgang unendlich beschäftigt ist; doch ward alles vorbereitet, die Belege nach der neuen Etatsform von mir selbst geordnet, einseitige Summen gezogen; so daß sich alles übersehen läßt. Sobald die Rechnung gefertigt und revidirt ist können auch wir abschließen. Der neue Rechnungsführer hat reinen Anschnitt und das Geschäft ist für die Zukunft gesichert und erleichtert.

Da ich zunächst aufzutreten hoffe, lege nur noch ein Heft bei, zu geneigter Aufnahme. Umständlichen Gespräches mich zum voraus erfreuend

anhänglichst

25

Jena d. 14. Apr. 1818.

Goethe.

8053.

An Rönig.

Ew. Wohlgeboren

Verdienste um die Großherzogliche mineralogische Societät sind mir seit langer Zeit bekannt. Sie haben unser Museum schon vorlängst nicht allein durch bedeutende Mittheilungen bereichert, sondern auch die Ihnen von uns empfohlenen, wißbegierigen jungen Leute geneigt, ja gastfroh aufgenommen und sind, wie mir Herr Director Lenz versichert, nicht abgeneigt, von Ihren bergmännischen Schätzen uns manches erfreuliche fernerhin zukommen zu lassen.

Alles dieses zusammen berechtigt mich, von denen mir anvertrauten, Serenissimi Bildniß darstellenden Medaillen Ew. Wohlgeboren eine zu übersenden, in der Gewißheit, daß Dieselben mit hohem Vergnügen das wohlgetroffene Bild eines Fürsten besitzen werden, der alles Gute und Nützliche beachtet, vorzüglich auch diejenigen Personen zu schätzen weiß, welche die einheimischen Zwecke und Anstalten von nah und ferne her befördern mögen.

Erhalten Sie uns ein geneigtes Andenken und fahren fort, an unsern wissenschaftlichen Zwecken ehrenvollen Antheil zu nehmen.

Jena den 15. April 1818.

Goethe.

8054.

An v. Trebra.

[Concept.]

[Jena, 16. April 1818]

Hierbei, mein theuerster, verehrtester Freund, erhältst du ein Büchlein, woraus du dir etwas Gefälliges heraussuchen, übrigens aber solches Freunden und Lieben überlassen mögest.

Im Januar dieses Jahres machtest du uns mit einem Herrn von Odeleben bekannt, welcher italienische Mineralien anbietet. Der Director der mineralogischen Gesellschaft, welcher sich das gratis liebt, legte die Blätter bei.

Da aber, wie du selbst fühlst, die Präsidenten etwas liberaler denken, wählte ich einiges für eigene Rechnung aus, theils weil mir diese Gegenstände fehlten, theils um zu erfahren, wie es mit den Preisen des Herrn von Odeleben beschaffen sey.

Nun weist er mich an dich und ich lege die kleine Nota hier abermals bei.

Magst du dieß Minimum von Geschäft für mich arrangiren, so bestimme die Preise, sende mir die Stufen wohl eingepackt unter meiner Adresse nach Jena, und die Zahlung wird ungesäumt erfolgen.

8055.

An C. F. A. v. Schreiber.

[Concept.]

[Jena, 16. April 1818.]

Nicht leicht erlebt man einen so wunderbaren Ausgang eines unangenehmen Geschäftes! Denn ob er gleich nicht erwünschter hätte sehn können, so erregt er doch bey Ew. Hochwohlgeboren das verdrießliche  
 5 Gefühl einem unzuverlässigen, widerwärtigen Menschen auch nur einen Augenblick getraut, und sich irgend zu einer billigen Vermittelung entschlossen zu haben. Glücklicher Weise verschlimmerte sich die Sache dadurch keineswegs, die Entdeckung seiner unzulänglichen Mittel  
 10 gereicht uns zum Besten, indem sie uns Freiheit läßt nach wohl zu überlegenden Zwecken eine ansehnliche Summe zu verwenden.

Ueber die Fortsetzung der Flora Austriaca werde, nach erfolgter nächsten Sendung, mit unsern Pflanzen-  
 15 freunden Rath pflegen, und Ew. Hochwohlgeboren Winke bestens benutzen.

Die angekündigten Skelette erwarten wir mit Verlangen, da nächsten Sommer zum erstenmal bey uns recht gründlich und eigentlich vergleichende Anatomie  
 20 gelesen wird. Man hat gerade in dem Augenblick alle Ursache diesem herrlichen Wissen mehr Freunde und Schüler zu berufen, da des Herrn Professor Doctor Carus in Dresden Lehrbuch der Zootomie, mit beygefügtten Tafeln, uns eine höchst wünschens-

8047.

An J. F. H. Schloffer.

Wäre Ihnen, mein Theuerster, nicht gleich bey der Geburt die entschiedenste Geschäftsthätigkeit und Fertigkeit von guten Geistern beigelegt worden und hätten sich nicht durch Anstrengung und Fleiß daraus nach und nach alle Tugenden Ihres ewig verehrten 5 Vaters entwickelt, so daß Sie mehr für andere als für sich im Leben zu handeln geneigt ja genöthigt sind; ich wäre bey jeder neuen Sendung betroffen und beschämt, welche Mühe bis in's Einzelne Kleinste meine, obgleich nicht höchst wichtigen Geschäfte, Ihnen 10 verursachen.

Bleiben Sie überzeugt meiner treuesten Dankbarkeit und fahren fort bis sich dann doch zuletzt dieser Faden nach und nach abspinnt.

Zuerst also die Nachricht daß die Wechsel in Leipzig 15 wohl angelangt, die Summe mir zu Gute geschrieben, sodann der größte Theil davon, auf mein Verlangen, hieher gesendet worden.

Zunächst folgt die Quittung über den Cassenbestand vom ersten April. Wenn das zu Hoffende 20 eingeht haben Sie die Gefälligkeit es mir anzuzeigen, vielleicht finde ich alsdann etwas draußen zu berichtigen.

Nächstens erfolgt die Vollmacht für Herrn Schulin, und kann ich die Bedingungen, worauf dieses 25

Geschäft endlich abgeschlossen worden, nicht anders als höchlich billigen.

Indem ich so eben mit den besten Grüßen, Wünschen und Segnungen schließen will, erhalte ich von  
 5 Hause die Nachricht, daß ein neuer Sprößling in die Familie getreten.

Und als ich dieß vermelde darf ich hoffen, daß Ihr Haus einen Gebatter-Brief freundlich ansehen wird.

und so fort u. für ewig

10 Jena den 10. April 1818. Goethe.

8048.

An D. Artaria.

[Concept.]

Die von Ew. Wohlgeb. mir zugesendete ansehnliche Kupferstichsammlung habe unter dem 4. März mit  
 Dank zurück gesendet; auch wegen der wenigen Blätter,  
 welche ich behalten, eine Anweisung auf Frankfurt  
 15 hinzugefügt und meinen dortigen Geschäftsträger da-  
 von benachrichtigt.

Da ich nun aber von Denenselben keine Kennt-  
 niß erhalten, daß die Kiste glücklich angekommen, auch  
 aus der vierteljährigen Berechnung meines Freundes  
 20 nicht ersehe daß gedachter Posten dorten eingefordert  
 worden und ich wegen jener höchst bedeutenden Sen-  
 dung vollkommen beruhigt zu seyn wünschte, so ersuche  
 Dieselben mir baldige Nachricht zu ertheilen.

Zu angenehmen Erwidierungen jeder Zeit erbötig.

25 Weimar [Jena] den [10. April 1818.]

8049.

An C. v. Nebel.

Daß deutsche Recht in Bildern wird dir gewiß  
Vergnügen machen. Heut Abend hoffe [dich] endlich  
wiederzusehen.

[Jena] d. 11. Apr. 1818.

G.

8050.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren schönstens zu begrüßen, für  
vielfältiges Andenken und manche Sendungen bestens  
zu danken, ergreife eine mir sich darbietende Ge-  
schäftsgelegenheit.

Es hielt immer schwer mit den hiesigen Buch-  
druckern, welche an die fürstlichen Nutritoren Exem-  
plare abzuliefern haben, in Ordnung zu kommen. In  
Gefolg der neuen Ereignisse jedoch wird dieses Ver-  
hältniß immer unangenehmer, wie Dieselben aus be-  
gehendem Schreiben des Prof. Gölbenapfel geneigt  
ersehen werden.

15

Da mir die gegenwärtige Stellung der verschiede-  
nen Behörden, welche hier wirken könnten, keineswegs  
deutlich ist, Dieselben aber hierüber am besten zu  
urtheilen wissen, so wünschte, daß Sie mir deshalb  
guten Rath ertheilten und die Wege anzeigten, welche  
man einzuschlagen hat. Denn von Seiten der Ober-  
aufsicht sich mit den einzelnen Personen einzulassen

20



würde das unangenehmste Geschäft seyn, besonders bey völlig ermangelnden rüstigen Subalternen.

Nächstens hoffe ich wieder bey Ihnen einzutreffen und darf mir wohl, wegen gewisser eintretender Umstände, einen vorzüglich freundlichen Empfang erwarten.

Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche und mich und die Meinigen zu geneigtem Andenken an gelegentlich empfehle.

10

gehorfamst

Jena den 12. April 1818.

Goethe.

8051.

An Döbereiner.

Ihro Königliche Hoheit

werden morgen, Montag den 13ten, bey Ihnen anfahren und wünschen die Operation des Übersteigens des Wasserstoff-Gases über glühende Kohlen zu sehen, woraus das Gewisse Etwas entsteht.

Sagen Ew. Wohlgeboren mir durch Überbringer, inwiefern Sie hoffen etwas Erfreuliches zu leisten. Ich bin den ganzen Abend zu Hause, wenn Sie mit mir sich darüber zu besprechen wünschten.

Mit bestem Willen und Wünschen

Jena den 12. April 1818.

Goethe.

8052.

An C. G. v. Voigt.

Serenissimus waren gestern froh und gnädiges Muths, betrachteten manches mit Theilnahme und Beifall. Die Aussicht von der Tanne gewährte grünes Land von flüchtigem Schneegestöber heimgesucht.

Für Wellers beschleunigte Anstellung danke zum besten. Seine Beihülfe kommt mir erwünscht, da eben gerade jetzt Färber heirathet. Doch war dieser auch seither fleißig. Wie Sie geneigt aus beyliegendem Acten-Fascikel sehen werden. Das Inventarium der Veterinair Schule ward diese Tage gefertigt, man glaubt nicht was für Einzelnes in einer solchen Anstalt enthalten ist. Den Bibliotheks Bericht bringe mit. Den Museen Bericht mit Bilanz konnte nicht enden, da Kühn vor seinem Abgang unendlich beschäftigt ist; doch ward alles vorbereitet, die Belege nach der neuen Statsform von mir selbst geordnet, einstweilige Summen gezogen; so daß sich alles übersehen läßt. Sobald die Rechnung gefertigt und revidirt ist können auch wir abschließen. Der neue Rechnungsführer hat reinen Anschnitt und das Geschäft ist für die Zukunft gesichert und erleichtert.

Da ich zunächst aufzuwarten hoffe, lege nur noch ein Heft bey, zu geneigter Aufnahme. Umständlichen Gespräches mich zum voraus erfreuend

anhänglichst

25

Jena d. 14. Apr. 1818.

Goethe.

8053.

An Rönig.

Ew. Wohlgeboren

Verdienste um die Großherzogliche mineralogische Societät sind mir seit langer Zeit bekannt. Sie haben unser Museum schon vorlängst nicht allein durch bedeutende Mittheilungen bereichert, sondern auch die Ihnen von uns empfohlenen, wißbegierigen jungen Leute geneigt, ja gastfroh aufgenommen und sind, wie mir Herr Director Venz versichert, nicht abgeneigt, von Ihren bergmännischen Schätzen uns manches erfreuliche fernerhin zukommen zu lassen.

Alles dieses zusammen berechtigt mich, von denen mir anvertrauten, Serenissimi Bildniß darstellenden Medaillen Ew. Wohlgeboren eine zu übersenden, in der Gewißheit, daß Dieselben mit hohem Vergnügen das wohlgetroffene Bild eines Fürsten besitzen werden, der alles Gute und Nützliche beachtet, vorzüglich auch diejenigen Personen zu schätzen weiß, welche die heimischen Zwecke und Anstalten von nah und ferne her befördern mögen.

Erhalten Sie uns ein geneigtes Andenken und fahren fort, an unsern wissenschaftlichen Zwecken ehrenvollen Antheil zu nehmen.

Jena den 15. April 1818.

Goethe.

8054.

An v. Trebra.

[Concept.]

[Jena, 16. April 1818]

Hierbey, mein theuerster, verehrtester Freund, erhältst du ein Büchlein, woraus du dir etwas Gefälliges heraussuchen, übrigens aber solches Freunden und Lieben überlassen mögest.

Im Januar dieses Jahres machtest du uns mit einem Herrn von Odeleben bekannt, welcher italienische Mineralien anbietet. Der Director der mineralogischen Gesellschaft, welcher sich das gratis liebt, legte die Blätter bey.

Da aber, wie du selbst fühlst, die Präsidenten etwas liberaler denken, wählte ich einiges für eigene Rechnung aus, theils weil mir diese Gegenstände fehlten, theils um zu erfahren, wie es mit den Preisen des Herrn von Odeleben beschaffen sey.

Nun weist er mich an dich und ich lege die kleine Nota hier abermals bey.

Magst du dieß Minimum von Geschäft für mich arrangiren, so bestimme die Preise, sende mir die Stufen wohl eingepackt unter meiner Adresse nach Jena, und die Zahlung wird ungesäumt erfolgen.

8055.

An C. F. A. v. Schreiber.

[Concept.]

[Jena, 16. April 1818.]

Nicht leicht erlebt man einen so wunderbaren Ausgang eines unangenehmen Geschäftes! Denn ob er gleich nicht erwünschter hätte seyn können, so erregt er doch bey Ew. Hochwohlgeboren das verdrießliche  
 5 Gefühl einem unzuverlässigen, widertwärtigen Menschen auch nur einen Augenblick getraut, und sich irgend zu einer billigen Vermittelung entschlossen zu haben. Glücklicher Weise verschlimmerte sich die Sache dadurch keineswegs, die Entdeckung seiner unzulänglichen Mittel  
 10 gereicht uns zum Besten, indem sie uns Freiheit läßt nach wohl zu überlegenden Zwecken eine ansehnliche Summe zu verwenden.

Ueber die Fortsetzung der Flora Austriaca werde, nach erfolgter nächsten Sendung, mit unsern Pflanzen-  
 15 freunden Rath pflegen, und Ew. Hochwohlgeboren Winte bestens benutzen.

Die angekündigten Skelette erwarten wir mit Verlangen, da nächsten Sommer zum erstenmal bey uns recht gründlich und eigentlich vergleichende Anatomie  
 20 gelesen wird. Man hat gerade in dem Augenblick alle Ursache diesem herrlichen Wissen mehr Freunde und Schüler zu berufen, da des Herrn Professor Doctor Carus in Dresden Lehrbuch der Zootomie, mit beygefügtten Tafeln, uns eine höchst wünschens-

werthe methodische Uebersicht zu Theil werden läßt. Dürfte ich daher Dieselben ersuchen auch künftig für uns in diesem Fache Sorge zu tragen, weshalb ich mir eine kurze Schilderung unserer Bedürfnisse wohl erlauben darf.

5

Vor allem also vom Osteologischen! da dergleichen Präparate sich am besten transportiren und erhalten lassen; wobei ich bemerke daß wir eigentlich nur zu didactischen Zwecken sammeln, wo die Repräsentanten von Thiergeschlechtern und Arten schon befriedigen.

10

Von Hausthieren besitzen wir alles; an schönen Pferden, die unser Marstall nach und nach verlor, ist leider kein Mangel, die nächsten Geschöpfe des Feldes und Waldes an harmlosen und wilden Thieren sind auch vorhanden. Mehrere Affen, Tiger, Rhos und ein sehr schöner Elephantenschädel, ferner Geweihe, Hörner und dergleichen gehen nicht ab; dasselbe gilt von Vögeln von denen, wenn auch nicht ganze Skelette, doch die bedeutenden Häupter vorhanden sind.

15

Die von Ew. Hochwohlgeb. angekündigten Geschöpfe erwarten wir mit Begierde, sie füllen bedeutende Lücken unserer Sammlung; könnten wir nun nach und nach diejenigen Gegenstände erhalten die auf anliegendem Blatte verzeichnet sind so würden unsere ferneren Wünsche befriedigt seyn: doch gebe Folgendes zu bedenken: um einen Künstler, wie derjenige ist von dem wir durch Ew. Hochwohlgeboren Vorforge so manches besitzen, sammelt sich gar vieles was be-

25

sonders zu didactischen Zwecken nützlich seyn kann. So würden zum Exempel einzelne Theile bedeutender Geschöpfe, es sey nun vom Schädel, Rumpf oder Extremitäten sehr angenehm seyn: denn wenn man  
 5 dergleichen im Ganzen auch schon besitzt, so mag man doch dergleichen Exemplare schonen und würde sie um gewisser Speculationen willen nicht gerne sprengen, zerschneiden oder zerstückeln. Auch giebt es lehrreiche Zusammenstellungen, wo man einen Theil des Kör-  
 10 pers, nach den Stufen seiner Metamorphose, durch viele Thierarten nebeneinander stellt; ich will nur des Vorderarms erwähnen der aus der Function einer bloß tragenden und sich allenfalls bewegenden, gegliederten Säule, sich zu der gewandtesten Supination  
 15 und Pronation herauf bildet.

Verzeihen Ew. Hochwohlgeb. daß ich ausspreche was Ihnen längst bekannt ist, es geschieht nur um anzudeuten wie wir uns mit den Brosamen, die von einem Kaiserlichen Tische fielen, gar gerne begnügten.

20 Noch eine kleine gefälligst leicht zu erfüllende Bitte füge hinzu.

Von dem grau und meist klein gesprenkelten Wiener Pflastersteine besitze wohl einige geschliffene wohlge-  
 arbeitete Gefäße, aber es fehlt meiner Sammlung ein  
 25 geschliffenes Blättchen, das ich von bezeichneter Größe wünschte.

Noch mehr aber interessirt mich ein rohes Stück zu besitzen mit vielseitigem frischen Bruch. Mögen

Ew. Hochwohlgeb. mir zugleich Kenntniß geben, wo dieser Stein eigentlich vorkommt und in welcher geologischen Verbindung, so werden Sie mir etwas besonders Angenehmes erzeigen.

[Beilage.]

Zum Behuf der Zootomie wird gewünscht: 5

1) Skelettirter Büffelskopf, womöglich mit den Halswirbeln. (Könnte man mit mäßigen Kosten das ganze Skelett erhalten, so würde es angenehm sehn.)

2) Skelett vom Wolf,

3) — vom Biber, 10

4) — vom Ränguruh,

5) — vom Singschwan,

6) — von der Rohrdommel,

(wenigstens wünscht man die Brustknochen dieser beiden Vögel, merkwürdig, weil die Luftröhre 15 darin eingeschlossen ist).

7) Ein Skelett von Charadrius Himantopus.

Ferner wenn es möglich wäre:

8) Ein Exemplar Proteus anguinus,

9) Ein Exemplar Rana pipa, 20

(Beide jedoch in ihrer Integrität, weil man sie hier zu seciren denkt).

10) Theile von Skeletten, als Extremitäten von bedeutenden Geschöpfen, Wirbelknochen, Schädelfragmente und sonstiges würde nicht unange- 25  
nehm sehn.

Jena den 8. April 1818.



## Nachschrift.

Indem ich kurz vor meiner Abreise von Jena  
 siegeln will kommt die Sendung von Wien, zwar an-  
 gekündigt aber doch untermuthet an, und ich kann  
 5 sagen, da sie gleich in meiner Gegenwart ausgepackt  
 wurde, sehr glücklich, welches frehlich kein Wunder  
 ist, da alles Zerbrechliche und Verbiegliche so vortreff-  
 lich gepackt war.

Die Aufstellung des Strauß-Skeletts soll gleich  
 10 nach meiner Rückkunft erfolgen. Ich gehe morgen  
 nach Weimar, weil Serenissimus den 20. dieses Sich  
 nach Ems verfügen.

Die Samen, Edelsteine und brasilianischen Nach-  
 richten nehme mit hinüber und bin gewiß viel Ver-  
 15 gnügen dadurch zu erwecken. Gönnen Ew. Hochwohl-  
 geboren mir stets ein gewogenes Andenken.

8056.

An Weller.

Sie erhalten hier, mein Bester! etwas zum Troste  
 unseres guten Lenz. Sorgen Sie daß das Gedicht  
 gleich gesetzt und der Abdruck corrigirt werde. Senden  
 20 Sie mir alsdann eine Revision, und zwar doppelt;  
 der Bote hat Ordre es abzuwarten. Da er nun  
 wenigstens morgen früh bei Zeiten zurückkommt, sende  
 ich das Blatt durch die Boten zurück. Dienstag früh  
 wünsche ich 50 Exemplare hier zu sehen. Wie viel

der Bergrath will abdrucken lassen und wie er sie austheilen mag hängt von ihm ab; nur bleibt es dabei daß es keine Societätsache wird, sondern, wie der Titel andeutet, ein Privatscherz.

Ich darf wohl kaum bemerken, daß, in der vor-  
 letzten Strophe, der erste und zweite Vers, wie auch  
 angezeichnet, umzusetzen sind.

Das schönste Lebewohl! und die besten Grüße.

Weimar den 16. April 1818. G.

8057.

An Präuter.

Gegenwärtiges wird dem Bibliotheks = Secretär  
 Präuter hierdurch dergestalt übergeben, daß derselbe  
 alles hierbei Nöthige auf's genaueste besorge und so-  
 wohl das Eintragen des Angenommenen, als das  
 Rücksenden des Übrigen bewirke.

Weimar den 17. April 1818. J. W. v. Goethe. 15

8058.

An Weller.

Danke recht sehr für schnelle Besorgung des Ab-  
 drucks sowohl als der übrigen Geschäfte. In dem  
 Gedicht bleibt in der fünften Strophe die Abbreviatur  
 wie sie steht

s'

20

hiedurch soll nämlich angedeutet werden, der Vers heiße:

Wissende haben (s') sie zusammen gestellt.

Die übrigen Geschäfte wollen wir sachte hingehen lassen. Zu Ende der andern Woche hoffe ich wieder bey Ihnen zu sehn, indessen schreiben Sie mir mit der Post oder mit den Boten wenn irgend etwas  
 5 Interessantes vorfällt.

Viele Empfehlungen an die Freunde. Mit den besten Wünschen.

Weimar den 18. April 1818.

Goethe.

8059.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

10 Durchlachtigste Erbgroßherzoginn  
 gnädigste Frau,

15 Ew. Kaiserl. Hoheit morgen frühe aufzuwarten werde leider abermals verhindert. So eben erfahre daß man die bestimmte Stunde angesetzt hat um dem kleinen Ankömmling die Taufe zu reichen, wobei der Großvater wohl nicht fehlen darf. Sonst war Höchst-  
 20 denenselben Donnerstag um eilf Uhr mein Erscheinen nicht unangenehm, darf ich auf Höchste Bestimmung hoffen?

Ew. Kaiserl. Hoheit

20 unterthänigster

Weimar d. 20. April 1818. J. W. v. Goethe.

8060.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

werfen in ruhiger Stunde auf Bekommendes geneigte  
Blicke. In diesen Tagen warte ich auf um sowohl  
den Inhalt derselben als manches andere zu besprechen.

Mich andringlichst empfehlend

gehorsamst

Weimar den 20. April 1818.

Goethe.

8061.

An Nees v. Esenbeck.

Ew. Wohlgeboren

verbinden mich immer auf's neue, wenn Sie mich mit  
Ihren letzten Arbeiten gefällig bekannt machen. Durch 10  
Ihr größeres Werk konnte ich mich zuerst mit jenen  
fast unsichtbaren Naturerzeugnissen bekannt machen,  
da ich vorher als Freund faßlicher Gestalten beynahe  
einen Widerwillen gegen diese schwer zu unterscheiden=  
den Geschöpfe, wie ich nicht läugnen will, empfand. 15  
Nun aber geben sie mir zu mancherley Betrachtungen  
Anlaß die ich nicht so leicht los werde.

Der Anblick jener in Ihrer neusten Sendung ein=  
gelegten Gentianen war mir höchst erwünscht, ich  
werde sie unter Glas fassen und Ihre Bemühungen an 20  
diesem schönen Geschlechte wieder beherzigen. In einer  
getrockneten österreichischen Flora, die unser Groß=

herzog mit von Wien gebracht, kommen herrliche Species hervor, auch die nahverwandte Swertia fehlt nicht. Leider können wir diese hochgefinnten Pflanzen nicht in unsere niedrigen Gärten herunter ziehen. —  
 5 Ihre Anstellung als Lehrer freut mich unendlich, es ist ein großer Gewinn wenn man genöthigt ist sich mündlich mitzutheilen, besonders der Jugend; alles reift schneller weil man gar bald gewahr wird daß man das Esoterische in's Exoterische verwandlen und  
 10 durch eine Wechselwirkung beider die wahre lebendige Wissenschaft aufbauen müsse.

Die Pantherische Schrift habe nicht erhalten, auch bis jetzt noch nicht gesehen, Ew. Wohlgeboren kommen meinem Verlangen nach diesem Werk so freundlich  
 15 zuvor, daß ich mir kaum ein Gewissen mache Ihr gütiges Erbieten dreust anzunehmen.

Mögen Sie Sich von meiner untwandelbaren Theilnahme dagegen überzeugen und mir bald Nachricht geben wie es Ihnen auf Ihrem neuen Lehr- und  
 20 Lebenswege gedeiht.

ergebenst

Weimar den 21. April 1818.

Goethe.

8062.

An C. L. v. Sömmerring.

Ihre werthe Sendung, mein theuerster Freund! hat mich doppelt und dreysach erfreut, da sie über den  
 25 schätzbaren Gehalt mich auch noch Ihres fortdauern-

den Andenkens versichert. Es wird sich noch mehr als eine Gelegenheit finden um auszusprechen, was ich und Andere, und die Wissenschaft Ihnen schuldig sind. Auch uns beschäftigen die fossilen Reste gar sehr; in unsern Tuffsteinlagern, ja in dem aufgeschwemmten Kies finden wir Elephanten, Rhinoceros, Hirsche und Pferde, letztere besonders häufig, ganze Schädel mit allen Zähnen. Dieß ist uns seit geraumer Zeit bekannt, aber neuerlich wird man aufmerksam auf unsere Thüringer Kalkflöze, welche unsere geologischen Epochen eigentlich abschließen, und uns bisher nur Ammonshörner und manche Reste zweischaliger Muscheln darboten. Bei größerer Aufmerksamkeit finden wir nun höher organisirte Überbleibsel, jedoch nicht häufig, bis jetzt schwer zu entziffern. Durch Ihren Vorgang angeregt soll es diesen Sommer an fleißiger Arbeit nicht fehlen.

Andenken und Liebe!

ergebenst

Weimar am 21. April 1818.

Goethe. 20

8063.

An C. G. v. Voigt.

Nach dem von Ew. Excellenz gnädig gebilligten Inhalt bekommender Acten, habe die nöthige Ausfertigung, wie beehragt, besorgt und bitte um geneigte Vollziehung.

Weimar den 24. April 1818.

Goethe. 25

8064.

An die Großherzogliche Ober-Baudirection.

[Concept.]

Ergebensteß Promemoria!

In dem bey Großherzogl. Hochlöbl. Ober-Baudirection vom Zimmermeister Schenk eingereichten Promemoria, d. d. den 7. März d. J. und dem bey'm  
5 Herrn Ober-Baudirector Coudray aufgegebenen Protocol haben Bauherr Cammerdiener Lämmermann und Zimmermeister Schenk einmüthig und bestimmt erklärt: „daß von denen in meinen Garten schauenden Fenstern des aufzuführenden Lämmermannischen  
10 Hintergebäudes nur die zwey auf dem Flügel in der mittlern Etage als wirkliche Lichtlöcher gebraucht die übrigen aber bloß zur Zierde in Lünch vertieft und angestrichen werden sollen.“

Da ich aber jetzt deutlich wahrnehmen muß, daß  
15 man nicht gesonnen ist obiges Versprechen zu halten, unter dessen strenger Erfüllung ich doch allein verstatte, zwey in meinen Garten gehende Lichtlöcher anzubringen, vielmehr allem Anschein nach sechs wirkliche Fenster angelegt werden sollen; so ersuche eine Hoch-  
20 löbliche Ober-Baudirection zu bewirken: daß Bauherr und Zimmermeister streng angehalten werden ihrem Versprechen pünktlichst nachzukommen.

Der ich die Ehre habe mich mit vollkommenster Hochachtung zu unterzeichnen.

25 Weimar den 25. April 1818.

8065.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

für die gestrigen Mittheilungen zum allerschönsten dankend, sende die merkwürdigen Blätter zurück. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit vernehmen was vorgeht. Meiner schönen Schülerin hätt' ich frehlich die Sinnes- 5  
änderung nicht angesehen.

Mit den besten Wünschen und Segnungen

Weimar den 27. April 1818.

G.

8066.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hiebei die verabredeten Expeditionen zu ge- 10  
fälliger Vollziehung. Sollte in Modo oder Stylo  
etwas versehen sehn, so bitte um Rectification.

Die zwar nicht architectonischen aber doch redlich  
technischen Vorarbeiten am Bibliotheksgebäude sind  
äußerlich glücklich gelungen und innerlich ist auch so viel 15  
schicklicher Raum gewonnen, so daß uns nichts hindert  
den vorgeschriebenen Plan verständig auszuführen.

Erhalten Sie mir Neigung und Theilnahme, und  
so will ich mich auch wohl über Wasser halten.

Was von Serenissimo vernommen wird bitte mir 20  
mitzutheilen.

Treulichst

Jena den 28. April 1818.

Goethe.



8067.

An F. G. Sand.

In dem von Ihre Kaiserlichen Hoheit mir übergebenen Verzeichniß der den Fürstlichen Kindern zu ertheilenden Stunden sind auch wöchentlich drei römische Geschichte angelegt; möchten Ew. Wohlgeboren  
 5 mir anzeigen welche Vor- oder Nachmittagsstunden Ihnen bequem wären.

Wegen der gewünschten Bücher ist Einleitung getroffen, der erste Transport wird nächstens anlangen.

Balde mündliche Unterhaltung hoffend.

10

ergebenst

Jena den 28. April 1818.

Goethe.

8068.

An Weller.

Heute, mein werthester, seh ich Sie nicht auf der Tanne.

Bestkommendes wünsche abgeschrieben; aber auf  
 15 Einen Bogen, so daß es drei Seiten desselben einnimmt.

Viel Empfehlungen

J. 29. Apr. 1818.

Goethe.

8069.

An S. Boisseree.

Dem Großvater verzeihen Sie vielleicht daß der  
 20 Freund so lange nicht geschrieben. Der Drang des

der Bergrath will abdrucken lassen und wie er sie austheilen mag hängt von ihm ab; nur bleibt es dabei daß es keine Societätsache wird, sondern, wie der Titel andeutet, ein Privatscherz.

Ich darf wohl kaum bemerken, daß, in der vor- 5  
letzten Strophe, der erste und zweite Vers, wie auch  
angezeichnet, umzusetzen sind.

Das schönste Lebewohl! und die besten Grüße.

Weimar den 16. April 1818. G.

8057.

An Kräuter.

Gegenwärtiges wird dem Bibliotheks = Secretär 10  
Kräuter hierdurch dergestalt übergeben, daß derselbe  
alles hierbei Nöthige auf's genaueste besorge und so-  
wohl das Eintragen des Angenommenen, als das  
Rücksenden des Übrigen bewirke.

Weimar den 17. April 1818. J. W. v. Goethe. 15

8058.

An Weller.

Danke recht sehr für schnelle Besorgung des Ab-  
drucks sowohl als der übrigen Geschäfte. In dem  
Gedicht bleibt in der fünften Strophe die Abbreviatur  
wie sie steht

s'

20

hiedurch soll nämlich angedeutet werden, der Vers heiße:

Wissende haben (s') sie zusammen gestellt.

Die übrigen Geschäfte wollen wir sachte hingehen lassen. Zu Ende der andern Woche hoffe ich wieder bei Ihnen zu sehn, indessen schreiben Sie mir mit der Post oder mit den Boten wenn irgend etwas  
 5 Interessantes vorfällt.

Viele Empfehlungen an die Freunde. Mit den besten Wünschen.

Weimar den 18. April 1818.

Goethe.

8059.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

10 Durchlachtigste Erbgroßherzoginn  
 gnädigste Frau,

15 Ew. Kaiserl. Hoheit morgen frühe aufzuwarten werde leider abermals verhindert. So eben erfahre daß man die bestimmte Stunde angesetzt hat um dem kleinen Ankömmling die Taufe zu reichen, wobei der Großvater wohl nicht fehlen darf. Sonst war Höchst-  
 denenselben Donnerstag um eilf Uhr mein Erscheinen nicht unangenehm, darf ich auf Höchste Bestimmung hoffen?

Ew. Kaiserl. Hoheit

20 unterthänigster

Weimar d. 20. April 1818. J. W. v. Goethe.

8060.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

werfen in ruhiger Stunde auf Bekommenendes geneigte  
Blicke. In diesen Tagen warte ich auf um sowohl  
den Inhalt derselben als manches andere zu besprechen.

Mich andringlichst empfehlend

5

gehorsamst

Weimar den 20. April 1818.

Goethe.

8061.

An Nees v. Esenbeck.

Ew. Wohlgeboren

verbinden mich immer auf's neue, wenn Sie mich mit  
Ihren letzten Arbeiten gefällig bekannt machen. Durch 10  
Ihr größeres Werk konnte ich mich zuerst mit jenen  
fast unsichtbaren Naturerzeugnissen bekannt machen,  
da ich vorher als Freund faßlicher Gestalten beynahe  
einen Widerwillen gegen diese schwer zu unterscheiden-  
den Geschöpfe, wie ich nicht läugnen will, empfand. 15  
Nun aber geben sie mir zu mancherley Betrachtungen  
Anlaß die ich nicht so leicht los werde.

Der Anblick jener in Ihrer neusten Sendung ein-  
gelegten Gentianen war mir höchst erwünscht, ich  
werde sie unter Glas fassen und Ihre Bemühungen an 20  
diesem schönen Geschlechte wieder beherzigen. In einer  
getrockneten österreichischen Flora, die unser Groß-

herzog mit von Wien gebracht, kommen herrliche Species hervor, auch die nahverwandte Swertia fehlt nicht. Leider können wir diese hochgefinnten Pflanzen nicht in unsere niedrigen Gärten herunter ziehen. —

5 Ihre Anstellung als Lehrer freut mich unendlich, es ist ein großer Gewinn wenn man genöthigt ist sich mündlich mitzutheilen, besonders der Jugend; alles reift schneller weil man gar bald gewahr wird daß man das Esoterische in's Exoterische verwandeln und  
10 durch eine Wechselwirkung beider die wahre lebendige Wissenschaft aufbauen müsse.

Die Pantherische Schrift habe nicht erhalten, auch bis jetzt noch nicht gesehen, Ew. Wohlgeboren kommen meinem Verlangen nach diesem Werk so freundlich  
15 zuvor, daß ich mir kaum ein Gewissen mache Ihr gütiges Erbieten dreust anzunehmen.

Mögen Sie Sich von meiner untwandelbaren Theilnahme dagegen überzeugen und mir bald Nachricht geben wie es Ihnen auf Ihrem neuen Lehr- und  
20 Lebenswege gedeiht.

ergebenst

Weimar den 21. April 1818.

Goethe.

8062.

An S. L. v. Sömmerring.

Ihre werthe Sendung, mein theuerster Freund! hat mich doppelt und dreifach erfreut, da sie über den  
25 schätzbaren Gehalt mich auch noch Ihres fortdauern=

den Andenkens versichert. Es wird sich noch mehr als eine Gelegenheit finden um auszusprechen, was ich und Andere, und die Wissenschaft Ihnen schuldig sind. Auch uns beschäftigen die fossilen Reste gar sehr; in unsern Tuffsteinlagern, ja in dem aufgeschwemmten Riez finden wir Elephanten, Rhinoceros, Hirsche und Pferde, letztere besonders häufig, ganze Schädel mit allen Zähnen. Dieß ist uns seit geraumer Zeit bekannt, aber neuerlich wird man aufmerksam auf unsere Thüringer Kalkflöße, welche unsere geologischen Epochen eigentlich abschließen, und uns bisher nur Ammonshörner und manche Reste zweischaliger Muscheln darboten. Bei größerer Aufmerksamkeit finden wir nun höher organisirte Überbleibsel, jedoch nicht häufig, bis jetzt schwer zu entziffern. Durch Ihren Vorgang angeregt soll es diesen Sommer an fleißiger Arbeit nicht fehlen.

Andenken und Liebe!

ergebenst

Weimar am 21. April 1818.

Goethe. 20

8063.

An C. G. v. Voigt.

Nach dem von Ew. Excellenz gnädig gebilligten Inhalt befkommender Acten, habe die nöthige Ausfertigung, wie befliegt, besorgt und bitte um geneigte Vollziehung.

Weimar den 24. April 1818.

Goethe. 25

8064.

An die Großherzogliche Ober-Baudirection.

[Concept.]

Ergebenstes Promemoria!

In dem bey Großherzogl. Hochlöbl. Ober-Baudirection vom Zimmermeister Schenk eingereichten Promemoria, d. d. den 7. März d. J. und dem bey'm  
 5 Herrn Ober-Baudirector Goudrah aufgegebenen Protocol haben Bauherr Cammerdiener Lämmermann und Zimmermeister Schenk einmüthig und bestimmt erklärt: „daß von denen in meinen Garten schauenden Fenstern des aufzuführenden Lämmermannischen  
 10 Hintergebäudes nur die zwey auf dem Flügel in der mittlern Etage als wirkliche Lichtlöcher gebraucht die übrigen aber bloß zur Zierde in Lünch vertieft und angestrichen werden sollen.“

Da ich aber jetzt deutlich wahrnehmen muß, daß  
 15 man nicht gesonnen ist obiges Versprechen zu halten, unter dessen strenger Erfüllung ich doch allein verstatte, zwey in meinen Garten gehende Lichtlöcher anzubringen, vielmehr allem Anschein nach sechs wirkliche Fenster angelegt werden sollen; so ersuche eine Hoch-  
 20 löbliche Ober-Baudirection zu bewirken: daß Bauherr und Zimmermeister streng angehalten werden ihrem Versprechen pünktlichst nachzukommen.

Der ich die Ehre habe mich mit vollkommenster Hochachtung zu unterzeichnen.

25 Weimar den 25. April 1818.

daß ein Musikus bey ihm auf der Mühle gewesen, von dem er das Beste prädizirt; ist es etwa eben derselbige? denn er hat mir ihn nicht genannt.

Ich höre daß Freund Thibaut fleißig Singakademien hält, sagen Sie mir doch auch gelegentlich 5 ein Wort darüber.

Hegel, vernehme ich, geht nach Berlin, auch Seebeck soll dahin versetzt werden. Minister Altenstein scheint sich eine wissenschaftliche Leibgarde anschaffen zu wollen. Wir müssen sehen was er gegen 10 die befründete, starre Akademie ausrichten kann, das unbefoldete, bewegliche Publikum nimmt gewiß auch daran nur tagtäglichen Antheil. Sind die Händel über die Hierodulen auch zu Ihnen gelangt? Böttcher (wahrscheinlich der Widersacher) hat in ein heftiges 15 Wespenneß gestochen. So lange er tüdtisch handelte ging ihm alles hin. Wer offen befehlen will muß nicht so viele schlechte verwundbare Seiten bloß geben. Von unsern innern Händeln sage ich nichts, ich ignorire sie sogar an Ort und Stelle und kenne nichts tag- 20 verderblicheres als dergleichen Partheiklatzsch.

Hundert und aber hundert Gedanken und Ansichten möchte ich mit Ihnen mündlich theilen und austauschen, lassen Sie mich daher noch einiges vorübergehend erwähnen. 25

Die famose Bildergallerie der Philostrate beschäftigt mich schon seit vielen Jahren, wobei Meyer redlich mitwirkte, ich habe die alten Vorarbeiten jetzt



wieder aufgenommen, sie sollen im vierten Stück redigirt erscheinen. Diese, zwar gleichfalls ernste, aber doch heiter behandelte Gegenstände contrastiren wunderbar mit dem bedenklichen Bilde des Leonards da Vinci  
 5 zu Mailand.

Die Engländer haben Facsimiles von Handzeichnungen aus der königlichen Sammlung herausgegeben. Daß man durchgängig die wundervollsten Dinge gewählt habe läßt sich denken.

10 Daniel, der die großen indischen Prospecte vor Jahren herausgab, hat eine niedlich kleine mahlerische Reise von Gravesand nach China gleichfalls bunt gedruckt herausgegeben. Es ist ein sehr verkäufliches Büchlein, zugleich auch voller Geist und Geschmaç. Wahrschein-  
 15 lich haben Sie es auf der akademischen Bibliothek.

Artaria war bey uns mit allerley alterthümlicher Trödelwaare, vor der unsere Fürsten sich hüteten. Seine Gemälde gaben meist die Apprehension neuere Hände möchten daran das Beste und Schlimmste  
 20 gethan haben.

Sein Bruder Dominikus sendete mir ein Portefeuille alter italiänischer Kupfer, höchst löblich, treffliche Abdrücke, aber auch die Preise darnach. Nur mit Carolinen steigen sie. Ich habe etwan ein halb  
 25 Duzend behalten, unschätzbar wegen Gedanken und Ausführung. Fast hätte ich mich verleiten lassen mehrere zu wählen, der Cammer-Präsident aber widersetzte sich dem Gallerie-Inspector.

Aus einer Leipziger Auction dagegen habe ich eine Unzahl guter Blätter erhalten, höchst schätzbar zur Completirung meines historischen Sammelns. Die Franzosen gelten jetzt gar nichts und so erhielt ich Sebastian Bourdon, Le Sueur, Glauber nach Pouffin<sup>5</sup> und zuletzt Watteau und Boucher fast umsonst, selbst Primaticcio galt nichts, weil er in Frankreich gemahlt hat.

Ebenso geht es mit gewissen Niederländern, besonders die zu Ende des 17. Jahrhunderts Zeitereignisse,<sup>10</sup> Schlachten, Brand und Massacre mit Geist und Geschick eigenhändig radirten. Als Komega de Hooghe, Wytfens und andere. Callot und Stella werden nicht viel besser bezahlt. Ich mache eine Sammlung von dergleichen Dingen bis herauf in's 18. Jahrhundert.<sup>15</sup> Sie geben, verbunden mit den satyrischen Bildern, den lebhaftesten Begriff damaliger Zustände; auch Hof- und Theaterfeste haben ihren eigenen Charakter, von den letztern besitze ich schöne Blätter, gezeichnet und gestochen von Augustin Carrache. Die<sup>20</sup> meisten sind groß Folioblätter, worauf ein ungeheueres Gewühl dargestellt ist. Unsere Kupferstecherei hat dagegen ihre Systole in den Almanachen und die Politik diastolisirt in Tages- und Monatsblättern.<sup>25</sup>

Und nun lassen Sie mich wie sonst mit einem Verslein schließen.

„Warum ist Wahrheit fern und weit?  
Birgt sich hinab in tiefste Gründe?“

Niemand versteht zur rechten Zeit! —  
Wenn man zu rechter Zeit verstünde:  
5 So wäre Wahrheit nah und breit,  
Und wäre lieblich und gelinde.

Und so, mit den freundlichsten Segnungen  
verbunden

Jena den 1. May 1818.

Goethe.

8070.

An C. G. v. Voigt.

10 Ew. Excellenz

erhalten dankbarlichst die unterzeichneten Quittungen.

Jedes unserer gemeinsamen Werke hat mich immer  
höchlich erfreut, nur haben Sie diesmal wie so oft  
Gefahr und Mühe allein übernommen. Doch genügt  
15 es, daß man sagen kann, es ist etwas Dauerndes  
Erfreuliches entstanden.

Heute drängt mich's zu schließen, denn ich habe  
den lieben Fürstlichen Kindern einen kleinen Spaß  
bereitet, der mich gerade vor Abend beschäftigt.

20 Übrigens geht es in Bibl. und Museums-Sachen  
durchaus nur wünschenswerth und wenn ich Doctor  
Wellers Anstellung mit Ew. Excellenz geneigtester  
Theilnahme früher zu bewirken trachtete, so kommt  
sie gerade jetzt zur rechten Zeit, da er in das auf-

geregte Geschäft eintretend seine Mitwirkung bethätigen kann.

Das bisher fehlende Vermehrungs-Buch, nicht weniger das gleichfalls neue Ausleihungs-Buch ist ihm übertragen. 5

Eifer und Anhaltbarkeit läßt sich auf diesen beiden Punkten am besten beweisen.

Die Handwerker zeigen den besten Willen; nächstens werde ich im Stande seyn vorzulegen wie die ganze Angelegenheit im October stehen wird. 10

Noch manches andere nicht unerfreuliche habe zu vermelden. Auf der Tanne lebe ich wie im Lande Gosen, heiter und klar, indeß über dem Minde-Jena die schwarze Wolke der Politik, durchkreuzt vom Blitz der Straf-Urtheile, zu ruhen sich Gelegenheit nimmt. 15

Von unserm gnädigsten Herrn wünsche ich die besten Nachrichten. Nächstens will ich die bisherigen thätigen Ereignisse zusammenfassen und sie Denen-selben übersenden.

Unsere verehrte Großherzogin geht, wie ich höre, 20  
nach Dornburg, geben Ew. Excellenz mir einen Wink, so träfen wir uns vielleicht daselbst.

Es ist am Ende wirklich, als müßte man reisen um seine Freunde zu sehen.

Mich angelegentlichst empfehlend 25

so fort und für ewig

Jena den 8. May 1818.

G.

8071.

An C. W. C. Stichling.

Ew. Wohlgeboren

habe diese Zeit her mehr als einmal hieher gewünscht.

Den armen Rühn verfolgt bey seiner Ortsveränderung das Unheil auf allen Schritten, er selbst liegt  
 5 jetzt am Auge beschädigt danieder. Indessen bleibt das vorjährige Manual mit allen, zwar wohlgeordneten, aber doch noch nicht ganz berichtigten Belegen versiegelt in meinen Händen.

Der neue Rentamtmannt scheint zu dieser Rechnungsführung nicht geneigt, Rühn hat dem Accessisten  
 10 eine kleine Summe gegeben, größere habe ich schon vorgeschossen und so trübt sich das neue Rechnungsverhältniß, indem das alte noch nicht aufgeklärt ist.

Wäre es möglich, daß Ew. Wohlgeboren in diesen  
 15 Tagen herüberkämen, wir würden bald auf's Neue sehn. Fast hätte ich Lust den Rentamtmannt Lange auch als Rechnungsführer der Museums-Casse vorzuschlagen; die Bequemlichkeit wäre groß.

Ich habe jedoch auch wieder Bedenken dagegen.

20 Mündlich wäre das alles bald durchgesprochen.

Übrigens geht alles nach Wunsch, innerhalb der Bibliothek verspricht man die Handwerks-Arbeit bis Ende Mai fertig, außerhalb bis Ende Juli.

Anfangs Juni operiren die Bibliothekaren, und eh  
 25 der October herankommt soll schon ein Bedeutendes

geleistet seyn. Welches mir sehr angenehm seyn wird, weil Serenissimus auf dieses Geschäft einen besondern Werth legen.

Ew. Wohlgeboren werden deshalb gewiß, wie überhaupt gern eingreifen. 5

Des Rühns Verletzung und Unfälle paralysiren mir gerade die bedeutendste Seite, und wenn ich die Sache nicht so gut im Kopf hätte, so würden mich die Papiere in Verlegenheit setzen. Können Sie mir also die Hoffnung, Sie auf der Tanne zu betwir- 10  
then, wo ich dießmal wenigstens für ein Gericht Spargel gutschagen kann.

Zu geneigtem Andenken mich empfehlend

ergebenst

Jena den 8. May 1818.

Goethe. 15

8072.

An A. v. Goethe.

Das gestrige Fest gelang zur großen Zufriedenheit der lieben Kleinen und wird weil das Lokal gar zu hübsch ist wohl manche Wiederholung erleben.

Gegenwärtiges bringt Rinaldo, warum er schon wieder nach Weimar läuft ist mir nicht deutlich. 20  
Wie die Menschen das Wort Feiertag hören, so find sie alle verrückt, und niemand denkt daß er die größte Zeit seines Lebens müßig herum läuft oder gestreckt da liegt.

Seh so gut und schick mir etwas rothen Wein, der Löwenzahn bekommt mir mit diesem Vehikel am besten.

Behkommende Bohnen laß ja gleich legen, sie sind  
5 bunt und artig, es wird hübsch sehn wenn sie sich fortpflanzen, vielleicht haben sie auch verschiedene Blüthen daß davon auch einige Gartenzierrath zu hoffen ist.

Eine Artigkeit von Anebel lege ich bey, sonst wüßte  
10 ich nichts mitzutheilen.

Nach den Feiertagen versprechen alle Handwerker und Buchdrucker alle Thätigkeit, es soll mir lieb sehn wenn dieser Monat auch mir gute Früchte bringt.

In drei Wochen kommen Schweizer und Sinder  
15 von Carlsbad zurück, im Allgemeinen gab ich Auftrag wegen des Quartiers. Man vernimmt alsdann das Nähere von den dortigen Zuständen.

Laß mir von den eurigen wissen, ich wünsche und hoffe daß euch alles zum Besten gedeihe.

20 Heute Nacht schlafe ich zum erstenmal auf der Tanne, denn es will nicht mehr schmecken die herrlichen Morgen im Brunnen zuzubringen.

Es wäre gar nicht übel wenn du einmal recht bey Zeiten angeritten kämest.

25 Grüße Ottilien zum allerschönsten, wenn sie gelegentlich wieder mobil ist soll sie mir herzlich willkommen sehn.

Jena den 9. May 1818.

G.

8073.

An Kräuter.

Mit höchstem Unwillen hat man die angestrichnen Stellen des beklommenen Blattes bemerkt. Was sollen Vorgesetzte denken und erwarten wenn junge Angestellte sich solche Unziemlichkeiten erlauben? Jena d. 9. May 1818.

Goethe.

5

8074.

An Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

begrüße zum freundlichsten auf deutschem Grund und Boden höchlich erfreut daß die Reise glücklich vollendet worden: denn immer ist man doch in Sorgen, von 10 so mancherley Zufälligkeiten möchte eine und die andere unterwegs die Theuern und Lieben ergreifen. Gar sehr hätte ich gewünscht von Ihnen gleich recht frisch die Schilderung des gegenwärtigen Italiens zu vernehmen; wie ich von manchen Seiten höre so ist es 15 fast ein ander Land als ich es kannte. An hohem Genuß und freudiger Theilnahme die Ihnen besichert sey habe ich niemals gezweifelt.

Wir andern mußten unterdessen unsern Geist durch geistige Arbeiten beschwichtigen, einiges ist vollbracht 20 manches vorgearbeitet. Das dritte Heft von Kunst und Alterthum wird in Ihren Händen seyn; am vierten ist angefangen zu drucken, das morpholo-



gische kommt gleich nach Pfingsten an die Reihe, vom Divan sind fünf Bogen gedruckt, und so wollen wir denn sehen was bis Michael zu fördern sey. Zum Damenkalender sende den Schluß der neuen  
 5 Melusine, gute Aufnahme demselben wünschend. Wegen des letzten Bandes meiner Werke wüßte so viel zu sagen. Rameaus Nefte nimmt, wie Sie früher schrieben, zwölf Bogen ein, daran schließt sich manches was die Propyläen enthalten; eine kurze chrono-  
 10 logische Übersicht meiner Arbeiten würde hinzugefügt.

Wenn Sie alsdann die Pränumerantenliste wollten hintenan drucken lassen, so wünsche ich deren Communication, um vielleicht Städten und Freunden  
 15 etwas Artiges zu erzeugen und ein trockenes Register mit einer geistreichen Wendung abzuschließen.

Die Abschrift des dritten Hefts von Kunst und Alterthum ist nach Wien, das reine Manuscript vom Divan wird aufbewahrt und kann zu seiner Zeit,  
 20 auf Anordnung, gleichfalls dorthin abgesendet werden.

Was und in welcher Ordnung aus den Propyläen zu nehmen wäre zeigt die Beilage, sowie auch eine Berechnung hinzufüge welche mit der Ihrigen zusammenzuhalten bitte. Eine kleine Note von Aus-  
 25 lagen füge hinzu. Kommt mir wirklich hiebei etwas zu Gute so würde ich es gleich von Herrn Frege beziehen, damit zu Ostern reiner Abschluß wäre. Meiner nächsten Sendung werde ein Promemoria belegen

eines Autors der empfohlen zu seyn wünscht. Mit dergleichen bin ich niemals beschwerlich und auch diesmal wünsch ich für mich und ihn eigentlich nur eine klare Ansicht der Sache wie Sie Ew. Hochwohlgeboren allein geben können. 5

Mit den aufrichtigsten Wünschen mich bestens empfehlend.

gehorsamst

Jena den 10. May 1818.

Goethe.

[Beilage.]

Zu dem zwanzigsten Band meiner Werke, aus 10  
den Propyläen und zwar in folgender Ordnung ab-  
zudrucken.

I. Band 2. Stück Diderots Versuch über die  
Mahlerey. Seite 1 — 44.

II. Band 1. Stück Fortsetzung und Schluß. 15  
S. 4 — 47.

I. Band 1. Stück Wahrheit und Wahrscheinlichkeit  
der Kunstwerke. S. 55 — 65. •

II. Band 2. Stück Der Sammler und die Seinigen. 20  
S. 26 — 122.

Die Seitenzahl beträgt also

44

43

10

96

193 = 12 Bogen, 1 Seite. 25

Jena d. 10. May 1818.

8075.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

in Dornburg zu begegnen habe ich nun die nächste Hoffnung. Die Damen gehen, wie bekannt, Donnerstags hinaus, mögen Dieselben über die nächsten Tage disponiren. Wäre es später gefällig, so kann ich bei der Nähe meines Aufenthaltes auch wohl einen Besuch daselbst wiederholen.

Ihre Hoheit schienen von dem geistlichen Frühstück nicht übel zufrieden, ich hielt mich an's leibliche,  
 10 daß bei dieser Gelegenheit bereitet war.

Die fürstlichen Kinder sind froh und genießen der freien Welt. Ich hatte ihnen in den sogenannten Teufels-Böchern einen kleinen Scherz bereitet, der wohl ablief und Vergnügen machte. In diesen Jahren be-  
 15 darf es einen geringen Anlaß, um überrascht zu werden und zufrieden zu seyn. Meine Wohnung auf der Lanne wird mir dreifach lieb, da sie mir nun als unentbehrlich erscheint. Ich komme dadurch aus aller Berührung mit den Menschen, die, wie sich allgemein  
 20 und öffentlich beweist, sich ihrer Denkart dergestalt hingegeben haben, daß einer, der sie nicht leidenschaftlich mit ihnen theilt, nicht zehn Worte sprechen kann ohne sich zu beseinden.

Das ganz isolirte Bibliotheks-Geschäft ist deshalb  
 25 sehr erfreulich und geht seinen raschen Gang fort, wo-

von in einiger Zeit Relation abstatte, welches am besten  
geschehen kann, wenn ich bey Rath Vulpius Rück-  
kehr die sämmtlich eingeführten Diarien mittheile.  
Dadurch wird die leichteste Übersicht möglich und die  
leichte Mühe, die man sich jeden Tag giebt, überhebt  
uns der großen Beschwerlichkeit das Vergangene im  
Ganzen wieder aufzunehmen, wenn das Einzelne längst  
schon verwischt ist.

Diese Tagebücher vertreten die Stelle der Acten,  
welche in einem solchen Geschäft nicht können ge- 10  
führt werden.

Wir beeilen uns, daß Serenissimus bey Ihrer  
Zurückkunft schon etwas Entschiedenes mit Augen  
sehen.

Die zugestandenen 1200 Thaler sollen bedeutende 15  
Wirkung hervorbringen.

Zu daurender Reigung mich wiederholt empfehlend  
Jena d. 13. May 1818. Goethe.

8076.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[Jena, 15. Mai 1818?]

1) Vor allen Dingen vermelde daß die Münchner  
Freunde höchst geehrt und vergnügt sich über die 20  
Medaille ausgesprochen haben, sie scheinen ihre erste  
Sendung dagegen gar nicht in Anschlag zu bringen,  
sondern bekennen sich vielmehr als Schuldner.

2) Sodann ist denn auch, zu großem und würdigem Entzücken des Bergraths, der nordische Transport, in zwei Kisten, frank bis in Schloßhof, angekommen, und ist das Geschenk eines Kronprinzen wohl  
 5 würdig. Etwa Exemplare alle von der größten Schönheit und Bedeutung. Island, die Westküste von Grönland, Lappland, Färöerinseln, Schweden und herab bis zur Insel Bornholm, alles wovon man theils gehört, theils kleine Stücke besessen. Sie werden,  
 10 nach Ländern, sodann in sich systematisch geordnet, erfreulich und belehrend sehn.

3) Die Wiener Sendung ist höchst bedeutend. Der Strauß auffallend und erstaunenswürdig, Reiher und Stormoran sehr löblich, sowie auch die kleinen Schaf-  
 15 schädel mit unendlich gedrehten Hörnern.

4) Ein ganz eigenes Geschenk hat Herzog von Eger-  
 ton, reicher Engländer, der lange in Paris wohnt, der  
 Jenaischen Bibliothek verehrt. Er läßt seit 1796  
 seine gelehrten Werke, und auch solche worin er Fa-  
 20 miliennachrichten mittheilt, kostbar in Paris drucken,  
 sie kommen nicht in Buchhandel, sondern er verschenkt  
 sie nur. Eine vollständige Sammlung hat er der  
 Jenaischen Bibliothek gewidmet, eine andere woran  
 nur ein griechisches Werk fehlt, soll der Vorsteher  
 25 dieser Anstalt sich zueignen, und ein drittes liegt bey  
 zu dessen weiterer Disposition. Dieses ist sogleich  
 nach Weimar abgegangen. Wir wollen diese Schen-  
 kung als ein gutes Omen für das Geschäft betrachten.

5) Auch geht es rasch genug vorwärts. Während der Pfingstfeiertage kommt das bisher völlig fehlende Ausleihbuch, sowie das Vermehrungsbuch zu Stande, der Rath Vulpus ist hier und hält sich brav. Es hat sich noch ein junger thätiger Mit- 5 arbeiter gefunden.

Vor Ende May sind die Handwerksleute aus dem Hause, Anfangs Juny beginnt die Translocation, in den Sommermonaten kann viel gethan werden, für die Winterarbeit bestimmt man die Catalogen. 10

6) Berappung des Hauses, Versenkung des Hofes, äußere vollkommene Reinlichkeit ist vor Anfangs August versprochen und eh' das Jahr umgelaufen kann die Sache so gestellt seyn, daß sie durch bösen Willen und Trägheit nicht leicht wieder rückgängig zu machen ist. 15

7) Da die Anwesenheit der lieben fürstlichen Kinder zu allerley Unterhaltungen auffordert, so habe einen Versuch gemacht denen sogenannten Teufelslöchern eine gewisse Zu- und Ausgänglichkeit, letztere nach der Höhe zu verschaffen, wo man einer sehr angenehmen Aus- 20 sicht genießt. Statt der vielen wunderbaren Geschöpfe, die das Märchen dämonisch dort walten läßt, hatten wir frehlich nur ausgestopfte Thierchen und Vögel, sie thaten aber doch auf die kleinen Gemüther gute Wirkung, besonders da zuletzt, anstatt des großen unter- 25 irdischen, magischen Teiches, sich wenigstens in einer Gelte kleine lebendige Fische merken ließen. Die Witterung begünstigte den Scherz, und wenn man von Zeit

zu Zeit dieser extemporirten Anlage nachhilft, so kann eine Erfreulichkeit mehr in der ohnehin so sehr begünstigten Gegend gar wohl entstehen.

8) Unsere jungen Herrschaften kamen bey bedenk-  
 5 licher Witterung gestern allhier an, warteten ein all-  
 gemein ausgebreitetes Gewitter ab, und fuhren um  
 5 Uhr bey heiterem Wetter nach Dornburg. Der dem  
 munteren Kleinen bisher ertheilte Unterricht ward  
 im Einzelnen beachtet und schien Beyfall zu gewinnen.  
 10 Wobey es eine große Freude ist die theuern Zöglinge  
 gesund und munter zu sehen.

8077.

An v. Uwarow.

Erw. Excellenz

als Vorsitzenden der Petersburger Akademie zu ver-  
 ehren macht mir die größte Freude, denn wenn in  
 15 Wissenschaften viel gethan ist, so kommen doch Re-  
 tardationen, ja Rückfälle gelegentlich vor, und sollte  
 man da nicht wünschen den geistreichsten Männern  
 die Aufsicht hierüber anvertraut zu sehen besonders  
 in einem so weiten Kreis, als der jetzt Ihrer Sorg-  
 20 falt übergebene!

Nehmen Sie meine dankbare Erwähnung in beh-  
 commendem Hefte freundlich auf! Die hohe Freiheit  
 eines angeboren und durchgeübten Talents wird wohl  
 billig den guten Deutschen vorgeführt, welche wähnen

in der Beschränkung liege die Kraft. Welches im strengsten Sinne wohl wahr seyn mag, aber die rollende Zeit will andere Umsichten.

Nun aber lassen Sie sich Wunsch und Bitte nicht verdrießen! Ich habe von einem Grafen Tolstoi ein medaillenartig, wenig erhobenes Kunstwerk in Gipsabguß gesehen, das mich in Verwunderung setzte. Könnten Sie mir von den Arbeiten dieses verdienten Mannes etwas zusenden, auch von seinem Leben und Künstlerbeginnen einige Nachricht vermelden lassen, so würden Sie mich sehr verbinden. Denn wir Scheidenden müssen täglich mit größerer Liebe und Neigung auf dasjenige hinblicken, was wir zunächst thätiges zurücklassen.

Ich lege noch einiges bey, woran Sie Theilnahme haben und erregen. Gar wunderbar wird es Ew. Excellenz auffallen, wenn Sie die Aushänge-Bogen eines Divans finden, der soeben gedruckt wird. In schrecklichen und unerträglichen Zeiten, denen ich persönlich nicht entfliehen konnte, floh ich in jene Gegenden, wo mein Schatz und auch mein Herz ist. Nur kosten und nippen konnt ich an Retzfers Quell, wobei denn doch eine wünschenswerthe Verjüngung erreicht ward.

Möge das Ganze Ihnen dereinst gefällig seyn und mir das Zeugniß erwerben, daß ich in ein Reich, wo Sie völlig zu Hause sind, nicht ganz ohne Geschick und Glück hineinstreifte.



Mögen Sie mir auch nur einen Wink zukommen lassen von dem, was Sie thun und vorhaben, so werden Sie mich erfreuen und beleben. Den reinsten Antheil trauen Sie mir zu, so wie ich die von Ihrer  
 5 Seite mir gegönnte Neigung verehrend mich aufrichtigst unterzeichne

gehorsamst

Weimar [Jena], d. 18. May 1818. J. W. v. Goethe.

8078.

An F. M. v. Klinger.

[Concept.]

[Jena 19. Mai 1818?]

Dießmal will ich, mein Wertheater, nicht ver-  
 10 stummend eine Sendung abschließen. Nehmen Sie  
 Beiliegendes freundlich auf und theilen mit Freun-  
 den was jeden anmuthet. Im wunderbarsten Wechsel  
 der Dinge bin ich ohngefähr auf derselben Erdscholle,  
 wo Sie mich kannten, ja selbst in dem Garten an  
 15 der Alm wandle ich mit Kindern und nun einem Enkel.  
 Viele Zeit verarbeite ich in Jena, jetzt mit Ver-  
 einigung und Ordnen der Bibliotheken beschäftigt.  
 Man verzeiht nicht leichter den Menschen ihre Ver-  
 rückttheit, als wenn man sich mit dem abgiebt, was  
 20 öfter schon eben so närrisch war.

Allerley lasse ich drucken, aus alten und neuen  
 Papieren Veranlassung nehmend. Der vierte Band  
 meines frühern Lebens, wozu Sie mir über Sich selbst

höchsthochachtungsvolle Aufklärung gaben, geht mir jetzt im Sinne hin und wieder. Nur ist es Sünde, daß Ihre schönen, aufrichtigen und unvergleichlichen Worte sollen zerstückt werden. Ich nutze was jener Zeit gehört, aber Ihre Darstellung muß unangetastet aufbewahrt 5 bleiben.

8079.

An C. G. v. Voigt.

So sehr ich gewünscht hätte Ew. Excellenz und werthe Familie endlich in Jena einmal zu begrüßen, besonders da auch bei Regentwetter in den freundlichen Sälen der Museen gar manches Herrliche und Erfreu- 10 liche vorgezeigt werden kann, so will ich doch nicht läugnen, daß ich, bei Unsicherheit der Atmosphäre, bei schlimmem Weg in dem höchst zerrissenen Mühlthal, selbst nicht rathen könnte eine zweifelhafte Reise zu unternehmen. 15

Rath Vulpinus wird das Tagebuch seiner hiesigen Beschäftigungen gehorjamst vorlegen und mündlich deshalb umständlichen Rapport thun. Aus beiden zusammen werden Ew. Excellenz geneigt ersehen, daß alles frisch vortwärts geht, daß für die Zeit eines 20 halben Jahres schon manches gethan ist und bei einer solchen Vorbereitung bis Michael gar viel geschehen kann. Haben wir nur den Juni überstanden und gut angewendet, so können wir hoffen, daß das Geschäft nicht wieder zurückgeht. 25

Mein Glaube bestärkt sich, die sämmtlichen Angestellten nehmen wahrhaften Antheil und die Professor-Weise, deren Maxime bloß ist zu hindern und zu lähmen, kann uns nichts mehr anhaben.

5 Gar vielen scheint es ein Dorn im Auge, daß ein Todter mit so wenigem wieder aufgeweckt wird.

Den Bericht über die Statuten werde nächstens übersenden; wir können uns sehr kurz fassen, indem wir uns auf die weitläufige Darstellung des letzten  
10 Hauptberichtes berufen. Ich habe dort, die akademischen Anmaßungen voraussehend, alles derb und umständlich ausgesprochen, wir können jetzt desto kürzer und höflicher verfahren.

Über gewisse Dinge, welche die Ober-Aufsicht nicht  
15 berühren, erlauben Ew. Excellenz mir einige vertrauliche Bemerkungen:

In dem Statuten-Entwurf der philosophischen Facultät stehen die allertömmlichsten Dinge. Eben dieselben Menschen, die eine unbegrenzte Preßfreiheit mit  
20 Wuth verlangen, wollen die Lehrfreiheit ihrer Collegen auf das unerlaubteste begrenzen und so erscheint überall nichts als Selbstsucht und heftige Wahrung des eigenen Vortheils.

Die Mittagsstunde ruft mich nach Dornburg, man  
25 sagt nicht viel Gutes vom Wege, der freilich nur ein übereilter Sommer-Weg ist. Weil dorthier die Rückkunft nicht bestimmt werden kann, so schließe dieses Blatt mit den besten Wünschen und Grüßen, damit

es noch mit den heutigen Boten zu Ew. Excellenz  
gelange.

und so fort und für ewig

Jena den 19. May 1818.

G.

8080.

An C. v. Anebel.

[Jena, 19. Mai 1818?]

Gieb mir, mein bester, doch einige Nachricht wie  
es in Dornburg aussieht. Es ging ein Gerücht der  
Großherzog sey in Ems unwohl. Was vernahmst  
du davon? Heute eilf Uhr gedenke ich hinab zu  
fahren. Was macht der kleine? Weller käme viel-  
leicht um 10 Uhr.

10

G.

8081.

An C. Boisseree.

Nur mit wenigen Worten, aber gleich will ich  
für Ihren liebwertthen Brief meine Dankagung ab-  
statten.

Mich freut es höchlich, daß Sie größtentheils  
mit meinen Äußerungen zufrieden sind, denn auch  
bey denselben Prämissen zeigt es schon von einem  
hohen Grad Zusammenlebens, Mitempfindens und  
Denkens, wenn wir im Urtheil öfters übereinstimmen.  
Mehr sage ich nicht! Dieses Blatt möchte stoßen,  
und füge, damit der Brief nicht gar zu gewichtlos

20

sey, uralte Wundersprüche über Menschen=Schicksale hinzu.

Empfehlen Sie mich Herrn Thibaut schönsten.  
Wahrscheinlich besitzt er die Duette von Durante,  
5 sonst kann ich sie communiciren. Ich wünsche ihm  
und Ihnen Glück zu einem so wohl angelegten und  
durchgeführten Unternehmen.

Gruß den Dreyen!

wie immer

10 Jena den 21. May 1818.

G.

### Urworte, orphisch.

#### *Δαίμων.*

Wie an dem Tag der Dich der Welt verliehen  
Die Sonne stand zum Gruße der Planeten,  
15 Bist alsobald und fort und fort gediehen  
Nach dem Gesetz wonach Du angetreten.  
So mußt Du seyn, Dir kannst Du nicht entfliehen,  
Das ändern nicht Sibyllen, nicht Propheten;  
Und keine Zeit und keine Macht zerstückelt  
20 Geprägte Form die lebend sich entwickelt.

#### *Τύχη.*

Die strenge Grenze doch umgeht gefällig  
Ein Wandelndes, das mit und um uns wandelt;  
Nicht einsam bleibst Du; bildest Dich gesellig,  
25 Und handelst wohl so wie ein andrer handelt.  
Im Leben ist's bald hin= bald wiederfällig,  
Es ist ein Land und wird so durchgetandelt.  
Schon hat sich still der Jahre Kreis geründet,  
Die Lampe harret der Flamme, die entzündet.

*Ἔρως.*

Die bleibt nicht aus! — Er stürzt vom Himmel nieder  
 Wohin er sich aus alter Oede schwang,  
 Er schwebt heran auf lustigem Gefieder  
 Um Stirn und Brust den Frühlingstag entlang, 5  
 Scheint jetzt zu fliehn, vom Fliehen kehrt er wieder,  
 Da wird ein Wohl im Weh, so süß und bang.  
 Gar manches Herz verschwebt im Allgemeinen,  
 Doch widmet sich das Edelste dem Einen.

*Ἀνάγκη.*

10

Da ist's denn wieder wie die Sterne wollten:  
 Bedingung und Gesetz und aller Wille  
 Ist nur ein Wollen weil wir eben sollten  
 Und vor dem Willen schweigt die Willkür stille;  
 Das Liebste wird vom Herzen weggescholten 15  
 Dem harten Muß bequemt sich Will und Grille.  
 So sind wir scheinfrei denn, nach manchen Jahren,  
 Nur enger dran als wir am Anfang waren.

*Ἑλπίς.*

Doch solcher Grenze, solcher ehrnen Mauer 20  
 Höchst widerwärtige Pforte wird entriegelt,  
 Sie stehe nur mit alter Felsendauer!  
 Ein Wesen regt sich leicht und ungezügelt.  
 Aus Wolkendecke, Nebel, Regenschauer  
 Erhebt sie uns, mit ihr durch sie beflügelt, 25  
 Ihr kennt sie wohl, sie schwärmt nach allen Zonen;  
 Ein Flügelschlag! und hinter uns Neonen.

Jena 21. May 1818.

8082.

An E. G. v. Voigt.

[Concept.]

Ew. Excellenz

erhalten hiebei den schuldigen Bericht wegen der akademischen Statute. Ich habe ihn einigemal umgeschrieben, weil es schwer war deutlich zu werden,  
 5 nichts Unfreundliches zu sagen, und sich so kurz als möglich zu fassen. Ob ich zuletzt nicht vielleicht die Klarheit aufgeopfert habe, werden Sie selbst am besten beurtheilen.

Ich habe sogleich, schnellerer Förderung wegen, die  
 10 Abschrift besorgt. Sollten Ew. Excellenz etwas zu erinnern finden, so ist die Mühe eines zweiten Mundums nicht groß. Ich enthalte mich aller Anmerkungen über die Nützlichkeit solcher Statutenhefte, da doch alles auf die Befolgung ankommt die sich niemand  
 15 hier will gefallen lassen. Videatur die sehr schöne Bibliotheks-Ordnung von 1811 deren Haupt-Puncte sämmtlich übertreten werden, und es wird noch manchen Verdruß geben, bis man die einzelnen Herrn befolgen macht, was die Herrn sämmtlich beschlossen haben.

20 Erfreulicher war der mitgetheilte Brief. Wie sehr gönne ich dem jungen rüstigen fleißigen Mann die Unterstützung, die ihm so liebevoll angedeihet, und die er zu belehrendem Genuß so treulich anwendet.

Ich bin sehr verlangend, was er mir über das  
 25 Philostratische Werk sagen wird, das ich jetzt nach

meiner künstlerischen Weise behandle oder vielmehr dessen frühere Behandlung ich gegenwärtig wieder aufnehme und redigire.

Ganz gewiß wird eine kritische Bearbeitung des Textes manche Stelle aufklären und auch für den Künstler beleben. 5

Eben so erfreulich ist es mir wenn ich durch Ew. Excellenz und auch durch Ober-Baudirector Coudray vernehme, daß Hessens Bildung gelingt, daß er Glück und Gunst hat und beides verdient. 10

Eine Person auch nur dem Architekten ähnlich gebildet zu sehen habe längst gewünscht, da man mit Betrübniß gewahr wird wie seit dem ungeheuren Aufwand von Kunst und Geld, wodurch das fürstliche Schloß, wie es möglich ist, wurde, das Baukünstlerische 15 bey uns unter das gemeinste Handwerk hinunter gesunken ist, es verhält sich mit diesen Dingen wie mit den organischen Wesen, der Mensch wächst langsam aber verfault geschwind. Möge Coudray diesen Lazarus aus dem Grabe rufen ehe er noch mehr — 20

Auf das angekündigte Werk mit Gänse-Füßen, die Stimme des Zeit-Geistes an das deutsche Volk, bin ich sehr neugierig und enthalte mich aller vor-eiligen Bemerkung, aber soviel sieht man doch, daß es noch alt und wohl denkende Menschen giebt, die ge- 25 legentlich auch nicht schweigen werden.

[Jena] d. 25. May 1818.



8083.

An Rees v. Esenbeck.

[Concept.]

[Jena, 25. Mai 1818.]

Ew. Wohlgeboren

reichhaltige Sendung, die ich Ihrem Fleiß, Ihrer Aufmerksamkeit ja der freundlichsten Aufopferung verdanke, gedachte ich mit einem nicht ganz gehaltenen Briefe  
 5 zu erwidern, auch hatte ich schon weit hinein dictirt, als ich bemerkte, daß meine gegenwärtige Lage mir nicht erlaubt, mich an diesen Gegenständen genug zu sammeln, um etwas einigermaßen Zulängliches an denjenigen zu senden, der ganz im Besitze solcher  
 10 Kenntnisse sich befindet. Nehmen Sie daher meinen verbindlichsten kurzgefaßten Dank, mit der Bitte, auf Ihrer neuen Laufbahn, die ich doppelt und dreifach segne, auch meiner zu gedenken. Wie ich denn dagegen was Sie thun und leisten, nicht aus den Augen lasse.  
 15 So eben druckt man am zweiten Stücke meiner Morphologie, da ich denn täglich aufgefordert werde mich Ihrer zu erinnern, und mir gar oft ein Stündchen Unterhaltung wünschte. Nehmen Sie beyliegenden Text zu gefälliger Betrachtung auf und lassen mich  
 20 bey Recapitulation dieser uralten concentrirten Darstellung menschlichen Geschickes, geistig in Ihrer Nähe walten.

Jena, den 21. May 1818.

8084.

An C. F. Zied.

[Concept.]

[Jena, Ende Mai 1818?]

Wenn ich das Datum Ihres werthen Briefes vom [26. Februar], welcher in weniger als vier Wochen mir zugekommen, bedenke, so finde ich freylich höchst unrecht daß man sich nicht öfters ein Merckmal giebt, man sey auf diesem Weltkörper körperlich noch be-  
sammen.

Sie haben, werthester Herr Zied, so viel Zeugnisse Ihres kostbaren Talents bey uns aufgestellt, daß wir weder treppauf- noch treppabwärts gehen könnten, ohne Ihrer zu gedenken, und wenn wir, in jener nicht  
10 lange vergangenen Zeit, manchmal nicht ganz übereinstimmten, so findet sich nun, es waren ganz kleine Differenzen gegen die Widerstreite, welche sich in den letzten Kunstjahren hervorthaten.

Wenn dasjenige, was die Weimariſchen Kunst-  
15 freunde zuletzt aussprachen, Ihnen Freude gemacht hat, so beweist dieß, daß wir alle zusammen immer im alten Sinne verharren, in welchem wir sonst so thätig wirkten. Daß Sie es von Ihrer Seite nicht  
20 fehlen lassen, daran habe ich nie gezweifelt.

Freylich kommt es hauptsächlich darauf an wie der Künstler beschäftigt wird. Außere Nöthigung reicht ihm zum Vorthheil wie zum Nachtheil.

Nun erlauben Sie mir aber einen kleinen Auftrag, den ich an Sie ergehen lasse und den Sie zu erfüllen geneigt sehn werden, wenn er Ihnen auch einige Mühe macht.

5 Sie kennen sehr wohl den sogenannten Florentinischen Ruinen-Marmor, ich besitze ihn selbst in größeren und kleineren Stücken zu Duzenden, er wird in Florenz verarbeitet und kann nicht rar sehn. Niemals habe ich aber erfahren können wo er eigentlich bricht,  
10 noch weniger aber ist mir jemals ein rohes Stück, mit frischem unpolirtem Bruch zu Handen gekommen. Sie werden mich deshalb sehr verbinden wenn Sie mir den eigentlichen Punct [angeben] wo er bricht, und was für Marmor-Arten, wie sie uns durch  
15 Trivialnamen der Steinschneider schon bekannt sind, in seiner Nähe brechen.

Am meisten würden Sie mich verpflichten, wenn Sie mir einige derbe, faustgroße Stücke mit frischem Bruch, von Bearbeitern und Schleifern ganz unan-  
20 getastet, gelegentlich anschaffen und senden möchten, da Sie ohnehin nach Deutschland schwerere Dinge zu schicken Gelegenheit haben. In München finden sich Freunde, die dergleichen Packete gerne zu mir gelangen lassen.

8085.

An A. v. Goethe.

Eigentlich, mein lieber Sohn, wäre gerade heute Ottiliens Gegenwart sehr wünschenswerth gewesen, denn die Übel haben sich zusammen genommen um zu fliehen, aber leider durch die Augen, da man denn indessen gar nichts sieht. 5

Ob in einigen Tagen die Thätigkeit wiederkehren könnte muß sich zeigen, es bedarf Geduld, Tropfen, und Kräuter-Rißchen. Für den Augenblick bin ich sehr matt und kann im Kopf nichts zusammen bringen.

Herkules, mit welchem sich die gewaltigen Drucker-  
Pressen schon längst beschäftigen sollten, spukt nur  
leider wie ein elhsischer Schatten hinter verbundenen  
Augen. 10

Im Reiche der Wirklichkeit kommen mir gute  
Bissen aus Madame Frommanns Küche sehr schmack-  
haft entgegen. Könntet ihr mir ein Löffchen leichte  
Citronen-Gelée senden, so würdet ihr mich sehr er-  
quicken, vielleicht erhieltet ihr auch aus der Conditorei  
etwas Himbeereffig, Eingemachtes und Quittenbrod. 15

Meine Mutter sagte immer, niemand dürfe außer-  
halb Frankfurt wohnen, in der Stadt könne man  
doch einem Kranken ungesäumt alles reichen, wozu er  
Lust habe. 20

Frau v. Schiller ist angekommen. Gestern meldete  
sich Herr Barclay de Tolly bei mir. Wer ihn von 25

euch zuerst sieht entschuldige mich, es war nicht möglich ihn anzunehmen.

Es ist halb 5 Uhr und der Kutscher noch nicht zurück, die Boten erwarte ich auch später und wüßte  
 5 daher weiter nichts zu sagen, als daß die andere Hälfte des Ehecontractes sich bei mir noch nicht gefunden hat, worüber Ottilie sehr lachen wird. Sie war überhaupt allerliebste und gerade heute vermisse ich sie gar sehr.

10 Nun lebet wohl, auf ein baldiges Wiedersehen; ich will indessen ruhen und schlafen und mich erhohlen; die Nächte sind gar viel besser und da wird sich's in einigen Tagen schon ergeben. Lebet wohl und grüßt Alles.

15 Jena den 2. Juni 1818.

G.

8086.

An G. Cattaneo.

[Concept.]

[Jena, 5. Juni 1818.]

Mit sehr viel Vergnügen befolge ich die Befehle meines gnädigsten Herren des Großherzogs, wodurch ich den Auftrag erhalte Ihnen auf das letzte reichhaltige Schreiben vom 24. April eine vorläufige Ant-  
 20 wort dankbar zu ertheilen und zu vermelden, daß Höchst Dieselben mit dem Inhalte und allem was angekündigt wird höchst zufrieden und davon erfreut sind; gegenwärtig aber bei dem Aufenthalte im Bad

Ems sich außer Stand befinden sogleich ausführlich zu antworten.

Kommen Ihre Hoheit nächstens zurück so wird es unverzüglich geschehen. Wir alle wünschen unsern verehrtesten Herren, an Geist und Leib erquickt, bald wieder zu begrüßen.

Was mich betrifft so vermelde, daß die angezeigten Kisten noch nicht bey uns angekommen sind, deswegen ich auch auf Ihren werthen höchst interessanten, belehrenden Brief noch nichts erwidert. 10

Ich freue mich gar sehr auf diese Sendung und bin Ihnen für alle Sorgfalt und vielfache Bemühung höchlich dankbar. Auch versichere voraus, daß ich alles was Sie geneigt für mich gethan vollkommen billige, dankbarlichst anerkenne und mir die Freiheit 15 erbitte auch künftig Ihre Theilnahme zu meinen Sammlungen und Studien aufrufen zu dürfen. Mich zu geneigtestem Andenken angelegentlichst empfehlend.

Jena den 2. Juni 1818.

8087.

An C. G. v. Voigt.

Acht Tage sind mir frehlich wieder durch höchst 20 unerfreuliche Übel verloren gegangen und ich hätte solche noch übler empfunden, wäre nicht durch treuen Fleiß der Angestellten das Bibliotheks-Geschäft unausgesetzt fortgeschritten.

Den Bibliothekar denke auf nächsten Sonntag schon herüber zu citiren und mit Ende der Woche muß schon der Anfang gemacht seyn.

Was Ew. Excellenz wegen der Zukunft bemerken  
5 bedenke fleißig und hoffte solches schon vergangene Woche meine Kinder begleitend vorzutragen. Es geschieht nächstens. Die Einrichtung geht ganz natürlich aus der Sache selbst hervor.

Darf ich bitten beyliegenden Brief an Cattaneo  
10 nach Mailand besorgen zu lassen. Das andere Couvertirte möge Serenissimo gleich nach Ihro Ankunft zu Handen kommen.

Rückkehrendes Fest ist fürwahr von Bedeutung. Sachkenntniß und Überblick stehen im Gleichgewicht.  
15 Bezüglich auf Verfassung, scheint der Autor auf dem Punct zu stehen, wo die Franzosen 1789 den 17. Juni. Wir müssen abwarten wie der Deutsche jenem raschen Volk in seinen Epochen nachhinken wird. Aber sagen muß man, daß es das seltsamste Schauspiel  
20 von der Welt sey, daß zu Hause nochmals auf dem Papiere zu erleben, was man dort im gewaltsamsten Drange aufeinander folgen sah.

Der Brief von dem jungen Osann hat mir viel Freude gemacht, er ist gerade in den Jahren alle diese  
25 Vorthelle rasch benutzen zu können.

Übrigens will ich nicht läugnen daß ich schon längst überzeugt war, man habe nicht gar zu große Ursache die ausgegrabenen Rollen aufwickeln zu lassen,

Ems sich außer Stand befinden sogleich ausführlich zu antworten.

Kommen Ihre Hoheit nächstens zurück so wird es unverzüglich geschehen. Wir alle wünschen unsern verehrtesten Herren, an Geist und Leib erquickt, bald wieder zu begrüßen.

Was mich betrifft so vermelde, daß die angezeigten Kisten noch nicht bei uns angekommen sind, deswegen ich auch auf Ihren werthen höchst interessanten, belehrenden Brief noch nichts erwidert. 10

Ich freue mich gar sehr auf diese Sendung und bin Ihnen für alle Sorgfalt und vielfache Bemühung höchlich dankbar. Auch versichere voraus, daß ich alles was Sie geneigt für mich gethan vollkommen billige, dankbarlichst anerkenne und mir die Freiheit 15 erbitte auch künftig Ihre Theilnahme zu meinen Sammlungen und Studien aufrufen zu dürfen. Mich zu geneigtestem Andenken angelegentlichst empfehlend.

Jena den 2. Juni 1818.

8087.

An C. G. v. Voigt.

Acht Tage sind mir frehlich wieder durch höchst 20 unerfreuliche Übel verloren gegangen und ich hätte solche noch übler empfunden, wäre nicht durch treuen Fleiß der Angestellten das Bibliotheks-Geschäft unausgesetzt fortgeschritten.



Den Bibliothekar denke auf nächsten Sonntag schon herüber zu citiren und mit Ende der Woche muß schon der Anfang gemacht sehn.

Was Ew. Excellenz wegen der Zukunft bemerken  
5 bedenke fleißig und hoffte solches schon vergangene Woche meine Kinder begleitend vorzutragen. Es geschieht nächstens. Die Einrichtung geht ganz natürlich aus der Sache selbst hervor.

Darf ich bitten beehragenden Brief an Cattaneo  
10 nach Mailand besorgen zu lassen. Daß andere Couvertirte möge Serenissimo gleich nach Ihro Ankunft zu Handen kommen.

Rückkehrendes Fest ist fürwahr von Bedeutung. Sachkenntniß und Überblick stehen im Gleichgewicht.  
15 Bezüglich auf Verfassung, scheint der Autor auf dem Punct zu stehen, wo die Franzosen 1789 den 17. Juni. Wir müssen abwarten wie der Deutsche jenem raschen Volk in seinen Epochen nachhinken wird. Aber sagen muß man, daß es das seltsamste Schauspiel  
20 von der Welt sey, das zu Hause nochmals auf dem Papiere zu erleben, was man dort im gewaltsamsten Drange aufeinander folgen sah.

Der Brief von dem jungen Osann hat mir viel Freude gemacht, er ist gerade in den Jahren alle diese  
25 Vortheile rasch benützen zu können.

Übrigens will ich nicht läugnen daß ich schon längst überzeugt war, man habe nicht gar zu große Ursache die ausgegrabenen Rollen aufwickeln zu lassen,

da die Bibliotheken selbst noch recht viele, wenn auch neuere, Manuscripte besitzen.

Den seltsam betitelten Tubus habe ich mit Bewunderung, ja mit Betwunderung gesehen, ich möchte über das Wie nicht gar zu bald aufgeklärt werden. Berechnung und Bewegung in so mancherley Bezügen bringen etwas hervor, das ganz nahezu den Schein einer organischen Production hat. Haben Sie indeß die Güte mir mitzutheilen, was Sie weiter davon vernehmen.

10

Manches andere verspare zu nächster Sendung da ich heute leider noch mit sehr trüben Sinnen operire.

Mich angelegentlichst empfehlend, bestätigtes Wohlfeyn wünschend

gehorsamst

15

Jena den 5. Juni 1818.

J. W. v. Goethe.

8088.

An J. F. H. Schloffer.

Sie verzeihen, mein Werthester, wenn ich Ihnen um eines Scherzes willen heute beschwerlich bin, er ist aber gar zu artig als daß ich mich dessen enthalten könnte.

20

In Frankfurt verkauft man ein optisches Instrument von Ansicht wie eine kurze Tubus-Röhre, indem man durchsieht erblickt man farbige, regelmäßige Bilder, die sich bey der geringsten Bewegung mit der

größten Regelmäßigkeit verändern; es ist eine Londoner Erfindung, den Namen wüßte ich nicht recht anzugeben, in einem Briefe dechiffrire ich Kalleidoscop. Zwei derselben wünsche zu besitzen. Der Kaufmann wird sie sorgfältig einpacken. Senden Sie mir solche gefälligst durch die fahrende Post, und schreiben den Betrag auf Rechnung.

Die Adresse geht nach Weimar wie gewöhnlich.

Die Meinigen, denen es recht wohl geht, empfehlen sich mit mir Ihnen und den theuren Ihrigen zum schönsten.

anhänglichst

Jena den 8. Juni 1818.

Goethe.

8089.

An v. Trebra.

[Concept.]

[Jena, 8. Juni 1818.]

Die Sendung bedeutender Mineralien, so wie der Nachtrag ist mir wohl geworden und ich habe daran deine Liebe und Freundschaft abermals deutlich erkannt. Der gute v. Odeleben ist mit schöner Beute zurückgekehrt, nun aber scheint ihm zum Handelsmann nicht der vollkommene Sinn von Gott gegönnt zu sehn, wozu besonders Ordnung und Accurateffe gehören. Und nun gar noch eine Krankheit! Hättest du nicht seine Bleistift = Note gefälligst ausgeführt und den Nachtrag besorgt; so wüßte man nicht woran man wäre. Nun aber ist alles gut, erfreulich und unter-

richtend. Die Summe die ich zum Anbiß bestimmte ist eine Kleinigkeit und um desto mehr habe ich deine freundliche Vorsorge zu verehren.

In Erwiderung sende dir eine Assignation auf 50 rh.; was, meine Schuld abgezogen, übrig bleibt 5 bitte nach deiner Überzeugung zu verwenden, besonders wünschte nach deinem Geschmacß (um mich deiner eignen Worte zu bedienen) eine wunderschöne Stufe von Cölestin, ganz weiß in herrlichen Crystallen. Was alsdann für einen ausgezeichneten 10 Nephriten übrig bliebe, würdest du auf einen solchen gefälligst verwenden.

Alsdann wollte ich dich ersuchen, da doch bei solchem Packen, Versenden und Auspacken immer irgend ein Bruch-Stück abfällt, daß du mir einige Crystalle 15 von obgenanntem Cölestin schicktest, die ich dem Chemiker übergeben könnte, damit mir dieses dem Namen nach etwas problematische Mineral, welches seiner Schönheit wegen alle Aufmerksamkeit verdiente, auch dem Gehalt nach auf's genaueste bekannt werde. 20

Die aus den Untersuchungen entspringende Zahlen und Zauberformeln sollen dir alsdann ungesäumt mitgetheilt werden.

Den Abiß-Brief an Frege lege bei, welcher mit der Assignation zugleich abgehen kann. 25

Noch Tausendfaches hätte zu sagen, aber nur noch eben so vielfachen Dank und Gruß.

Jena den 21. Mai 1818.

---

Und da sieh nur das Vorstehende, theuerster Freund, du wirst mich bedauern. Das liegt nun schon so löblich vierzehn Tage, nur daß die Behlagen fehlten, ich aber ziehe mir indessen, schuldig oder unschuldig, eine  
5 grimmige Verkältung zu, die Ärzte, im Streit, ob daraus ein Rheuma oder Katarrh entstanden ist, lassen beide Teufel sich in meinen Gliedern balgen und ich befinde mich noch sehr schlecht davon.

Auf Anlangen deines lieben Mahnbriefes ist das  
10 erste Vernünftige, was ich thue, dir nochmals zu danken. Und füge nur noch lakonisch hinzu, um schöne Exemplare, leidlichen Preis, gutes Packen darf ich dich ja nicht einmal bitten.

Um eine recht gute Gypsplatte von Monte Donato  
15 wollte ich dich auch noch ersuchen, nicht größer als die letzte, aber so klar als möglich und ohne inneres Farbenspiel, ich bedarf derselben zu entscheidenden optischen Versuchen.

Und hiemit lebe bestens wohl. Meine jungen  
20 Leute, denen ich dein Andenken rühmte, grüßen zum freundlichsten. Sie würden zusammen passen, wenn sie sich auch nicht liebten, und das kleine dritte Wesen thut seinen herkömmlichen Effect.

Gott erhalte dich, sende bald, aber nach Weimar.  
25 Ich hoffe mich soll nichts hindern dir sogleich zu melden und zu danken.

Jena den 6. Juni 1818.

8090.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

[Jena, 8. Juni 1818.]

Ew. Wohlgeboren verfehle nicht zu vermelden, daß ich zu Gunsten des Herrn Ober-Berghauptmann v. Trebra in Freiberg eine Assignation auf 50 Thaler Sächsisch ausgestellt habe, welche gefälligst zu honoriren und Herrn v. Cotta in Stuttgart auf Rechnung zu 5 zeichnen bitte.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend  
hochachtungsvoll.

Jena den 7. Juni 1818.

[Beilage.]

Die Herren Frege und Compagnie in Leipzig be- 10  
lieben an Herrn Ober-Berghauptmann v. Trebra in  
Freiberg oder Ordre gegen diese meine Assignation  
für Rechnung Herrn von Cotta in Stuttgart die  
Summe von 50 rh. Sächsl. gefälligst auszahlen zu  
lassen. Jena den 7. Jun. 1818. 15

8091.

An C. L. F. Schulz.

Schon längst hätte ich gewünscht Ihre liebe Hand-  
schrift einmal wieder zu sehen, jetzt betrübt sie mich  
durch die Nachricht von einem so langen und schweren  
Übel. Was soll ich aber sagen, da wir nur zum

Wechsel-Leiden auf diese liebe Erde berufen zu seyn scheinen! Auch ich erdulde jetzt, zwar kürzere, aber doch alles mein Unternehmen für eine Zeit lähmende Wehstage. Es ist das katarthalische Zeug was uns  
5 das Klima immer in den Weg wirft! Das mag denn seyn, wir müssen darüber hinaus zu kommen suchen.

Die Zeithefte, die Sie kennen, habe ich sämmtlich gefördert; manche Bogen sind gedruckt, auch der Di-  
10 van rückt vor, dem ich, wenn er erscheint, Ihre frühere Gunst wünsche. Das Bibliotheks-Geschäft geht seinen raschen Gang und da jüngere, einsichtige Männer mit eingreifen, habe ich deshalb keine Sorge.

Den 20. Juni kommt unser Fürst. Die Nieder-  
15 kunft der Erbgroßherzogin wird zu gleicher Zeit erwartet. Bis in die erste Hälfte des Juli hinein bin ich gefesselt; dann aber muß ich nach Carlsbad, was ich trotz meines behaupteten Unglaubens endlich für höchst nothwendig halte. Nach dem letzten ka-  
20 tarrhalischen Anfall kehre ich leider meine ganze Thätigkeit nur wie mit Besen zusammen.

Meyer bedient sich gegenwärtig, auf dringenden Rath, des Badener Wassers bey Zürich, ich weiß kaum, ob ich ihn hier erwarten werde, und so hat  
25 denn freylich der Hoffnungs-Blick auf das Berliner Freundes-Bild ein ziemlich blaßes Ansehn. Lassen Sie uns den August erwarten und sehen was uns bestimmt ist.

Sollte es uns aber besser gehen als dem heiligen Apostel? welcher sagt: als ich jung war ging ich wohin ich wollte, jetzt da ich alt bin nöthigt man meine Wege.

Von meinen jungen Leuten dagegen kann ich nur 5 Erfreuliches melden, sie paßten zusammen und wenn sie sich auch nicht liebten. Das dritte Wesen übt seine vermittelnden Kräfte, sie genießen ihre guten Zustände in Weimar, und wünschen nichts mehr, als daß ich sie mit ihnen theilen möchte. Eben besuchen 10 sie mich und grüßen zum schönsten.

Herrn Minister v. Altenstein empfehlen Sie mich zum dringendsten. Von jeher habe ich dessen Einsichten und Antheil, wovon mir so viel zu Gute kam, höchlich verehrt, und es schmerzt mich solchen Winken 15 gegenwärtig nicht folgen zu können. Lassen Sie uns abwarten, was das Spätjahr bringen kann.

Von mannichfacher Thätigkeit in Berlin vernehme ich gar Vieles. Hier sind wichtige Zwecke, bedeutende Mittel und productive Kraft genug um 20 hiernach Plane zu entwerfen, und die Ausführung zu leiten. Möge alles zum besten und erfreulichsten gedeihen.

Da man in der letzten Zeit mit niemand mehr reden mag, so lasse ich einstweilen drucken; wer's 25 lieft, nehme es auf, lehne es ab, darüber bleibe ich ganz ruhig. Wenn ich nichts zu sagen hätte, als was den Leuten gefiele, so schwiege ich gewiß ganz



und gar stille. Wenn meine Freunde mich nur immer wieder erkennen!

Die Lehre von den entoptischen Farben denke ich im nächsten Hefte abermals um eine Stufe herauf-  
 5 zuheben. Ich habe gar hübsche Analogien gefunden, wodurch sich diese Erscheinung, die erst ganz isolirt dastand, daß man neue Hypothesen ausklügeln mußte, sich immer gelenker und bequemer an das Bekannte schließt. Daß Sie Ihre Arbeiten in diesem Fache  
 10 nicht fortsetzen konnten, thut mir sehr leid; denn wenn Sie solche nicht bis zu einem Grad zum Abschluß führen, so laufen wir Gefahr daß sie sich in's allgemeine verlieren und ohne Dank aufgespeist werden. Je länger man sich in diesem wissenschaftlichen Wesen  
 • 15 und Treiben umsieht, je weniger darf man hoffen, daß irgend etwas zusammentreffendes, zusammenbrennendes sich sobald zeigen werde. Jedermann urtheilt nach andern Prämissen, oder urtheilt anders nach ebendenselben.

20 und so fort und für ewig.

Jena den 8. Juni 1818.

Goethe.

8092.

An Gölldenapfel.

Ew. Wohlgeboren

ersuche um nochmalige Gefälligkeit, mir eine der Reisebeschreibungen in die nordamerikanischen Staaten auf

kurze Zeit zu überlassen, wobei es hauptsächlich auf eine Karte dieses merkwürdigen Erdstrichs angesehen ist. Das ernste Studium des mir geneigtest mitgetheilten Werkes macht mir sehr viel Vergnügen, indem es über jene Zustände die wichtigsten Aufschlüsse 5 giebt. Dankbar mich zu geneigtem Andenken empfehlend.

Ergebenst

Jena, den 15. Juni 1818.

Goethe.

8093.

An F. v. Müller.

Em. Hochwohlgeboren

10

Gefälligkeit nach langer Pause wieder einmal anzusprechen und Dieselben zugleich schönstens zu begrüßen, nehme mir die Freiheit.

Es wird erinnern sich, daß ich meinen Aufsatz des Herrn Prof. Gölbenapfels wegen der Buchdrucker, 15 welche die schuldigen Exemplare abzugeben theils versäumt, theils verweigert, vor einiger Zeit übersendete, da Dieselben mir Hoffnung machten, daß bei einer allgemeinen Verfügung auch dieses Puncts gedacht werden sollte. 20

Weil ich aber gar wohl weiß, daß dergleichen in's Ganze greifenden Einrichtungen manches Hinderliche im Wege steht, von mehr als einer Seite aber veranlaßt bin in diesem Falle einige Vorschritte zu thun; wollte ich um die doppelte Gefälligkeit bitten, einmal 25

mir jenen Aufsatz zurückzusenden, sodann mir aber geneigtest anzuzeigen, auf welchem Wege ich etwa, bis das Allgemeinere bestimmt wird zu diesem besondern Zweck gelangen könnte. Denn Gölbenapfels  
 5 Vorschlag ist zu weitläufig, und da man von Seiten der Bibliotheks-Direction keine Zwangsmittel in Händen hat, so würde man, bei jetzt allgemein gewordenener Renitenz, sich, wenn man Ernst brauchen wollte, nicht sonderlich im Vortheil sehen.  
 10 Der ich in Erwartung geneigter Antwort mich zum allerbesten empfehle.

gehorsamst

Jena, den 18. Juni 1818.

Goethe.

8094.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

15 erhalten endlich wieder einmal einige schriftliche Worte, die ich Ihnen hundert ja tausendfältig diese Zeit her zugewendet. Der fatalste katarthalische Zustand hat mich vierzehn Tage für die nächste Nähe unbrauchbar gemacht; an eine Wirkung in die Ferne war gar  
 20 nicht zu denken. Das Bibliotheksgeschäft ging indessen glücklich fort, weil der einmal eingeleitete Gang nur verfolgt werden durfte. In kurzen wird das Fach der Naturgeschichte aufgestellt seyn, als ein Versuch ob die übrigen auf gleiche Weise behandelt wer-

den können. Rath Vulpius berichtete wohl daß die Localität, ob zwar einfach eingerichtet, doch das Geschäft und den künftigen Gebrauch der Bibliothek höchlich begünstige. Bei allem was ich vornehme frage ich Ew. Excellenz immer im Geiste, und 5 glaube, nach so vielen Jahren glücklichen Mittelebens, immer geneigten Rath und günstige Zustimmung zu finden.

Auch das Museumsgeſchäft ſoll hoffe ich bald in Rechnungsklarheit kommen. Der gute Rühn hat, als 10 Hypochondrist, ſo vielerley übereinander ſchichten laſſen daß es ſchwer wird alles rein zu entwickeln. Doch muß es ſich machen. Er hat das Manual und die Belege mit nach Heusdorf genommen und die Art wie Rent-Amtmann Müller die Sache angreift ver- 15 ſpricht ſchon ein ganz klares Johannis Quartal und ſo die folgenden. Die Geſchäfte in ſich gehen durchaus einen löblichen Gang; ſind ſie auch bis in's Einzelne der Ausgaben ſchnell überſehbar, ſo bleibt nichts zu wünſchen übrig. 20

Gar ſehr freut mich daß Osann und Heß fortfahren ihre Zeit gut anzutwenden und Ew. Excellenz Beifall zu verdienen. Nichts kann wünſchenswerther ſeyn als junge Leute zu ſehen die ſich einem bedeutenden Fach mit Ernſt und Anhaltſamkeit widmen. 25

Die engliſch literariſchen Notizen folgen mit dem beſten Dank. Dort wird im größten Maasſtab die ächte Staatsmaxime durchgeſetzt: daß die Regierung

dasjenige anschaffen, zusammenhalten und verewigen muß was der Einzelne mit vielem Fleiß gesammelt hat.

Der Besuch unseres alten Freundes Seebeck war  
 5 diese Tage höchst erfreulich und belehrend, nur über  
 eins habe ich mich zu beschweren: er offenbarte das  
 Geheimniß des wundersamen Guck-Rohres. — Der  
 Mensch ist wohl ein seltsames Wesen! Seitdem ich  
 weiß wie es zugeht, interessirt mich's nicht mehr. Der  
 10 liebe Gott könnte uns recht in Verlegenheit setzen,  
 wenn er uns die Geheimnisse der Natur sämmtlich  
 offenbarte, wir wüßten für Untheilnahme und langer  
 Weile nicht was wir anfangen sollten.

Einige Duzend gegossne und geprägte Medaillen  
 15 aus Erz sind mir von Mayland gekommen. Trefliche  
 Männer! Einige von den besten Künstlern.

Noch eine wundersame Ausfüllung der unendlich  
 langen Tage ist mir zufällig geworden. Ich befinde  
 mich in einer Fülle von Schriften und Werken den  
 20 Zustand der vereinigten Staaten von Nordamerika  
 entwickelnd. Es ist der Mühe werth in solch eine  
 wachsende Welt hinein zu sehen.

Verzeihung dem Einsiedler! der Sie auf seiner  
 Binne nur einmal der schönen Aussicht theilhaftig  
 25 machen möchte!

Jena d. 19. Jun. 1818.

G.

8095.

An Döbereiner.

Mögen Ew. Wohlgeboren gefälligst mir die Operation anzeigen, wodurch der so fein getrübe Liquor entstanden, welcher künftighin keinem Physiker fehlen sollte, um die wichtige Erscheinung des Violetten bei dem ersten Grad der Trübe darstellen zu können. Ich  
 bin so eben im Begriff, im zweyten Hefte meiner naturwissenschaftlichen Zeitschrift diesen Versuch und Ihrer fortdauernden Theilnahme dankbar zu gedenken.

Ergebenst

Jena den 20. Juny 1818.

Goethe. 10

8096.

An Ottilie v. Goethe.

Dein ausführliches Schreiben, meine liebe Tochter, hat mir sehr viel Vergnügen gemacht und ich erwidere dir sogleich einiges in Hoffnung euch bald wieder zu sehen. Wenn du das Schwesterchen einige Zeit bei dir beherbergen willst, so wird es mir sehr erfreulich  
 sehn, besonders wenn es in die Zeit fällt, wo ich auch zu Hause bin; da wir uns denn, wie ich hoffe, recht gut vertragen werden. Daß die Sibyllen in der östlichen Luft sich wohl befanden freut mich sehr, so wie es ganz natürlich schien, da sie sich ihres  
 Ursprungs dorthier wieder erinnern mußten. Die

Wirkung dieser Gedichte empfindest du ganz richtig, ihre Bestimmung ist, uns von der bedingenden Gegenwart abzulösen und uns für den Augenblick dem Gefühl nach in eine gränzenlose Freiheit zu versetzen.  
 5 Dieß ist zu einer jeden Zeit wohlthätig, besonders zu der unseren. Ebenso darf ich dir die fünf Stanzas fernerhin empfehlen. Wie jene Gedichte das Gefühl, die Einbildungskraft erweitern, so eröffnen diese dem Nachdenken einen unendlichen Raum, und lassen alles,  
 10 was wir nur erfahren haben, wie in tausendfältigen Spiegeln wieder erblicken.

Vor allen Dingen aber möchte ich euch wohl in Weimar wiedersehen, ich richte mich ein, daß es nach Verlauf einer Woche möglich wird; freylich habe ich  
 15 zu thun, bis das Versäumte der unglücklichen vierzehn Tage wieder eingeholt wird. Mit einiger Anhaltbarkeit wird sich es auch wohl geben.

Mittlertweile ist ja wohl auch der Kleine von seiner erkünstelten Krankheit genesen.

20 Wenn mich die liebe Mutter Donnerstag besuchen wollte, so richtete ich mich darauf ein, je eher ich es weiß desto besser ist es, sonst ist es auch Mittwoch Abends Zeit durch die Boten.

Der Eilige

25 Jena den 21. Juny 1818.

G.

8097.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

begrüße zum schönsten durch einen alten geprüften  
 Freund, den Herrn Doctor Seebeck, welchem Sie gewiß  
 gern einige Blicke in die Thätigkeit Ihrer Werkstätten  
 vergönnen mögen.

5

Darf ich zu gleicher Zeit Sie ersuchen, mir ge-  
 fällig anzuzeigen, auf welchen Punct der Ausführung  
 die Statue unseres Helden gelangt ist, so wird in  
 dem vierten Stück meiner Zeitschrift davon gebührend  
 Erwähnung geschehen.

10

Wie sehr wünschte mich persönlich von dem allen  
 überzeugen zu können, leider trübt sich die Aussicht, die  
 ich hatte, Sie diesen Sommer zu besuchen. Eine Reise  
 nach Carlsbad ist unerläßlich. Was der Herbst geben  
 kann müssen wir erwarten. Bleiben Sie, wie dem  
 auch sey, meines aufrichtigen ununterbrochenen An-  
 theils gewiß

ergebenst

Jena den 21. Juny 1818.

Goethe.

8098.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

20

erhalten hiebei einige Geschäftssachen, da ich denn zu  
 einem jeden Falle einiges notirt habe, welches zu be-  
 herzigen bitte.



1) die neue Museums-Rechnung und den Rentamt-  
mann Müller betreffend.

2) bezüglich auf akademische Bibliothek.

3) Kaufmanns Vorschuß.

5     Noch gar manches halte zurück, weil ich mich näch-  
stens mündlich auszusprechen hoffe.

Was verlautet Näheres von Serenissimi Ankunft  
und mögen Ew. Excellenz mir von dem Vernommenen  
geneigteste Kenntniß geben.

10     Übrigens da ich mich von hier loszumachen suche  
empfind ich wieder mit wieviel Verhältnissen uns ein  
halbes Jahr verschlingen kann, und wie, bey mög-  
lichster Thätigkeit, doch manches zurückbleibt. Die ver-  
lohrnen 14 Tage haben mich sehr verkürzt, doch seh  
15 ich alles Nothwendige ist nachzuholen, ehe ich, und ich  
hoffe bald, das Glück habe persönlich wieder aufzu-  
warten.

Tausendfach verbunden

Jena den 22. Jun. 1818.

J. W. v. Goethe.

8099.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

20

Untertänigstes Promemoria.

Was die Bibliotheksangelegenheit betrifft dürften  
wir wenn es nicht ruhmredig klänge versichern daß

die Strategie im Außern und Innern bisher gut gelungen und eins dem andern glücklich gefolgt sey, eins in's andere gut eingegriffen habe. Noch acht bis vierzehn Tage und wir können einen reinlichen Zustand produciren. Alle vorgeschlagene und gnädigst 5 approbirte Vorarbeiten sind meistens vollbracht, sogar einiges in der Ausführung mit geringerem Aufwand von Zeit und Kräften hergestellt.

Nun sind wir an der Taktik und daß diese denn auch zum Gewinn führe wird neue Aufmerksamkeit 10 gefordert. Das Fach der Naturgeschichte ist aus der Schloßbibliothek in die neuen Räume der akademischen gebracht, alles was dieser Art in der akademischen zerstreut umherstand ist gesondert und in eben demselben Raume aufgestellt. Nun geht die Verbindung 15 vor sich, und der nunmehr vereinigte Vorrath wird nach einem mit Hofrath Voigt verabredeten Schema geordnet. Nun müssen, bei dieser ganz neuen Aufstellung, alle Bücher frisch gezeichnet, und die Einleitung der künftigen Catalogen, wonach jedes Buch 20 an seiner jetzigen Stelle zu finden ist, muß getroffen werden, wozu Aufmerksamkeit, ruhige Behandlung und Genauigkeit erfordert wird. Um die Arbeit zu erheitern, haben wir als Probe das angenehme und in sich selbst naturgemäß leicht anzuordnende Fach der Natur- 25 geschichte gewählt. Hier soll nun, ohne daß irgend etwas anders angerührt wird, ein Muster aufgestellt werden wie alle übrigen Fächer zu behandeln sehen.

Der große Vortheil den wir auf diesem Wege erreichen ist daß wir die übrige Bibliothek nicht zu schließen brauchen und immer noch Bücher jedes andern Fachs wöchentlich, wie bisher, zweymal ausgegeben und eingenommen werden können.

Bei dem mineralogischen Museum sind die über Moskau von Ungarn aus instradirte Mineralien, wahrscheinlich durch die Vernunft eines Zwischen-Spediteurs, doch noch bei Zeiten angekommen.

10 Hierbey kann ich nicht genug die Thätigkeit sämtlicher Angeordneter rühmen, welche, jeder in seiner Art, unablässig theils gearbeitet, theils die Arbeiter angetrieben und beaufsichtigt, es wird daher auf eine billige Remuneration derselben zu denken seyn.

15 Freylich ist am meisten zu wünschen daß das bisher Geschehene in höchsten und hohen Augenschein möchte genommen werden, in etwa vierzehn Tagen wird das Ganze zwar noch nicht fertig, das meiste aber doch zu produciren seyn.

8100.

An G. Cattaneo.

[Concept.]

20 Die glückliche Ankunft der für Weimar bestimmten Sendung von Büchern und Medaillen verfehle nicht sogleich zu vermelden. Jene enthalten für den Kunstfreund wahrhafte Schätze und diese haben mir ein

großes Vergnügen gewährt, so daß ich für Ihre geneigte Bemühung und für die Sorgfalt, womit Sie die Aufträge ausrichten wollen, den verbindlichsten Dank abstatte.

Da nun aus dieser ersten Sendung hervorgeht, 5 daß noch manche wünschenswerthe Gepräge in jenen Sammlungen vorhanden seyn mögen, so ersuche Dieselben mir noch hundert dergleichen Medaillen nach eigener Überzeugung gefällig auszusuchen, wobei ich jedoch die Bitte hinzufüge, daß Sie sich möchten auf 10 das 15. und 16. Jahrhundert beschränken und nur solche wählen, welche wahrhaften Kunstwerth haben und wohl erhalten sind.

Ich beeile mich Gegenwärtiges abzusenden und füge nur noch meinen verbindlichsten Dank hinzu für 15 die schönen neuesten in Mailand geprägten Medaillen, wodurch mir die dortigen verdienten Künstler näher bekannt geworden.

Vorzüglich hat mich das Bildniß der Höchstseltigen Kaiserin gerührt, indem es mich an die glücklichen 20 Tage erinnerte, wo mir das günstigste Schicksal zu Theil wurde, dieser unvergleichlichen Dame in engem Kreise aufzuwarten. Ist mir doch als wenn der Künstler, indem er sie als eine schwebende Gottheit vorstellt, ihr Hinscheiden geahndet und so Willkommen 25 und Abschied zugleich vorgestellt hätte.

Zum Schlusse sey mir noch eine Bemerkung erlaubt, daß nämlich die Büchertisten in einem sehr

zerbrochenen Zustand angelangt, obgleich dadurch dem Inhalt nicht geschadet worden.

Eben so ist auch das Kistchen mit den Medaillen in Stücken zerbrochen angekommen, da es aber zwischen  
 5 die Bücher eingeklemmt war, auch die Medaillen sorgfältig gepackt waren, so haben sie keinen Schaden gelitten. Ich bemerke dieses mit der Bitte bey der nächsten erbetenen Sendung einen starken wohlverwahrten Kasten nehmen zu lassen. Denn freylich  
 10 mögen solche Waaren besonders bey'm Übergang der Gebirge viel zu leiden haben.

Die für unsern Fürsten bestimmten zwey silbernen Medaillen werden, so wie die übrigen Zeugnisse Ihres  
 15 gefälligen Urtheils bey seiner nächsten Ankunft freudlich empfangen.

Herrn Brocchi danken Sie auf das verbindlichste für die übersendeten Werke. Die mannichfaltigste Belehrung, die mir schon bey früherer Kenntniß derselben geworden, verpflichtet mich zu besonderer Aner-  
 20 kennung. Möchte ich doch demselben, so wie auch Ihnen, verehrter Mann, für so viele Theilnahme und Bemühung etwas Freundliches erzeigen können. Der ich mich zu geneigtestem Andenken bestens empfehle und nur noch schließlich melde, daß eine französische  
 25 Übersetzung meines Aufsazes über das Abendmahl von Leonard bald erfolgen werde.

Ich schließe nur ungern, denn manches steht noch zu sagen zurück, und so muß ich noch aussprechen

und wiederholen, wie sehr die Medaille zum ehren-  
vollen Andenken unserſ Fürſten alle ſeine anhäng-  
lichen Diener und Verehrer in Freude geſetzt hat, in-  
dem dadurch auch ihre Wünſche und daß, waſ ſie  
außzuſprechen ſo gern Gelegenheit nehmen, von frem- 5  
den Länden her außgeſprochen worden.

[Jena] Ende [27.] Juni 1818.

8101.

An Joſeph Cogſwell.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

La lettre dont vous venez de m'honorer, Mon-  
sieur, n'auroit jamais pu arriver plus à propos; car  
consacrant quelques semaines de loisir à étendre et 10  
à perfectionner l'idée générale que j'avois conçue  
de la situation tant passée que présente des États-  
unis de l'Amérique, je m'entoure de tous les ouvrages  
anciens, ainsi que des descriptions de voyage les  
plus récentes. 15

La contemplation de cet état immense, composé  
de tant de diverses régions, a fait naître en moi le  
désir bien naturel d'en connoître les rapports géo-  
logiques qui, en désignant la forme de la surface  
de la terre, déterminent souvent la division des 20  
provinces diverses et nous mettent à même de juger  
jusqu'à un certain point, de leurs produits. Surtout  
quand nous savons y joindre les propriétés du climat.

Sous les ouvrages que j'avois consultés jusqu'à ce moment ne m'ayant procuré qu'une lumière très-incertaine je m'étois vu, dès le premier pas, arrêté dans mon travail, qui ne devoit pas être superficiel; ainsi vous jugerez facilement de l'agréable impression qu'a faite dans un tel instant sur moi l'ouvrage que vous m'avez envoyé, je me suis hâté de le parcourir, et je m'empresse de vous en témoigner ma vive gratitude.

10 Ayant à faire une réponse relativement à l'envoi de Ms. Cattaneo, et désirant d'y joindre la présente, je ne puis m'étendre autant que je le voudrois, ni peindre l'admiration, que me causent la richesse de l'ouvrage et son excellente méthode. Je me bornerai  
15 à vous observer que la société minéralogique de Jéna recevra avec reconnoissance tout envoi qui nous éclairera sur les rapports géognostiques des États-unis. Nous désirons ardemment les documents des observations, indiquées à la fin de l'ou-  
20 vrage, depuis page 637 jusqu'à page 641, qui nous donneroient une idée claire et parfaite de la carte géographique illuminée; et nous recevrons de même avec gratitude tout ce qui peut jeter quelque jour sur les importantes localités des États-unis, dont  
25 l'ouvrage fait mention. Si vous voulez bien nous faire cet envoi, ayez la bonté de l'adresser à la direction de la société minéralogique de Jéna, à remettre au château du prince, et comme la voie

8095.

An Döbereiner.

Mögen Ew. Wohlgeboren gefälligst mir die Operation anzeigen, wodurch der so fein getrübte Liquor entstanden, welcher künftighin keinem Physiker fehlen sollte, um die wichtige Erscheinung des Violetten bei dem ersten Grad der Trübe darstellen zu können. Ich 5  
bin so eben im Begriff, im zweiten Hefte meiner naturwissenschaftlichen Zeitschrift diesen Versuch und Ihrer fortdauernden Theilnahme dankbar zu gedenken.

Ergebenst

Jena den 20. Juny 1818.

Goethe. 10

8096.

An Ottilie v. Goethe.

Dein ausführliches Schreiben, meine liebe Tochter, hat mir sehr viel Vergnügen gemacht und ich erwidere dir sogleich einiges in Hoffnung euch bald wieder zu sehen. Wenn du das Schwesterchen einige Zeit bei dir beherbergen willst, so wird es mir sehr erfreulich 15  
sehn, besonders wenn es in die Zeit fällt, wo ich auch zu Hause bin; da wir uns denn, wie ich hoffe, recht gut vertragen werden. Daß die Sibyllen in der östlichen Luft sich wohl befanden freut mich sehr, so wie es ganz natürlich schien, da sie sich ihres 20  
Ursprungs dorthier wieder erinnern mußten. Die



Wirkung dieser Gedichte empfindest du ganz richtig, ihre Bestimmung ist, uns von der bedingenden Gegenwart abzulösen und uns für den Augenblick dem Gefühl nach in eine gränzenlose Freiheit zu versetzen.

5 Dieß ist zu einer jeden Zeit wohlthätig, besonders zu der unseren. Ebenso darf ich dir die fünf Stanzas fernerhin empfehlen. Wie jene Gedichte das Gefühl, die Einbildungskraft erweitern, so eröffnen diese dem Nachdenken einen unendlichen Raum, und lassen alles,  
10 was wir nur erfahren haben, wie in tausendfältigen Spiegeln wieder erblicken.

Vor allen Dingen aber möchte ich euch wohl in Weimar wiedersehen, ich richte mich ein, daß es nach Verlauf einer Woche möglich wird; freylich habe ich  
15 zu thun, bis das Versäumte der unglücklichen vierzehn Tage wieder eingeholt wird. Mit einiger Anhaltbarkeit wird sich es auch wohl geben.

Mittlerweile ist ja wohl auch der Kleine von seiner erkünstelten Krankheit genesen.

20 Wenn mich die liebe Mutter Donnerstag besuchen wollte, so richtete ich mich darauf ein, je eher ich es weiß desto besser ist es, sonst ist es auch Mittwoch Abends Zeit durch die Boten.

Der Eilige

25 Jena den 21. Juny 1818.

G.

8097.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

begrüße zum schönsten durch einen alten geprüften  
 Freund, den Herrn Doctor Seebeck, welchem Sie gewiß  
 gern einige Blicke in die Thätigkeit Ihrer Werkstätten  
 vergönnen mögen. 5

Darf ich zu gleicher Zeit Sie ersuchen, mir ge-  
 fällig anzuzeigen, auf welchen Punct der Ausführung  
 die Statue unseres Helden gelangt ist, so wird in  
 dem vierten Stück meiner Zeitschrift davon gebührend  
 Erwähnung geschehen. 10

Wie sehr wünschte mich persönlich von dem allen  
 überzeugen zu können, leider trübt sich die Aussicht, die  
 ich hatte, Sie diesen Sommer zu besuchen. Eine Reise  
 nach Carlsbad ist unerläßlich. Was der Herbst geben  
 kann müssen wir erwarten. Bleiben Sie, wie dem 15  
 auch sey, meines aufrichtigen ununterbrochenen An-  
 theils gewiß

ergebenst

Jena den 21. Juny 1818.

Goethe.

8098.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hiebei einige Geschäftssachen, da ich denn zu  
 einem jeden Falle einiges notirt habe, welches zu be-  
 herzigen bitte. 20

1) die neue Museums-Rechnung und den Rentamt=  
mann Müller betreffend.

2) bezüglich auf akademische Bibliothek.

3) Kaufmanns Vorschuß.

5 Noch gar manches halte zurück, weil ich mich näch=  
stens mündlich auszusprechen hoffe.

Was verlautet Näheres von Serenissimi Ankunft  
und mögen Ew. Excellenz mir von dem Vernommenen  
geneigteste Kenntniß geben.

10 Übrigens da ich mich von hier loszumachen suche  
empfind ich wieder mit wieviel Verhältnissen uns ein  
halbes Jahr verschlingen kann, und wie, bey mög=  
lichster Thätigkeit, doch manches zurückbleibt. Die ver=  
lohrnen 14 Tage haben mich sehr verkürzt, doch seh  
15 ich alles Nothwendige ist nachzuholen, ehe ich, und ich  
hoffe bald, das Glück habe persönlich wieder aufzu=  
warten.

Tausendfach verbunden

Jena den 22. Jun. 1818.

J. W. v. Goethe.

8099.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

20

Unterthänigstes Promemoria.

Was die Bibliotheksangelegenheit betrifft dürften  
wir wenn es nicht ruhmredig klänge versichern daß

die Strategie im Außern und Innern bisher gut gelungen und eins dem andern glücklich gefolgt sey, eins in's andere gut eingegriffen habe. Noch acht bis vierzehn Tage und wir können einen reinlichen Zustand produciren. Alle vorgeschlagene und gnädigst 5 approbirte Vorarbeiten sind meistens vollbracht, sogar einiges in der Ausführung mit geringerem Aufwand von Zeit und Kräften hergestellt.

Nun sind wir an der Taktik und daß diese denn auch zum Gewinn führe wird neue Aufmerksamkeit 10 gefordert. Das Fach der Naturgeschichte ist aus der Schloßbibliothek in die neuen Räume der akademischen gebracht, alles was dieser Art in der akademischen zerstreut umherstand ist gesondert und in eben demselben Raume aufgestellt. Nun geht die Verbindung 15 vor sich, und der nunmehr vereinigte Vorrath wird nach einem mit Hofrath Voigt verabredeten Schema geordnet. Nun müssen, bey dieser ganz neuen Aufstellung, alle Bücher frisch gezeichnet, und die Einleitung der künftigen Catalogen, wonach jedes Buch 20 an seiner jetzigen Stelle zu finden ist, muß getroffen werden, wozu Aufmerksamkeit, ruhige Behandlung und Genauigkeit erfordert wird. Um die Arbeit zu erheitern, haben wir als Probe das angenehme und in sich selbst naturgemäß leicht anzuordnende Fach der Natur- 25 geschichte gewählt. Hier soll nun, ohne daß irgend etwas anders angerührt wird, ein Muster aufgestellt werden wie alle übrigen Fächer zu behandeln seyen.

Der große Vortheil den wir auf diesem Wege erreichen ist daß wir die übrige Bibliothek nicht zu schließen brauchen und immer noch Bücher jedes andern Fachs wöchentlich, wie bisher, zweymal aus-  
 5 gegeben und eingenommen werden können.

Bei dem mineralogischen Museum sind die über Moskau von Ungarn aus instradirte Mineralien, wahrscheinlich durch die Vernunft eines Zwischen-  
 Expeditours, doch noch bei Zeiten angekommen.

10 Hierbei kann ich nicht genug die Thätigkeit sämtlicher Angeordneter rühmen, welche, jeder in seiner Art, unablässig theils gearbeitet, theils die Arbeiter angetrieben und beaufsichtigt, es wird daher auf eine billige Remuneration derselben zu denken seyn.

15 Freylich ist am meisten zu wünschen daß das bisher Geschehene in höchsten und hohen Augenschein möchte genommen werden, in etwa vierzehn Tagen wird das Ganze zwar noch nicht fertig, das meiste aber doch zu produciren seyn.

8100.

An G. Cattaneo.

[Concept.]

20 Die glückliche Ankunft der für Weimar bestimmten Sendung von Büchern und Medaillen verfehle nicht sogleich zu vermelden. Jene enthalten für den Kunstfreund wahrhafte Schätze und diese haben mir ein

großes Vergnügen gewährt, so daß ich für Ihre geneigte Bemühung und für die Sorgfalt, womit Sie die Aufträge ausrichten wollen, den verbindlichsten Dank abstatte.

Da nun aus dieser ersten Sendung hervorgeht, 5 daß noch manche wünschenswerthe Gepräge in jenen Sammlungen vorhanden seyn mögen, so ersuche Dieselben mir noch hundert dergleichen Medaillen nach eigener Überzeugung gefällig auszusuchen, wobei ich jedoch die Bitte hinzufüge, daß Sie sich möchten auf 10 das 15. und 16. Jahrhundert beschränken und nur solche wählen, welche wahrhaften Kunstwerth haben und wohl erhalten sind.

Ich beeile mich Gegenwärtiges abzuschicken und füge nur noch meinen verbindlichsten Dank hinzu für 15 die schönen neuesten in Mailand geprägten Medaillen, wodurch mir die dortigen verdienten Künstler näher bekannt geworden.

Vorzüglich hat mich das Bildniß der Höchstseligen Kaiserin gerührt, indem es mich an die glücklichen 20 Tage erinnerte, wo mir das günstigste Schicksal zu Theil wurde, dieser unvergleichlichen Dame in engem Kreise aufzuwarten. Ist mir doch als wenn der Künstler, indem er sie als eine schwebende Gottheit vorstellt, ihr Hinscheiden geahndet und so Willkommen 25 und Abschied zugleich vorgestellt hätte.

Zum Schlusse sey mir noch eine Bemerkung erlaubt, daß nämlich die Bücherkisten in einem sehr

zerbrochenen Zustand angelangt, obgleich dadurch dem Inhalt nicht geschadet worden.

Eben so ist auch das Kistchen mit den Medaillen in Stücken zerbrochen angekommen, da es aber zwischen  
 5 die Bücher eingeklemmt war, auch die Medaillen sorgfältig gepackt waren, so haben sie keinen Schaden gelitten. Ich bemerke dieses mit der Bitte bey der nächsten erbetenen Sendung einen starken wohlverwahrten Kasten nehmen zu lassen. Denn frehlich  
 10 mögen solche Waaren besonders bey'm Übergang der Gebirge viel zu leiden haben.

Die für unsern Fürsten bestimmten zwey silbernen Medaillen werden, so wie die übrigen Zeugnisse Ihres  
 gefälligen Urtheils bey seiner nächsten Ankunst freund-  
 15 lich empfangen.

Herrn Brocchi danken Sie auf das verbindlichste für die übersendeten Werke. Die mannichfaltigste Belehrung, die mir schon bey früherer Kenntniß derselben geworden, verpflichtet mich zu besonderer Aner-  
 20 kennung. Möchte ich doch demselben, so wie auch Ihnen, verehrter Mann, für so viele Theilnahme und Bemühung etwas Freundliches erzeigen können. Der ich mich zu geneigtestem Andenken bestens empfehle und nur noch schließlich melde, daß eine französische  
 25 Übersetzung meines Aufsazes über das Abendmahl von Leonard bald erfolgen werde.

Ich schließe nur ungern, denn manches steht noch zu sagen zurück, und so muß ich noch aussprechen

8103.

An Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

verfehle nicht in Gefolg Ihres letzten werthen Schreibens vom 4. Juny einen kleinen Beitrag zum Damenkalender zu übersenden. Möge derselbe gut aufgenommen werden.

5

Auch ist das Promemoria des Professor Lavés beigelegt. Dieses Werk ist, wie er selbst gesteht und wie es auch ganz natürlich ist, aus dem Gesichtspunkte der französischen Nation geschrieben, und ruht auf dem Urtheile ihrer vorzüglichsten Kritiker. Sollten 10 Sie nicht abgeneigt seyn mit dem Manne sich einzulassen, so könnte er einige Hefte senden, woraus die Behandlung der alten, mittlern und neueren Zeit sich beurtheilen ließe. Von Herrn Frege erhebe 442 rh. 15 Groschen, da jene Zahlung an Felix meiner Aufzeichnung und Bewußtseyn nach ihre Richtigkeit hat. 15

Möchten Dieselben mir abermals einen Credit auf's künftige bey gedachtem Hause eröffnen, so würde es dankbar erkennen und auf meiner Sommerreise, die mich dießmal in das bergumschlossene Böhmen 20 führt, davon genießen können.

Mein eifriger Wunsch ist, daß Ihnen Alles zu Glück schlage, und Ihnen die mancherley bisherigen patriotischen Duldungen reichlich mögen vergolten werden.

gehorfamst

25

Jena den 27. Juny 1818. J. W. v. Goethe.



8104.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit gehabt eine Assignation von  
50 rh. Sächf. zu Gunsten Herrn Ober-Hauptmann  
Trebra's zu honoriren, da ich denn gegenwärtig ver-  
5 melde, daß ich an Herrn Auctionator Weigel unter  
dem heutigen Datum eine gleichmäßige ausgestellt habe.

Nun kommen mir, wie Herr v. Cotta wird gemel-  
det haben, bey'm Rechnungsabschluß von demselben  
442 rh. 15 Groschen zu Gute, und ich würde daher Ew.  
10 Wohlgeb. ersuchen, mir nach Abzug jener 100 Thaler  
. daß Übrige und zwar dergestalt gefällig auf der Post  
nach Weimar zu übersenden, daß für 100 rh. Sächf.  
österreichische Einlösungs-Scheine, oder wie sonst das  
dortige Papiergeld gegenwärtig genannt wird, dabey  
15 wären, das übrige aber in Kopfstücken.

Der ich mich zu geneigtem Andenken bestens em-  
pfehle.

Jena, den 25. Juni 1818.

8105.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

Die für mich abermals gefällig erstandenen Kupfer  
20 sind glücklich angekommen, und ich muß für den

8103.

An Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

verfehle nicht in Gefolg Ihres lezten werthen Schreibens vom 4. Juny einen kleinen Beitrag zum Damenkalender zu übersenden. Möge derselbe gut aufgenommen werden.

5

Auch ist das Promemoria des Professor Lavés beigelegt. Dieses Werk ist, wie er selbst gesteht und wie es auch ganz natürlich ist, aus dem Gesichtspunkte der französischen Nation geschrieben, und ruht auf dem Urtheile ihrer vorzüglichsten Kritiker. Sollten 10 Sie nicht abgeneigt seyn mit dem Manne sich einzulassen, so könnte er einige Hefte senden, woraus die Behandlung der alten, mittlern und neueren Zeit sich beurtheilen ließe. Von Herrn Frege erhebe 442 rh. 15 Groschen, da jene Zahlung an Felix meiner Aufzeichnung und Bewußtseyn nach ihre Richtigkeit hat.

15

Möchten Dieselben mir abermals einen Credit auf's künftige bey gedachtem Hause eröffnen, so würde es dankbar erkennen und auf meiner Sommerreise, die mich dießmal in das bergumschlossene Böhmen 20 führt, davon genießen können.

Mein eifriger Wunsch ist, daß Ihnen Alles zu Glück schlage, und Ihnen die mancherley bisherigen patriotischen Duldungen reichlich mögen vergolten werden.

gehorsamst

25

Jena den 27. Juny 1818. J. W. v. Goethe.

8104.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit gehabt eine Assignation von  
50 rh. Sächf. zu Gunsten Herrn Ober-Hauptmann  
Trebra's zu honoriren, da ich denn gegenwärtig ver-  
5 melde, daß ich an Herrn Auctionator Weigel unter  
dem heutigen Datum eine gleichmäßige ausgestellt habe.

Nun kommen mir, wie Herr v. Cotta wird gemel-  
det haben, bey'm Rechnungsabschluß von demselben  
442 rh. 15 Groschen zu Gute, und ich würde daher Ew.  
10 Wohlgeb. ersuchen, mir nach Abzug jener 100 Thaler  
. daß Übrige und zwar dergestalt gefällig auf der Post  
nach Weimar zu übersenden, daß für 100 rh. Sächf.  
österreichische Einlösungs-Scheine, oder wie sonst das  
dortige Papiergeld gegenwärtig genannt wird, dabey  
15 wären, das übrige aber in Kopfstücken.

Der ich mich zu geneigtem Andenken bestens em-  
pfehle.

Jena, den 25. Juni 1818.

8105.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

Die für mich abermals gefällig erstandenen Kupfer  
20 sind glücklich angekommen, und ich muß für den

wohl überlegten Einkauf, eben wie für sorgfältige Packung den besten Dank sagen.

Durch Ihre Bemühungen erhält meine auf Kunstgeschichte hauptsächlich gerichtete Sammlung nach und nach eine erfreuliche Vollständigkeit; indem ich von 5 den bedeutendsten Meistern, wenn es auch nur einzelne Stücke sind, dadurch erhalte.

Fahren Sie fort auch in der Folge meiner Liebhaberei zu gedenken. Die beghliegende Assignation auf 50 rh. läßt einen kleinen Cassenvorrath, welcher die 10 nächsten Bände der griechischen Autoren zu berichtigen gewidmet sey. Auch wünsche abermals den Catalog von der nächst vergangenen Auction mit begheschriebenen Preisen.

Haben Sie die Gefälligkeit alles, was Sie an mich 15 senden, nach Weimar zu adressiren.

Jena den 28. Juni 1818.

8106.

An Zelter.

Höchst erfreut hat mich deine Sendung vom 21. Juny, sie kam gerade zur rechten Zeit, als ich mich, nach einem zerstückelten Zustand von vierzehn Tagen, 20 endlich wieder zusammen gefunden hatte; eigentlich war es nur Verkältung, bey dem heißen Wetter und scharfen Nordostwinde kaum abzuwenden. Nun geht es wieder gut, und ich treibe mein Wesen wieder fort, weiß aber nicht was zunächst aus mir werden wird 25

Uns ist ein Prinz geboren, dessen Taufe wir nun abzuwarten haben. Dann wollen mich die Ärzte in's Karlsbad, wozu ich keine Lust empfinde: denn mein gegenwärtiger Zustand, in welchem ich nach manchen  
 5 Seiten hin thätig sehn kann, ist mir sehr erwünscht und meine heitere Wohnung möchte ich nicht gern verlassen. Da wiege ich mich denn in Unentschlossenheit, erwartend wo ich denn zuletzt durch eine überwiegende Nöthigung hingetrieben werde.

10 Deine Motette hat mich erfreut und betrübt; erfreut, insofern ich sie mit den Augen aufnehmen und einigermaßen genießen konnte, betrübt, weil ich die Hoffnung aufgeben muß sie zu hören. Denn ich habe nicht einmal Anebeln den Spaß machen können das  
 15 Geburtstagslied vortragen zu lassen. Es sind unter den jungen Leuten hier recht hübsche Stimmen und Chortweise machen sie ihre Sachen auch gut. Was aber nicht nach Lükows wilder Jagd klingt, dafür hat kein Mensch keinen Sinn. Auch ist es, wie die Sachen  
 20 stehen, nicht einmal räthlich sich näher an sie zu schließen. Drüben in Weimar ist es eben so schlimm. Wolke singt nichts als seine eignen Lieder, so daß die Gesellschaft, zu deren Vergnügen man ihn einlädt, zuletzt davon laufen möchte.

25 Mir bleibt also nichts übrig, als mich für einen Somnambule zu geben, der durch verwechselte Sinne zu seinen Vorstellungen gelangt.

Wäre es dir nicht unangenehm, so sendete ich eine

8103.

An Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

verfehle nicht in Gefolg Ihres letzten werthen Schreibens vom 4. Juny einen kleinen Beitrag zum Damenkalender zu übersenden. Möge derselbe gut aufgenommen werden.

5

Auch ist das Promemoria des Professor Lavèz beigelegt. Dieses Werk ist, wie er selbst gesteht und wie es auch ganz natürlich ist, aus dem Gesichtspunkte der französischen Nation geschrieben, und ruht auf dem Urtheile ihrer vorzüglichsten Kritiker. Sollten 10 Sie nicht abgeneigt seyn mit dem Manne sich einzulassen, so könnte er einige Hefte senden, woraus die Behandlung der alten, mittlern und neueren Zeit sich beurtheilen ließe. Von Herrn Frege erhebe 442 rh. 15 Groschen, da jene Zahlung an Felix meiner Aufzeichnung und Bewußtseyn nach ihre Richtigkeit hat.

15

Möchten Dieselben mir abermals einen Credit auf's künftige bey gedachtem Hause eröffnen, so würde es dankbar erkennen und auf meiner Sommerreise, die mich dießmal in das bergumschlossene Böhmen 20 führt, davon genießen können.

Mein eifriger Wunsch ist, daß Ihnen Alles zu Glück schlage, und Ihnen die mancherley bisherigen patriotischen Duldungen reichlich mögen vergolten werden.

gehorfamst

25

Jena den 27. Juny 1818. J. W. v. Goethe.

8104.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

[Jena, 27. Juni 1818.]

Ew. Wohlgeboren

haben die Gefälligkeit gehabt eine Assignation von  
50 rh. Sächs. zu Gunsten Herrn Ober-Hauptmann  
Trebra's zu honoriren, da ich denn gegenwärtig ver-  
5 melde, daß ich an Herrn Auctionator Weigel unter  
dem heutigen Datum eine gleichmäßige ausgestellt habe.

Nun kommen mir, wie Herr v. Cotta wird gemel-  
det haben, bey'm Rechnungsabschluß von demselben  
442 rh. 15 Groschen zu Gute, und ich würde daher Ew.  
10 Wohlgeb. ersuchen, mir nach Abzug jener 100 Thaler  
. das Übrige und zwar dergestalt gefällig auf der Post  
nach Weimar zu übersenden, daß für 100 rh. Sächs.  
österreichische Einlösungsscheine, oder wie sonst das  
dortige Papiergeld gegenwärtig genannt wird, dabey  
15 wären, das übrige aber in Kopfstücken.

Der ich mich zu geneigtem Andenken bestens em-  
pfehle.

Jena, den 25. Juni 1818.

8105.

An J. A. G. Weigel.

[Concept.]

Die für mich abermals gefällig erstandenen Kupfer  
20 sind glücklich angekommen, und ich muß für den

wohl überlegten Einkauf, eben wie für sorgfältige Packung den besten Dank sagen.

Durch Ihre Bemühungen erhält meine auf Kunstgeschichte hauptsächlich gerichtete Sammlung nach und nach eine erfreuliche Vollständigkeit; indem ich von 5 den bedeutendsten Meistern, wenn es auch nur einzelne Stücke sind, dadurch erhalte.

Fahren Sie fort auch in der Folge meiner Liebhaberei zu gedenken. Die beyliegende Assignation auf 50 rh. läßt einen kleinen Cassenvorrath, welcher die 10 nächsten Bände der griechischen Autoren zu berichtigen gewidmet sey. Auch wünsche abermals den Catalog von der nächst vergangenen Auction mit begeschriebenen Preisen.

Haben Sie die Gefälligkeit alles, was Sie an mich 15 senden, nach Weimar zu adressiren.

Jena den 28. Juni 1818.

8106.

An Zelter.

Höchst erfreut hat mich deine Sendung vom 21. Juny, sie kam gerade zur rechten Zeit, als ich mich, nach einem zerstückelten Zustand von vierzehn Tagen, 20 endlich wieder zusammen gefunden hatte; eigentlich war es nur Verkältung, bey dem heißen Wetter und scharfen Nordostwinde kaum abzuwenden. Nun geht es wieder gut, und ich treibe mein Wesen wieder fort, weiß aber nicht was zunächst aus mir werden wird 25



Uns ist ein Prinz geboren, dessen Taufe wir nun abzuwarten haben. Dann wollen mich die Ärzte in's Carlsbad, wozu ich keine Lust empfinde: denn mein gegenwärtiger Zustand, in welchem ich nach manchen  
 5 Seiten hin thätig sehn kann, ist mir sehr erwünscht und meine heitere Wohnung möchte ich nicht gern verlassen. Da wiege ich mich denn in Unentschlossenheit, erwartend wo ich denn zuletzt durch eine überwiegende Nöthigung hingetrieben werde.

10 Deine Motette hat mich erfreut und betrübt; erfreut, insofern ich sie mit den Augen aufnehmen und einigermaßen genießen konnte, betrübt, weil ich die Hoffnung aufgeben muß sie zu hören. Denn ich habe nicht einmal Anebeln den Spaß machen können das  
 15 Geburtstagslied vortragen zu lassen. Es sind unter den jungen Leuten hier recht hübsche Stimmen und Chortweise machen sie ihre Sachen auch gut. Was aber nicht nach Lühows wilder Jagd klingt, dafür hat kein Mensch keinen Sinn. Auch ist es, wie die Sachen  
 20 stehen, nicht einmal räthlich sich näher an sie zu schließen. Drüben in Weimar ist es eben so schlimm. Wolke singt nichts als seine eignen Lieder, so daß die Gesellschaft, zu deren Vergnügen man ihn einlädt, zuletzt davon laufen möchte.

25 Mir bleibt also nichts übrig, als mich für einen Somnambule zu geben, der durch verwechselte Sinne zu seinen Vorstellungen gelangt.

Wäre es dir nicht unangenehm, so sendete ich eine

Abchrift von dieser Partitur an Thibaut nach Heidelberg, er ist, obgleich Juriste, von Hause aus eine weiche musikalische Natur, und hat, wie ich höre, auf solide Weise um sich her einen Kreis versammelt wo sie ältere Compositionen mit Liebe, Leben und Sorg- 5falt aufführen. Es ist ein Abglanz von euch heraufgereggt; ich weiß zwar nicht wie rein er leuchtet, aber verständige Menschen waren damit sehr zufrieden.

Von meinem Divan sind zehn Bogen gedruckt, von Kunst und Alterthum neune, von Morpho- 10logie vier. Wo nicht alles doch ein Theil muß dir Michaelis zu Handen kommen. Keine Gesellschaft giebt's mehr, wenigstens nicht für mich, und da unterhalte ich mich dictando in der Gegenwart, hoffend es werde künftig in die Ferne wirken. 15

Überhaupt kommt es einem so wunderbar vor wenn man das Treiben der Menschen (ich will zum Beispiel nur von der bildenden Kunst reden die mir am nächsten liegt) mit Ernst und Wohlwollen betrachtet. Die schönsten Talente fragen bey mir dringend an 20was sie thun sollen? und wenn ich's ihnen redlich mittheile, und sie, überzeugt, die ersten Schritte thun; so lassen sie sich vom absurdesten Wochentage gleich wieder in die gemeinste Pfsucherey hincinschleppen, und sind so wohlgemuth dabey, als wenn es gar nicht 25anders seyn könnte. Ich indessen bleibe auf meinen alten Reden und sie thun als wenn ich gar nichts gesagt hätte. Wenn ich nicht irre so habt ihr Meister

der Kunst dadurch einen größeren Vortheil, daß  
 • ihr gleich anfangs eure Schüler nöthigen könnt das  
 anerkannte Gesetliche anzunehmen. Wie willkürlich  
 damit in der Folge frehlich ein Individuum nach dem  
 5 andern verfährt, will ich auch nicht untersuchen. Und  
 so lege ich denn dieser Sendung einige Vor-Fragmente  
 bey, wobei du wenigstens den Vortheil hast daß du  
 Herrn Sidler nicht zu berufen brauchst um sie auf-  
 zurollen. Dieses alles schreibe ich dir unter einem  
 10 bedeutenden Gewitter, welches, von Abend herüber,  
 gerade auf meine Fenster strebt. Erst durch Staub-  
 erregung, dann durch allgemeinen Regenguß, der den  
 ganzen Himmel einnimmt, mehr als durch Blitz und  
 Donner merkwürdig. Dieß zu beobachten ist meine  
 15 Sinne herrlich gelegen, ich weiß nicht wie ich diesen  
 Überblick aufgeben will. Noch vieles wäre zu sagen,  
 aber das Papier kanns nicht tragen.

und so fort und für ewig

Jena d. 28. Jun. 1818.

G.

20 Morgenblatt 240. 1818.

Ein strenger Mann, von Stirne kraus,  
 Herr Doctor Müllner heißt er,  
 Wirft alles gleich zum Fenster hinaus,  
 Sogar den Wilhelm Meister.

25 Er ganz allein versteht es recht,  
 Daran ist gar kein Zweifel:  
 Denn geht es seinen Selben schlecht,  
 Ergiebt er sie dem Teufel.

8107.

An Alexander Battemare.

Herrn Alexander wüßte nicht entschiedener meinen Beifall auszusprechen als durch die Erklärung: daß ich allen denen ihm schon ertheilten Zeugnissen mit Vergnügen beistimme.

Zu empfehlen weiß er sich selber.

Jena 30. Juni 1818.

J. W. v. Goethe.

5

8108.

An Auguste Ballard?

Darf ich anfragen, ob ich Morgen Mittwoch nochmals zu Tafel aufwarten darf, da ich Donnerstag von hier für diesmal scheiden muß.

gehorsamst

[Jena] d. 30. Jun. 1818.

Goethe.

10

8109.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

[Jena, Ende Juni 1818?]

Daß zwar schon bekannte für uns so glückliche Ereigniß durch Ew. Excellenz freundlichstes Schreiben bekräftiget zu sehen, erfreut mich doppelt und dreifach.

Was haben wir nicht zusammen für mannichfaltiges Gute und Glückliche erlebt! Leider daß zwischen das Beste und Erfreulichste der absurde Weltlauf sich immer hineindrängt.

15

In wenigen Tagen hoffe ich persönlich aufzuwarten und sende hier einen Revisions-Bogen zugleich mit dem Manuscript vom Hammerischen Briefe über die Heilsberger Inschrift. Die Hindernisse waren mannichfach  
 5 und ich denke man wird uns die Retardation verzeihen, da man denn doch seit ungefähr tausend Jahren nicht wußte was das eigentlich heißen sollte.

Gar manches auf Kunst und Alterthum Bezügliche ist bey mir erregt worden und zugleich die Erinnerung einer kleinen antiken Münze, auf welcher der  
 10 kleine Herkules mit den Schlangen sich herum balgt. Ich glaubte sie in Schwefel-Abguß zu besitzen, kann sie aber nirgends finden, Ew. Excellenz geben mir gewiß einige Nachweisung?

15 Aus den 15. und 16. Jahrhundert habe sehr schöne, meist gegossene Medaillen von Mailand erhalten. Höchst erfreulich ist es durch dieselben aufgefordert zu werden, daß man nachfrage, wer denn ein solcher Mann, und wo er zu Hause gewesen. Da  
 20 kommt man denn auf ganz eigene Entdeckungen.

8110.

An Weller.

Ich wünsche die sämmtlichen Tagebücher der bey der akademischen Bibliothek angestellten Personen.

Jena den 1. July 1818.

G.

8111.

An J. H. Meyer.

Indem ich Ihnen, mein Werthester, einstweilen vier Monate Tabellen der dritten Classe übersende spreche den Wunsch aus Sie heute Mittag zu Tisch zu sehen, da denn auch mancherley gute Kupfer aufgetischt werden sollen.

5

Weimar den 5. July 1818.

G.

8112.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

lezte Sendung vom 1. July d. J. wodurch mir 342 rh. 16 Groschen Sächsisch theils baar in Kopfstücken theils in Einlösungsscheinen übermacht worden, ist wohl 10 bey mir angelangt, welches hiedurch anzuzeigen nicht ermangele.

Wie ich denn über gedachte Summe hiermit quit-tire, das Geschäft als abgeschlossen anerkenne und mit verbindlichem Dank mir die Erlaubniß erbitte auch 15 künftighin an Ihre Gefälligkeit Ansprüche machen zu dürfen.

Mich zu geneigtem Andenken angelegentlichst empfehlend.

Weimar den 6. July 1818.

20

8113.

An J. F. H. Schloffer.

[Concept.]

Die 900 Gulden sind mir glücklich eingehändigt worden, wofür ich den schönsten Dank sage, darüber quittire, nicht weniger die Quittung über die ganze Berechnung unterschrieben belege.

5 Es thut mir sehr leid daß, eben in dem Augenblick, da ich hoffe Sie, mein Theuerster, von weiterer Bemühung wegen meiner Angelegenheiten befreit zu sehen, neue Hindernisse eintreten, wodurch Sie abermals bebelligt sind. Darin bin ich völlig Ihrer  
10 Meinung daß man deshalb an den Bundestag nicht klagbar werden solle, und erwarte gern welches Ausfunftsmittel Sie gefällig ausdenken.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken und empfehlen mich den werthen Ihrigen.

15 Weimar den 7. July 1818.

8114.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebei ein Stück weißen Cölestin aus Sicilien zu gefälliger Untersuchung. Die Crystallisation desselben, wie sie auf dem Derben aussieht, ist  
20 außerordentlich schön, welches ich gelegentlich vorzuzeigen hoffe.

Mit dem Wunsch gute Nachricht von Ihrer Gesundheit zu erhalten

ergebenst

Weimar den 7. July 1818.

Goethe.

8115.

An C. v. Anebel.

Weimar den 8. July 1818. 5

Nach verflungenen Festen kann man sich denn einmal auch wieder nach Feld und Garten umsehen und da besuch ich dich denn vor allen Dingen und trage meine Schuld ab, mit Beyfüge einer patriotischen Zugabe. 10

Von mir kann ich nur sagen, daß meine Zeit hingehet mit Ordnen, Zurechtleger und Abschließen, weil die Zeit Ernst macht und der July nach seiner Hälfte eilt.

Leider fehlt es nicht an Wiederanknüpfen, denn 15 daß Leben hört nicht auf zu enjambiren. Übrigens geht mir's wohl, den Meinigen auch und so hoff ich dich in einiger Zeit auf der Durchreise gleichfalls wohl und vergnügt zu begrüßen. Mit den herzlichsten Wünschen. 20

G.



8116.

An C. F. A. v. Schreiber.

[Concept.]

[8. Juli 1818.]

Ew. Hochwohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen, daß Ihre Königliche Hoheit der Großherzog in diesen Tagen glücklich angekommen und nach dem frohen Ereigniß der Geburt eines  
 5 Fürstlichen Enkels bald sich in Jena umgesehen und die von Ew. Hochwohlgeboren gesendeten Naturerzeugnisse mit Vergnügen beschaut, auch mir verbindlichen Dank deshalb und die freundlichsten Empfehlungen aufgetragen.

10 Ich ergreife diese Gelegenheit, um von meiner Seite für die wohlbehalten angekommenen höchst interessanten Granitmuster auf das angelegentlichste zu danken. Ich werde dadurch über einen bedeutenden geologischen Punkt klar, über den ich mich bisher  
 15 immer im Dunkeln befand.

Dürft ich zu denen neuerlich erbetenen osteologischen Präparaten auch noch ein Wolfsskelett gelegentlich erbitten, so würde unsere Sammlung auch von dieser Seite den erwünschten Zuwachs gewinnen.

8117.

An R. G. Schubarth.

20 Ihre beiden Briefe, mein Werthester, habe wohl erhalten und in der Zwischenzeit Ihr Hest gelesen,

da ich denn Ursache finde, mich für den Antheil, den Sie mir und meinen Arbeiten gegönnt, dankbar zu erzeugen. Dieses wüßte ich vorerst nicht besser zu thun als daß ich Ihre Frage mit Wenigem beantworte und Sie ersuche, auf dem Wege, den Sie eingeschlagen, standhaft zu verharren. 5

Es ist ganz einerley, in welchem Kreise wir unsere Kultur beginnen, es ist ganz gleichgültig, von wo aus wir unsere Bildung in's fernere Leben richten, wenn es nur ein Kreis, wenn es nur ein Wo ist. 10 Verharren Sie bey'm Studium meines Nachlasses: dieß rathe ich, nicht weil er von mir ist, sondern weil Sie darin einen Complex besitzen von Gefühlen, Gedanken, Erfahrungen und Resultaten, die auf einander hinweisen, wie Sie schon selbst so freundlich und ein- 15 sichtig dargestellt haben. Genügt Ihnen in der Folge diese abgeschlossene Region nicht mehr, so werden Sie von selbst sich daraus entfernen; führt Ihnen das Leben eine neue Wahlverwandtschaft zu, so werden Sie sich von Ihrem ersten Lehrer abgezogen fühlen 20 und doch immer dasjenige schätzen, was Sie durch ihn gewonnen haben. Eine productive Bildung, die aus der Einheit kommt, ziemt dem Jüngling, und selbst in höheren Jahren, wo wir unsere Fortbildung mehr historisch, mehr aus der Breite nehmen, müssen 25 wir diese Breite wieder zur Enge, wieder zur Einheit heranziehen.

Freilich weiß ich wohl, daß Sie mit der Welt in

Widerspruch stehen, die auf dem großen Jahrmarkt  
des Tages Zeit und Kräfte verzettelt; deswegen thäte  
man wohl, zu schweigen und für sich fortzuhandeln,  
wenn Mittheilung zum Leben und Wachsen nicht so  
5 höchst nöthig wäre.

Mehr sage ich nicht und schließe mit dem auf-  
richtigen Wunsch für Ihr Wohl und mit dem Ver-  
langen von Zeit zu Zeit etwas von Ihnen zu hören.

Weimar, den 8. Juli 1818.

Goethe.

8118.

An Weller.

10 Mir ist es sehr erfreulich daß man sich auf der  
akademischen Bibliothek durch Zufälligkeiten nicht hat  
irre machen lassen. Möge es immer so seyn und wir  
gelangen zu unserm rühmlichen Zweck.

Das wunderliche Fest ist merkwürdig genug, be-  
15 merken Sie ja dergleichen Dinge im Einzelnen, denn  
sie bezeichnen den Geist des Augenblicks. Könnten  
Sie mir von Herrn von Holzschuher, den ich bestens zu  
grüßen bitte, oder vom Herrn Prof. Danz die Karls-  
bader Badeliste, die sie wahrscheinlich mitgebracht  
20 haben, auf einige Tage verschaffen, so geschäh' mir  
ein besonderer Gefalle.

Fahren Sie fort die Handwerker zu treiben die  
sich durch Tod und Leben gar gern retardiren lassen.  
Notiren Sie alles was zu bedenken und zu besorgen  
25 wäre ehe ich nach Karlsbad gehe.

U. O. F. M.

Könnte ich auch nur die ersten Bogen der französischen Übersetzung des Abendmahls nächstens erhalten so wär' es mir sehr angenehm, denn auch dieses kleine Geschäft müssen wir in 8—14 Tagen beendigt sehen.  
Mit den besten Wünschen 5  
Weimar den 8. July 1818. G.

8119.

An J. H. Meyer.

Wegen des Verschlages, den Sie auf Ihren Boden wünschen, hab' ich meinen Sohn gesprochen, welcher den kürzesten Weg angiebt: daß Sie Herrn Baurath Steiner ersuchen daß er dieses Bedürfniß in die Bau-  
regiftrande einzeichne, da es denn an die Oberbau-  
behörde gelangt, welche deshalb das Nöthige anordnen wird. 10

Weimar den 9. July 1818. G.

8120.

An J. H. Meyer.

Möchten Sie wohl heute, nach vier, wenn Ihre  
Stunden geendigt sind, auf die Bibliothek kommen  
um dort wegen Catalogirung der Kunstfachen zu  
sprechen. 15

Beiliegendes insinuirten Sie Steinerten.

Das andre besprächen wir. 20

W. d. 11. Jul. 1818. G.

Handwritten signature or mark.

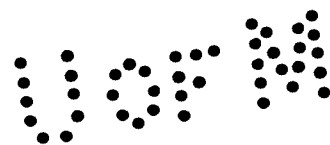
8121.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königlichen Hoheit

gnädigster Anmahnung und Befehl gemäß hat sich  
 Unterzeichneter gestern sogleich mit Hofrath Meyer  
 auf die Kunstkammer verfügt, wo man sich, wie die  
 5 Beilage ausweist, eine allgemeine Übersicht zu ver-  
 schaffen suchte. Nach diesen Rubriken, welche sich  
 in der Folge noch vermehren und rectificiren wer-  
 den, wird nun das Ganze aufgestellt und geordnet,  
 catalogirt und, wenn alles vollkommen berichtigt  
 10 ist, numerirt und ein eigentliches Inventarium ge-  
 fertigt.

Damit nun alles dieses noch vor Winters in Ord-  
 nung kommt, so ist die Einrichtung getroffen worden,  
 daß das sämtliche Bibliotheks-Personal die Vor-  
 15 und Nachmittagsstunden, (nur Mittwoch und Sonn-  
 abend früh ausgenommen,) oben arbeite. Hofrath  
 Meyer wird täglich einige Stunden sich daselbst auf-  
 halten und alles was geschieht kunstgemäß leiten.  
 Hierbei wird hauptsächlich Rücksicht genommen daß  
 20 alle Gegenstände theils zur Evidenz kommen, theils  
 so aufbewahrt sind, daß man sie leicht finden kann,  
 damit dem verlangten oder befohlenen Vorzeigen der-  
 selben keine weitere Hinderniß im Wege stehe und  
 diese so ansehnliche Sammlung zu Nutzen und Ver-  
 25 gnügen jederzeit geschaut werden könne.



Entspricht nun Vorgesagtes Ew. Königlichen Hoheit gnädigsten Intentionen, so wird eine ausdrückliche Billigung und erneuter Befehl dem Geschäft erst sein wahres Leben und eine baldige Förderung verleihen.

unterthänigst

5

Weimar den 12. July 1818. J. W. v. Goethe.

8122.

An Johann Friedrich Gille.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

beachten gefällig bekommende Papiere und gönnen mir in diesen Tagen das Vergnügen einer mündlichen Unterhaltung.

10

Man denkt an die Großherzogliche Landes-Direction von Seiten der Ober-Aufsicht p., welcher jetzt das akademische Bibliotheksgeschäft aufgetragen ist, diese Angelegenheit durch ein freundliches Communicat zu bringen, wobei es jedoch, wegen mancherley 15 Verhältnissen, förderlich seyn möchte, wenn die Sache vorher besprochen würde. Wie denn auch noch mehrere Stellen aus den ältern Acten bezubringen sind.

Der ich mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen die Ehre habe.

20

Weimar den 13. July 1818.

11 10 11

8123.

An Gotthard Ludwig Rosgarten.

Das so unterhaltende als belehrende Verhältniß zu Ihrem Herrn Sohn macht mir die Wohnung in Jena besonders werth und angenehm, und ist mir doppelt erfreulich da es mich an frühere Zeiten er-  
 5 innert, wo ich den Einfluß von Ew. Hochwürden Arbeiten gar mannichfaltig empfand; deshalb mich auch die Distichen sehr gefällig überraschten und erfreuten.

Überdieß begünstigte der wiederkehrende Reisende meine Liebhaberey zu Naturproducten, indem er mir  
 10 längst gewünschte Denkmale der Vorzeit von der Insel Rügen mit eigner Beschwerlichkeit mitbrachte.

Zu gleicher Zeit erhielt ich frühere Abbildungen jener Gegenden von der Hand eines wehrten abgeschiedenen Freundes doppelt und ich entschloß mich  
 15 sogleich, sie Ihren guten Hausgeistern zu widmen.

Nehmen Sie diese Sendung freundlich auf und gedenken dabei mit den werthen Ihrigen eines aufrichtig Theilnehmenden.

ergebenst

20 Weimar den 14. July 1818. J. W. v. Goethe.

8124.

An den Großherzog Carl August.

Königliche Hoheit!

Das auf beykommenden Blättern eingeleitete Geschäft gehört wohl vor die LandesDirection; wollten

aber Höchstdieselben mir befehlen solches vorzubereiten; so sollten bis zu meiner Rückkunft alle aufgestellten Punkte erörtert und die Ausführung alsdann nach Ihrer Anordnung geschehen können. Hierzu ist der Winter günstig und Ostern 1819 könnte alles voll-  
bracht sehn. 5

unterthänigst

W. d. 14. Jul. 1818.

J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Es ist ein alter Wunsch, daß sowohl der äußere als innere Thurm des Löberthors abgetragen und der Graben ausgefüllt werden möge; wodurch außerhalb ein schöner Platz gewonnen, nach innen aber eine freiere Communication mit der Stadt eröffnet würde. Dadurch wären gar manche Vortheile erreicht, ja man kann sich von der Nothwendigkeit dieser Einrichtung an jedem Markttage überzeugen. Dort halten die Wagen der Holzverkäufer, sowohl des Brennholzes als der Bretter und Pfähle, welche sich einander Platz und Weg versperren. Kommt aber nun noch, wie in letztem Jahre, ein lebhafter Fruchtmarkt hinzu, so ist keine Polizei im Stande Verwirrung und daraus entstehendes Unheil zu verhindern. 15 20

Betrachtet man nun gar die enge Passage, die auf dem Riß mit einem Stern bezeichnet ist, welche durch das Nußholz eines dort wohnhaften Wagners noch mehr verengt wird, so sieht man wie bald bei 25



irgend einem Unglücksfalle selbige versperrt und der Weg aus der Stadt und aus der Vorstadt nach den Teichen gehindert werden könne.

Allem diesem wird abgeholfen, wenn das äußere  
 5 Thor abgetragen, ein kürzerer Canal geführt und der Graben ausgefüllt wird. Will man alsdann auch an den innern Thurm gehen, so ist Herr Hofrath Succow, dessen Haus ein Edhaus würde, gar wohl zufrieden den dadurch nöthig werdenden Bau zu über-  
 10 nehmen.

Maurer-Meister Timmler versichert: das Ganze müsse ohne Kosten geleistet werden können, indem die gewonnenen Materialien den Arbeitslohn übertrügen. Dieser Gegenstand ist also wohl von der Art, daß er  
 15 vorerst eine genauere Erörterung verdiente, deren sich die Behörden mit weniger Bemühung allenfalls unterziehen könnten.

Eine neue Anregung hiezu gibt die gnädigst befohlene Berappung des Bibliotheks- und Carcer-  
 20 Gebäudes, welche, wie die roth punctirte Linie andeutet, mit dem Succowschen Hause ohngefähr gleiche Richtung haben. Würde nun das Löberthor abgetragen und dort alles in reinlichen Stand gesetzt, so hätte man die ganze Reihe von dem Thurm der Anatomie bis an das Succowsche Haus in einem Zu-  
 25 stande, wie es einer Residenz- und Universitäts-Stadt allenfalls geziemt und es gäbe vielleicht Anlaß, daß die übrigen Außenseiten nach und nach

diesem aufgestellten Muster wünschenswerth ähnlich würden.

unterthänigst

Weimar den 13. July 1818.

Goethe.

8125.

An J. G. Schadow.

Ew. Wohlgeboren

5

Ihres Schreiben hat mich höchlich erfreut: denn nach den Zeitungsberichten mußte ich glauben der Hauptguß sey verunglückt. Das mindere Übel, obgleich groß genug, hat mich daher getröstet. Möge das wichtige und bisher so kunstreich-glückliche Unternehmen auch 10 am Schlusse gelingen, Ihnen zur verdienten Ehre!

Wegen der Inschriften kann ich nur Folgendes sagen: ich habe sie, so gut sie gelingen wollten, Herrn Cammerherrn von Preen vor geraumer Zeit zugesendet; ich erhielt darauf eine umständliche Kritik 15 derselben, woraus hervorging daß man damit keineswegs zufrieden sey. Man schickte mir zugleich eine andere, die mir nicht gefallen konnte, weil der Verfasser von Grundsätzen ausging, die nicht die meinigen seyn können. Ich antwortete freundlich: daß ich es 20 nicht besser zu machen wüßte und daher die Bestimmung der Inschrift denen Herrn Anordnern völlig überlassen müßte.

Es sollte mir Leid thun wenn Ew. Wohlgeboren durch diesen Incidentpunct aufgehalten werden sollten, 25

denn schwerlich können die Herrn sich über diesen Punct vereinigen. Dergleichen muß auf Verantwortung gethan, Lob und Tadel aber der Zukunft überlassen werden.

5 Ich gehe so eben nach Carlsbad und ersuche Dieselben mir unmittelbar dorthin von dem Gelingen Ihres Hauptgusses gefällige Nachricht zu geben.

Der ich das Beste wünsche, für die gute Aufnahme des Dr. Seebeck schönstens danke und mich zu  
10 geneigtem Andenken angelegentlich empfehle

ergebenst

Weimar den 14 Juli 1818.

Goethe.

8126.

An Weller.

Weimar, den 15. July 1818.

Sie haben mir durch Ihre Sendung viel Freude  
15 gemacht. Die Sorgfalt, mit der Sie und Herr Professor Lavés zu Werke gegangen, ist musterhaft, so wie die letzte Abschrift. Für alles dieses bekenne ich mich als Schuldner. Daß Sie die Sendung nach Mailand mir fix und fertig in die Hand geliefert, dafür weiß  
20 ich Ihnen besondren Dank. Sie kam zur glücklichen Zeit; denn so eben ist Herr Mylius, dort ansässig und ein genauer Freund von Cattaneo, hier angekommen, der die Expedition sogleich übernimmt. Hierbei folgt der Brief, dessen Übersetzung ich mir gleich-

falls erbitte. Ich lege ein Couvert bey, damit auch die Aufschrift gleich gefertigt werden könne.

Nachstehendes Buch wünschte ich, bey Maute bestellt, sobald als möglich zu erhalten; ich setze voraus, daß mir der Rabatt gleichfalls zu Theil wird: Geschichte der schönen Redekünste Persiens, von Joseph von Hammer. Wien 1818 in Quart. — Sonntags erscheine ich in Jena, um dort einige Tage zu verweilen. Mit Vergnügen werde ich die Fortschritte der äußern und innern Bibliothek betrachten. 10

8127.

An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna.

Durchlauchtigste Fürstinn,  
gnädigste Frau;

Ew. Kaiserl. Hoheit morgen aufzuwarten sollte das längst erwünschte Glück haben; so eben jedoch werde beordert die Mayländischen Gäste nach Jena zu 15 begleiten und die dortigen Merkwürdigkeiten vorzuzeigen. Vergebung also und gnädigste Erlaubniß auf folgende Tage und Stunden!

Die anvertrauten Papiere vorläufig dankbar zurück.

Verehrend, angeeignet

20

Ew. Kaiserl. Hoheit

unterthänigster

Weimar d. 15. Juli 1818.

J. W. v. Goethe.

8128.

An S. Boissérée.

Ehe ich nach Karlsbad gehe muß ich Ihnen für Ihren letzten Brief vom 29. Juny den schönsten Dank sagen.

Zuvörderst also vermelde ich, daß das mir verehrte  
 5 Stammbüchlein jetzt erst in völlige Ordnung gekommen.  
 Ein geschickter Buchbinder hatte solches zwar schon  
 längst nach alter Weise geschmackvoll gebunden, die  
 letzte Seite jedoch blieb auf dem vorigen Deckel kleben;  
 diese ist nun auch abgelöst und gar zierlich angelegt.  
 10 Das Denkmal Ihrer freundschaftlichen Gefinnungen  
 möge also noch ein paar hundert Jahre unverrückt  
 bestehen.

Herrn Hofrath Kreuzer danke zum schönsten für  
 Büchlein und Nachricht. Sagen Sie ihm: er möge  
 15 ja verzeihen, wenn ich in meinen schriftlichen oder  
 gedruckten Äußerungen den Kreis des Dichters und  
 Künstlers überhaupt auf's engste begränze. Dieß ge-  
 schieht zum Vortheil der Productivität, die sich gar  
 leicht in's Nichtige verliert wenn sie nicht streng zu-  
 20 sammengehalten wird. Dagegen hat der Liebhaber,  
 Kenner, Ausleger völlig freie Hand die Symbole zu  
 entdecken, die der Künstler bewußt oder bewußtlos in  
 seine Werke niedergelegt hat. Mögen Sie gleichertweise  
 den Dragoman gegen die übrigen Freunde machen!  
 25 mich bey Herrn Leonhard entschuldigen daß ich ihm

so lange nicht geschrieben und für manches nicht gedankt. Es soll mich unendlich freuen wenn er in Heidelberg, wie ich nicht zweifle, einen ihm völlig gemäßen Wirkungskreis findet.

Herrn Voß danken Sie für die Ankündigung. Ich wünsche daß mir das Werk in diesen Tagen zu Händen komme, damit ich mich auf der Reise und im Bade recht heiter daran erfreue.

So grüßen Sie auch sämtliche Freunde und Genossen zum allerschönsten und Sich Selbst thun Sie so gütlich als Sie können. Das Emser Bad hat neuerlich Wunder gethan und ich hätte selbst Vertrauen darauf.

Daß meine Orphika bey Ihnen gut aufgehoben seyen wußte ich voraus. Wenn man das diffuse Alterthum wieder quintessenziirt, so gibt es alsobald einen herzerquickenden Becher, und wenn man die abgestorbenen Redensarten aus eigener Erfahrungs-Lebendigkeit wieder anfrischt, so geht es wie mit jenem getrockneten Fisch, den die jungen Leute in den Quell der Verjüngung tauchten und als er aufquoll, zappelte und davon schwamm, sich höchlich erfreuten das wahre Wasser gefunden zu haben.

Bey diesem orientalischen Gleichniß muß ich gedenken, daß der Divan bis auf den zwölften Bogen abgedruckt ist. Ob ich genöthigt sey bey Durchsicht und Revision dieser Gedichte bey Ihnen und in erfreulicher Umgebung zu verweilen, werden Sie selbst er-

messen. Viel Neues finden Sie nicht darin, ich hoffe jedoch manches was sich in der guten Gesellschaft zeigen kann. Wie geschwind das Leben wegrauscht sieht man erst wenn man genöthigt ist solche Productionen nach einigen Jahren mit Aufmerksamkeit wieder zu beachten.

Möge in Ihrer Nähe den unvergeßlichen Freundinnen Freude aus der Gegenwart und in der Erinnerung geworden seyn. Brachte denn der unglückliche Vater erst die Nachricht des traurigen Geschicks mit? Betrachte ich diesen Fall und den Wahnsinn des guten Schelvers, so sehe ich frehlich die Welt von der Nacht- und Nebelseite, die ich leider auch längst kenne.

Und somit allen guten Geistern befohlen!

15 W. d. 16. Jul. 1818.

G.

8129.

An J. G. Meher.

Mögen Sie, mein Wertheater, beßkommendes Gesticen lesen und sodann die angeschlossene Handschrift, um zu beurtheilen, inwiefern letztere in Gefolg des Vorhergehenden schicklich und nützlich seyn könne.

20 Bis auf Morgen das beste Lebewohl!

Weimar den 16. July 1818.

G.

8130.

An Albert Batzovsky.

[Concept.]

[17. Juli 1818.]

Ew. Wohlgeboren

der Mineralogischen Societät gewidmete Sendung hat  
 so große Vorzüge und genoß des Beyfalls unseres  
 gnädigsten Herrn des Großherzogs R. S. in einem  
 solchen Grade, daß ich nicht anstehen kann Denenselben  
 das wohlgerathene Bildniß dieses vortrefflichen Für-  
 sten zu übersenden, in der Hoffnung daß es Ihnen  
 angenehm sey und Sie Sich dabey unserer dankbaren  
 Gefinnungen manchmal erinnern werden.

Weimar den 12. July 1818.

10

8131.

An G. Cattaneo.

Monsieur

Me voyant enfin à même de vous envoyer la  
 traduction de mon petit traité sur la cène de Leo-  
 nard et de Bossi, je ne me permettrai d'ajouter que  
 très-peu de chose, en ce que le point capital, dont  
 tout dépend, a été effleuré dans le cours de l'ouvrage.  
 Il s'agit donc de savoir si les connoisseurs de Milan  
 et vous surtout, Monsieur, approuvez ce que j'ai dit  
 et avancé, puisque vous avez encore en original sous  
 les yeux les objets dont je traite d'après des co-

20



pies, et que vous avez été témoin oculaire de la conduite qu'on a observée, pendant que je n'en suis instruit que par l'histoire. Ce qui me fait espérer cependant qu'en général je n'ai pas beaucoup  
5 dévié de la vraie route c'est que j'ai commencé par suivre l'ouvrage de Bossi, et que là où j'ai cru devoir m'en éloigner, je m'en suis tenu à vos observations qui accompagnoient les dessins.

Si vous vouliez bien m'honorer encore de vos  
10 judicieuses remarques, il en résulteroit pour moi une instruction inappréciable.

Je m'en remets également à votre jugement pour savoir si cette traduction pourroit alors être livrée à l'impression.

15 La visite de monsieur Mylius et de son excellente épouse nous a causé une très-agréable surprise, et je n'ai pas besoin de vous dire que vous avez été l'objet de nos entretiens les plus doux et les plus animés.

20 J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

avec la plus parfaite estime et la  
plus haute considération,

votre dévoué serviteur

25 Weimar le 17. juillet 1818. de Goethe.

8132.

An C. G. v. Voigt.

Der Incidentpunct daß man mit den eingereichten Statuten überhaupt nicht zufrieden zu seyn scheint und die Höchsten Höfe deshalb neue Bearbeitung befohlen haben, überhebt uns einer baldigen Berichtserstattung. Ich übergebe daher dasjenige was die philosophische Facultät eingereicht, mit Bitte, wenn die Sache in meiner Abwesenheit ernstlich zur Sprache käme, nichts inseriren zu lassen was unsern Museen und der oheraufsichtlichen Behandlung des akademischen Bibliotheksgeschäftes zuwider wäre. 10

Weimar den 17 Juli [1818.]

Goethe.

8133.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königliche Hoheit

geruhen auf beifommende Actenstücke einen gnädigen Blick zu werfen.

1) Die Anordnung und Catalogirung des Kunstkabinetts betreffend; woraus ersichtlich, was in diesen Tagen geschehn. Zugleich auch, daß das Hauptgeschäft mit Ende des Monats vollbracht seyn kann. Eine Bearbeitung in's Einzelne durch Bemerkung und Hinweisung auf Schriften und sonst findet nach und nach statt; vorerst wird das Kabinett in solchen Stand gesetzt, daß es jeden Augenblick in allen 20

seinen Theilen vorgezeigt werden kann, weshalb auch eine bestimmte Anordnung ergehen wird.

2) Den Transport der Schloßbibliothek betreffend; woraus ersichtlich, welche Masse von  
 5 Büchern schon in die akademische Bibliothek gebracht worden. Diese nun methodisch aufzustellen, braucht das jenaische Personal vielleicht Zeit bis Michael. Alle die Bücher der genannten Fächer werden herauf in den neuen Saal gebracht und mit den hier ver-  
 10 zeichneten verbunden. Sodann wird sich ergeben, was den Winter über vorzunehmen und zu leisten sey.

3) Tagebuch des Dr. Weller. Daraus ist der tägliche Gang des Geschäfts seit dem April zu ersehen und dient zum Zeugniß der Anständigkeit genann-  
 15 ten jungen Mannes. Bibliothekar Gölbenapfel und Bibliotheksschreiber Baum führen auch dergleichen, und nur durch diese Anstalt wird es möglich, ein so complicirtes Geschäft, worüber eigentlich keine Acten zu führen sind, auch in der Entfernung zu übersehn.

20 4) Die Abtragung des Löbertthors betreffend; fol. 6 derselben findet sich ein Versuch, die alte Inschrift an dem äußern Thurm abzuschreiben und zu entziffern. Man wird bey Abtragung diesen Stein zu erhalten suchen.

25 Gnädige Erlaubniß morgen früh bey Zeiten aufwarten zu dürfen erbittend

unterthänigst

Weimar den 18. July 1818.

Goethe.

8134.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

genehmigen nochmals meinen herzlichsten Abschied, mit dem treuesten Wunsche für Ihr und der theuern Ihrigen Wohl, und empfangen zugleich

- 1) das Communicat an die Landes-Direction mit Beylagen, welches zu befördern bitte.
- 2) Die Statuten der philosophischen Facultät, mit Bemerkung.

In Jena werde alles dergestalt einrichten, daß bis zu meiner Rückkunft die Geschäfte im Gange bleiben. Sollte etwas Unerwartetes vorkommen, so sehen den Zurückgebliebenen erlaubt an Ew. Excellenz zu recurriren.

Mich aber- und abermals empfehlend

Weimar den 18. July 1818.

Goethe. 15

8135.

An C. G. v. Voigt.

[19. Juli 1818?]

Ew. Excellenz

ersehen aus Beyliegendem gefällig das Verhältniß wie es um das Exemplar der Jenaischen A. L. Z. steht, welches noch an die dortige Universitätsbibliothek abzugeben ist. Wir können nunmehr mit gutem Gewissen das Anerbieten des Herrn Geh. Hofrath Sich-

stätt annehmen, welches er in einem Briefe an Dieselben gethan. Der fehlende Jahrgang läßt sich ja wohl bey Gelegenheit aus einer Auction oder sonst completiren. . . .

8136.

An Antonie Brentano.

5 Da mein Lebenswandel, verehrte Freundin, durch Zufälligkeiten schon so oft bestimmt worden, so hatte ich immer noch eine Art von Hoffnung Sie diesen Sommer zu sehen, die nun verschwindet, da meine Pässe wirklich für Carlsbad auszufertiget sind.

10 Auch nicht ohne Veranlassung schreibe ich diesmal; denn vor allem muß ich melden, daß wir nicht so unklug mit dem köstlichen Wein verfahren als mein Dankbrief wohl sollte vermuthen lassen. Der Speisemeister von Cana würde uns höchlich getadelt  
15 haben, wenn wir so verschwenderisch damit umgegangen wären. Im Gegentheil ist das Fäßel erst dieser Tage angezapft und ein paar Flaschen mit Kennern auf Ihre Gesundheit ausgetrunken worden.

Ferner muß ich vermelden, daß Sie im ganz  
20 eigentlichen Sinne eine entschiedene Eroberung gemacht haben und zwar an unserem Fürsten, welcher mit Lebhaftigkeit Ihrer und Ihrer Kunstbesitzungen wiederholt gedenkt, worin ich denn, wie Sie überzeugt sind, sehr gern einstimme und so manche gute  
25 Stunde mit diesem trefflichen Herrn verlebe.

Hieraus entspringt nun wiederum ein Auftrag, zu dem ich noch vor meiner Abreise veranlaßt werde. Sie haben nämlich Ihre Hoheit aufmerksam gemacht auf den Nachlaß eines Handelsmannes, dessen Namen mir gerade nicht einfällt, ob ich den Mann gleich 5 vor einigen Jahren unter seinen Kunstschätzen lebend angetroffen. Nun ist der Fürst nicht abgeneigt, verschiedenes, was er dort gesehen, anzuschaffen, allein weil auch Kupferstiche darunter sind, die man durch einen Mandatarius nicht wohl kaufen kann, indem 10 alles auf den Abdruck ankommt, so wollte bei Ihnen anfragen, ob Sie uns nicht irgend einen einsichtigen und zuverlässigen Mann anzeigen könnten, durch den wir das Geschäft einleiten und führen möchten. Denn es entstehen gar mancherley Fragen, welche vorläufig 15 zu beantworten wären.

Ob man einen detaillirten Catalog der Kunstwerke zu erwarten hätte, auf welche Weise sie verkauft werden sollten, ob durch Auction oder sonst aus der Hand? 20

Ferner um welche Zeit der Verkauf vor sich gehen könnte, und was dergleichen mehr ist. Es ist Ihnen gewiß ein zuverlässiger Mann bekannt dem man einen solchen Auftrag gäbe, und welcher für die Gebühr das Geschäft besorgte. Geben Sie mir einige 25 Nachricht hierüber nach Carlsbad, so trifft mich der Brief daselbst bis Ende August, bringt mir sogleich erwünschte Nachricht von Ihrem Befinden, und be-

ruhigt mich über ein Geschäft das mir einige Sorge macht.

Mit tausend Wünschen und Grüßen!

anhänglichst

5 Weimar den 20. Juli 1818.

Goethe.

8137.

An J. H. Meyer.

Sie erhalten hiebei mein Werthester die Probezeichnung wie man den Titel zur Heilsberger Inschrift wünscht. Mögen Sie selbige nun an Ermern abgeben und mit ihm den Akkord schließen was er  
10 dafür verlangt. Er läßt sich immer sehr billig finden. Mit dem Abdruck hat es Zeit bis zu meiner Rückkunft.

Möge Ihnen in der Zeit meiner Abwesenheit alles wohl gelingen, und Ihre Gesundheit sich immer mehr  
15 besfestigen. Besuchen Sie mannichmal die meinigen.

Jena den 21. July 1818.

G.

8138.

An Friedrich Wilhelm Schwabe.

[Concept.]

Wer mit der Geschichte neuerer Mahlerkunst nur einigermaßen bekannt ist, hat von dem Abendmahl  
20 gehört, welches Leonard da Vinci in dem Dominicaner-

Kloster zu Mailand zu Anfang des 16. Jahrhunderts gemahlt. Dieses Meisterwerk hatte das Unglück an einem feuchten Plaze angebracht zu seyn, verdarb deshalb nach und nach und ward durch ungeschickte Restauration völlig überdeckt und verdorben. Der Werth dieses Bildes kam abermals zur Sprache, als der Vice-König von Italien im Jahre 1807 die Nachbildung desselben in Mosaik anordnete. Weil nun hiezu das Original nicht mehr Gelegenheit bot, sah man sich nach Copien um, deren älteste in einem Kloster zu Castellazzo sich befand, eine spätere hingegen auf der Ambrosianischen Bibliothek.

Ritter Bossi, ein vorzüglicher Künstler, ward beauftragt hienach Carton und Copie zu verfertigen. Beides ward ausgeführt und das Bild in Mosaik gesetzt, welches denn nun auch fertig geworden und nunmehr nach Wien transportirt wird.

Zu jener Arbeit, das verlorene Bild wiederherzustellen, mußte Ritter Bossi jene Copien genau studiren; er zeichnete die Köpfe von beiden, die Hände von der letzten durch, wonach er dann seine schwierige Arbeit einrichtete. Als Ihre Königl. Hoheit der Großherzog von S. Weimar im Jahre 1816 sich eine Zeit lang in Mailand aufhielt, wurden gedachte Durchzeichnungen Höchstdenenelben bekannt. Sie waren nach dem Tode Ritter Bossi's verkäuflich und als wichtige Documente der Malerkunst befinden sie sich gegenwärtig in Weimar.



Hievon nahmen die Mailändischen Verehrer Ihrer Königl. Hoheit die Veranlassung eine Medaille prägen zu lassen, die auf der einen Seite das fürstliche Bildniß, auf der andern die Bildnisse Leonard da Vinci's und Ritter Bossi's mit schicklichen Umschriften darstellt. Diese ist es, welche man hiedurch den Liebhabern der Kunst und den Verehrern des Fürsten darbietet. Wer sich übrigens von dem Bilde selbst und dessen Schicksalen, auch von den Copien, ihrem Werth und der Bedeutsamkeit der Durchzeichnung näher unterrichten möchte wird in

Goethe's R. u. A. 1. Bandes 3. Heft  
genugsame Nachricht finden.

Jena den 21. July 1818.

8139.

An C. F. v. Reinhard.

Oft genug, verehrter Freund, habe ich in der schweigsamen Zeit Ihrer gedacht und mich immer nach Ihnen erkundigt, jetzt aber finde ich mich doppelt und dreifach aufgeregt, ein ausgesprochenes Wort an Sie gelangen zu lassen. Der Großherzog, mein gnädigster Herr, bringt mir Gruß und Nachricht, Frau v. Wolzogen desgleichen. Nicht ganz erwünschte, denn daß Ihre Lage etwas Peinliches haben müsse, kann ich mir denken; möge Ihr geprüfter Charakter Ihnen in Ihrer Lebensperiode auch bestehen.

So eben bin ich bereit nach Carlsbad zu gehen, wo ich an so vielen Stellen der schönen Tage gedenken werde, die wir, zwar in bedenklicher Zeit, doch in freudiger und lebhafter Theilnahme genossen.

Sie erhalten anbey verschiedene Druckschriften, mit denen ich mich seither beschäftigt. Sie finden darin gar manchen Gegenstand, über welchen wir uns früher unterhielten. Möge mein Andenken dadurch recht lebhaft erneuert werden. Kennen Sie solche schon, so bewahren Sie diese Exemplare zu meinem Andenken. <sup>5</sup> <sup>10</sup>

Einiges folgt.

treu anhänglich

Jena den 21. Juli 1818.

Goethe.

8140.

An Ottilie v. Goethe.

Du erhältst hiebei meine liebe Tochter das Gewünschte, doch mit wiederholter Bitte die Hefte nicht <sup>15</sup> aus der Hand zu geben. Lesen und vorlesen lassen bey dir kannst du nach Belieben. Denn die Neugierigen strecken schon ihre Hände nach diesem aus, mit keinem Interesse, nur um sagen zu können wir haben's schon gelesen. Grüße die großen und kleinen <sup>20</sup> Freunde.

Kräuter möge wöchentlich einmal nach Carlsbad über Leipzig schreiben. Auch soll er sogleich zwei Hefte über das Abendmahl zu Mailand an Herrn Hofrath Schwabe zustellen. <sup>25</sup>

August mag besondere Sorgfalt anwenden, Bekommendes baldigst zu spediren, da er aus einer Adresse sehen wird daß ich einen alten Wunsch von ihm endlich erfülle.

5 Mein großes Zutrauen zu euren musikalischen Kühnheiten könnt ihr daraus ersehen daß hiebei noch eine Partitur erfolgt, leider auch nur Baß und Tenor. Könnt ihr sie mir auch zu Ohren bringen, so sollt ihr doppelt gelobt sehn.

10 Stadelmann soll auch das lange runde Futteral mitbringen, worinnen sich große Papiere gut transportiren lassen.

Und so Ade,  
Dem Miselé,  
15 Dem schweigsamen Mann  
Der Frau die reden kann pp

Jena den 21. July 1818.

G.

8141.

An Carl Gottfried Kelle.

[Concept.]

[Jena, 22. Juli 1818.]

Em. Wohlgeboren

gefälliges Schreiben und interessante Sendung ist mir  
20 zu rechter Zeit geworden, unmöglich war es mir aber, im Drange der Geschäfte vor meiner Abreise nach Karlsbad, ein bedeutendes Wort zu erwidern, lassen Sie sich also diese nackte Anzeige gefallen und senden

das Übrige, von dem Sie melden, unter meiner Adresse nach Weimar, daß ich bey meiner Rückkehr solches vorfinde und Ihr Zutrauen wie es Zeit und Umstände zulassen dankbar erwidere.

Den Inhalt Ihres mitgetheilten Aufsatzes konnte ich im Augenblicke nicht gründlich würdigen. Der Erinnerung nach jedoch kann ich nicht anders als der Ansicht und Auslegung Beyfall geben. Mit den besten Wünschen.

8142.

An Ottilie v. Goethe.

Sonnabend den 25. trafen wir Hauptmann von Seebach in Franzensbrunn, welcher uns, wie mehrere andere, wegen des Unterkommens in Carlsbad angst machen wollte; wir fuhren aber getrost dahin, vor die drey Mühren, da wir denn gleich für die Nacht in einem stattlichen Quartier, das für Capo d'Istria bestellt war, den erfreulichsten Raum fanden. Des andern Morgens wurde mein altes Quartier im dritten Stock leer, das wir sogleich bezogen und uns bis jetzt gar wohl und vergnüglich darin befinden.

Der Neubrunnen sagt uns beiden zu, den Sprudel jedoch müssen wir vermeiden. Alle Mitgäste sind freundlich und behülflich, die Österreicher ganz besonders. Fürst Metternich hat den Abdruck des v. Hamerschens Briefs sehr gnädig aufgenommen, auch mir sogleich ausgezeichnete Gunst bewiesen.

Madame Catalani ist angelangt, ingleichen Fürst Blücher, auch viele alte Freunde und Bekannte, deren jeder etwas Interessantes mit sich führt. Und so muß ich auch die besondere Aufmerksamkeit der Fürstin  
 5 Neuß-Röstrik rühmen, die mich gleich den ersten Tag zum Thee auf den Hammer lud, und mich auf der Trostke hinaus fuhr.

Wer Lust hätte zu Festgelagen, könnte sie in diesen Tagen befriedigen: der Könige von Preußen und  
 10 Sachsen Geburts- und Namenstage werden gefeiert. Am Ende gehen diese Erfreulichkeiten doch wohl wieder auf einigen Verdruß hinaus.

Eine russische Dame, glaube Wranitzky, hat sich höchst theilnehmend nach unserer Erbgroßherzogin er-  
 15 kundigt. Frau Gräfin Hensdel bringt ja wohl höchsten Orts deshalb ein freundliches Wort an.

Da der Tag sehr lang ist so habe ich an meinen mitgenommenen Arbeiten die beste Unterhaltung; nicht weniger sind die Steinkisten auf dem Boden schon  
 20 ausgeleert, und ihr Inhalt wird sorgfältig geordnet. Ich bringe die hundert Stücke der Sammlung zusammen, treffliche Exemplare und desto interessanter als des guten alten Müllers Confusion durch seinen seligen Hintritt ganz unauflöslich geworden ist. Um in dem  
 25 engen Hause Platz zu gewinnen, bleibt den Erben fast nichts übrig als den ganzen Plunder auf die Chaussee zu schaffen.

Bei allem diesem Guten muß man die Theurung

ertragen lernen. Sie haben die alten Zahlen der Preise beibehalten, und der Gulden steht beynähe 8 gute Groschen. Dagegen wird aber auch nichts gekauft, weil jeder sein Geld zur täglichen Ausgabe braucht, indessen folgt hier etwas Chokolade, Steednadeln und dergleichen. Aufträge der Art, welche Stadelmann erhalten, kommen mit Deny etwa in vierzehn Tagen.

So viel für diesmal!

Carlsbad d. 1. Aug. 1818.

G.

8143.

An C. F. A. v. Schreibers.

Erw. Hochwohlgeb.

10

in der Zeit meines Carlsbader Aufenthaltes zu schreiben galt mir für eine angenehme Pflicht; daß aber solches gleich Anfangs geschieht dazu werde von meinem gnädigsten Herren veranlaßt.

Es hat nämlich demselben Herr von Boos, kaiserl. Rath und Garteninspector zu Schönbrunn, versprochen Pflanzen der *Justicia cristata* zu senden, welches aber noch nicht geschehen. Da jedoch Ihre Königl. Hoheit eher alle andre Schuld als eine botanische erlassen; so bin ich aufgefordert Erw. Hochwohlgeb. zu ersuchen gedachte Pflanze in Erinnerung zu bringen und die Übersendung derselben zu bewirken.

Zugleich habe förderksamst zu melden daß mir das Glück geworden Ihre des Herren Fürsten von

Metternich Durchl. hier schuldigst aufzuwarten um mich von einer fortdauernden gnädigen Geneigtheit zu überzeugen.

Nicht weniger gereicht mir zum größten Vergnügen  
 5 daß Höchstdieselben den Abdruck des v. Hammerischen Schreibens mit Wohlgefallen aufnahmen; wovon ich denn auch ein Exemplar hier belege, mit Bitte solches dem geistreichen Herrn Verfasser mit meinen besten Empfehlungen zuzustellen. Das Titeltupfer welches  
 10 die Inschrift enthält ist noch in der Arbeit.

Da es die Absicht nicht seyn konnte dieses Kleinod in den Buchhandel zu geben, so ist solches Freunden der Literatur als eine angenehme Gabe bestimmt, und ich werde nicht verfehlen, sobald das Ganze beisammen  
 15 ist, Ew. Hochwohlgeb. eine Anzahl Exemplare zu geneigter Vertheilung zuzusenden. Wir haben uns, wie Sie sehen, bemüht eine Art von Facsimile des merkwürdigen Schreibens hervorzubringen, und jedermann, der es bisher gesehen, hat darüber seinen  
 20 Wohlgefallen bewiesen, und die glückliche Auflösung bewundert.

Mehres zu sagen verbietet die abstumpfende Brunnenkur!

gehorsamst

25 Carlbad d. 3. August 1818.

Goethe.

8144.

An Gräfin Josephine D'Donell.

Die Freude meine verehrte, geliebte Freundin so unvermuthet wieder zu sehen, war so groß daß mir der Ausdruck fehlte, und ich mich gar wunderbarlich dabei mag benommen haben. Als ich Sie verließ ergriff mich der Gedanke einige Tage zu bleiben, der aber leider den nächsten Bedingungen meiner Reise weichen mußte. Wie sehr hätte ich gewünscht jene schmerzlichen Erinnerungen, die wir so werth und heilig halten, mit Ihnen zu erneuern und der Erfüllung des Wunsches näher zu treten das unschätzbare Andenken das in unsern Herzen ewig lebt, auch schriftlich zu bewahren. Können Sie, bei Ihrer Rückkehr, von dem Lebensgange der Verehrtesten nähere Kenntniß geben; so würde die Erinnerung der herrlichen Gegenwart, die uns bis jetzt eigentlich nur betrübt, wieder mit einiger Freude lebendig, indem eine fromme Huldigung uns selbst zum Trost gereichte.

Ihrer Frau Schwägerinn und Herren Schwager bitte ich mich wiederholt zu empfehlen und meine nächtliche Zudringlichkeit zu entschuldigen, deren Anlaß wohl Verzeihung bewirken mag.

Gegewärtiges wäre früher abgegangen, hätte ich nicht die Ankunft der versprochenen Tasse zu melden gewünscht, die mir noch nicht zugekommen ist. Jenes Büchelchen das ich Ihrer Güte verdanke hat mich an



Rhein, Main und Neckar begleitet, um die Handschrift gar manches wohlwollenden Freundes aufzunehmen. Und so habe ich Ihr löstliches Andenken auch in jenen Gegenden nicht von der Seite gelassen.

5 Und so fort und für ewig  
 CB. d. 4. Aug. 1818. G.

8145.

An A. v. Goethe.

Carlsbad den 8. August 1818.

In gegenwärtigem Kasten befinden sich:

- 1) Steine, welche bey Seite gelegt werden.
- 10 2) Steck- und Haarnadeln, nach den Adressen abzugeben.
- 3) Trüffeln für die Winterküche aufzubewahren.
- 4) Getrocknete Früchte zum verschmausen.

Weiter sage ich nichts als daß wir uns, bey dem herrlichsten Wetter, sehr wohl befinden. Die große  
 15 Hitze wird durch frische Lüfte gedämpft, die fast den ganzen Tag über wehen, auch kommt die Sonne spät in das Thal und geht früh wieder hinaus. Schattige Spaziergänge sind immer aufzusuchen, die Gesellschaft ist bedeutend, angenehm und verbindlich; darüber geht  
 20 aber auch der Tag hin und gethan wird gar nichts!

Dieser Sendung folgt bald eine andere die Carlsbader Steinsammlung enthaltend, und nun ein schönstes Lebewohl.

G.

8146.

An Zelter.

Dein Brief vom 9. July ist mir erst spät in Carlsbad geworden. Heute sage nur soviel daß ich etwa in 4 Wochen von Carlsbad weggehe und nachher in Weimar oder Jena zu finden bin.

Sollte dieser Brief dich noch ereilen, so empfangen 5  
sogleich die Nachricht, daß es mir wohl geht. In diesen Worten ist gar viel begriffen. Wünsche Gleiches und. damit Adieu.

Carlsbad, den 8. August 1818.

G.

8147.

An Schopenhauer.

Endlich einmal wieder von Ihnen zu hören war 10  
mir sehr angenehm: Sie gehen rasch Ihren Weg mit  
Freudigkeit, wozu ich Ihnen Glück wünsche. Das  
angekündigte Werk lese gewiß mit allem Antheil.  
Geben wir uns doch viele Mühe zu erfahren, wie  
unsre Ahnherrn gedacht, sollten wir unsern werthen 15  
Zeitgenossen nicht gleiche Aufmerksamkeit widmen.  
Daß der Artikel Farbe in dem neuen Lexikon erscheint,  
ist recht löblich; manches wäre dabei zu erinnern,  
doch alles muß einen Anfang haben. Wenn wir nur  
erst die Controvers los wären, die immer, auf oder 20  
ab, dem reinen natürlichen Vortrag schadet. Möge

die italiänische Reise glücklich seyn! An Vergnügen und Nutzen wird es nicht fehlen. Vielleicht machen Sie von einliegender Carte Gebrauch. Wohlwollende Landsleute bitte zu grüßen.

5 Das Beste wünschend

Carlsbad d. 9. Aug. 1818.

Goethe.

8148.

An A. v. Goethe.

Der Garten-Inspector Stell bereitet sich zur Reise, und so will ich denn eine kleine Sendung zurecht legen. Anbey folgt ein Glas für Ottilien, an bessere Gaben  
 10 läßt sich nicht denken. Das Silber fällt immerfort im Preise und alle Lebensbedürfnisse bleiben im alten Tax, da muß man sich denn zusammenhalten, damit die Casse ausreicht. Auch beklagen sich die Kaufleute gar sehr daß sie keine Abnehmer finden. Alles ist  
 15 ohnehin viel theurer als sonst und von Tag zu Tage durch den Curs noch theurer. Die Billigkeit und Rechtlichkeit die sonst in den Carlsbadern war ist gänzlich verschwunden, sie üben das Strandrecht gegen jeden aus, den die Krankheit an ihr Ufer verschlägt.  
 20 Dagegen ist das Wetter noch immer ganz erfreulich, nach einigen Gewittern des Morgens kalt genug, im ganzen aber trocken und öfters heiter.

Die Oestreichischen Herrn und Damen bleiben freundlich und theilnehmend. Ihre trefflichen Mittags-

mahle kommen mir, auf die gewöhnliche Kost der Speisehäuser, sehr zu statten. Der Hofmedicus ist munter und ich hoffe auch ihm soll die Cur recht wohl thun, mir bekommt sie sehr gut, nur daß ich dießmal nichts arbeiten kann. Meine Papiere bringe ich wieder zurück wie ich sie mitgenommen habe. Zu Michaelis wird nur das Stück Kunst und Alterthum ausgegeben, das übrige mag zur Winterunterhaltung dienen.

Ein angenehmes Geschenk habe ich erhalten, eine kleine Statue von Erz, deren Schattenriß beyliegt. Freund Meyer mit meinen schönsten Grüßen vorzulegen.

Sonst giebt es hier in einer Prager Kunsthandlung noch sehr schöne Sachen, an Kunstwerken und Curiosen; Preise jedoch die mich gleich aus dem Laden hinaus gejagt haben, alles nach Dukaten. Unsere Sammlung würde hiernach ganz unschätzbar seyn.

Am 8. August sendete ich, mit der fahrenden Post über Hof, ein Kistchen mit getrockneten Früchten, Trüffeln und Gesteinen. Wahrscheinlich ist es in euren Händen wenn ihr Gegentwärtiges empfängt. Schreibt mir ja gleich über Leipzig so erhalte ich den Brief am achten Tage.

Wegen meiner Abreise bleibt es bey'm Alten. Nichtet es so ein daß ich Sonntag den 13. September früh hier abreisen kann, wobei ich wegen des Wagens Folgendes zu bemerken habe.

Die Fenster an der Vorderseite sind ganz unbrauchbar und können nicht gemacht werden, Sorge dafür daß man sie heraus nimmt und ein Leder anschafft, womit man die Vorderseite zumachen kann, weil sonst vor  
 5 Regen und Wind gar kein Schutz ist.

---

Und so will ich hinzusetzen daß ich mich gestern doch verführen ließ einige versteinte Fische vom Monte Bolca für deine Sammlung anzuschaffen. Sie sind aber gar zu reizend und auch im Zootomischen Sinne  
 10 höchst merkwürdig.

Und so nehmt denn die besten Grüße und Wünsche! Otilie und Mäsele sind hoff ich wohl. Ich muß diese Tage sowohl körperlich als geistig loben. Es ist mir manches unerwartete Gute, zu rechter Stunde wieder-  
 15 fahren. Adieu!

E. B. d. 15. Aug. 1818.

Goethe.

An die Freundinnen viele Grüße.

Anbey noch den dringenden Wunsch daß für einen Schreiber gesorgt werde. Diese sechs Wochen bringen  
 20 mich sehr zurück so daß ich nothwendig bey meiner Rückkehr zur größten Schreibethätigkeit gelangen muß.

8149.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königl. Hoheit

auch wieder einmal schriftlich aufzuwarten bedarf es,   
 bey hiesiger Cur- und Lebensweise wirklich einer An-   
 regung. Will man schreiben, so muß man aussetzen;   
 und dann bemercke ich daß mir das Wasser mehr als   
 sonst zu Kopfe steigt und auf die Augen wirkt; doch   
 will ich nicht läugnen daß es mir für den Augen-   
 blick sehr wohl bekommt, möge es gleiche Folgen   
 haben!

Steel, der gegenwärtiges überbringt, hat mir er-   
 zählt wie gut meine botanischen Landsleute sich be-   
 tragen haben und ich freue mich gar sehr auf die   
 angelangten Gewächse.

Die mir gnädigst aufgetragnen Begrüßungen wur-   
 den alle ehrerbietigst und freundlichst aufgenommen   
 und erwidert. Fürst Metternich empfing die Probe-   
 bogen des von Hammerischen Briefs mit Geneigtheit   
 und Beifall. Ein Exemplar ist nach Wien abgegangen   
 und die Justicia cristata dringend erinnert worden.   
 Das Titeltupfer zur Heilsberger Inschrift wird   
 zierlich und sorgfältig gestochen und so näherte sich   
 diese kleine Unternehmung auch einem erfreulichen   
 Ausgang. Zu ähnlichen Zeugnissen unserer literari-   
 schen Thätigkeit werde bey meiner Rückkunft Vor-   
 schläge zu thun mir die Freiheit nehmen.

Die Fürstl. Schwarzenbergische Familie hat mich mit besonderer Gunst in ihrem Zirkel ausgezeichnet. Graf Bouqon empfiehlt sich zu Gnaden, er ist noch immer gleich aufmercksam auf alles Wissenschaftliche  
 5 und gleich thätig im Technischen. Capo d'Istria ist mein Hausgenosse, gestern machte ich seine Bekanntschaft.

Vor allem aber hätte erwähnen sollen daß Fr. Gräfinn Odonel in Franzenbrunn, bey meiner  
 10 Durchfahrt getroffen, und von hier aus einigemal Briefe gewechselt. Sie bleibt Ew. Hoheit immer in Gedanken anhänglich und der große Verlust hat in ihrem Gemüth den Werth älterer Freunde nur erhöht. Am 19ten hoffe sie hier zu sehen.

15 Die Absichten Ew. Königl. Hoheit auf den Hochwieserischen Nachlaß schienen mir nicht besser zu fördern als daß ich Frau v. Brentano um Rath fragte. Was sie vorgeschlagen und eingeleitet erhellet aus beyliegendem Schreiben. Wenn Friedr. Schlosser,  
 20 der Vormund, das Nähere meldet lege solches alsbald vor und erbitte weitere Befehle.

Nun aber will ich ganz harmonisch abschließen indem ich vermelde daß Mad. Catalani sich hier aufhält und sich schon mehrmals öffentlich und abge-  
 25 schlossen hören ließ. Sagen läßt sich nichts über dieses seltene Natur- und Kunstproduct. Hier stehe ein Impromptü das ihr Gesang einem enthusiastischen Verehrer ablockte:

Im Zimmer, wie im hohen Saal  
 Hört man sich nimmer satt:  
 Denn man begreift zum erstenmal  
 Warum man Ohren hat.

Möge die Harmonie des Lebens Ew. Königl. Hoheit  
 immer umschweben!

unterthänigst

C. B. d. 15. Aug. 1818.

Goethe.

8150.

An Kräuter.

[Concept.]

[Carlsbad, 15. August 1818?]

Für die wiederholten mir gegebenen Nachrichten von  
 Weimarischen Vorfällen danke zum schönsten,  
 weil ich sonst von demjenigen was dort geschieht ganz  
 entfremdet würde.

Der Titel zur Heilsberger Inschrift gefällt  
 mir jetzt sehr, ich habe deshalb meine Approbation  
 darunter geschrieben damit solche Ermern eingehän-  
 digt werde.

So ist mir auch sehr angenehm daß unsere Kunst-  
 schätze einsichtigen fremden Liebhabern vorgezeigt werden  
 können. Führen Sie das Vermehrungsbuch des Mu-  
 seums sorgfältig. Sobald ich wieder komme wollen  
 wir daran denken auf welche Weise man eine denkbare  
 Erinnerung denjenigen Personen widmet denen wir  
 den gegenwärtigen Besitz schuldig sind und die ferner-



hin etwas beitragen. Man erfüllt dadurch eine Pflicht und mancher wird angeregt irgend etwas Schätzenswerthes das er einzeln besitzt einem schon gebildeten Ganzen einzuberleiben.

5 Ihren letzten Brief vom 8. August erhalte ich den 14., da ich nun den 13. September von hier abzugehen gedenke; so sehen Sie hieraus daß Sie mir noch einmal schreiben können, worum ich Sie hierdurch ersucht haben will.

8151.

An Carl Ernst Adolf v. Hoff.

[Concept.]

10 Ew. Hochwohlgeboren

höchsterfreulichs Schreiben erhielt in dem Augenblick als ich meine Reise nach Karlsbad anzutreten im Begriff war, und es trug nicht wenig dazu bei daß ich die eingeleiteten Geschäfte mit guter Hoffnung und  
 15 Zuversicht hinter mir lassen konnte. Wenn ich jedoch bisher meinen schuldigen Dank verspätet, so darf ich wohl die höchst angreifende Brunnencur als Entschuldigung vorschützen, welche den Act des Schreibens verbietet, ja ohnmöglich macht; sodann ist eine zahl-  
 20 reiche Gesellschaft, welche sich aller freien Augenblicke bemächtigt, gleichermaßen anzuführen.

Da ich nunmehr aber in der Hälfte meiner Laufbahn einige Tage pausiere und meine Briesschulden überschlage, so verfehle nicht zu allerbörderst auch

Denenſelben auf das lebhaſteſte zu danken daß Sie mir die günſtige Nachricht mittheilen und mich dadurch außer aller Sorge ſetzen wollen. Darf ich bitten bey Gelegenheit Ihro des Herzogs unſeres gnädigſten Herrn Durchlaucht mit unterthänigſter Empfehlung für die 5 gewährte fürſtliche Gabe die tief empfundene Dankbarkeit auszuſprechen, wozu ich mich aufrichtigſt bekenne und die unſere Nachkommen, wenn ſie den Werth und den Nutzen der begünſtigten Anſtalt gewahr werden, auch für ewige Zeiten empfinden müſſen. Mein 10 unterthänigſter nach Michael einzureichender Bericht wird eine Wiederholung dieſer treuen Gefinnungen enthalten, ſowie eine umſtändliche Darſtellung des biſher Geſchehenen.

Doch kann ich mich wegen dieſes letzteren in 15 der Zwischenzeit ſchon gänzlich beruhigen, indem ich hoffen darf daß Ew. Hochwohlgeboren den jenaſchen Bibliotheks- und übrigen Anſtalten, bey Ihrer Anweſenheit, geneigte Aufmerkſamkeit und einigen Beyfall gegönnt und deſhalb vorläufige günſtige Relation 20 abzuſtatten beliebt haben. Wenn es mir leid that denen beyden Herrn Commiſſarien nicht ſelbſt die neuen Einrichtungen vorweiſen und die Urſachen warum dieſes oder jenes geſchehen perſönlich vortragen zu können, ſo bedenke ich dagegen daß man einſichtigen, 25 billig denkenden Männern ohne Sorge die Beurtheilung einer Anſtalt überlaſſen kann, die mit beſchränkten Mitteln zu ihrem eigentlichſten Zwecke hingeführt

werden soll; da denn freylich manches, besonders was äußere Form und Eleganz betrifft, zurück stehen mußte. Indessen kann ich hoffen daß wenn alles nach den einmal gefaßten Vorsätzen durchgeführt seyn wird,  
 5 daß Neue und Erneute mit dem Alten äußerlich in einiger Harmonie bleiben, innerlich aber ansehnlich verbessert erscheinen werde.

Auch für die Folge geneigten Antheil, günstige Aufmerksamkeit und Mitwirkung erbittend.

10 Carlshad den 18. August 1818.

8152.

An Weller.

Carlshad, den 18. August 1818.

Den schönsten Dank für Ihre Sendung und be-  
 gefügte Nachricht. Die Übersetzung kam eben zu rechter  
 Zeit, daß ich sie dem Griechengönner Capo d'Istria  
 15 überreichen konnte. Sagen Sie das Herrn Papado-  
 pulos mit den besten Grüßen. Mir geht es sehr wohl;  
 der Brunnen wirkt wie vor Alters, und ich hoffe,  
 mir einen leidlichen Winter zu unseren Arbeiten vor-  
 zubereiten. Daß diese in meiner Abwesenheit ununter-  
 20 brochen fortgehen würden, erwartete ich von dem guten  
 Willen, den Kenntnissen, der Thätigkeit und Anstellig-  
 keit aller Handelnden. — Bernhards Geburtstag hätte  
 ich wohl persönlich mitzusehern gewünscht, und es  
 freut mich, daß mein Beitrag gut aufgenommen

worden. Wegen Schlegel soll Freund Anebel keine Sorge tragen. Es war hier am Orte nichts von ihm zu sehen; gedacht ward seiner auch nicht, und aus einigen Andeutungen vermuthe ich gerade das Gegentheil von dem, was man uns möchte glauben machen. 5

Übrigens bin ich in eine sehr diplomatische Zeit gekommen und dadurch in Verhältnisse zu bedeutenden Personen, wovon mündlich mehr. Das Wetter, obgleich abwechselnd, begünstigt Cur und Spazieren. Die alte Gebirgslust tritt auch wieder hervor; manches Gestein wird angeschlagen. Den 13. September gehe ich von hier ab. Mögen Sie mir noch einmal schreiben, so sey's Ende August. 10

8153.

An H. v. Goethe.

H. Geh. H. Martin geht Morgen von hier ab und bringt Euch diesen Gruß. Vom Trinken und 15 Baden bin ich noch immer gar wohl zufrieden. Die Gesellschaft vermindert sich, doch giebt's immer wieder neue Bekannte und Theilnehmende, so daß man fort und fort im Schweben erhalten wird.

So geht ein Tag nach dem andern hin. Vier 20 Wochen sind vorüber und die übrigen drei werden eilig folgen. Uebermals ist ein köstliches Erzbild bei mir eingekehrt, das unter die ersten die wir besitzen zu rechnen seyn wird. Und so wird mancherley ge-

wonnen, nur die Arbeit stöckt worüber man sich trösten muß.

Heute geht abermals ein Kistchen durch die fahrende Post ab. Es bleibt stehen bis ich zurückkomme.  
 5 Carlshader Gebirgsarten enthält es.

Gar manchen schönen wissenschaftlichen Gewinn habe ich auch zu rühmen. In so einer großen Masse von Menschen finden sich immer bedeutende deren Studien und Neigungen sich auf uns beziehen.

10 Und so lebet wohl und gedenkt mein. Mr. Misele hoffe ich erwachsen zu finden.

C. B. d. 19. Aug. 1818.

Goethe.

8154.

An A. v. Goethe.

Eure ausführlichen Briefe und reichliche Sendung verdienen beschleunigsten Dank und Antwort. Also  
 15 entschieße mich vorerst zu sagen daß es mir wohlgeht, daß ich die letzten Tage zur Cur wohlbenutzen und sonst wohl gebrauchen werde.

Am 26ten, dem ersten völlig schönen Tag, waren wir in Schlackenwalde. Das Zinnwesen von oben  
 20 überschauend, alter Zeiten gedenkend und mich in den Gegenstand einrichtend. Der Bergmeister, von früheren Verhältnissen her mir verpflichtet, hatte schöne Sachen zurückgelegt, die er mir anbot. Zu Completirung unsrer Zinnfolgen konnte nichts erwünschter seyn.

Mit Gr. Capodistrias wohne in einem Hause und gutem Bezug. Ohngefähr wie vormal's mit dem König von Holland. Man begegnet sich, man kennt sich, man hat nichts zu theilen, destomehr mitzutheilen.

Die Professoren Weiß aus Berlin, Schweigger von München geben höchst unterrichtende Gespräche zum Besten. Ein junger langbeiniger Bergläufer macht mich endlich mit böhmischer Geologie bekannt.

Für das Bibliothek's Museum habe köstliche uralte und alte Elfenbeinschnitzereien gekauft. Für mich einige Bronzen. Die Wohlfeile des Silbers und Theure der Waaren lehrt Maas halten, sonst war noch manches Verführerische zugegen.

Mit der Fürstl. Schwarzenbergischen Familie und Grafen Bouqoy ist für mich der gesellig belebte Kreis fortgezogen. Wie wohl es mir darin ergangen sollt Ihr mündlich vernehmen.

Nun geht es aber erst wieder an ein Steineklopfen. Einige Kasten werden bey Euch ankommen. Mehrere Centner bleiben hier. Auf dem Boden der drei Mohnen ist abermals eine Vorrathskammer angelegt. Soviel und so wenig also von mir. An Euch gedenkend bedaure zuörderst Ottiliens Leiden und Entbehrungen. Ich hatte sie mir bey diesen Festlichkeiten recht staatlich im Schleppkleide gedacht. Wiseln begrüß ich, auch den Juncker und Rath bey Hof und Cammer. Ottiliens ausführliches Schreiben hat in mir den Wunsch erregt bald wieder bey euch zu seyn, auch gedenke

mich diesen Winter nach Euern Wünschen einzurichten, um ihn bequemer, geselliger und hoffentlich besser als den vorigen zuzubringen. Arbeit giebt es genug, ich sehne mich recht wieder in Gang zu kommen.

5 Der Fr. Großherzoginn empfiel mich zum allerbesten. Großmama und Mama gleichfalls. Eine soll schönstens begrüßt sehn. Hier gab es manche Gelegenheit zur Untreue, jedoch ist ihr nichts entwendet worden.

Zum heutigen Tage gedend ich Eurer fleißig.  
10 Einige schöne Geschenke sind mir geworden. Ein Apparat zu den Entoptischen Farbenerscheinungen höchst nett und bequem. Sehr willkommen weil mich eben diese Betrachtung beschäftigt.

Carlsb. d. 28. Aug. 1818.

G.

15 Nun zur Erfüllung noch einiges! Kräuter vorerst soll wegen seiner Fest-Beschreibung höchlich gelobt werden. Er qualificirt sich zu einem Correspondenten des Morgenblatts.

An dem Aufzug orientalischer Liebenden haltet fest.  
20 Bey der Rollenaustheilung habe einiges zu erinnern, welches um so leichter ausgeglichen werden kann, als noch zwey Paar hinzukommen. Ausgelegt muß die fremde Erscheinung gleichfalls werden, dafür will ich schon sorgen.

25 H. Graf Egloffstein hat mich zum Geburtstage freundlichst begrüßt, wobei der lieben Seinigen auf's beste gedacht worden.

Empfehlte mich der Fr. Oberhofmeisterinn, den allerliebsten Prinzessen, Mad. Batsch und den Schweizerinnen.

Aus beyliegenderm Gefrage wird Freund Meyer schon den Werth des neuen Hausgötzen herausfinden. 5  
Es ist dieselbe Größe. Neugierig bin ich wo im Alterthum sich etwas ähnliches findet. Man hielt es für eine Sybille, vielleicht Vestale? Nun lebt wohl und gedenkt mein. Inliegendes baldigst zu Post.

G. B. d. 29. Aug. 1818.

G. 10

8155.

An Wilhelm Dorow.

Carlsbad, 29. August 1818.

Ew. Wohlgeboren

bedeutendes Unternehmen nicht aufzuhalten, sende ich die mitgetheilten Papiere, die mir in Carlsbad zugekommen, baldigst zurück, wobei es mir sehr leid thut, 15  
daß ich nicht Ihren Wünschen gemäß einige Theilnahme zusagen kann.

Hätten mich meine Sommerreisen nach Wiesbaden geführt, so würde die Vertlichkeit, so wie die Gegenwart der aufgefundenen Schätze, auch Ew. Wohlgeboren 20  
Kenntniß und Einsicht mich wahrscheinlich nach Ihrem Verlangen bestimmt haben, aus der Entfernung jedoch eine passende Einleitung zu bewirken, findet so manche Hindernisse, die zu überwinden wir nicht Kraft fühlen.



Von Studien dieser Art bin ich für den Augenblick weit entfernt, so daß es mir auch bei völliger Muße schwer werden müßte, mich darein zu versetzen. Nun aber sehe ich diesen Winter auch nicht einmal  
 5 Raum vor mir, wo dieß möglich werden wollte, indem ich mit entgegengesetzten Dingen mich nothwendig beschäftigen muß.

Verzeihen Sie daher, wenn ich ablehne, was ich zu einer andern Zeit begierig ergreifen würde, und  
 10 erlauben mir Ihres Unternehmens bei Gelegenheit freundlichst zu gedenken.

Von Hamann'schen Schriften besitze ich manches, wovon ich ein Verzeichniß übersende, sobald ich nach Hause komme. Mit den besten Wünschen

15

J. W. v. Goethe.

8156.

An Wenzel Joseph Tomaschek.

Ew. Wohlgeboren

verzeihen, wenn ich nicht früher die Ankunft Ihrer gefälligen Sendung vermeldet und die hinzugefügte geneigte Anfrage nicht sogleich beantwortet habe. Ent-  
 20 schuldigen dürften mich die geistabstumpfenden Curytage und die Anforderungen einer bedeutenden Gesellschaft, der man sich so willig hingiebt.

Ihre Theilnahme an meinen Liedern werde ich erst recht zu schätzen wissen, wenn ich, nach Hause zurück-

lehrend, wiederholt vorgetragen höre, wie Sie Blumen und Blüthen meiner früheren Zeit neu belebt und aufgefrischt.

Wollen Sie bei'm folgenden Feste über den meinen Liedern schon gewidmeten Antheil noch eine besonders 5 ausgesprochene Widmung hinzufügen, so werde ich mich doppelt geehrt und eine vielfache Belohnung finden des fortwährenden Eifers, meine Lieder dem Lebens- und Kunsttreibe des Musikers anzunähern.

Mit den aufrichtigsten Wünschen

10

ergebenst

Carlsbad, am 1. September 1818. J. W. v. Goethe.

8157.

An August und Ottilie v. Goethe.

[Concept.]

Gegenwärtiger, wahrscheinlich letzter Brief bringt nicht so gute Nachrichten als die vorigen. Meinen Geburtstag feierten wir, zwar im Stillen, doch muthig 15 und frohen Sinnes. Kurz darauf zog ich mir, durch Erkältung, ein Übel zu schlimmer als jenes wovon mich die Schröpfköpfe befreiten.

Hier war die Gegenwart des heldenmüthigen Arztes höchst erwünscht und tröstlich: er rief sogleich eine 20 Schaar Blutegel zu Hülfe, welche sich trefflich erwiesen und, in Gesellschaft anderer Heilmittel, die Natur bald wieder auf sich selbst zurück brachten, so daß ich mich jetzt auf bestem Weg befinde und Sonn-

tags, den 13. gar wohl von hier abgehen kann. Sollte ich einen Tag länger ausbleiben, so seyd deswegen nicht in Sorge. Ich schreibe Gegentwärtiges weil ihr durch Madam Weiß, welche diesen Brief mitnimmt,  
 5 vielleicht von meiner Krankheit, nicht aber von meiner Genesung erfahren würdet: denn ich verweile bis jetzt noch im Zimmer und lehne Besuche ab weil die Gesichtgeschwulst der rechten Seite noch nicht ganz zurückgetreten ist.

10 Sodann wünsche ich auch daß Freunde und Gönner dieß erfahren, weil es immer eine unangenehme Empfindung macht wenn derjenige, den man als Genesenen zu empfangen denkt, sich als Genesenden ankündigt und um Schonung bittet.

15 Doppelt und dreifach freue ich mich diesmal bey euch auszuruhen, da das bewegte Leben, bey der ohnehin angreifenden Cur, sich denn zuletzt in diese Krise aufgelöst hat.

Möge ich hierdurch meinen Tribut für den Winter  
 20 abgetragen haben und wir desto vergnügter und ungestörter beisammen wohnen. Dein Brief vom 28. war heute früh Zeuge meines leidlichen Befindens, auch war mir Kräuters Brief und Gabe sehr angenehm.

25 Ferner ist es mir lieb daß mit Thon die Einleitung getroffen ist, da ich ihn kenne und leiden kann.

Ich habe viel nachzuholen und werde mich Anfangs sehr in Acht nehmen müssen. Dieß alles hoffen wir

mit Geduld und gemäßigter Thätigkeit zu überwinden, möge ich euch wohl und munter antreffen!

Empfehlte mich wie es sich schicken will den höchsten Herrschaften. Bei Frau v. Hopfgarten, Freunden und Freundinnen die besten Grüße. 5

Ist denn das Schwesterchen noch nicht angekommen? Es wäre sehr artig wenn ich euch alle zusammen träfe und eine solche Familienscene uns einmahl ungetrübt gelänge.

C. B. d. 4. Sept. 1818. 10

8158.

An C. v. Anebel.

Dir seh, mein verehrter Freund, hiedurch vermeldet, daß ich nach meinem Geburtstag, den ich noch ganz froh und munter beging, einen bösen katarthaischen Sturz auszustehen hatte, von dem ich mich aber durch Hülfe unseres Rehbein schnell genug erhole, so daß 15 ich Sonntag den 13. von hier abzugehen gedenke. Ich schreibe dieß, damit deine Freundschaft durch Gerüchte nicht in Sorge gesetzt werde.

Übrigens scheint diese Anmahnung an mich ergangen zu seyn, damit man sich nicht allzuglücklich 20 fühle und dünke; denn die ersten fünf Wochen ist mir alles über Wunsch gegangen und gelungen, wovon viel zu sprechen seyn wird. Grüße die lieben Hausgenossen und alle Freunde; verzeih mir auch, wenn

ich allenfalls durch Jena durchgehe, ohne bei dir einzufehren.

Treffliche Menschen habe ich kennen gelernt, manches Wichtige zur Erfahrung gesammelt, auch schöne Kunstwerke erworben um wohlfeilen Preis, wenn ich ineinander rechne, was mir geschenkt ward und was ich bezahlen mußte. Und so will ich aufhören, damit ich nicht in weitläufige Relationen gerathe und mir vortuehne, was ich zu erzählen hoffe. Leider kann  
 10 Eins der ersten Ereignisse gar nicht zur Sprache kommen. Von Madame Catalani darf unser Einer nur sagen: ich habe sie gehört, und da ist man auch schon fertig. Gelte das Inpromptu als ein Stoßseufzer, da uns Worte ermangeln:

15           Im Zimmer wie im hohen Saal  
              Hört man sich nimmer satt,  
              Denn Du erfährst zum erstenmal,  
              Warum man Ohren hat.

Carlsbad am 4. im Sept. 1818.

G.

8159.

An Anton Beschorner.

[Concept.]

20     Unter die unangenehmen Folgen, die meine plötzliche Krankheit nach sich gezogen, rechne besonders die Verhinderung Ew. Wohlgeboren in Carlsbad sprechen zu können. Wie gerne hätte ich Ihnen mündlich ausgedrückt wie sehr es mich freute, nach so manchen

Jahren mein Andenken bey Ihnen so lebendig und Ihre Theilnahme so thätig zu finden! Jener frühere Besuch, in so werthher, nun abgeschiedener Gesellschaft, ist mir unvergeßlich geblieben und wie sehr danke ich Ihnen daß Sie seit jener Zeit meiner gedacht und 5 mich dergestalt bedacht daß mir auch von dem dießmaligen Zug eine höchst angenehme und belehrende Erinnerung bleiben muß.

Noch angenehmer würde es mir seyn wenn ich, auch gegen andere, des freundlich Mittheilenden immer= 10 fort erwähnen dürfte; doppelt werde ich daher dessen Aufmerksamkeit im Stillen sehn.

Möge nächstes Jahr mich wieder in diese Gegend führen, da ich denn zu allererst Ew. Wohlgeboren gesund und vergnügt, im Familienkreise wieder anzu= 15 treffen hoffe. Sollte ich aus unseren Gegenden etwas Freundliches erwidern können, so würde es mir viel Freude machen. Wie ich denn. sogleich noch einige Stücke Cölestin der Post anvertrauen werde, die aber, wegen ihrer stänglichen Bildung, nicht ohne Gefahr 20 zu versenden sind.

Mich nochmals fortwährendem geneigten Andenken empfehlend.

C. B. d. 7. Sept. 1818.

8160.

An Fürst Metternich.

Durchlachtigster Fürst,  
gnädiger Herr.

Die von Ew. Durchlaucht gnädigst mitgetheilten  
Hefte haben mich zu ruhigen Stunden höchstwillkom=  
5 men beschäftigt und zu gar vielfachen Betrachtungen  
Anlaß gegeben. Bis man aber sich nur einigermaßen  
deutlich macht wohin so mancher bedeutende Mann,  
jeder von seinem besonderen Standpunkte aus, hinzielt,  
bis man allenfalls gewahr wird wo, bei einer solchen  
10 Leitung, das allgemeine Ziel gesteckt sey, da vergeht  
schon einige Zeit, Aufmerksamkeit und Vergleichung  
wird gefordert. Glaubt man sich denn zuletzt im  
Ganzen aufgeklärt; so tritt die neue Schwierigkeit  
hervor dasjenige durch Worte zu verdeutlichen womit  
15 der Gedanke sich allenfalls begnügt.

Stünde ich nun auch auf diesem Punkte, so würde  
das unerwartete Übel das mich befallen hat jede freye  
Behandlung untersagen; indem ich leider mich nur  
insofern zu erholen strebe daß ich ungehindert meine  
20 Heimath erreichen möge.

Herrn von Genz, der mir die schönen Rosenquarze,  
ein gnädiges Andenken, überbrachte, habe ich meine  
Bewunderung jenes trefflichen Aufsatzes ausgesprochen,  
wie ich sie fühle. Möge die Folge, zu einer würd=  
25 samen Stunde, uns gleichfalls bescheert seyn!

Erlauben Höchstdieselben daß ich in einiger Zeit mich über die Jahrbücher der Literatur, von denen vielleicht noch das dritte Heft mir indessen zur Hand kommt, dergestalt erkläre, daß daraus erhelle wie ich diese Angelegenheit nicht aus den Sinne gelassen und  
 wie ich nichts mehr wünsche als das Höchste unschätz-  
 bare Vertrauen durch eine dankbare Thätigkeit anzu-  
 erkennen und zu erwidern.

Erw. Durchl.

unterthäniger

10

Carlsbad am 12. Sept. 1818. J. W. v. Goethe.

8161.

An A. C. Grafen v. Edling.

[Concept.]

Erw. Excellenz

verfehle nicht die vom Herrn Grafen Capo d'Istria mir wiederholt aufgetragenen Begrüßungen sogleich schriftlich abzustatten. Noch in den letzten Augen-  
 blicken versicherte mir dieser treffliche Mann, mit wel-  
 chem mehrere Wochen unter einem Dache zu wohnen  
 ich das Glück hatte, daß es zu seiner Beruhigung  
 dienen würde, wenn er in Frankfurt a/M., wo er den  
 20. dieses ankommen gedenkt, Nachricht von Erw.  
 Excellenz und den verehrten Ihrigen erhalten könnte.  
 Bald hoffe mündlich das Weitere und die Verehrung  
 auszusprechen, womit ich mich gegenwärtig unterzeichne.

W. den 18. September 1818.



8162.

An Weller.

Sie empfangen hieben, mein werthester Herr Doctor:

- 1) Die übersendeten Quittungen autorisirt zurück;
- 2) Jord. Brunus von Nola, der akademischen Bibliothek gehörig, wogegen mein mehrjähriger  
5 Zettel einzulösen wäre.
- 3) Eine vorläufige Resolution wegen des medicinischen Auditoriums.
- 4) Rath Vulpus wäre zu begrüßen; auf seine  
sämmlichen Anfragen könnte Mittwoch Ant-  
10 wort und Entscheidung erfolgen.

W. d. 19. Sept. 1818.

Goethe.

[Beilage.]

Daß medicinische Auditorium betreffend, wäre gegenwärtig nur vorläufige Berathung zu halten, jedoch bis auf weitere Resolution nichts zu rühren.

- 15 1) Der Saal wird von Meister Werner ausgemessen.
- 2) Ein Anschlag gefertigt, wie hoch das Dielen könnte zu stehen kommen.
- 3) Ausmessung und nähere Bestimmung, inwiefern die Repositorien der Schloßbibliothek dem  
20 medicinischen Auditorium angepaßt werden könnten.
- 4) Was Meister Werner verlangt, diese Verände-

zung vorzunehmen und zwar für das Abbrechen, Anschaffen und Aufstellen, alles zusammen.

- 5) Mächte Meister Timmler den Anschlag, was die Thür durchzubbrechen, das Gewände aufzustellen u. s. w. kosten würde. 5
- 6) Ferner Tischler und Schlosserarbeit wegen der Thüre selbst.
- 7) Was es koste den Saal gelb wie die unteren Zimmer anzustreichen.
- 8) Wegen der Portraite wird Überlegung gepflogen 10 werden.

Ist Vorstehendes alles berichtet und verzeichnet, auch die Summe ausgeworfen, so wird alles an mich herüber zu weiterer Entschließung gesendet.

Weimar den 19. September 1818. Goethe. 15

Zugleich wäre ein Anschlag zu machen, wie lange es dauern würde, wenn man die sämtlichen Bücher der Schloßbibliothek noch vor Winters in das akademische Gebäude schaffen wollte, vorausgesetzt, daß sie Platz finden, um einstweilen alles unterzubringen. 20 Hierüber würde mit Rath Vulpius und Prof. Guldensapfel zu sprechen seyn. Könnte ich über alles Mittwoch Aufklärung haben, so würde die Entschließung sogleich gefaßt werden können.

G. 25

8163.

An Weller.

Hätten Sie mir, mein lieber Doctor, vor meiner Abreise Ihre Verlegenheit entdeckt; so hätte ich über die Mittel denken können Sie daraus zu befreien. Da wir jedoch, wenn ich Ihren Brief recht verstehe, nunmehr bis d. 18. Octbr. Zeit haben; so will ich die Sache ernstlich bedenken und das Weitere darüber mit Ihnen besprechen. Mein nächster Bericht soll auch zu Ihren Gunsten verfaßt seyn. Bis dahin guten Muth!

W. d. 19. Sept. 1818.

G.

8164.

An C. F. C. Frommann.

10 Erw. Wohlgeboren

mit den theuren Ihrigen hätte bei meiner Durchreise sehr gern zu begrüßen gewünscht, doch ich behalte mir's vor bei einem längern Aufenthalte, und frage gegenwärtig nur an: wie es bequem und gefällig wäre  
15 unsere vorsehenden Arbeiten nach und nach zu fördern.

Vor allen Dingen würde das Manuscript zu den letzten drei Bogen von Kunst und Alterthum übersenden. Das dazugehörige Kupfer ist fertig und wird durch Müller abgedruckt. Zur Decke wollen wir die  
20 Platte von nun an nicht weiter benutzen, Sie haben vielmehr die Gefälligkeit für einen gedruckten Umschlag zu sorgen.

Der Titel zur Heilsberger Inschrift ist auch fertig und gut gerathen; ich lege einen Probedruck bei. Haben Sie die Gefälligkeit mir so viel von dem Papier herüberzusenden, worauf der von Hammer'sche Brief gedruckt ist, als nöthig ist um für die sämtlichen Exemplare den Titel zu erhalten. 5

Vom Diban erbitte mir die Aushänggebogen 13 und 14; das noch nöthige Manuscript zum 15. erfolgt nächstens. Mit den Notizen und Zusätzen fangen wir einen neuen Bogen an. 10

Was zur Morphologie gehört und sonst, erfolgen die Sendungen wie eine gewisse Masse Manuscript beisammen ist, damit Sie Ihre Einrichtung darnach machen können; und so wird sich denn nach und nach das seit acht Wochen Versäumte nachholen lassen. 15

Möge ich bei meinem nächsten Aufenthalt in Jena Sie und die theuren Ihrigen wohl und vergnügt antreffen. Zu erzählen giebt es manches, auch bin ich so glücklich gewesen von Kunst und Alterthümern und Naturproducten mehreres Bedeutende zu gewinnen, zu dessen Genuß ich Sie wohl allseits einmal hierher einladen möchte. 20

Hat der liebe Sohn seine Stelle in Hamburg angetreten und was hat sich sonst in Ihrem Kreise Freundliches ereignet? worüber mir einige Nachricht 25 erbitte.

ergebenst

Weimar den 19. September 1818.

Goethe.

Das bekommende Schächtelchen enthält einen Beweis, daß sogar die Carlsbader Stahlfabrikanten den vaterländischen Poeten in die Hände arbeiten, mögen die Frauenzimmer sich dabei des Abwesenden  
5 erinnern.

8165.

An C. v. Arnheim.

So nahe bei dir, verehrter Freund, vorbeizufahren, habe ich kaum über mich vermocht; meine Rückkehr jedoch war diesmal so verlausulirt, daß ich vorwärts mußte, ohne mich lange zu besinnen. Weller  
10 gab mir Zeugniß von eurem Wohlbefinden und ein Blick in die Bibliothek, wo alles so gar löblich und ordentlich zu sehen war, machte mir mein kurzes Stillhalten höchst erfreulich.

Hier hab' ich alles wohl und munter gefunden  
15 und wünsche nur kurze Zeit im Stillen zu leben, weil denn doch der letzte Sturz, zu Anfang Septembers, mich zur Aufmerksamkeit anregt, obgleich der Arzt, dem ich in diesem Falle gern glaube, versichert, es sey zum Heil gewesen.

20 Dem lieben Bernhard, den ich nun schon als einen großen Menschen behandle, sende ich Schreibevorschriften, wie in Prag Jedermann schreibt. Wenn er sie nur vor Augen hat, so wird sich's schon eindrücken, wie er einmal die Feder führen soll.

Und hiermit für dießmal mich Allen zum schönsten  
empfehlend.

Weimar den 19. September 1818.

G.

8166.

An C. F. C. Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

sende sogleich die Gedichte welche noch in das Buch des  
Paradieses kommen sollen. Da der Vortitel hiezu schon  
auf dem 14. Bogen steht, so folgten die Gedichte auf  
dem 15. wie nachsteht:

Berechtigte Männer.

Auserwählte Frauen.

10

Begünstigte Thiere.

Siebenschläfer.

Abschied.

Die drey erstern folgen hierbey, die zwey letzteren sind  
schon in Ihren Händen.

15

Füllen diese zusammen den letzten Bogen, so wäre  
es gut, sollte noch etwas fehlen so möchte auch Rath  
zu schaffen seyn; weshalb mir geneigte Nachricht er-  
bitte.

Mit den freundlichsten Grüßen und treulichsten  
Wünschen schließend.

Weimar den 20. September 1818.

8167.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königl. Hoheit

geruhen aus beifolgendem Hüttnerischen Briefe zu  
 ersehen: wie Höchft Ihre anfängliche Intention, Zeich-  
 nungen in natürlicher Größe von den Elginischen  
 5 Marmoren zu erhalten, durch eine fonderbare Wendung  
 noch realifirt wird.

Den Hüttnerischen ausführlichen Vortrag wieder-  
 hole nicht, fondern vermelde nur foviel, daß ich mit  
 Hofrath Jagemann gefprochen, welcher den Antrag  
 10 fehr acceptabel findet und fich freut die beiden leeren  
 Wände feiner Werkftatt fo würdig verziert zu fehen.  
 Gefchieht es mit Ew. Hoheit gnädigfter Zufimmung  
 fo würde bald ein Brief an Hüttner abzulaffen feyn,  
 damit noch vor Winters der Transport gefchehen könnte.

15 unterthänigft

Weimar den 20. September 1818. Goethe.

8168.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

auf das allerfreundlichfte zu begrüßen ergreife die  
 Gelegenheit da ich um Unterfchrift bitte einer Verord-  
 20 nung an Kühn, deffen Krankheit man doppelt be-  
 dauern muß, weil er dadurch fehr unglücklich wird  
 und unfer Gefchäft bisher nicht fo weit geführt werden

konnte, daß man das vergangene Jahr übersehen könnte. Doch ist der größte Vortheil daß Rentamtman Müller mit einem ganz neuen Anschnitt anfängt und dadurch das Laufende sich in vollkommener Ordnung befindet.

Nächstens hoffe meine persönliche Aufwartung zu machen, bis jetzt wollte es mir noch nicht ganz gelingen mich wieder in's Gleichgewicht zu stellen.

Treulichst verpflichtet

Weimar den 20. September 1818. Goethe.

8169.

An J. C. Hüttner.

[Concept.]

In Gemäßheit beyliegenden Original-Briefes des Herrn Haydon und der beugefügten Vorschläge Herrn Hüttners wird genehmigt: daß die Fates in Lebensgröße gezeichnet für 10 Guineen, ferner die Lebensgröße Zeichnung des Theseus für 15 Guineen angenommen werden. Man bittet die größte Vorsicht bey'm Einpacken anzuwenden, auch, wenn es noch vor Winters möglich ist, die Sendung nach Deutschland zu befördern.

Glücklicherweise findet man sich in dem Fall den Absichten der vorzüglichen englischen Künstler zu entsprechen, indem die Zeichnungen gleich nach ihrer Ankunft an einem sehr günstigen Orte aufgestellt werden können.

Weimar den 21. September 1818.



8170.

An A. C. v. Preen.

Ew. Hochwohlgebornen

geneigtes Schreiben erhalte bey meiner Rückkunft aus  
 Carlsbad, wo ich, wie nicht zu läugnen ist, in der  
 ersten Hälfte des Augusts, gewisse peinliche Stunden  
 5 verlebte, weil die Nachricht von dem vollendeten Gusse  
 länger als zu vermuthen war außen bliebe. Ich  
 wohnte unserm verehrtesten Fürsten gegenüber und  
 fürchtete, in hypochondrischer Stimmung, daß ich eine  
 Hiobspost würde zu hinterbringen haben. Endlich er=  
 10 freute mich Herr Obrist von Kostitz, dessen freundliche  
 Aufmerksamkeit ich überhaupt nicht genug rühmen  
 kann, mit einem Berliner Zeitungsblatt, und kurz  
 darauf erschien ein Brief des Herrn Director Schadow.  
 Hierdurch war ich nun gänzlich beruhigt und befreht,  
 15 und ergriff die Gelegenheit unserm Helden = Greise  
 dieses Ereigniß als ein glückliches Omen bey'm Ab=  
 schiede auszulegen.

Möge der Vollendung und baldigen Aufstellung  
 dieses ersten Denkmals, zu unser aller Freude, beson=  
 20 ders auch zur Belohnung Ew. Hochwohlgeb. nichts  
 weiter entgegen stehen.

Die Abänderung mit der Inschrift laß ich mir  
 sehr gern gefallen. Ich habe so oft die Erfahrung  
 gemacht daß man, bey dem besten Willen und der  
 25 größten Aufmerksamkeit, nicht immer den rechten

Punct trifft, welchen andere mit frischen Augen gar bald gewahr werden.

Auf eine Reise nach Berlin muß ich dieses Jahr ungern Verzicht thun, die zwei Monate in Karlsbad haben mich schon gar sehr aus der Richte gebracht. 5 Von Zeit zu Zeit den Fortgang des Geschäftes zu vernehmen wird mir höchst erfreulich sehn, der ich die Ehre habe mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen.

gehorsamst

Weimar den 21. September 1818. J. W. v. Goethe. 10

8171.

An J. G. L. Rosgarten.

Weimar den 23. September 1818.

Sogleich nach meiner Ankunft verfehle nicht Ew. Wohlgeb. auf's beste zu begrüßen und zu vermelden, daß ich einen sehr freundlichen Brief von Ihrem Herrn Vater erhalten habe; machen Sie ihm dagegen meine 15 schönste Empfehlung. Er jagt mir einiges von seinen poetischen Arbeiten zu, möge er es gelegentlich übersenden.

Zugleich nehme ich mir die Freiheit Sie zu ersuchen, begehendes Gedicht gefällig anzusehen. Ich 20 habe es in irgend einer Reisebeschreibung prosaisch gefunden und in diese freie Art von Rhythmen umgesetzt; nun weiß ich aber nicht, wo es steht, noch weniger aus welchem Zeitalter sich das Original her-

schreibt, woran mir doch gegenwärtig viel gelegen wäre. Gewiß können Sie mir darüber Auskunft geben. Sodann würde ich, wenn Sie erlauben, nächstens noch einige Nachfragen und Ansinnen folgen  
 5 lassen.

Der ich mich bestens empfehle und nichts mehr wünsche, als bald in Jena Ihres belehrenden Umgangs zu genießen.

8172.

An C. F. C. Frommann.

[Concept.]

Auf die geneigt mir gegebene Nachricht sende  
 10 gleich ein Gedicht welches gerade drey Seiten füllen wird, und zwar folgen die Gedichte des letzten Bogens nunmehr dergestalt auf einander:

Berechtigte Männer.

Ausertwählte Frauen.

15 Begünstigte Thiere.

Höheres und Höchstes.

Sieben schläfer.

Abchied.

Hievon mir eine Revision erbittend.

20 Ingleichen lege Manuscript zu Kunst und Alterthum bey; der Verfolg kommt ungesäumt nach.

Das Papier ist glücklich angekommen, der Abdruck des Titelblattes wird besorgt. Das werthe Hegelische Ehepaar habe das Vergnügen gehabt einen Augenblick

zu sprechen: wie sehr hätte ich eine längere Unterhaltung gewünscht.

Der ich mich bestens empfehle und Ew. Wohlgeb. bei Ihrer Rückkunft von Leipzig gesund und wohl im Kreise der lieben Ihrigen zu begrüßen hoffe. 5

W. den 24. September 18.

§173.

An Weller.

Sie erhalten hiebei mein werthester Herr Dr.

- 1) Die Quittungen autorisirt zurück.
- 2) Eine Verordnung an Bibliothekar Gölbenapfel, nach welcher das Translocationsgeschäft mit Anfang October geschlossen wird. Alsdann wird man verabreden, wie es den Winter über gehalten werden soll. Suchen Sie Zimmers Anschlag zu heilen weil ich meinen Bericht baldigst erstatten möchte. 10
- 3) Eine Erläuterung der Schröterischen Angelegenheit. 15

Unter vielen Empfehlungen das Beste wünschend  
 Weimar den 24 September 1818. G.

- 4) Ein Blatt Herrn Dr. Bernburg mit meinen besten Grüßen einzubändigen.

## [Beilage.]

Wegen Schröters dient Folgendes zur Erläuterung:

Schröter erhält vierteljährig 50 rh. Besoldung, ohngefürzt. Ferner 30 rh. vierteljährig für Auslagen, Präparate u. d. g. Über diese legt er beim Jahres-  
 5 schlusse Rechnung ab, welche der unserigen appendicirt wird; wodurch denn abermals eine Simplification unserer Museumsrechnung bezweckt wird.

Weimar den 24. September 1818.

G.

8174.

An S. Boisseree.

10 Ihren liebwerthen Brief aus Ems empfang ich in Carlsbad, wo aber Brunnencur, Geselligkeit und hunderterley Zerstreuungen das Antworten ganz unmöglich machten. Nun will es hier in Weimar aber-  
 mals stoßen. Da ich aber durch Herrn Hegel ver-  
 15 nehme daß Sie glücklich zurückgekommen sind, so begrüße Sie schönstens mit einigen Worten, denen ich Meyers gar löblichen Aufsatz hinzufüge. Bald hoffe das vierte Heft von Kunst und Alterthum nachsenden zu können, dem ich guten Empfang wünsche.

20 Der Divan ist abgedruckt wird aber noch zurückgehalten, weil Erläuterungen und Aufklärungen anzufügen sind. Denn ich hatte an meinen bisherigen

Hörern und Lesern, (alles höchst gebildete Personen,) gar sehr zu bemerken, daß der Orient ihnen völlig unbekannt sey; weshalb ich denn, den augenblicklichen Genuß zu befördern, die nöthigen Vorkehrungen treffe. Sie können denken wie oft mir unter diesen Arbeiten der Heidelberger Platz und Schloß unter die Augen tritt.

Weimar den 26. September 1818.

8175.

An C. F. v. Reinhard.

Gleich nach meiner Rückkunft vermelde, verehrtester Freund, daß ich Ihren theilnehmenden Brief in Carlsbad zu guter Zeit erhalten und, nach dessen Andeuten, weitere Nachricht abzuwarten gedende. Für die übernommene Bemühung und Vorforge sage meinen aller schönsten Dank.

Nach Carlsbad kam ich diesmal in der allerlebhaftesten Zeit, wo mir gar manches Gute geworden und meine Gesundheit glücklicherweise der Geselligkeit keinen Eintrag that. Mit Grafen Capo d'Istria wohnte in Einem Hause und kam dadurch diesem bedeutenden Manne näher als sonst wohl der Fall gewesen wäre. Daß ich mich dem Fürsten Blücher mehrmals vorstellen, in der Fürstl. Schwarzenbergischen Familie einiges Vertrauens mich erfreuen konnte, Mad. Catalani mehrmals hörte und sonst an mancher-

Ich Gutem theilzunehmen aufgefordert war mußte höchst erfreulich seyn.

Vorstehendes hatte nach dem Abscheiden der höchsten Herrschafften so eben geschrieben als mir ein Päckchen überraschend zugesendet wird das goldene Kreuz der Ehrenlegion enthaltend. Wie sehr ich Ihnen für die Wendung verpflichtet bin, welche Sie diesem Geschäft zu geben wußten werden Sie selbst ermessen.

Nun aber lege folgende Documente in Copien bey:

- 10 1.) Ordre royal de la Legion d'honneur.
- 2.) Lettre de Notification et d'envoi.
- 3.) Lettre à Mr. Treitlinger.

Sodann

- 4.) Conzepte der Antwort auf No. 1 und 2.

15 Ihre große Geneigtheit wird mich fernerhin unterrichten und leiten, deßhalb folgende Fragen ergehen:

ad 1 und 2. Was für Titulatur und Courtoisie bedient man sich in einem Schreiben an den Ordens-Canzlar Herzog von Tarent.

20 ad 3.)

Ist ein Schreiben an Herzog von Richelieu nöthig? Und welche Titulatur und Courtoisie würde dabey gebraucht?

ad 4.)

25 Ist beystimmendes Conzept eines Danksagungs Schreibens, so wie der Beilage, von der Art daß eine französische Übersetzung gut aufgenommen zu werden hoffen könnte.

NB ein gleichfalls eingeklebter Empfangschein geht sogleich ausgefüllt zurück.

Mehr sage nichts bey eilender Post, als wiederholten, aufrichtigen Dank. Und füge nur einige Bogen hinzu. Mögen sie eine heitre Unterhaltung<sup>5</sup> gewähren und mein Andenken beleben! Das Ganze folgt in einigen Wochen.

treu geeignet

Weimar d. 28. S. 1818.

Goethe.

8176.

An den Großherzog Carl August.

Ew. Königl. Hoheit

10

geruhen, in Gefolg beyliegender Decoration, und der angefügten Schriften Sich unterthänigst vortragen zu lassen wie es Ihre Majestät dem Könige von Frankreich gefallen, bey dem letzten Ordens-Feste, unterzeichneten zum Officier der Ehrenlegion zu<sup>15</sup> zulassen.

Weil ich jedoch einer solchen Auszeichnung mich alsdann nur erfreuen kann, wenn Höchstdieselben Ihre Fürstliche Genehmigung dazu ertheilen; so habe deshalb mein schuldiges Gesuch hiermit vorlegen<sup>20</sup> sollen.

Mit lebenswieriger Verehrung und Anhänglichkeit  
unterthänigst

Weimar d. 29. Sept. 1818. J. W. v. Goethe.



8177.

An R. F. M. Grafen Brühl.

Sie, mein theuerster Herr und Freund, möchte ich nicht ohne schnelle Antwort lassen; verzeihen Sie deswegen meinen eiligen Worten.

Als Herr Musikdirector Seidel mir schrieb, er habe Lila in Musik gesetzt, so wünschte ich er hätte mir das früher eröffnet, damit ich noch etwas hätte daran thun können, um das Stück dem eigentlichen Singspiel zu nähern. So wäre es aber etwas ganz anderes geworden und da es nun so hingehen soll  
 10 mache ich folgende Bemerkung:

Das Sujet ist eigentlich eine psychische Cur, wo man den Wahnsinn eintreten läßt um den Wahnsinn zu heilen. Haben Sie also ja die Güte daß der erste Aufzug sehr gut prosaisch, familienhaft, nicht zu schnell,  
 15 expositionsmäßig vorgetragen werde.

Im zweiten Act heben Sie es gleich in eine fremde Region; daß Lila, der Magus und Almaide als Sprechende und Singende ihre Pflicht leisten dafür ist gewiß gesorgt.

20 Dem Friedrich, der im dritten Aufzug wieder ganz prosaisch hereintritt, geben Sie von Anfang eine uniforme de goût, daß er in das phantastische Zauberwesen nicht allzufremd eintreten möge; eben so geben Sie den übrigen keine ganz prosaischen Uniformen damit  
 25 die Cur dem Zuschauer nicht allzu bisarr erscheine.

Was die Kleidungen betrifft, sagt das Stück selbst: daß man zu diesen psychischen Curzwecken schon vorhandene Masken- und Ballkleider anwende und darin lag auch der Spas unserer ersten Aufführung auf dem dilettantischsten aller Liebhaber-Theater. Da Sie es nun aber in die höchste Region führen; so bleibt Ihnen auch auf diesem Standpunct ganz dieselbe Behandlung.

Der Oger wird wie eine Art von wilder Mann krausbärtig, so nackt, als es sich schicken will mit schwarzem Bärenpelze einigermaßen bekleidet und mit der gehörigen Keule vorgestellt, wo möglich, breit und derb. Der Magus dagegen lang gekleidet, verhüllt, langbärtig. Der Dämon, welcher bloß Tänzer ist, mit seiner Umgebung leicht, sylphenhaft doch prächtig.

Almaide einfach und edel doch reich. Die Feen hiezu passend. Die Gefangenen können, wenn man will, verschiedene Nationalkleidungen tragen, aber alle mit einer Schärpe von schwarzem Pelze als Diener des Ogers.

Wenn bey uns alles von allen geleistet, gesprochen, getanzt und gesungen wurde; so beruht eigentlich darauf der Spas der psychischen Cur, der durch eine höhere Vorstellung wie Sie solche geben müssen, gewissermaßen zerstört wird. Können Sie also sorgen daß das Auseinandertreten der Poesie und Prosa, des Alltäglichen und Phantastischen nicht schreyend wird, sondern sich mit einander verbindet und zuletzt eine fröhliche An-

erkenntnis des Gewöhnlichen bey den Zuschauern nicht die Exaltation aufhebt, so ist es möglich daß das Stück Gunst erhalten und behalten kann.

Ihr Brief mein Werthefter vom 25. September  
 5 ist mir erst am 1. October geworden, deshalb schicke  
 ich nach Seifersdorf und Berlin Duplicate der Antwort.  
 Möge Ihnen nach einem ausgestandenen ungeheuren Unheil,  
 das mich redlich und innig geschmerzt hat, alles Gute  
 gelingen im Großen und Kleinen.

10 Mit diesem Theatersegen will ich zum freundlich-  
 sten abgeschlossen haben.

treugefinnt

Weimar den 1. October 1818.

Goethe.

8178.

An L. Renner.

Erw. Wohlgeboren

15 interessirt gewiß das Kupfer in dem beyliegenden englischen Kunstheft und die Vergleichung der beiden Pferdeköpfe. Um selbst urtheilen zu können bleibt uns wohl nichts übrig als Abgüsse von beiden anzuschaffen. Indessen erregt der kurze Aufsatz von Haydon und  
 20 daß, was er von Mr. Charles Bell's Anatomy of Expression sagt, besondere Aufmerksamkeit. Kennen Sie das Werk? und sollte man es nicht kommen lassen?

Mit dem Wenigen mich zu geneigtem Andenken empfehlend

ergebenst

25

Weimar, den 2. October 1818.

Goethe.

8179.

An J. E. C. Schweigger.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

auf's freundlichste zu begrüßen finde eine schöne Gelegenheit. Herr Osann, ein junger Mann von gutem Hause, gebildet, wie Sie selbst gleich finden werden, kommt um seine chemischen und physischen Studien 5 fortzusetzen nach Erlangen. Wie könnt ich ihn besser empfehlen als wenn ich Ew. Wohlgeboren ersuche, ihn freundlich aufzunehmen und ihm zu seinen Zwecken behülflich zu seyn.

Für das mitgetheilte optische Instrument wieder- 10 hole meinen besten Dank, um so mehr als mir gerade jetzt der Gebrauch desselben bedeutende Vortheile bringt. Ich hoffe daß Sie den übrigen mir anvertrauten Apparat und die dazu gehörigen Einzelheiten in Carlsbad bey den drey Mühren gefunden und gefällig 15 übernommen haben.

Wie gern ich mich jener angenehmen und lehrreichen Stunden erinnere, davon haben Sie gewiß die volle Überzeugung. Möchten Sie mir einige Nachricht geben wie Ihre Reise nach Töplitz geglückt, so würden 20 Sie mich sehr verbinden.

Erlauben Sie jedoch daß ich Wunsch und Bitte hinzufüge.

Sie kennen so genau die Schleifanstalt des Bayreuther Marmors; nun kommen unter den dortigen 25

Platten solche vor die, in schwarzem Grund, weiße kalkspäthige Ammoniten enthalten. Bey diesen tritt, obwohl selten, der Fall ein, daß eine Kluft durchgeht welche die Ammoniten verschiebt.

5 (wird Platz gelassen zu einem Quadrat von drei Zollen)

Wär es möglich mir eine größere oder kleinere Platte dieser Art zu verschaffen, so geschähe mir ein ganz besonderer Gefalle.

10 Kann ich für so manches Angenehme was Sie mir erwiesen und erweisen auf irgend eine Art zu Diensten sehn, so wird es mich auf's höchste freuen.

Unter den aufrichtigsten Wünschen und der Bitte mich Herrn Nees von Esenbeck zum allerschönsten zu empfehlen.

15 Weimar den 2. October 1818.

8180.

An C. G. v. Voigt.

Auf beyliegendes, unmittelbar, mit einem Wincke zur Beschleunigung, mir zugekommenes Schreiben, habe mich eiligst erklärt. Es sollte mir sehr angenehm sehn wenn diese Angelegenheit noch vor dem zu erstattenden  
20 Hauptbericht in's gleiche käme. Länger bestehen kann das Verhältniß nicht. Wie es aufzulösen habe nicht ausfinden können. Mögen Ew. Excell. diesem Räthsel das günstige Wort finden.

gehorsamst

25 W. d. 4 Octb. 1818.

Goethe.

8181.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Die mir gnädigst mitgetheilten akademischen Acten, deren Kenntniß mir schon früher gegönnt gewesen, habe fleißig durchgesehen und darf wohl sagen, daß das Geschäft zu endlichem Abschluß genugsam vorbereitet zu halten sey. Die revidirten Statuten, die Be-  
 5 richte der beiden Commissarien, die Vota des Herrn Staatsministers von Voigt, die vom Legationsrath Conta aufgestellte methodische Übersicht lassen über das Ganze keinen Zweifel mehr, so daß alle und jede  
 Punkte durch eine endliche Entscheidung gar bald er-  
 10 ledigt werden können.

Hiebei wollte ich jedoch die in früheren, bey den Acten befindlichen Aufträgen gethane Bitte wiederholen daß alle auf die akademische Bibliothek bezüglichen  
 Punkte vorerst beseitigt und bis zu einem erneuten  
 15 Bibliotheks-Statut aufgehoben werden möchten.

Und zwar dürfte namentlich des §. 13 des Hauptstatuts siebente Abtheilung:

„Daß Recht zu erlangen, daß die von der Facultät zum Ankauf für die Universitäts-Bibliothek vorge-  
 20 schlagenen Bücher, nach Verhältniß des Antheils den die Facultät an der Bibliothekscasse hat, wirklich angeschafft werden“ wegfallen, weil diese ältere Einrichtung schon seit dem Jahr 1810 nicht mehr be-

obachtet worden, und ehe dieselbe wieder neueingeführt werden kann, manches vorher zu bedenken und zu besprechen seyn möchte.

Ferner würden solche Specialeinrichtungen, wie  
 5 in §. 5 und zwar in der Anmerkung zur dritten Abtheilung ausgesprochen sind, ausgelassen, wenn es heißt: „Anmerkung. In jedes angeschaffte theologische Buch wird der Preis und die Art der Gewinnung des Buchs eingeschrieben; und eben dieses ist auch im  
 10 Bibliotheks-Catalog zu bemerken.“ Da einem solchen Bedürfnis durch das neueingeführte Vermehrungsbuch zum Theil schon abgeholfen, die Anordnung aber, wie sie hier ausgesprochen ist, nicht wohl stattfinden kann.

Eben dieses gilt von dem folgenden vierten Paragraph, welcher heißt: 4) „Auch hat der theologische Decan die Verpflichtung die halbjährige Visitation der  
 15 Bibliothek bey dem Consilio arctiori in Anregung zu bringen, und die dabey bemerkten Mängel der Facultät anzuzeigen.“ Denn solange die interimistische  
 20 Einrichtung dauert, und Großherzogliche Aufsicht beschäftigt ist die Schloßbibliothek der akademischen einzuverleiben und das Ganze methodisch aufzustellen, kann eine Visitation von Seiten der Akademie nicht stattfinden. Doch arbeitet man künftigen höchst wünschenswerthen  
 25 Visitationen auf alle Weise vor, besonders durch das Vermehrungsbuch worin alle neuangeschafften Bücher aufgezeichnet werden. Ferner durch eine übersehbare Ordnung des Aufstellens, nicht

weniger indem man durchgreifende Catalogen beabsichtigt.

Wenn man also unterthänigst bittet vorgemeldete Stellen aus den Statuten wegzulassen, so fügt man noch einen Wunsch hinzu: daß die redigirten und in's 5  
Keine gebrachten Statuten Großherzogl. Ober Aufsicht nochmals communicirt werden möchten, weil man bei der gegenwärtigen Lage der Acten doch einiges könnte übersehen haben.

Zum Schlusse jedoch will man bemerken, daß das 10  
von der Akademie selbst verfaßte und dem Bibliothekar übergebene Bibliotheks-Statut alles erschöpft, was die innere Verwaltung dieser Anstalt erfordert. Wobei Großherzogl. Ober-Aufsicht nichts angelegener ist als diese wohl überdachte Anordnung aufrecht zu erhalten 15  
und in Ausübung zu bringen, welches jedoch wegen unseliger Renitenz einzelner Personen bis jetzt nicht völlig zu erreichen gewesen.

Weimar den 5. October 1818.

8182.

An ?

Mit viel Vergnügen warte morgen auf. Herrn 20  
Dr. Nothden zu treffen wird mir sehr angenehm seyn.

Die besten Empfehlungen allerseits.

d. 6. October 1818.

G.



8183.

An Weller.

Da der Termin herannah, an welchem Ihre Schuldverschreibung verfallen ist, und ich schwerlich bis dahin nach Jena komme; so will ich nur soviel sagen: Daß ich jene Einhundert Thaler mit Interessen  
 5 auf ein Jahr garantiren und Sie im Laufe desselben in Stand setzen kann diese Schuld abzutragen. Richten Sie die Angelegenheit hiernach ein und melden mir den Verlauf. Mit den besten Wünschen.

W. d. 7. Octbr 1818.

G.

8184.

An C. G. v. Voigt.

10 Erw. Erzell.

Wunsch und Will, wie ich hoffe, gemäß thue folgenden Vorschlag.

1) Geh. Hofr. Eichstedt entläßt Prof. Gölbenapfel zu Weihnachten in Frieden, welcher Besoldung und  
 15 Deputat behielte.

2) Benamst G. H. R. Eichst. ein Subject das er an dessen Stelle setzen will. Diesem können wir 8 Scheffel Korn 8 Sch. Gerste aus der Museums Casse versprechen. Für Anschaffung und Verantwortung  
 20 trage Sorge.

Bei Abfassung des Museums und Bibliotheks Berichtes beseitige diese Sache indem ich ihrer nur im Vorbeigehn als abgethan gedende, und höchste Billigung des Geschehen erbittend.

Doch wünsche vorerst daß mein Vorschlag Guldensapfeln ein Geheimniß bleibe, damit man sich vor allen Dingen seiner künftigen Thätigkeit bei der Acad. Bibliothek, nach Befreyung von der Literaturzeitung versichern könne.

Indessen beeile die Aufsätze zu den Berichten, sie Ew. Excell. vorzulegen.

treu verbunden

W. d. 7. Octbr. 1818.

J. W. v. Goethe.

8185.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hieben Verschiedenes, welchem ich geneigte Aufnahme erbitte.

1) Den Museumsbericht, dessen Entwurf schon seit Ostern bei mir liegt. Wegen Verspätung der Rühnischen Rechnung blieb er so lang zurück, erst jetzt hab' ich die Summen genau auswerfen können. Genehmigen Ew. Excellenz denselben so kann er alsbald mundirt und eingereicht werden.

2) Das auslangende Botum, auf das Communicat der Landes-Direction bezüglich, lasse in Form eines

Communicats abschreiben, und es steht zu hoffen daß diese Angelegenheit sich auch erledigen wird.

3) Zwei in der Hauischen Auction, durch Ew. Excellenz Vorsorge, acquirirte sehr schätzbare alte  
5 Drucke.

gehorsamst

Weimar den 10. October 1818.

Goethe.

8186.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Einen von Mayland angekommenen sehr bedeutenden literarischen Bericht lege Ew. Königl. Hoheit  
10 vor, mit der einzigen Bemerkung daß er deshalb schwierig zu lesen ist, weil, weder durch Rubriken noch Marginalien, der höchst mannichfaltige Inhalt gesondert, noch ein Überblick erleichtert worden. Wollen daher Höchstdieselben nach genommener Einsicht diese  
15 Blätter mir wieder zurücksenden; so kann ich eine gedrängte summarische Darstellung gar leicht fertigen und dieselbe zu gnädiger Benützung vorlegen.

Zugleich erwähne dankbar der letzten außerordentlich interessanten Fossilien-Sendung.

20 Weimar den 12. October 1818.

8187.

An E. W. Freiherrn v. Fritsch.

Ew. Excellenz

ausgezeichnet schätzbare Gabe wäre uns jederzeit höchst  
 willkommen gewesen, zur gegenwärtigen aber wird sie  
 es doppelt, da wir vor kurzen das Bibliotheks-Mu-  
 seum geordnet, catalogirt und dadurch das Vorhandene  
 sowohl als jedes Zuwachsende erfreulicher und genieß-  
 barer gemacht. Unser bereitwilliger Hofrath Meyer  
 wird diesen Gemälden sogleich ihren gebührenden  
 Glanz ertheilen, und wir werden uns die Freude er-  
 bitten daß Ew. Excellenz sie gelegentlich, ihrem Werthe  
 gemäß zu Ehren des Gebers aufgestellt, freundlichst  
 betrachten mögen. Nehmen Sie indessen unsern ver-  
 bindlichsten Dank und erhalten den wissenschaftlichen  
 sowohl als Kunstanstalten eine geneigte Gesinnung.  
 gehorsamst

Weimar den 12. October 1818. J. W. v. Goethe.

8188.

An Lorenz Bausner.

[Concept.]

[13. October 1818.]

Ew. Wohlgeb.

haben mich mit einem erneuerten Diplom der verehrten  
 Petersburger Gesellschaft für gesammte Mineralogie  
 nicht wenig erfreut und ich verfehle nicht Dieselben zu

ersuchen, meinen verpflichteten Dank dafür allerseits abzustatten. Damit derselbe jedoch nicht ganz leer erfunden werde, nehme ich mir die Freiheit, mehrere Exemplare von kleinen auf Geologie bezüglichen Auf-  
 5 sätzen beizufügen, welche der Aufmerksamkeit der angesehenen Vorsteher und Mitglieder bestens empfehle.

Der gute Joseph Müller ist in einem hohen Alter vor einem Jahr gestorben, und die durch das Fest angezeigte Sammlung nicht mehr zu haben; doch ge-  
 10 lang es mir bei dem dießjährigen Aufenthalt in Carlsbad eine vollständige zusammen zu bringen. Kann dieselbe der hochangesehenen Societät zu einigem Nutzen gereichen, so erbiete mich solche zu übersenden, wenn mir der Weg angewiesen würde, auf welchem sie zu  
 15 spediren wäre, die Kiste würde nicht völlig einen Centner an Gewicht haben.

Der ich mich hiemit zu geneigtem Andenken bestens empfohlen wünsche.

Weimar den 22. September 1818.

8189.

An F. v. Müller.

20 Frau Canzlar von Müller, Einladung zum Abendessen Freitag den 16. October 1818.

J. W. v. Goethe.

8190.

An F. W. v. Bielle.

Ew. Hochwohlgeboren

nehme mir die Freiheit ein Blatt zu überreichen, welches in Gefolg der Befehle Ihro Kaiserl. Hoheit geschrieben worden. Nicht daß dieser Vorschlag gerade befolgt werde, ist die Absicht, sondern daß etwas in der Mitte stehe um beurtheilt zu werden. Eine Bemerkung sey mir wegen der Ausführung erlaubt.

Die Möglichkeit auch diese zu übernehmen lag mehrere Jahre her nur in meinem Verhältniß zum Theater; Regisseur und Untergeordnete behandelten einen Aufzug wie ein neues Stück das nur nicht auf der Bühne gegeben wird. Eine solche Unternehmung lag also völlig in meinem gewöhnlichen Geschäftsgang. Da nun dieses Verhältniß aufgehört hat, auch noch die Jahre hinzukommen die mich hindern persönlich einzugreifen und dadurch, bei Proben und an Festtagen selbst, eintretenden Zufälligkeiten zu begegnen, so wäre hierauf besondere Rücksicht zu nehmen und die nöthige Einrichtung zu treffen. Möchten Ihro Kaiserliche Hoheit sich von meinem besten Willen gnädigst überzeugen.

gehorjamst

Weimar den 18. October 1818. F. W. v. Goethe.

8191.

An C. F. A. v. Conta?

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit mir wissen zu lassen ob für  
uns nach dem in der Beilage ausgesprochenen Wunsche  
etwas zu hoffen wäre.

5

ergebenst

W. d. 19. October 1818.

Goethe.

8192.

An v. Trebra.

[Concept.]

Das allerliebste Büchlein, welches die höchst inter=  
essante Lebensperiode meines theuren Freundes dar=  
stellt, hat mich bey meiner Ankunft vor einigen  
10 Wochen freundlichst empfangen und ist sogleich, mitten  
im Tumulte hoher Durchreisenden, verschlungen wor=  
den. Heute aber erst gelange ich dazu meine Freude  
darüber auszusprechen und meinen Dank abzustatten.  
Wie schön und herrlich hast du dich selbst in voller  
15 Thätigkeit jüngerer Jahre geschildert und dadurch  
bewiesen, daß der Trieb mit Leidenschaft und Ver=  
stand das Gute zu wirken in dir noch immer lebt  
und thätig ist. Du erleuchtest mit dieser Fackel zu=  
gleich deine eigene Wirksamkeit und eine höchst wichtige  
20 Epoche des sächsischen Bergbaues. Wie lebhaft, gegen=  
wärtig, treu und redlich ist alles gedacht und geschrie=

ben, so daß es einem jeden, in jedem Geschäft höchst anregend werden muß.

Alles dieses und noch so manches Gute aus vorigen Zeiten besprach ich noch gestern Abend mit unserm Fürsten in munterer Gesellschaft, wodurch denn alles 5 was sich auf den werthen Freund bezog vollkommen lebendig ward, und ich nun am frühen Morgen angeregt bin gegenwärtiges zu vermelden und, damit dieses Blatt sogleich abgehe, nur noch hinzufügen die besten Segenswünsche in der Hoffnung eines baldigen 10 Wiederbegegnens. Diesen Sommer, als ich Gemahlin und Tochter antraf, dachte ich immer, es könne nicht fehlen der Freund werde sie abzuholen erscheinen, da denn Musterstücke der sämtlichen Gebirgsarten auf dem Tische ausgebreitet, sowie in der Natur im 15 Großen feststehend auf den Empfang sich in voraus etwas zu Gute thaten.

Und hiemit allen frommen Geistern und Seelen befohlen.

Weimar den 20. October 1818.

20

8193.

An Johann Baptist Grafen Paar.

[Concept.]

[21. October 1818?]

Hierbey mein verehrter Freund erhältst du das versprochene Instrument zur Vermehrung deiner schon so weit gediehenen Sammlung. Da ich mich bey der



Wahl desselben ganz auf fremden Geschmack verlassen mußte, so wünsche daß derselbe nicht möge fehl getroffen haben, daß du in nachdenklichen rauchumwölkten Stunden dich dabei meiner freundlichst erinnern  
 5 mögest.

Da ich bei unsern leider nur allzu kurzen Verhandlungen bemerken konnte, daß du manchen Aufschluß über meine oft diplomatischen Dichtungen verlangtest womit ich nicht alljogleich zu Handen war,  
 10 so sende einige schriftliche Äußerungen des jungen Mannes, der auf eine eigenfinnige Weise sich mit meinen Productionen beschäftigt und dessen Bemerkungen wenn sie auch nicht immer buchstäblich zu nehmen sind, doch immer als aufklärend und auf-  
 15 regend schätzbar bleiben.

Diesem mitgetheilten jedoch füge ich eine Bitte hinzu, die ich dir ernstlich an's Herz lege. Sonst führte ich manches Büchlein mit mir worinnen ich Gönner und Freunde Ihre Namen zu schreiben bat, dießmal  
 20 versäumt ich es auf meiner Reise und bitte dich nun freundlichst das Verfehltte nachzuholen. Verschaffst du mir die Hand und Namensunterschrift des verehrten Greises, mit welchem ich so glückliche Stunden verlebte und wo mir so manches unverdiente unschätz-  
 25 bare Glück geworden, so werde ich dir auf's neue höchlich verpflichtet seyn; und hiemit den schönsten Dank zu dem ich stündlich aufgefordert werde, indem die bedenkliche Sibylle mir immer vor Augen steht

und mich mit ihrer edlen Gestalt an die Stunde des Abschieds mahnt wo ich sie zuerst erblickte.

8194.

An Bury und Comp.

[Concept.]

Dieselben erhalten das für mich früher gearbeitete Ordensstättchen hiedurch zurück, indem ich, nach beyliegender Skizze, dasselbe zu vier Ordenszeichen eingerichtet wünsche. Hiebei bemerke daß man dem St. Annenorden wohl auch eine Krone geben sollte.

Weiter setze nichts hinzu weil Sie die Einrichtung eines solchen Schmucks am besten selbst verstehen, nur ersuche um baldige Förderniß und Rücksendung. 10

Weimar den 22. October 1818.

8195.

An Sophie Caroline v. Hopfgarten.

Mit dem größten Vergnügen warte auf.

W. d. 22. Octbr 1818.

Goethe.

8196.

An den Großherzog Carl August.

[Concept.]

Erw. Königl. Hoheit

erhalten hiebei unter den treulichsten Begrüßungen 15  
zur glücklichen Wiedertehr

1) das Manuscript der Sappho.

Es kann dieses Stück noch zu mancher angenehmen Unterhaltung Gelegenheit geben: denn es urtheilt sich am heitersten wenn man bey dem was man billigt  
5 noch etwas zu erinnern hat.

2) die sehr in's enge gebrachte Relation des Herrn Cattaneo.

Ich läugne nicht, daß es mir schwer geworden ist mich durch dieses Perioden-Labyrinth durchzuschlingen.

10 3) Das erste Exemplar von der Heilsberger Inschrift; sobald sie beisammen sind so besorge die Sendung an Herrn von Schreiber's und wo sonst hin Ew. Hoheit Exemplare befehlen.

Weimar den 23. October 1818.

8197.

An E. G. v. Voigt.

15 Ew. Excellenz

erhalten hiebey einige Expeditionen die sich nach Jena nöthig machen; die Berichte wodurch sie veranlaßt worden liegen bey. Sollte noch etwas zu erläutern  
sehn, so würde es Dr. Weller, der eben gegenwärtig  
20 ist, mit Vergnügen thun wenn ihm erlaubt würde heute Abend aufzuwarten.

In diesen Tagen hoffe ich selbst die Vergünstigung wieder anfragen zu dürfen.

gehorsamst

25 Weimar den 25. October 1818.      Goethe.

8198.

An Weller.

## Aufträge.

- 1) Die Tagebücher von Gildenapfel, Baum und mir in acht Tagen an Großh. S. Ober-Aufsicht einzuschicken.
- 2) Soll Mechan. Ottenh noch in nächster Woche 5 den Windfang für sechs Thaler auf die rauchbringende Esse setzen.
- 3) Kann sogleich mit nächster Woche die systematische Aufstellung der Glottic im neuen Expeditions-  
Zimmer vor sich gehen, die in der akademischen 10  
Bibl. sich befindenden Bücher der Glottic mit  
ordnungsgemäß beigelegt, die Zettel berichtigt,  
die Bücher signirt, numerirt und dann der  
Catalogus gefertigt werden, und zwar für sich  
bestehend, weshalb auch Papier gesendet wird. 15
- 4) Das Einheizen, kehren der Expeditions-Zimmer  
und Bibliothek-Säle so wie noch einige andern  
dahin gehörenden Arbeiten werden vor der Hand  
von dem Diener Christian Römhild besorgt, wo-  
für selbigem von Zeit zu Zeit eine Remuneration 20  
aus der akademischen Bibl.-Casse gereicht werden  
soll.
- 5) Die Angelegenheit mit Timmler wäre dergestalt  
in Ordnung zu bringen, daß man ausein-  
andersetzte was er accordgemäß geleistet und 25

dann Punct für Punct aufzuschreiben was außer Accord ist gethan worden. Sodann zu ermeffen wie lange Zeit und mit wie viel Leuten er gearbeitet und wenn dieß geschehen in ihn zu dringen, daß er Punct für Punct seine Forderungen angiebt.

6) Gleichmaßen ist Rentamtman Lange anzuhalten daß er die in seinem letzten Quartal-Extracte angegebene specificire, damit man sehe was auf jedem Posten verwandt worden. Hiebei wäre ihm, daß das Geschäft gefördert wäre, möglichst zu helfen.

7) Für Anschaffung des Holzes zu sorgen.

8) Wünsche zu erfahren wie weit die Thüre am medizinischen Auditorium vom Fenster entfernt ist.

9) Wäre in dem Manual des Rentamtman Lange nachzusehen und auszugiehen, wie viel der Transport aus der Schloßbibliothek in die akademische bisher gekostet?

Weimar den 25. October 1818. J. W. v. Goethe.

8199.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

danke vielmalen für die Mittheilung so guter Nachrichten. Die Papiere sende nächstens zurück und werde nicht verfehlen für die einsendenden Freunde

Portrait-Medaillen auszuwirken. Auch wünschte ich, daß Sie mir in einem Briefe die Verdienste des Herrn Grafen Bedemar vom Anfange an auseinandersetzten, weil ich auch demselben etwas Freundliches erzeigen möchte. 5

Der ich recht wohl zu leben und fortbauerndes Sammlungs-Glück antwünsche.

ergebenst

Weimar den 26. October 1818.

Goethe.

8200.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren 10

abermals angenehme Nachricht hat mich höchlich erfreut und es wäre recht gut wenn Sie die schönen Herbsttage Sich eine kleine Bewegung machten um die angebotenen Geschenke persönlich zu acceptiren und Sich sonst umzusehen. Die Reisekosten wird unsere 15  
Museumskasse gerne tragen.

Das Beste wünschend.

ergebenst

Weimar den 26. October 1818.

Goethe.

8201.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz 20

haben mich durch den Besah, den Sie den byzantinischen Alterthümern gegönnt, gar höchlich erfreut. Ein neu-

eres auch interessantes liegt bey. Die neueste Ordnung  
unseres Museums reizte mich diesen Zuwachs in Carls-  
bad anzuschaffen. Ferner sind mir auch hier einige  
runde Elfenbeinbilder von Bedeutung angeboten, um  
5 die ich mit gehoffter Bestimmung feilsche. Da Jeder-  
mann gegenwärtig nach der Kunst des Mittelalters  
fragt, so ist es wohlgethan eine geschichtliche Reihen-  
folge von solchen Monumenten bey Gelegenheit zu  
sammeln.

10 Dr. Weller, der sich durch Ew. Excellenz gnädige  
Aufnahme sehr geehrt fand, ist, neben den unterzeich-  
neten Verordnungen, noch mit schriftlichen und münd-  
lichen Aufträgen gestern abgegangen, dergestalt daß  
vor Weihnachten noch manches sowohl am Local als  
15 am Geschäft selbst geschehen kann.

Ein Bedürfniß unserer Zeichenschule und wie dem-  
selben, auf Verabredung mit Hofrath Meyer, abzuhe-  
fen ist, zeigt sich aus der Beilage welche zu unter-  
zeichnen bitte.

20 Baldige persönliche Aufwartung mir vorbehaltend  
gehorsamst

Weimar den 27. October 1818.

Goethe.

Was Lenz für Schätze erhalten zeigen die gleich-  
falls beigefügten Papiere.

25 Noch bemerke daß, da Gölbenapfeln sein Pensum  
für den Winter vorgeschrieben ist, der beschlossene  
Abgang von der Literaturzeitung ihm wohl nunmehr

anzukündigen und ihm die Verpflichtung seine Zeit dem Bibl. Geschäft zu widmen, aufzuerlegen wäre.

G.

Vor allem aber den schönsten Dank für die gütigste Belobung und reichliche Zugabe.

G.

8202.

An E. G. Carus.

Daß mir neuerlich zugesendete Hest habe mit besonderm Vergnügen gelesen und mich der Ansichten erfreut die sich Ihnen auf dem eingeschlagenen Wege des Naturstudiums eröffnen mußten. Ich werde dieses neuen Zeugnisses Ihrer Thätigkeit in meinem nächsten Heste nach Verdienst gedenken und empfehle mich zu fernerm wohlwollenden Andenken und Theilnahme.  
ergebenst

Weimar den 28. October 1818.

Goethe.

15

8203.

An Johann Christian August Grohmann.

[Concept.]

[28. October 1818.]

Ew. Wohlgeboren

danke mit wenigen Worten für das Übersendete. Sie ermessen selbst wie angenehm es mir seyn mußte aus jener großen und bedeutenden Stadt endlich Antheil und Zustimmung zu erfahren, woher mir sonst nur Widerwille und Verneinung entgegen kam. In mei-

20



nem nächsten Feste gedente mit Freuden Ihrer Arbeit, da mir nichts Tröstlicheres begegnen können als mich Denkart und Überzeugung nach in jungen Männern wieder aufleben zu sehen.

5 Mit den besten Wünschen mich zu fortdauerndem geneigtem Andenken empfehlend.

Weimar den 24. October 1818.

8204.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excell.

erhalten meinen verpflichteten Dank für die Ber-  
10 mittlung des unangenehmen Geschäftes. Wie lebhaft und aufrichtig er sey geht daraus hervor wenn ich bekenne daß das Academische Bibliotheksgeschäft mir, ohngeachtet seines guten Fortgangs dennoch lastet und nun ein großer Theil Sorge weggehoben ist, da man  
15 von Gölbenapfel anhaltende Bemühung fordern kann. Gleiche Theilnahme fortdauernd mir erbittend

treulichst

W. d. 29. Octbr. 1818.

Goethe.

8205.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeboren

20 ersuche mir Wulfens Abhandlung vom kärnthischen Bleispathe herüberzusenden, damit man einen anschaulichen Begriff geben könne von der wichtigen Vermehrung des Cabinettes.

Ich hoffe Portrait-Medaillen auszuwirken

- 1) für Herrn Leopold Marx, Hüttenverwalter,
- 2) für denjenigen der zu diesem Geschenke mit beigetragen, den er in seinem Briefe an Sie genannt,

5

- 3) für jenen Freund in Ungarn, dessen Sendung Serenissimus persönlich bewundert, weshalb mir die beiden letzteren Namen ausbitte.

Vielleicht läßt sich für den Empfänger auch etwas auswirken.

10

Das Beste wünschend.

ergebenst

Weimar den 30. October 1818.

Goethe.

8206.

An S. Boisseree.

So eben scheidet unser trefflicher Zelter, und ich säume nicht Sie sogleich wieder einmal zu begrüßen. 15  
Nur wenige Tage sind alten geprüften Freunden hinreichend, um sich vollkommen wieder zu erkennen und sich auch einmal über den Bestand der menschlichen Dinge zu freuen. Mag doch die Gestalt der Welt vergehen, wenn befreundete Gesinnung sich gleich bleibt; 20  
wenn man zu beiden Seiten fortfährt das Gleiche zu lieben und das Gleiche zu hassen; demselben Weg zu folgen, den entgegengesetzten zu meiden. So ging mir's dießmal mit einem alten echten Freunde, möge es mir

doch auch wenigstens im nächsten Jahre mit lieben Jüngeren eben so wohl werden.

Das empfohlene Büchlein hat er mir übergeben und ich werde gleich daran gehen, sobald ich wieder  
5 zur griechischen Kunstregion zurückkehre, wovon mich gegenwärtig eine doppelte Ferne scheidet.

Einmal die Hof- und Feentwelt, die sich ganz eigens, bei Annäherung hochzufehrender Gäste in Bewegung setzt; zweitens, die östlichen Räume in denen  
10 ich, wie die Beilage besagt, sorgfältig zu pilgern mich wieder entschließen mußte. Schnell genug wird auf diese Weise der Winter vorübergehen. Denn an Zufälligkeiten fehlt es niemals, wodurch alle Zwischenräume von Zeit und alle Reste von Kräften aufge-  
15 zehrt werden.

Möchten Sie mich zu Weihnachten mit der Nachricht von vollkommen günstiger Erfüllung Ihrer Wünsche und Pläne glücklich machen!

Noch muß ich vermelden daß ich in der Zwischen-  
20 zeit gar manches Schöne theils mir, theils unseren Museen zu eigen gemacht. Von zwey kleinen Statuen sende die Schattenrisse. Die stehende Figur ist von Bronze, unschätzbar an Würde und Großheit; die sitzende von Elfenbein, vielleicht schon aus dem drey-  
25 zehnten Jahrhundert zu schätzen. Erstere werden Sie mir gönnen. Letztere wünscht ich Ihnen, läge mir nicht unser Museum so nahe am Herzen, welches nach und nach eine wohl zusammenhängende Reihe

solcher Kunstwerke enthält. Von der ältesten byzantinischen Flacharbeit habe drei kostbare Tafeln angeschafft. Sie enthalten in Miniaturschnitt unzählige Heilige reihenweis geordnet.

Nun ereignet sich aber der sonderbare Fall, daß wir keinen geschickten Silhouetteur mehr hier haben, deswegen die gestern Abend unternommenen Schattenrisse nicht communicabel sind, das Blatt jedoch soll nicht liegen bleiben, vielleicht gelingt es ein andermal besser. Den gedruckten Bogen bitte zu secretiren. 10

Tausend Grüße an die Haus- und Gallerie-Genossen.

Weimar den 31. October 1818.

G.

8207.

An Ottilie v. Goethe.

Da man veranlaßt worden den Zug von Oberon, Titania, Feen und Elfen durch Kinder vorzustellen, so werden Sie, meine liebe Tochter, es den Frauenzimmern die hierbey interessirt sind, anzeigen und zugleich die Versicherung geben, daß man Sorge getragen habe, ihnen dagegen andere angenehme Rollen zuzutheilen, mit dem Wunsch baldiger Besorgung. 20

Weimar den 31. October 1818.

Goethe.

**L e s a r t e n.**



Der neunundzwanzigste Band, von Carl Schüddekopf herausgegeben, enthält Goethes Briefe von Januar bis October 1818. Die mit dem Fortschreiten der Ausgabe naturgemäss immer spärlicher werdenden Vorarbeiten der früheren Herausgeber wurden dankbar benutzt; als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt.

Zum Theil wiederholt aus den vorigen Bänden:

Über die Grundsätze, welche für Reihenfolge und Orthographie der Briefe gelten, vgl. Band XXII, 401 ff., über die zur Entlastung des Textes und Apparats getroffenen Massnahmen: Briefe XXIII, 437 und Goethe-Jahrbuch XXII, 299.

Als Goethes Schreiber kommen für diesen Band in Betracht: in Weimar Friedrich Theodor Kräuter, Johann John (ständig seit 21. September 1818, vgl. Tageb. VI, 245, 2) und ganz vereinzelt August von Goethe, in Jena Christian Ernst Friedrich Weller, Johann Michael Färber und Ludwig Daniel Maria Lavés, Lector der französischen Sprache (vgl. zu 8086), in Carlsbad Carl Stadelmann und in zwei Fällen der Weimarische Hofmedicus Dr. Wilhelm Rehbein, Goethes Hausarzt, der ihn in's Bad begleitete (Lavés und Rehbein fehlen bei Burkhardt in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins Bd. XII, Nr. 1—2, 8—9).

Briefe an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, *g*<sup>1</sup> eigenhändig mit Bleistift, *g*<sup>2</sup> eigenhändig mit Röthel, *g*<sup>3</sup> eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an, Lateinisch-geschriebenes in *Cursivdruck* (vgl. XXII, 403).

**7943.** Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Herrn C. Meinert in Dessau, im October 1889 zur Collation an's Archiv gesandt 1, 6 Jhr 13 München 3, 1 welch 9 Dr Gedruckt: Strehlke I, 276; identisch mit dem von Strehlke I, 244. III, 175 angeführten, in Privatbesitz befindlichen angeblichen Briefe von demselben Tage an die Gräfin Ottilie Henckel v. Donnersmarck, vgl. zu 7842 und 7947. 7954; Antwort der Adressatin: Tageb. VI, 155, 10. 11 — 1, 2 Nicht erhalten 10 Dr. Carl Christ. Wilh. Adolph Weichardt (1786 — 1828), Professor der Mathematik am Gymnasium zu Weimar (Neuer Nekrolog der Deutschen 1828 VI 2, 508), vgl. 18, 1. 82, 2. 3, Tageb. VI, 176, 6 2, 1 vgl. 57, 3. 7845 6 Fr.[au Kirchenrat] G.[riesbach] 20 vgl. zu XXVI, 10, 1 26 vgl. zu XXVIII, 42, 13 28 Wohl ein Geschenk Goethes für die Prinzessinnen 3, 2. 3 vgl. zu XXVIII, 292, 13.

**7944.** Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 386 — 3, 13—17 Der „Patient“ ist nicht der Museumsschreiber Färber, wie O. Jahn S. 386 nach 142, 7 folgert, sondern Ferdinand Jagemann, Director des grossherzogl. freien Kunstinstituts, der am 30. December 1817 bei der Oberaufsicht um den Consens zu seiner Heirat mit Conradine Voelkel, geb. Johannson, nachsucht („Acta . . . Anstellung und Beförderung des unter Grossherzogl. Oberaufsicht stehenden Personals, insbesondere das freie Zeichen-Institut betr. 1817—1820“, Bl. 2). Das Gesuch ist mit sehr blasser Dinte geschrieben; Einwilligung der Oberaufsicht, von C. G. v. Voigt signirt, ebda. Bl. 1.

**\*7945.** Handschrift, eigenhändig, unbekannt. Hier nach einer Abschrift W. v. Biedermanns im G.-Sch.-Archiv — 4, 2 vgl. 37, 15. 46, 16. 65, 19. 73, 12. 74, 2. 176, 18. 197, 10. 220, 9. 295, 20. 325, 9.

Ein von Strehlke I, 129. III, 175 verzeichneter Brief Goethes vom 4. Januar 1818 an Clemens Wenzeslaus Coudray (vgl. 7775), den Umschlag zu einem Buche betreffend und beginnend „Ew. Wohlgeboren haben die Gefälligkeit“, befindet sich nicht mehr im Besitz der Nachkommen und blieb daher unzugänglich.

**7946.** Vgl. zu 2666. Eigenhändig 5, 1 nächstens üdZ Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 387 — 4, 10 vgl. 5, 14.



43, 11. 44, 6. 73, 1. 142, 5. 163, 22, XXVIII, 302, 14. 322, 5 15  
 Bibliotheksumbau, vgl. 11, 13. 126, 7. 171, 24. 207, 21 und  
 zu XXVIII, 270, 5, Tageb. VI, 156, 11. 12 5, 3 vgl. 6, 10  
 9 D. G. Kieser, Das Wartburgfest am 18. October 1817. In  
 seiner Entstehung, Ausführung und Folgen. Jena 1818  
 12 Annahnung an die auf der Wartburg versammelt ge-  
 wesenen Studirenden der deutschen Universitäten, in Kiesers  
 Schrift S. 111ff. 5, 14 vgl. zu 4, 10.

7947. Handschrift, eigenhändig, 1892 im Besitz des  
 Herrn K. Baedeker in Leipzig 6, 2 übrigen Gedruckt:  
 G.-Jb. XIV, 161 — Zur Sache vgl. 7845. 7943.

7948. Vgl. zu 2666. Färbers Hand 7, 6 bedarfen  
 10—12 g Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 388 —  
 6, 6 vgl. zu 4, 15 10 vgl. 5, 3.

7949. Vgl. zu 6705. Schreiberhand (wohl Färber)  
 7, 16 errinnen 8, 24 fernern 9, 1 herumflatterden 17 über-  
 fiele, Sie nur Deht 26—28 g Gedruckt: R. Jung, Goethes  
 Briefwechsel mit Antonie Brentano S. 51. Dazu ein Con-  
 cept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 7, dem zu 8, 24 ge-  
 folgt und woraus ferner zu bemerken ist: 7, 19 allein völlig  
 verständlich Vermuthlich ist völlig nur durch ein Versehen  
 in der Reinschrift fortgefallen 8, 18 sehn 24. 25 fernern —  
 sehn g<sup>1</sup> aR für freude gegenwärtig seyn 28 ihm g<sup>1</sup> über ihn  
 9, 5 abgesehiede (!) g<sup>1</sup> aus abgesehieden 7 in] mit 12 verehrte  
 g<sup>1</sup> aus geehrte 13 Sonnenende g<sup>1</sup> aus schönen Ende herr-  
 lichen g<sup>1</sup> aR für großen 16 wenn nach selbst 17 vor Ihren  
 g<sup>1</sup> aus vorn 18 dürfen g<sup>1</sup> aus dürften 24 in nach und  
 24. 25 und — Nachbarschaft g<sup>1</sup> aR 26. 27 fehlt — Antwort  
 auf den Brief der Adressatin vom 29. Dec. 1817 (Eing. Br.  
 1818, 18) 7, 13. 14 Über Goethes Ausscheiden aus dem  
 Frankfurter Bürgerverbände vgl. zu 7907 und G.-Jb. XIII,  
 211 18. 19 Kunst und Alterthum, Heft II, mit dem „Sanct-  
 Rochus-Fest zu Bingen“, wozu Goethe die Anregung der  
 Gastfreundschaft der Familie Brentano in Winkel im Herbst  
 1814 verdankte 21 A. Brentano schreibt: „Lieber als je  
 sähe ich Sie hier Verehrter seit uns das Glück einen ganz  
 köstlichen Van dyck in seltner Grösse und Schönheit zu-  
 geführt, ein Altarblatt aus des Meisters bester Zeit, eine  
 Grablegung vorstellend, 9 gross vollendete Figuren zieren

dieses beinahe 12 Schuh hohe und über 7 Schuh breite herrliche Gemählde, in dessen Anblick man wirklich leidensfähiger, ergebungsvoller wird“ 8, 5 A. Brentano: „Dr Grambs musste nach namenlosen Leiden endlich, vor kurzem, sterben“; vgl. zu XXV, 40, 8 9 Pauline Servière (vgl. zu XXV, 59, 12) fragt am 20. Oct. 1817 (Eing. Br. 1817, 660): „Haben Sie Etwas in Paris zu bestellen, in 10—12 Tagen reise ich dorthin um einige Monate da zu bleiben“; A. Brentano: „Unsre Paule ist seit 2 Monathen in Paris, um sich am Heimweh nach den Frankfurter Pfarrthurm abzuquälen, es will ihr dort durchaus nicht gefallen“ 16 A. Brentano schreibt vom Freiherrn v. Stein, dass er „leider viel an Gicht und Augenschmerzen leide“, vgl. Pertz, Steins Leben V, 160 19 Steins zweite Tochter Therese, damals 15 Jahre alt, heirathete 1827 ihren Vetter Graf Louis Kielmannsegge 9, 7. 8 A. Brentano schreibt: „Ohnehin bin ich Ihren Weimar sehr böse, das meines geliebten Oheims Sonnenfels [vgl. ADB. 34, 628] so böß satyrisch erwähnt, und so schöne, seine kleinen Schwachheiten weit überwiegenden Geistes und Herzenszüge nicht einmahl gegen jene aufzuwiegen geneigt sein will, die hiesige Zeitung hat dieses grelle Gemählde aus der Weimarer entlehnt“ 10. 11 vgl. XXV, 193, 12, Werke II, 272 19. 20 Eins der beiden in G.L. Kohlbachers Catalog der Brentanoschen Gemälde (Frankfurt 1870) unter Nr. 80 und 81 verzeichneten Thierstücke des Jan Weenix.

7950. Vgl. zu 7195. Färbers Hand 10, 10. 11 verspäten 25. 26 *g* Gedruckt: Westermanns Monatshefte 77, S. 91. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 6, woraus zu bemerken: 10, 4 die Medaillen *g* aR für sie 6 be- gedruckt *g* aus begedruckt 7 eß *g* aR für Es 10 meinem *g* aus meinen 10. 11 verspäten 11 jenen *g* aus jenem 12 nun- mehro nach den zu *g* üdZ 13 umständlich nach wünschte möchte *g* über zu können 14 seyn kann *g* über ist 15 wünschen nach wiß(fen) 17 Darnach folgt: ja die Gegenwart des theuern Herrn Staats-Rath Schulz, des alten gegen mich immer freundlichsten Freundes Hofrath Hirt, hat in [üdZ] mir den frevelhaften Gedanken eine(r) Reise nach Berlin erregt, einen schönen Traum begünstigt, von dem ich nun leider nach

und nach wieder erwache 18 dortigen *g*<sup>1</sup> über doppelten 19  
haben *g*<sup>1</sup> aus hat 20 doppelte *g*<sup>1</sup> aR für viele 21 Sie *g*<sup>1</sup>  
aus sie Möge *g*<sup>1</sup> aus möge 22 daß *g*<sup>1</sup> aus daß 25 fehlt  
26 Jena — 1818 *g* aR — 10, 2. 3 vgl. XXVIII, 210, 7. 337, 15  
11 vgl. 11, 15. 13, 15. 19, 15. 37, 9. 70, 3. 118, 19. 144, 2 und zu  
XXVIII, 25, 16 12 „Blüchers Denkmal“, Kunst und Alter-  
thum I 3, 103, Werke 49 II, 76, vgl. XXVIII, 85, 16. 130, 6  
19 vgl. zu XXVIII, 192, 7. 261, 9.

7951. Vgl. zu 6161. Färbers Hand (11, 1—14, 16; 14, 23  
—15, 3) und eigenhändig (14, 17—22; 15, 4) 12, 18 bekleidet  
13, 10. 11 haltbar — hellenisch *g* aR 14. 15 an *g* üdZ 14, 17  
—22 *g* 15, 2 Fliehe aus Fliehen 4 *g* Gedruckt: S. Bois-  
serée II, 207. Dazu ein Concept von Färbers Hand, Abg.  
Br. 1818, 3, woraus zu bemerken: 11, 6 diesem *g* aus diesen  
9 Anfänge 10 und Ganzlehnverwandten *g* aR für kurz vor An-  
fang des dreißigjährigen Krieges 18 darin aus darinnen 20  
nöthigten *g* aus nöthigte 12, 2 von welchem *g* aR für dessen  
4 sprach *g* nach gedachte 5 schon nach ich vormalß gesagt *g*  
aR für erwähnte 7 früherer *g* aus früher 8 ist denn *g* aR  
für ist 9 Loos *g* aR für schißal Darnach *g* aR Jena b  
16 Jan 1818 13 sich nach immer unter uns *g*<sup>1</sup> aR 18 be-  
kleidet (!). *g*<sup>1</sup> aus bekleidet 21 Deutelehen *g*<sup>1</sup> aus Deutelehn  
23 da — Beste *g*<sup>1</sup> aR für was man im *g*<sup>1</sup> aus in Vorder-  
grund 24 Zoega *g*<sup>1</sup> aus Zoecha 25. 26 tastete — Dunceln *g*<sup>1</sup>  
aR für extrahirte [darüber *g*<sup>1</sup> vagirte, dann wieder ausradirt]  
27 dionysischen *g*<sup>1</sup> aus dionysischen leiden *g*<sup>1</sup> aus leiten 28 Wel-  
fer *g*<sup>1</sup> aus Woelfer 13, 1 Taglich mehr *g*<sup>1</sup> aus nun immer-  
mehr 4 Herrmann nach Alinea und Da man in Leipzig  
eigenster *g*<sup>1</sup> aus eigentster 6 kennen nach sind unschätzbar  
10. 11 hellenisch fehlt 11 auß nach an (einer) 12 mir *g*<sup>1</sup>  
über wir 17 Sie *g*<sup>1</sup> über sie 18 Jahrß 19 kann ich mich *g*<sup>1</sup>  
aR für fange ich an 21 wenden *g*<sup>1</sup> aR für zu entledigen  
doch *g*<sup>1</sup> üdZ Raum *g*<sup>1</sup> aR für Platz 22 Dann — 28 Auf  
Bl. 5<sup>b</sup>, ohne Verweisungszeichen 23 denn fehlt unserm *g*<sup>1</sup>  
aus unsern 14, 1—5 fehlt; dafür *g* aR Jena b. 16. Jan. 1818;  
dann folgt auf demselben Bl. 5 b:

Sie werden dieses Programm mit Interesse lesen, es ist völlig  
in dem Sinne in welchem ich auch denke. Warum der Verfasser  
gar sehr ins Allgemeine gespielt hat, weiß ich freilich nicht zu

sagen, daß [lies: da] seine Behandlungsart im Ganzen viel Klugheit zeigt, so wollen wir abwarten was weiter daraus erfolgen kann, mich fördert eine solche öffentliche auf eine öffentliche Anstalt gegründete Erklärung gar sehr, ich kann rascher zu Werke gehen, und darauf kommt jetzt alles an.

6. 7 Lassen—widmen! fehlt 9 Forschungen *g*<sup>1</sup> aus Forschung  
12 erscheinend *g*<sup>1</sup> aus erscheinen 14 Bliden *g*<sup>1</sup> aus Blide 14. 15  
und — verlangen, Bortworte nicht fehlen *g*<sup>1</sup> aR für nicht fehlen.  
Darnach folgt mit Alinea: Eigentlich lebe ich in einer wunder-  
samen Einsamkeit, über die ich mich nicht beklagen will, indem  
sie mir erlaubt ganz zu sein was ich noch sein kann. 17—15, 4  
fehlt — 11, 1 vgl. Boisserée II, 205: „Kurz vor Weihnachten  
das schöne Stammbuch von Herrn v. König gesandt“ (nach  
einem Vermerk Boisserées auf Goethes letztem Brief vom  
4. Dec. am 14. Dec. 1817 abgegangen); vgl. 239, 5, Tageb.  
VI, 151, 20. 153, 6 13 vgl. zu 4, 15 15 vgl. 10, 11 18 vgl. 87, 19.  
104, 6. 108, 13. 111, 9. 251, 12 und zu XXVIII, 305, 16 12, 2  
vgl. XXVIII, 62, 23 3 vgl. 70, 16. 161, 16 11 Vom 5. Januar  
1818 (S. Boisserée II, 205) 24 Georg Zoega (1755—1809), vgl.  
ADB. 45, 386 25 Carl August Böttiger (1760—1835), vgl.  
ADB. 3, 205 28 Georg Friedrich Creuzer (1771—1858), vgl.  
zu 7881 Johann Arnold Kanne (1773—1824), vgl. ADB. 15, 77  
Friedrich Gottlieb Welcker (1784—1868), vgl. ADB. 41, 653  
13, 4 vgl. XXVIII, 283, 8. 291, 14 7 vgl. 45, 4 15 vgl. zu  
10, 11 26—28 vgl. 7959 14, 23 vgl. Werke IV, 71.

\*7952. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 9  
15, 7 Berisch 17 frühere — Der Adressat, anhaltischer wirk-  
Geh. Rath in Dessau (1751—1837, vgl. ADB. 29, 2), hatte,  
nachdem der Buchhändler C. Ackermann in Dessau am  
9. September 1817 (Eing. Br. 1817, 586) wegen der in Beh-  
risch's Nachlass vorhandenen Goethischen Handschriften an-  
gefragt hatte, ohne dass Goethe antwortete (15, 13), am  
24. December 1817 durch Knebels Vermittlung bei Goethe  
angefragt, „ob er diese ihm gewiss interessanten Urkunden  
seiner Jugend“, in welchen er sich „in dem Augenblick“  
seiner ersten geistigen Entwicklung zu erblicken vermöchte,  
zu erwerben wünschte, vgl. G.-Jb. VII, 119f., Tageb. VI,  
157, 14. 15. Goethe bezahlte vier Louisd'or für die Manu-  
scripte, vgl. Tageb. VI, 160, 18. 19. Rode antwortet am

26. Jan. (Eing. Br. 1818, 55): „Ew. Hochwohlgeboren durch die übersandten Papiere einen angenehmen Dienst geleistet zu haben, gereicht mir zur wahren Genugthuung. Der vorige Besitzer derselben fühlt sich durch das dafür erhaltene Geschenk sehr beglückt“.

**7953.** Handschrift von Schreiberhand (wohl Färber) in der Kgl. Bibliothek zu Berlin 16, 22 *Sich g üdZ* 20 lies dem 24 *versichern g üdZ* 17, 3 *g* Gedruckt: Gaedertz, Magazin für Literatur, 5. Sept. 1891, vgl. G.-Jb. XIII, 284, und Bei Goethe zu Gaste S. 289. Dazu ein Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1810, 10, woraus zu bemerken: 16, 2 länger nach als *Jahren* 4 *den* 8 *rechter g* aus *rechten* 10 *die Stufen g* über *sie* 14 *Kurzem g* aus *Kurzen* 20 *den* 22 *Sich* fehlt 23 *Danf* 24 *versichern* fehlt 17, 2 *werde* 3. 4 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 16, 5 Eichhorns Brief vom 29. Mai 1816 in den Eing. Br. 1818, 29, vgl. XXVIII, 304, 3 20 vgl. zu XXVIII, 295, 2.

**7954.** Handschrift, eigenhändig, in der Hirzelschen Sammlung; hier nach einer Abschrift der Leipziger Universitätsbibliothek 17, 22 *rathlich* Gedruckt: Strehlke II, 460 — Zur Sache vgl. 7943 18, 1 vgl. zu 1, 10 2 vgl. 8007.

**7955.** Vgl. zu 4102. Färbers Hand 19, 4 *diesem g* aus *diesen* 11 *guten* 20, 1 *Daß g* aus *Daß* 4 *that—question! g* 5 *Stofini* *welche* aus *welches* 6. 7 *Il—secreto. g* 8 *Elena g* *Mayer g* aus *Meyer* 9. 12 *Sechstett g* (?) aus *Sechsdett* 11 *Notturmo g* *Wäre g* aus *Wär* 14 *Sept g* (?) aus *Sehd* in Jena *üdZ* 20 *tob* 24 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 433. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 11, woraus zu bemerken: 19, 1 *getroffen g* *aR* aus *gemacht* 4 *diesen* 11 *zwar* nach *so guten* 12 *wohl g* über *gut* 20 *willen solche g* *aR* für *willig so* 27 *vieren g* nach *führen* (*a quatre*) *g* zwischengeschrieben 20, 3. 4 *g* 5—25 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 18, 23 Durch die am 9. Januar 1818 übersandte Composition des Liedes zu Knebels Geburtstag („Lustrum ist ein fremdes Wort“), vgl. 38, 7, XXVIII, 358, 1. 361, 4, Briefwechsel II, 427 19, 9 Von Adalbert Schöpke, vgl. zu 7980 15 vgl. zu 10, 11 20, 3 Über Goethes Berliner Reise vgl. 77, 14. 83, 17. 90, 4. 197, 25. 292, 3

und zu XXVIII, 226, 5 5 vgl. 56, 5—11 8 vgl. 77, 10. 17 ff.  
 15 Zelter, K. F. C. Fasch, königl. preuss. Kammermusikus;  
 Berlin 1801, vgl. Tageb. VI, 155, 22.

• 7956. Vgl. zu 6243. Färbers Hand 21, 3 in 12 er-  
 neuren 15 manigmal 20 *g* Gedruckt: Hamburg. Nach-  
 richten 1877, Nr. 59. Dazu ein Concept von derselben Hand,  
 Abg. Br. 1818, 12, dem zu 21, 3. 12 gefolgt und woraus ferner  
 zu bemerken ist: 21, 7 Sollicitiren *g*<sup>1</sup> aus Solicitiren 10  
 Staatsverhältnisse *g*<sup>1</sup> aus Staatsgesetze 12 erneuern *g*<sup>1</sup> aus  
 erneure 13 verschaffen *g*<sup>1</sup> aus verschaffe Gelegenheit nach die  
 14 einem *g*<sup>1</sup> aus einen — 21, 9 vgl. 40, 21 und Tageb. VI,  
 161, 23—25 („Canzlar von Müller, das Gesuch der verwittwe-  
 ten Jacobi betreffend“).

\*7957. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 15  
 22, 6 Es *g*<sup>1</sup> aus es 9 dem *g* aus den 11 angenehm find *g*  
 aus anzunehmen Sollten *g* aus sollten 18 dem *g* aus den  
 20 diesem *g* aus diesen Datum nach Tageb. VI, 161, 22. 23 —  
 22, 2 vgl. zu 7940 19 vgl. zu XXVIII, 104, 20.

\*7958. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 16  
 23, 10 würde *g* aus werde — Zur Sache vgl. Tageb. VI,  
 161, 26. 27, Uhde, L. Seidler<sup>2</sup>, S. 190.

7959. Handschrift unbekannt. Gedruckt: K. F. Burdach,  
 Rückblick auf mein Leben, Leipzig 1848, S. 328 25, 21 um  
 Dazu ein Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 13,  
 dem zu 25, 21 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist:  
 23, 19 Wohlgebornen 20 dem *g* aus den 20. 21 Augenblick  
 21. 22 Arbeiten *g* über Papiere 24, 7 erweitern *g* über er-  
 läutert 8 erleichtern kann *g* aus erleichtert 13 eine nach  
 unter meinen Augen 15 Augenblick manigfache *g*<sup>1</sup> aR 16  
 von nach und 18 um *g* üdZ 20 geforderten *g*<sup>1</sup> über noth-  
 wendigsten 23 auf *g* über und 24 daß wenn *g*<sup>1</sup> über und  
 sobald wie 28 da *g* über und welches 25, 1 es *g* üdZ 2  
 fand *g* über kann 3 Ihrem *g* aus Ihren Vortrag 3—5  
 einen — Sie *g*<sup>3</sup> aR für das (*g* aus daß) Besondere bequem  
 unterlegen zu können, wie Sie solches 5 reichlich *g*<sup>3</sup> über  
 daraus 6 Zwar *g*<sup>3</sup> über freilich 10 Weib — allenfalls. *g*<sup>1</sup>  
 aR 13 in nach immer daß *g*<sup>3</sup> aus daß 14 mehrere *g*<sup>3</sup> aus  
 mehrerer 19 dem *g* über zum Begriff führen *g*<sup>3</sup> aus führt  
 20 Ihrem *g* aus Ihren Program 21 und *g* über um, das

versehentlich ungestrichen blieb und so in die Reinschrift gelangte 22.23 menschlicher *g*<sup>1</sup> aus der menschlichen 23 gefunden ja fanden *g* aR 24 um] und 25 Ihnen *g*<sup>1</sup> aus ihn akademisch *g*<sup>1</sup> aR für in der Wissenschaft 25 daß *g*<sup>1</sup> aus daß 26, 1 so *g*<sup>1</sup> aR für da den *g*<sup>1</sup> aus denn 2 allem *g*<sup>1</sup> aus allen 8 würde *g*<sup>1</sup> aus würde 9 Jena den 20. Januar 1818 — 23, 20 vgl. 13, 25; Burdachs Begleitbrief ist vom 23. Nov. 1817 datirt 24, 4 Die Kgl. anatomische Anstalt in Königsberg 13 vgl. zu 7546.

\*7960. Handschrift von Färber, Eing. Br. 1818, 43, rechtsspaltig; links Kräuters Antworten vom 28. Januar 26, 20 werde 22 neuere *g* aus neue 27, 1 Sybillen 8. 9 Plum Pudding *g* — 26, 15 fehlt 19 vgl. zu XXVIII, 270, 15 22 vgl. 38, 5 27, 8 vgl. 37, 20 15 fehlt.

7961. Vgl. zu 6677. Eigenhändig. Gedruckt: „Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna“, S. 29 — 28, 6 Maria Paulownas Brief vom 12./26. Januar 1818, abgedruckt: „Goethe und Maria Paulowna“ S. 63, vgl. Tageb. VI, 163, 11. 12 18. 19 Die von der Erbgrossherzogin zur Geburtstagsfeier ihres Gemahls am 2. Februar angeordnete Festlichkeit, bei der ein von Riemer gedichteter Maskenzug (Riemers Gedichte I, 93) aufgeführt wurde; vgl. 7967.

7962. Vgl. zu 2666. Eigenhändig 30, 8 die üdZ, versehentlich über nur geschrieben 31, 10—18 Auf besonderm Quartblatt 10—17 Färbers Hand 18 *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 390. Datum nach Tageb. VI, 163, 17. 18 — 29, 21 vgl. Tageb. VI, 158—163 24 Kotzebues Pamphlet „Doctor Bahrdt mit der eisernen Stirn, oder Die deutsche Union gegen Zimmermann“, o. O. 1790, vgl. Goedeke<sup>2</sup> V, 276 30, 22 Gruner, Professor der Medicin in Jena; vgl. 120, 23, Tageb. VI, 170, 19. 176, 13. 177, 6. 196, 24. 202, 20. 256, 6 und Werke 36, 142f. 28 vgl. Werke 36, 142 31, 10—18 vgl. Tageb. VI, 161, 4. 5. 311 f.

\*7963. Handschrift von Färber in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 10, rechtsspaltig 33, 3 *g* Auf Spalte 1 links Carl Augusts Antwort: „1.<sup>st</sup> 2. 18 Diesem Vorschlage trete ich gänzlich bey: wir wollen also noch 6 Cent. im luxuriosen Zustand nehmen, und sie in denen drey terminen bezahlen, auf jeden 200 fl. CM. und hinter drein überlegen was mit

den andern angebothenen zu machen sey“. Zur Sache vgl. 7939. 7969. 8013. 8055 — 31, 20 Vom 10. Jänner 1818, in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 5–8.

**\*7964.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 17 33, 7 Höchſt Denenſelben nach von treuſten 10 daß *g* aus daß 11 meine *g* aus meinige 11. 12 alleß Unfreundliche *g* aus ich vom allen Unfreundlichen 13 zerſtört *g* aus zerſtörte — 33, 8 Der Geburtstag der Groſsherzogin, vgl. Tageb. VI, 164, 21.

**7965.** Handschrift, nach Jahn eigenhändig, unbekannt. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 389 — 34, 2 vgl. zu 7966 und Tageb. VI, 165, 2. 3.

**\*7966.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 18 34, 17 unter aus unterm 23 In *g* über Mit Bedencklichkeiten nach durchflochtenen 23. 24 durchflochtenen *g* aus durchflochten 35, 2 überſehen *g* aus überſehn 3 Untergeordnete *g* aus ungeordnete 5 ſehn *g* aR für ſind doch *g* über denn — Datum nach Analogie von 7966 und der Stellung in den Conceptheften. Als Adreſſat könnte der gothaiſche Miniſter Bernhard Auguſt v. Lindenau (1779—1854, vgl. ADB. 18, 681) in Betracht kommen; an C. G. v. Voigt iſt wohl wegen 34, 1—3. 41, 11—22 nicht zu denken.

**7967.** Vgl. zu 6677. Eigenhändig. Gedruckt: „Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna“, S. 30. Dazu ein Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 19, woraus zu bemerken: 35, 12. 13 fehlt 14 Kaiſerliche 21 Höchſt Dieſelben nach mir mir *g* üdZ 21. 22 eß mir aufß 23 mich nach nicht 36, 3 Nichtß aus Nicht 5. 6 doch durch gewiſſe Ereigniße immer 7 kann *g* über können 9 glücklicheſte *g* über anmuthigſte 10 ſelbſt fehlt 11 [ſchnell] geſchwind eß *g* über ich 12 Höchſt fehlt 14 und — mehr *g* aR für dazu auch 16. 17 eigentlich *g* aR für deutlich 17 fortbauernder *g* aus fortbauernter 18 auch fehlt den aus denn heiterer 20 verhandeln bleibt] iſt 21. 22 ich dieſe mir ſo höchſt werthe [*g* aR für intreſſante] Angelegenheit nicht auß den Sinne verliehre 26 zu den *g* aus zum unſereß Darnach folgt aR: Jena den 31. Januar 1818. 27—37, 2 *g* 28 Tag 37, 3—5 fehlt, mit Ausnahme des Datums 5 3.] 2. — Zur Sache vgl. zu 7961.

**\*7968.** Handschrift von Färber, Abg. Br. 1818, 38 38, 2 ſie fehlt — 37, 9 vgl. zu 10, 11 15 vgl. zu 4, 2 20 vgl.



27, 8 22 vgl. zu 7961 38, 1 vgl. zu 4, 15 5 vgl. 26, 22  
7 vgl. zu 18, 23 12 vgl. Tageb. VI, 164, 17. 18. 166, 6. 311.

\*7969. Cassirtes Mundum von Färbers Hand in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 13 39, 3—10 Nachträglich auf Bl. 14 hinzugefügt für und werden das Uebrige gefälligst besorgen 24 Geschäftsfertigkeit *g* aus Geschäftsthatigkeit 40, 4 *g* — Zur Sache vgl. 7963 38, 23 In einem Briefe an Goethe vom 2. Febr. 1818 (in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 12), welcher beginnt: „Den besten Danck für alles liebes und gutes! Sage an Schreibers recht viel schönes dass er mich so sorgsam und so weise aus dem fatalen Heuhandel herausgezogen hat“ 39, 21 Der Landkammerrath Carl Bertuch († 5. October 1815).

7970. Vgl. zu 6243. Färbers Hand. Gedruckt: Allg. Zeitung 1877, Nr. 120. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 20<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 40, 12 Zeilen aus Theilen 19 allerhöchsten nach freu(ndlichst?) 21 Wittbe 41, 1 die nach sie 3 der aus des 6 sowohl nach mehr, dafür *g* aR mir 9. 10 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 40, 7 vgl. Tageb. VI, 167, 14. 15: „Canzlar von Müller. Okens Urtheil in Copia“ 15 Okens „Isis“ 21 vgl. zu 21, 9 und Eing. Br. 1818, 67.

7971. Vgl. zu 2666. Färbers Hand 41, 21 Einzelnen *g* aus EinzeIn 42, 17 in fortwährender *g* aus auf fortwährende 21 1801 *g* aR ohne Verweisungszeichen 22 karnthnischen *g* in Lücke 25 uns *g* über wir 26 in nach uns 43, 4 durch nach selbst [lieberliche] Hörfehler für widerliche? 11—44, 2 *g* Mit Voigts Notiz: „resp. 9. Febr. 1818“. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 392. Die Nachschrift (44, 3—13), *g* auf einem besondern Folioblatt, undatirt, aber vermutlich hierher gehörig, gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 384, Anm. 2 — 41, 13 vgl. zu 34, 2 42, 1 vgl. 45, 13. 46, 9. 20. 47, 9. 50, 17. 54, 20. 62, 8. 66, 15. 89, 10. 93, 19. 158, 18. 171, 17. 203, 24 43, 11 vgl. zu 4, 10 18 vgl. zu 28, 18. 19, XXIII, 259, 9 44, 6 Wellers, vgl. zu 4, 10.

Den Aufenthalt auf der Tanne benutzte Goethe vom 8. bis 19. Februar 1818 zur Aufzeichnung ungedruckter meteorologischer Beobachtungen (Quartbogen, Färbers Hand und *g*), die das G.-Sch.-Archiv 1888 von G. v. Loeper erwarb; vgl. 55, 18—22.

**\*7972.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 21<sup>b</sup> 45, 4 *De Graecorum g* aus *Degretorum* — 44, 18 vgl. 125, 19 45, 4 vgl. 13, 7.

**\*7973.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 23 45, 19 Armuth 20 phigalischen *g*<sup>1</sup> aus phitalischen 21 noch nach mit 22 Streit *g*<sup>1</sup> aR Paare *g*<sup>1</sup> aus Paaren 2wey nach noch Pferde *g*<sup>1</sup> aus Pferden 46, 2 Facsimile in *g*<sup>1</sup> aR für facimile mit 3 alle *g*<sup>1</sup> aus mit allen 4 angedeutet, *g*<sup>1</sup> aR 13. 14 verlangt *g*<sup>1</sup> nach bestellt — 45, 15. 16 vgl. Tageb. VI, 169, 24. 25 18 vgl. zu 7975 46, 11 vgl. zu 7908.

**7974.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 150 — 46, 16 vgl. zu 4, 2 18 Am 21. Februar, vgl. 61, 1. 6, Tageb. VI, 174, 15 22 vgl. zu 7975.

**7975.** Vgl. zu 6195. Färbers Hand. Gedruckt: H. Uhde, L. Seidler S. 184, <sup>2</sup> S. 153. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 22, woraus zu bemerken: 47, 1 mit nach Ihnen 4 jetzt nach und 5 vergnügtesten nach den 7. 8 Lücke 14 da *g* üdZ bewirthen Sie *g* aus bewirthe mich 15 der schönsten *g* aus ihrer schönen 15 wofür — wird. Jede Stunde der Tages Hälfte *g* aR für Die Hälfte der Zeit bringe ich in unsern Brunnen bey der Hauptwache zu. Die Tageshälfte auf der Zinne die in diesem Gesichtskreis ihres Gleichen nicht hat.

Ob ich gleich aus Ihren Worten und aus den früheren allgemeinen Begriff mir die Vorstellung machen kann des unerfreulichen Verhältnisses Langers gegen das Publikum, so wünschte ich doch Sie schicken mir die Schmähschriften damit ich mir einen Begriff machen könnte was die andern wollen und schelten

16—18 Wie — geschah fehlt 18—22 Die — Nachbarschaft aR 21 wohn *g*<sup>1</sup> über bin 22 Gleich — 25 fehlt — 47, 3 vgl. 45, 18. 105, 20, Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 289, Nr. 676, Eckermanns Gespräche vom 20. October 1828, Uhde, L. Seidler <sup>2</sup> S. 153 7. 8 vgl. zu XXVIII, 253, 23 9. 13 vgl. zu 42, 1.

**\*7976.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 25. Adresse: „An Herrn Hofrath Schwabe nach Weimar“ 48, 2 vielem *g* üdZ 4 und — sich *g* aR für nur kann ich 5 läßt *g* üdZ 7 wie aR für was alles *g* üdZ 12 man *g* über

er 13 den aus denn 16 derselbe *g* über Ew. Wohlgebornen  
 17 lasse aus lassen 17. 18 zu — Andenden *g* aR — 48, 3 L.  
 W. Wittich in Berlin (vgl. XXVII, 336, 14) bittet am 6. Januar  
 (Eing. Br. 1818, 74) um einen Beitrag zu seinem Taschen-  
 buch oder um dessen Redaction und übersendet durch seinen  
 Freund, den Hofrath Schwabe in Weimar, Zeichnungen zu  
 den darin aufzunehmenden Kupfern.

7977. Handschrift von Schreiberhand (wohl Färber) un-  
 bekannt. Gedruckt: Grenzboten 1873 III, 297 48, 20 jenem  
 50, 7 feiner 17. 18 *g* Dazu ein Concept von Färbers Hand,  
 Abg. Br. 1818, 26, dem zu 48, 20. 50, 7 gefolgt und woraus  
 ferner zu bemerken ist: 48, 20 jenen nach den 21 den gold-  
 nen Botal aus ein Botal 49, 1 daß *g*<sup>1</sup> aus daß 9 wobei *g*<sup>1</sup>  
 aus dabei 19 Er *g*<sup>1</sup> über Dieser 20—22 Es — Form. *g*<sup>1</sup> aR  
 23 einiges vorgenommen, *g*<sup>1</sup> aR für etwas gewonnen 28 den  
 nach nicht 50, 1 nicht *g*<sup>1</sup> üdZ Bringe nach wenn ich 2  
 etwas nach noch 9 von — abermals *g*<sup>1</sup> aR für abermals wieder  
 10 obgleich nach sich sich *g*<sup>1</sup> üdZ 17. 18 fehlt — Antwort  
 auf Augusts Brief vom 11. Februar (Eing. Br. 1818, 79),  
 worin er zur Feier des Geburtstages der Erbgrossherzogin  
 (16. Februar) im Namen von 50 Theilnehmenden um Stan-  
 zen zur Vorführung von 7 Goethischen Stücken (Epimenides,  
 Laune des Verliebten, Mahomet, Egmont, Iphigenie, Tasso  
 und Götz) bittet: vgl. Tageb. VI, 171, 11. 12. 19. 20. 172, 18—21.  
 Goethe dichtete nur eine Stanze „So wandelt hin, lebendige  
 Gestalten“, vgl. Hirzels Verzeichniss 1884, S. 84 und 7979  
 48, 21 Schillers „Taucher“ 49, 6 vgl. Tageb. VI, 170, 22  
 50, 6 August schreibt über die Vorführung des Epimenides:  
 „Die feindlichen Dämonen, der List, des Kriegs und der Unter-  
 drückung, bleiben weg weil niemand da war sie vorzustellen,  
 und man könnte sogar in den zu machenden Versen eine  
 Anspielung darauf machen“.

\*7978. Concept von Färber in demselben Fascikel wie  
 7907, Bl. 100 50, 22 und *g*<sup>1</sup> üdZ 51, 12. 13 gegenwärtigeß  
*g*<sup>1</sup> aus ich das gegenwärtige 15 den] denn 22 so nach sich  
 wie 23 Jhren — Antwort auf Schlossers Brief mit Beilage  
 Schulins vom 7. Februar 1818 in demselben Fascikel Bl. 96;  
 Schlossers Antwort vom 20. Februar 1818: ebenda Bl. 101.  
 Vgl. 8009.

\*7979. Vgl. zu 6248. Färbers H  
aus neben 20 ober nach und einer  
Zur Sache vgl. zu 7977.

\*7980. Cassirtes Mundum von 1818, 24. Dazu ein Concept von der  
1818, 29, woraus zu bemerken: 54.  
g lidZ 23 Sinnebeiwirkungen g aus 2  
g über Ein Ruff nach der 54.  
drückt daß in Menschen als fehlt  
— hörte g aus er — hört 1 wurde mir  
für Schweigen g all für Ruhe 5  
kommenen?) 8 zu brauchen g all  
10 Jhren 11 lassen mich fehlt 12  
über. den 16. Februar 1818 — Antw.  
(„Theolog im 4. Jahre“) Brief aus L.  
(Eing. Br. 1818, 30) worin er seine L.  
Compositionen Goethischer Lieder n  
zur Prüfung übersendet und fragt  
Gränzen der Nachahmung in der T.  
rührungspunkt haben Natur und Kun  
lässt sich das Schöne in der Musik  
19, 2. 56, 12, Briefwechsel mit Zelter

7981. Vgl. zu 4102. Färbers H  
„23. Febr. erhalten“. G uckt: Br  
ein Concept von dersell Hand, Al  
zu bemerken: 54, 15 L  
was 19 sage nach dir 21 10gen na  
Schluchten aus Marschschluchten 14  
braut und Wafferrauschen g aus dem  
rauschen und Luftsturm 28 einige St.  
gebet 28. 56, 1 meines Paradieses! g 14  
56, 1 sie g über es 4 am — 2 g 11  
nach 21(och?) 14 Darnach folgt  
1818. 15 beiner g über eurer 16 ich  
aus Abendtheuers 21 einen g aus ein  
In seinem Briefe vom 29. Januar 1818  
20 vgl. zu 42, 1 55, 11 vgl. 10, 11  
101, 6. 169. 1. 220. 11. 236, 11 13 vgl.  
7971/2 23 vgl. zu 77, 2 56, 2 vgl.

17 Angeklebt ist Goethes eigenhändiger Brief an Charlotte v. Stein aus Palermo vom 18. April 1787 (= 2589).

Ein weiterer undatirter Brief Goethes an Zelter, beginnend „Da unsere Correspondenz ohnehin“, den Strehlke II. 423. III, 175 im Anschluss an 7981, Dörings Sammlung S. 317 unter dem 25. Februar 1818 aufführt, ist als Beilage zu 7942 in Band XXVIII, S. 359 abgedruckt.

Ein undatirter Brief Goethes an Charlotte v. Stein, beginnend „Leider war alles bestellt“, den Strehlke II, 294. III, 175 nach der ersten Auflage des Briefwechsels III, 455 auf den 17. Februar 1818 setzt, gehört vermuthlich unter den 10. November 1807, vgl. Briefwechsel <sup>2</sup> II. 696. III, 637.

\*7982. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 32 57, 7 ergeben *g*<sup>1</sup> über auflären 8 jedoch *g* üdZ 9 gemiethteten etwa *g* aus gemiethtet hat 19. 20 Hochachtung — betheurend *g* — 57, 3 vgl. zu 2, 1 11 Sophie Caroline v. Hopfgarten 12 vgl. zu 46, 18 18 Goethes erster Enkel Walther wurde am 9. April geboren, vgl. 87, 10. 89, 9, Tageb. VI, 194, 9.

\*7983. Handschrift von Färber, 1894 im Besitz von v. Zahn & Jaensch in Dresden (vgl. deren Catalog 42, Nr. 142) 58, 19 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 33, woraus zu bemerken: 58, 4 gelesen nach selbst 14 Dank nach in seinem Namen 19. 20 fehlt, mit Ausnahme des Datums 20 19.] 18. Ferner ein cassirtes früheres Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 32<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 58, 2 eher *g*<sup>1</sup> aus ehr 2. 3 verbindlichsten *g*<sup>1</sup> aus verbindlichen 4 Werks selbst gelesen 6 besprochen *g*<sup>1</sup> aus gesprochen 8 daß *g*<sup>1</sup> üdZ 9 wenn Sie *g*<sup>1</sup> üdZ 11 gebrängte *g*<sup>1</sup> aus gestellte 14 Hochdenenfelben in seinem Namen Dank 16 der mich *g*<sup>1</sup>, von Färber mit Dinte nachgezogen, über den ich 17 zu nach gleichfalls 19. 20 fehlt, mit Ausnahme des Datums 20 19.] 18. — Antwort auf Dohms (vgl. ADB. 5, 297) Brief aus Pustleben vom 4. Jan. 1818, mit dem er den 3. Band seiner „Denkwürdigkeiten“ übersendet, vgl. Tageb. VI, 164, 9. 24. 165, 8.

7984. Vgl. zu 7194. Färbers Hand 60, 21 *g* Gedruckt: Raumers Historisches Taschenbuch 1862, S. 382. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 7140, Bl. 81, woraus zu bemerken: 59, 1. 2 Färber auf *g*<sup>1</sup>

3. 4 jedesmal  $g^1$  aR 4 und  $g^1$  üdZ 5 besonderes  $g^1$  aus besonders 6 wohl  $g^1$  üdZ 9 heraus  $g^1$  aus hervor 10 Inschriften  $g^1$  aus Inschrift 11 auch  $g^1$  aR 14 höchst nach gewu 15 auch in dieser  $g^1$  für auch in der 16 die  $g^1$  aus diese 17 einmal  $g^1$  aus einmalß 22 Beilage  $g^1$  aus Beilagen 24 ihm  $g^1$  aus ihn 60, 2 vielfachem  $g^1$  aus vielfachen 4 kaum  $g^1$  über nicht 9 nach  $g^1$  über zu 11 dem  $g^1$  aus den 13 daß  $g^1$  aus daß 15 worden  $g^1$  üdZ 18 Ergiebt nach mögen auch bei mir  $g^1$  üdZ indessen  $g^1$  aR mit Verweisungszeichen 19 selbst  $g^1$  über auch 20 Aufforderung  $g^1$  unter Unregung anzudeuten  $g^1$  nach mitzutheilen 21. 22 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 59, 5 Vom 8. Februar 1818, in demselben Fascikel wie 7140, Bl. 77 8 „Unmassgebliche Gedanken über die Inschriften zum Blücherschen Monument“, von Preen, in demselben Fascikel, Bl. 78f. 10 vgl. 10, 12. 236, 12. 291, 22 und zu XXVII, 39, 18. XXVIII, 21, 10.

7985. Handschrift von Färber im G.-Sch.-Archiv, als Depositum der Grossherzoglichen Bibliothek. Gedruckt: Briefwechsel II, 244; vgl. dazu H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 60 („jußt“ statt „gut“) — 60, 23 vgl. Tageb. VI, 174, 4. 5 61, 1 vgl. zu 46, 18, Tageb. VI, 174, 15.

7986. Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 150 — 61, 6 vgl. zu 46, 18.

7987. Handschrift unbekannt; gedruckt: Neue Freie Presse, Morgenblatt vom 8. Januar 1878 62, 4 After-mohametaner 17 eigenen 20 siß 21 Sonne Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 36, dem zu 62, 4. 17. 20. 21 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 61, 10 von nach auch 11 v. J. fehlt 13. 14 behandeln 62, 2 ich üdZ 8 freundlich 11 beiderseitigen  $g$  aus beiden 13 ruhende] rauchende, was aus Analogie zu 66, 13 wohl in den Text aufzunehmen ist 15 gegenwärtig  $g$  über jetzt 20 ich so ruhig 22 befohlen 24. 25 fehlt, mit Ausnahme des Datums — Antwort auf des Adressaten Brief vom 15. November 1817, worin er für die Aufnahme in Goethes Hause (vgl. zu 7853) dankt 61, 11 vgl. zu XXVIII, 300, 19 17 vgl. zu 10, 11 19 vgl. zu 4, 2, XXVIII, 188, 3 62, 8 vgl. zu 42, 1 15—22 vgl. 66, 19—26.

**\*7988.** Vgl. zu 7211. Kräuters Hand 64, 6 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 33<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 63, 10. 11 durch den *g* aus aber dem 13 flache fehlt Mühe nach stumpfe 22—64, 3 aR mit Verweisungszeichen 22 Schließlich *g* aus Schlüßlich 25 meisten ist sie eben bei 64, 2 dadurch *g* üdZ 4—7 fehlt, mit Ausnahme des Datums 7 24.] 23. — Antwort auf des Adressaten (vgl. zu 7211) Brief vom 6. December 1817 (Eing. Br. 1818, 107), mit dem er die Fortsetzung seiner „Denkmäler deutscher Kunst“ und seinen Stich des Kölner Doms übersendet (vgl. Tageb. VI 174, 19. 20).

**7989.** Vgl. zu 2677. Kräuters Hand 64, 19 Gattano 66, 4 Baß Theilweise gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 119, Mittheilungen II, 673. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 34, woraus zu bemerken: 64, 15 Leonardo 16 mitgebracht nach von Mayland 19 Gaetano *g* aus Gaetano 24 denn immer mit 65, 3. 4 Vaticana *g* aus Vaticaner 5 Jahre 8 Leonhard. 10 diese aus dieser 11 Kupfer] Figuren 18. 19 Morphologie p 19 vorbereitet nach gleichfalls 22 den Natur-Wissenschaften 23. 24 verschiedener Capitel gezogen 26 Curt *g* aus Curtz 27 Carus *g* aus Charus 66, 4 Baß 19 Thalß 21 stiller aus es jetzt so still 24 möchte aus möchten 24. 25 ich so ruhig 25. 26 hiemit 26 befohlen 27 24.] 23. — 64, 11 vgl. zu 10, 11 14 vgl. zu XXVIII, 305, 16 16 vgl. zu XXVIII, 306, 9 19 vgl. zu 7934 65, 4 vgl. zu XXVIII, 339, 17 18 vgl. zu 55, 12 19. 20 vgl. zu 4, 2 26 Kurt Sprengel, Geschichte der Botanik. Neu bearbeitet. Th. I. II. Altenburg und Leipzig 1817, vgl. Tageb. VI, 151, 22 27 vgl. zu 8019 66, 15 vgl. zu 42, 1 19—26 vgl. 62, 15—22.

**7990.** Handschrift unbekannt, vgl. Liepmannssohns Catalog 104, Nr. 296. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 150 — 67, 7 vgl. zu XXVIII, 288, 3 13 vgl. Tageb. VI, 174 ff.

**\*7991.** Concept von Kräuters Hand auf einem Folioblatt des G.-Sch.-Archivs, rechtspaltig 68, 2 kann *g* über darf 2. 3 ein Theil *g* üdZ 15 und üdZ — 68, 5 = 7992 13 vgl. Tageb. VI, 176, 17; ein Brief von Mylius an den Grossherzog Carl August vom 24. Januar 1818 in den Eing. Br. 1818, 110. Vgl. ferner zu 243, 15.

**\*7992.** Concept von Kräuters Hand auf demselben

Blatt wie 7992, rechtspaltig 68, 18 besondere *g* üdZ 23  
 geneigt aus gefällig 69, 1. 2 und — *sey g* nach *sey* 7 Stüde *g*  
 üdZ 15. 16 aufrichtige — *versichernd, g* — Zur Sache vgl.  
 7934. 7991 68, 19 vgl. Tageb. VI, 176, 17. 26 69, 12 Die  
 Übersetzung des Aufsatzes über Leonardos Abendmahl  
 stammte von Ludwig Daniel Maria Lavés, Lector der fran-  
 zösischen Sprache in Jena, vgl. 91, 12. 211, 25. 230, 2. 242, 13  
 und Tageb. VI, 172, 8. 9. 183, 17—19.

**7993.** Vgl. zu 7195. Kräuters Hand 70, 10 *g* Ge-  
 druckt: Westermanns Monatshefte 77, 91 Dazu ein Con-  
 cept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 37, woraus zu  
 bemerken: 69, 19 hiebei 22 Vorbereitung aR 23 ist nach  
 war 70, 1 Geschäft und seinen Einzelheiten mich 2 Hefte  
 3 R. u. A. 5 selbst aR 8 Mit aus Mich mit und nach  
 angeleg(entlich) 11 März] Febr. — 69, 19. 20 „12 Thlr. für  
 die Medaillen“ Tageb. VI, 178, 20 21 In einem Briefe vom  
 27. Januar (Eing. Br. 1818, 57) 70, 3 vgl. zu 10, 11.

**\*7994.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 28  
 70, 13 baldigst *g* aus mir so bald 15. 16 äusserte jenen *g* über  
 daß ich diesen Wunsch — geäußert 17 die nach daß 17. 18 der  
 — annähern *g* aR für denjenigen sich nähern könnten 20 war *g*  
 über gewesen 22 der — sehr *g* für dergleichen Blätter in ihrem  
 Geldwerth sehr 71, 1. 2 zugleich *g* aus sogleich 2 weil *g* über  
 indem 4 Beyliegendes — Kupfer *g* aus Auf beiliegenden Blatt  
 habe ich die wenigen verzeichnet 8 Betrag nach kleinen 10  
 die aus dieß 11—13 Denn — sind Kräuters Hand aR 15 zogl.  
 Bibliothek — 26 Kräuters Hand — 70, 14 vgl. 161, 21, Tageb.  
 VI, 169, 19. 170, 6. 27. 171, 27. 174, 22. 175, 3. 11. 13. 23. 24. 176,  
 9. 19. 20. 28. 178, 21—23 und 8048 16 vgl. 12, 3. 71, 15. 161, 16  
 71, 7 vgl. Tageb. VI, 178, 20. 21.

**\*7995.** Concept von Kräuters Hand in dem Fascikel  
 des G.-Sch.-Archivs „Acta privata. Den intendirten Hinter-  
 bau des Nachbar Lämmermann betr. 1818“, Bl. 1 72, 1  
 Hertelischen aus Herderischen 5. 6 anliegendem aR 15—19 und  
 — werde; aR 19 Stadtgericht über Bau-Departement 25 März  
 aus feb(ruar) — Zur Sache vgl. 8046. 8064. Der Lämmer-  
 mannsche Neubau lag auf der Rückseite des Goethischen  
 Gartens, an der Ecke der Ackerwand und Marienstrasse,  
 vgl. Tageb. VI, 178, 4. 13. 14. 28. 179, 1.



**7996.** Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 395 — 73, 1 vgl. zu 4, 10 7 „Rechtfertigung des Professor Fries gegen die Anklagen, welche wegen seiner Theilnahme am Wartburgs-Fest wider ihn erhoben worden sind. Aktenmässig dargestellt von ihm selbst. Jena 1818“, vgl. 74, 12, Tageb. VI, 178, 27. 28. 179, 7—9. Über die Parodie vgl. Tageb. VI, 312.

**\*7997.** Concept von Kräuters Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Correspondenz mit Herrn von Cotta und Herrn Frommann. 1819. 1820“, Bl. 2 — 73, 12 vgl. zu 4, 2.

**\*7998.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7997, Bl. 2<sup>b</sup> — 74, 2 vgl. zu 4, 2 4 = 7997 7 vgl. zu 10, 11.

**\*7999.** Vgl. zu 6243. Kräuters Hand 74, 19 *g* — 74, 12 vgl. zu 73, 7.

**8000.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und das sächsische Erzgebürge, Stuttgart 1877, S. 206, wohl nach dem Concept, da der Name in der Unterschrift fehlt — Über den Adressaten vgl. Biedermann a. a. O. S. 205; Goethes Brief wurde veranlasst durch ein von Odeleben unter'm 6. Januar 1818 gedruckt ausgegebenes „Verzeichniss der zu Kleinwaltersdorf bei Freiberg befindlichen italienischen Fossilien“. Vgl. ferner 8054.

**8001.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Greizer Zeitung 1874 Nr. 199 — 76, 1 vgl. Tageb. VI, 179f.

**8002.** Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 245 — 76, 9 J. J. v. Gerning, vgl. Knebels Brief vom 27. Februar 1818 (Briefwechsel II, 244) 17 Knebels Sohn Bernhard.

**8003.** Vgl. zu 4102. Kräuters Hand 77, 9—16 Auf einem umränderten Sedezblättchen, mit Zelters Notiz: „Erhalten den 12. März“; die Beilage auf einem besondern Quartbogen 78, 11 *Naples* nach *Bergame* 21 *l'admiration* Zur Nachschrift (80, 14—81, 7) ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 40, woraus zu bemerken: 80, 14 *Vorsteher* 20 *freche g* über *prächtige* 25 *denen* 26 *Employé*, *Spion*, oder auch 27 *Kriegsbefehl* 81, 2. 3 und — *zugeeignen* fehlt — 77, 9 Die am 1. März (Briefwechsel II, 444) über-

sandte Composition von Goethes „Um Mitternacht“ (Werke III, 47), vgl. 55, 28 10 vgl. 20, 8 13 Der Aufführung der Graunschen Passion (Tod Jesu) am Charfreitag, vgl. 84, 20. 88, 18 14 vgl. zu 20, 3 17 In den Auszügen aus Stendhals (Henry Beyles) Schrift sind die Lesarten des Originals (S. 292 ff. S. 19 f.) wieder hergestellt; Goethe las sie am 18. und 19. Januar 1818 (Tageb. VI, 159 f.)

**8004.** Vgl. zu 2666. Kräuters Hand 81, 12 gemachten  
16 *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 395.

**\*8005.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7829, Bl. 43 82, 2. 3 Weißhart 23 Lücke — Zur Sache vgl. 7829. 7830. 7842. 7846. 7943. 7954. 8007 82, 2. 3 vgl. zu 1, 10 23 vgl. 85, 14.

**8006.** Vgl. zu 6901. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel S. 175. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 41, woraus zu bemerken: 83, 7 war aus ward 10. 11 Straßen zu seinen Freunden finden aus Straßen bei seinem Freunde befinden 13. 14 drohenden *g* üdZ 17 denn in der nächsten heiligen Woche an 20 Anfang aus Anfangs 84, 9 Gute] Liebe 15 wie ich über liegt [Hörfehler] denn fehlt 20 der nach im — 83, 5 Vom 25. Februar 1818 (Briefwechsel S. 172) 6 vgl. Tageb. VI, 177, 13. 14 8 Schultz hatte einen Plan von Berlin übersandt, auf dem mit Rothstift die Wohnungen der Berliner Goethefreunde ausgezeichnet waren 17 vgl. zu 20, 3 20 vgl. 105, 3. 158, 9. 167, 16. 197, 17. 206, 14. 215, 25. 219, 3. 237, 5. 239, 1. 247, 9. 248, 26. 252, 1. 22. 253, 21 23 vgl. zu XXVIII, 260, 8 84, 20 vgl. zu 77, 13.

**\*8007.** Eigenhändiges Concept mit Bleistift, schwer leserlich, in demselben Fascikel wie 7829, Bl. 44 85, 6 statt nach wie bi(sher) 15 Geschichte nach Sind Über mit ein unleserliches Wort gestrichen 17 frühen üdZ — Zur Sache vgl. zu 8005.

**\*8008.** Vgl. zu 6243. Kräuters Hand, umrändertes Sedezblättchen — 86, 4 Die Oper Elena von Simon Mayer (vgl. 20, 8. 79, 23); denn Zelter schreibt am 1. März 1818 (Briefwechsel II, 445): „Die Oper Elena von Mayer ist verbrannt“. Über Heinrich Ludwig Verlohren vgl. zu 6340.

**\*8009.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7907, Bl. 113 — Schlosser meldet am 17. März

1818 (in demselben Fascikel, Bl. 109) dass 5310 Th., 6 Groschen in 6 Wechselln an Frege abgegangen seien. Freges Antwort, falsch vom 13. März 1818 datirt, in demselben Fascikel, Bl. 108.

**8010.** Handschrift, eigenhändig, in der Hirzelschen Sammlung (unvollständig gedruckt: Neuestes Verzeichniss 1874 S. 222, an August v. Goethe?), hier nach einer Abschrift der Leipziger Universitätsbibliothek — Nach Knebels Beziehungen zu Weller (vgl. XXVIII, 302, 14. 322, 6) ist er, nicht August v. Goethe, als Adressat anzunehmen.

**\*8011.** Handschrift von Färber im G.-Sch.-Archiv (alph.), Foliobogen, rechtspaltig beschrieben 87, 10 Starke — 87, 10 vgl. zu 57, 18 19 vgl. zu 11, 18 20. 21 „Aus einem Stammbuch, von 1604“, Kunst und Alterthum II 3, 32, Werke III, 46. 387f. 88, 10 Gräfin Caroline Egloffstein, vgl. zu 89, 4.

**8012.** Vgl. zu 4102. Färbers Hand, mit Zelters Notiz: „24. März 1818“ 92, 8 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 453. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 44, woraus zu bemerken: 88, 23 Berliner *g* aus Berlinern 89, 2 erzeugt *g* aus erzeugt 3 einen 9 Gebatter *g* aus Gebattern 13 Ein Mann *g* aus Einer 18 wächst *g* aus wächß 23 sich *g* üdZ eräugnen *g* aus erauignen 25 daß *g*<sup>1</sup> über dieses 26 eurer *g* über bey einer 28 der *g* aR 91, 2 michß *g* aus mich 3 wirßt *g* aus würßt 4 Der Strich *g* üdZ 8 dem *g* aus denn er *g* über man müßte *g* unter fan 11 Rhythmit *g* aR für Ritniß 12 Throntwechsel *g* aus Contwechsel 12. 13 mitternächtiger *g* aus mitternächtige 13 Solche *g* über Diese 14 solche *g* über diese 15 Das zweite der *g* über diese 16 Da nach daß 17 Die Versfüsse *g* üdZ 20 fie *g* über die Herren fie aus Sie *g* üdZ 22 Homeriden *g* aR Rhapsoden *g* aus Rapsoten 22. 23 und — Geschlecht *g* aR 26 und es *g* aR für mit 27 Renten *g* aus Ränken 91, 4 sollte *g* aus solle 5 Den — ich aR für Des Platzes wegen will ich 6 der nach gedenken unterhält nach noch 7 durch *g* über auf 9 welche *g* aR für die 12 hier *g* üdZ 16 eigner 19. 20 Intreße 26 von *g* üdZ 6 Auf — 9 fehlt — 88, 18 vgl. zu 77, 13 89, 2 vgl. zu 77, 9 4 vgl. zu 88, 10 9 vgl. zu 57, 18 10 vgl. zu 42, 1 26 vgl. zu 77, 13 90, 4 vgl. zu 20, 3 6 Friedrich August

Wolf, vgl. Zelters Brief vom 1. März 1818 (Briefwechsel II, 446) 9 Zelter schreibt von F. A. Wolf: „Hat er Dir denn nicht seine 100 Hexameter geschickt? womit er nichts Geringeres intendirt als solche Hexameter zu machen die sich wie ein non plus ultra von Prosa ausnehmen sollen“; vgl. Tageb. VI, 186, 4. 5 91, 12 vgl. zu 69, 12.

\*8013. Handschrift von Färber in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 17 92, 12 anliegenden 93, 18—21 *g* Linkspaltig Carl Augusts Antwort vom 22. März: „H.E. v. Schreibers ersuche ich abermahls herzlich für seine sorgfalt zu dancken, die fernere Benutzung des Credites und der Anweisungen überlasse ich Ew. Exellenz um sie nach und nach zum besten der Museen zu verwenden“ — 92, 11 Vom 4. März, praes. 19. März 1818, in demselben Fascikel Bl. 15; vgl. 7963. 7969 93, 3 vgl. 98, 2 und zu 7546 14 vgl. 8055 20 Carl August schreibt: „Übrigens wünsche ich dass es auf dem Tannen Wipfel dort entlich ein mahl Windstille werde“.

8014. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 102 — 94, 1 vgl. 125, 4, Tageb. VI, 186, 14.

8015. Handschrift, eigenhändig, im Besitz von Alexander Meyer Cohn, vgl. den Catalog seiner Autographensammlung S. 38, früher in der Sammlung Wagener, vgl. R. Lepkes Auctionscatalog vom 26. Febr. 1878, Nr. 724. Gedruckt: Albert Cohn, Ungedrucktes, Berlin 1878, S. 83. Sollte 1818 verschrieben sein für 1817? Dann gehörte das Billet als Nr. 7684<sup>a</sup> in Band XXVIII, 29.

\*8016. Handschrift von Färber, Eing. Br. 1818, 160, rechtsspaltig; linksspaltig Augusts Antworten, von Kräuters Hand 94, 14 vgl. 8018 95, 1 vgl. 173, 17, Tageb. VI, 202, 5, Werke 36, 143 10 vgl. zu 7273 13 Vom 11. Februar 1818, im G.-Sch.-Archiv 18 Zur Inschrift von Heilsberg, vgl. 101, 9. 111, 21. 127, 3. 135, 7. 223, 3. 249, 7. 254, 23. 257, 5. 264, 20. 266, 13. 286, 1. 317, 10 und zu XXVIII, 5, 1.

\*8017. Concept von Färbers Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Verhältniss zu Auctionator Weigel in Leipzig von 1817 — 1822“, Bl. 30 95, 24 desto gewisser *g* über selbst 96, 1 da Ihnen *g* aR für indem 2 bekannter nach Ihnen 4 hätte *g* über wurde 5 wären fie mir *g* aus wenn man mir fie worden *g* über hätte 6 angekauft haben. 19

merkwürdiges nach etwas — 95, 22 vgl. 108, 22. 118, 3. 162, 1, Tageb. VI, 185, 13. 27. 186, 2. 15; Weigels Brief vom 13. März 1818 in demselben Fascikel, Bl. 24 96, 14 Weigel antwortet am 13. März auf Goethes Anfrage wegen „farbigen Papiers“: „Man kann dergleichen hier in ziemlich grossem Medianformat und in verschiedenen Farben das Buch zu 1 rh. 20 gr. haben“.

\*8018. Concept von Färbers Hand in demselben Fascikel wie 7908, Bl. 12 97, 7 hierbey *g* über nächst und *g* über so — 97, 2 vgl. 94, 14.

8019. Die Originale von Goethes Briefen an Carl Gustav Carus wurden im Juni 1891 für das G.-Sch.-Archiv erworben. Färbers Hand 100, 3—5 *g* Gedruckt: Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 4. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 47, woraus zu bemerken: 97, 20 indem nach ich 98, 4 die aus diese 5 Haus — *g* aR 6 so dann *g* üdZ 7 zu der übrigen animalischen *g* aus auf die übrige animalische genauer *g* aus genau 12—99, 7. 8 Wenn — empfinden auf einem besondern Folioblatt eingeklebt (98, 26 konnte bisher *g* üdZ 99, 2 eignen *g* üdZ 4 ich üdZ) für eine gestrichne frühere Fassung, woraus zu bemerken: 98, 13 schon längst *g* aR für schon früher ein Compendium aus den Mangel eines Compendiums 14 methodisch genug *g*<sup>1</sup> für gleich von Haus aus 15 hohen fehlt 16 knapp] ernst im Einzelnen *g*<sup>1</sup> aR lebendig *g*<sup>1</sup> über spielend 20 wird 20—22 Wie — erleben.] Es thut mir weh [*g*<sup>1</sup> über leid] daß dieses nicht schon diesen Sommer bey uns geschieht. 23—25 Da — schätzen. *g*<sup>1</sup> aR für Da ich mich seit vierzig Jahren redlich [*g*<sup>1</sup> über endlich] abquäle so gehöre ich gewiß unter die welche [*g*<sup>1</sup> über die] Ihre Leistung [*g*<sup>1</sup> über Arbeit] am höchsten zu schätzen wissen. 25. 26 Bis jetzt konnte ich nur wenige Stunden darauf [*g*<sup>1</sup> aus auf das Werk] verwenden 26 sehe] sah 27—99, 7. 8 erfüllt — empfinden] erfüllt und ich nehme desto eher [*g*<sup>1</sup> aus ehr] mit Zuberficht meine alten Papiere vor, da [*g*<sup>1</sup> über weil] ich — empfinden 11 mit nach mich 12 stand *g* aR für befand 13 mit der Gegenwart *g*<sup>1</sup> und *g* aus im Augenblick 17 darin aus darinnen 18 Michael aus Michaeli 25. 26 eine etwas leichte Behandlung gestrichen, dann wiederhergestellt 26 eilige *g*<sup>1</sup> unter leichte Ihrer *g*<sup>1</sup>

über einer 100, 2 mir *g*<sup>1</sup> üdZ 3—5 fehlt — 97, 19 Adressat (vgl. ADB. 4, 37) übersendet am 10. Februar (Eing. Br. 1818, 100) sein „Lehrbuch der Zootomie, mit 20 von ihm selbst radirten Kupfertafeln“, Leipzig 1818; vgl. 65, 27, 8055. 8202, Tageb. VI, 173, 2. 18. 174, 11 98, 2 vgl. zu 93, 3 99, 16 vgl. zu 55, 12.

8020. Vgl. zu 6243. Eigenhändig. Gedruckt: Allgemeine Zeitung 1877, Nr. 120, mit dem falschen Datum vom 25. Mai 1818 — 100, 9 In dem Werke von Jean François Georgel: *Mémoires pour servir à l'histoire des évènements de la fin du dix-huitième siècle, depuis 1760 jusqu' à 1810, par un contemporain impartial. Avec la gravure du fameux collier.* Paris 1817, vgl. Tageb. VI, 183 ff.

8021. Handschrift unbekannt, vgl. J. A. Stargardts Auctionscatalog vom 3. Juni 1889, Nr. 86. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 150 — 101, 2 Wohl zu Kunst und Alterthum, Heft II 6 vgl. zu 55, 12 9 vgl. zu 95, 18.

\*8022. Vgl. zu 7694. Färbers Hand 102, 2. 3 Dramatiste aus Drammatiste 18 unß *g* aR 23 weiß *g* aus weiß 103, 1 daß *g* aus daß 2 Drammatist 3 sonderlich *g* aus sonderliche 13—19 *g*, mit Ausnahme des Datums. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 57, woraus zu bemerken: 101, 22 hegen *g*<sup>1</sup> aR für tragen 102, 2. 3 Drammatiste *g* aus Drammatifus 13 fan nach aber 18 unß *g* üdZ 103, 2 vor Zeiten rumorender *g* aR für jener 3 und *g* aR diese *g* über jene sonderliche aus sonderliches 7 Mons. Misele *g* 8 sämtliche *g* aus sämtlichen 13—19 fehlt, mit Ausnahme des Datums, welches *g* — Ottilie übersendet am 25. März (Eing. Br. 1818, 165) ein handschriftliches Drama von Friedrich v. Kurowski-Eichen (vgl. Tageb. V, 342, Goedeke III<sup>1</sup>, 762) mit den Worten: „Wenn Ihnen beiliegendes Packt, lieber Vater, gegen meine preussische Abkunft einigen Unwillen giebt, so darf ich nichts dagegen einwenden, nur aber bemerken, dass Geheimrath Wolff nicht nur mein Mitschuldiger ist, sondern eigentlich der Hauptanführer. — Der Himmel weiss was für christliches Unheil in der Prutena stecken mag“. Der Verfasser selbst schreibt in seinem Begleitbriefe aus Suhl vom 18. März (Eing. Br. 1818, 162): „Der Herr Geheimrath Wolf in Berlin, welcher dieses Schau-

spiel bereits bey der Berliner Theaterdirection unter seinem Schutze eingereicht hat, schreibt mir, dort würde es bis zur Aufführung noch wenigstens ein Jahr dauern, er rieth mir es drucken zu lassen, zuvörderst aber womöglich mir das Urtheil Ew. Excellence gehorsamst zu erbitten“ 102, 11 vgl. Schriften der G.-G. XIV, 309 103, 3 vgl. zu XXIV, 115, 12 7 Ottilie schreibt: „Miselés Garderobe vermehrt sich fast täglich, und ich wollte er benutzte sie bald“ (vgl. zu 57, 18) 10 Ottilie dankt für das 2. Heft von Kunst und Alterthum und fügt hinzu: „In diesen Tagen werden sich die Sibillen dazu versammeln, die Zeit her keine Sitzung gehabt da Fr. v. Schardt verreist, und meine Mama unwohl war“; vgl. 204, 18 14 Von August am 25. März (Eing. Br. 1818, 163) übersandt, vgl. Tageb. V, 205, 4. 5. VI, 187, 24. 313, Briefe XXVIII, 438.

\*8023. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 56 104, 5 beifommendes nach auch 6 auch *g* üdZ 11 und üdZ — 103, 22 Byrons „Manfred“, vgl. 159, 12, Tageb. VI, 188, 19 104, 6 Leonardos Abendmahl, vgl. zu 11, 18.

8024. Vgl. zu 2677. Färbers Hand. Unvollständig gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 122. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 49, woraus zu bemerken: 104, 19 daß *g* aus daß 20 aber *g* üdZ 21 vor-  
spiegelte *g* aus vorspiegelt immer nach eben doch 21. 22 diß-  
proportionirte *g* aus noch diese proportionirte 105, 1 aber  
nach schr(eiben) 14 sollen *g*<sup>1</sup> aus soll 16. 17 Hans — Grien  
fehlt, ebenso die Anmerkung 19 Phigalischen *g*<sup>1</sup> aus Phila-  
lischen, so immer 22 Langs 106, 2 Kunst und Werth 2. 3  
(die — zugearbeitet,) *g*<sup>1</sup> aR 5 alle *g*<sup>1</sup> üdZ 6 nachsagen nach  
dies 6. 7 daß — find. *g*<sup>1</sup> aR 7 Bereiten Sie sich *g*<sup>1</sup> aus sie  
bereiten sich 8–18 „Daß — wird.“] fehlt, dafür: (*Inseratur*  
die betwufte Stelle) 21 einem *g*<sup>1</sup> über im 107, 2 es *g*<sup>1</sup> üdZ  
4 Neu nach Um Dieses nach Br und — allererst] und um  
vorher *g*<sup>1</sup> aR für um 8 da *g*<sup>1</sup> aR gestaucht *g*<sup>1</sup> aus gestaucht  
12–16 Sieht — frech] Derselbe Absatz in früherer Fassung mit  
den Abweichungen: 12 nun fehlt Sinn 13 Gebilde an,  
so wie sie *g*<sup>1</sup> aR für es 14 so *g*<sup>1</sup> üdZ findet *g* über sieht  
14. 15 überschwengliche nach eine 15 höchste nach die 16 un-

bedingt — frech] die schon etwas frech wird am Schluss von Bl. 50<sup>b</sup> und Anfang von Bl. 52<sup>a</sup> gestrichen 19 Modelle *g*<sup>1</sup> aus Modell 22 denn ja auch jetzt *g*<sup>1</sup> aR für auch wohl 23 werden *g*<sup>1</sup> aus wurden dagegen man *g*<sup>1</sup> aR für noch werden wo 24 wo nach vielmehr 108, 1 männlichen *g*<sup>1</sup> aus menschlichen 2 rohe *g*<sup>1</sup> aus rohes 3 verwegene nach und 4—11 Der — herumtappen] Dieselben Absätze in früherer Fassung mit den Abweichungen: 7 ennuhirt *g*<sup>1</sup> aR für energirt 8. 9 beurtheilt zu sehen: denn 9. 10 und einer einzelnen Nachbildung *g*<sup>1</sup> aus von einer einzeln einzigen Nachbildung 11 im Allgemeinen *g*<sup>1</sup> aR herum tappen *g*<sup>1</sup> aus herum tappeln auf Bl. 52<sup>a</sup> gestrichen 5 würde *g*<sup>1</sup> aus wird 7 Bildern *g*<sup>1</sup> aus Bilder ennuhirt *g*<sup>1</sup> aR für anergirt 18 bringe *g*<sup>1</sup> aus bringt 19 Vale — iterum *g*<sup>1</sup> aR 20. 21 fehlt 24 Etwa *g*<sup>1</sup> aus Etwan 109, 1 im *g*<sup>1</sup> über auf den 2 Primaticcio *g*<sup>1</sup> aus Primadiccio 4 Rosso *g*<sup>1</sup> aR für Rausau 5 Bouffain *g*<sup>1</sup> aus Boufain 6 Erfindungen *g*<sup>1</sup> aus Erfindung 13 bezahlt *g*<sup>1</sup> üdZ 14. 15 ihm — Boucher *g*<sup>1</sup> aR für Bousche 16 Kunst- fehlt 17. 18 Se — vorzüglich fehlt 19 den Niederländischen *g*<sup>1</sup> aR für den 22 Romeyn *g*<sup>1</sup> aus Romayn, so immer Hooghe *g*<sup>1</sup> aR für Gaeto, dieses nach Ho 23 u *g*<sup>1</sup> üdZ 26 Platten *g*<sup>1</sup> über Bogen verschollener *g*<sup>1</sup> aus verschollene 27 vorgestellt *g*<sup>1</sup> aR für vorstellend wurde 28 für [zwey] einen Groschen *g*<sup>1</sup> aR für 4 Groschen 110, 1 anderen *g*<sup>1</sup> aus andern 3 Einen] 1 8 gleichfalls mitgetommner fehlt 8. 9 nachgearbeiteter *g*<sup>1</sup> aus ausgearbeiteter 12 Nieuland *g*<sup>1</sup> aR für Nieland 12. 13 Jobocus Momper *g*<sup>1</sup> aus Godocus Monper 14 von Panderen *g*<sup>1</sup> aus Wanbanteren Plucian *g*<sup>1</sup> aus Lucian 17—19 Und — ist fehlt, dafür *g*<sup>1</sup> aR: Dasselbe ist fast von sämtlichen Rubens Landschaften zu sagen 20—23 fehlt, dafür mit Alinea: Der ganzen Italienischen Schule nicht gedenkend woher auch eine Erndte [*g*<sup>1</sup> aus Ernde] von Simon von Pesaro [*g*<sup>1</sup> aR für Begaro], Quido [!], den Carraches [*g*<sup>1</sup> aus dem Carraschus], Dominichi [*g*<sup>1</sup> aus Dominican] — 105, 2 Meyer wird am 2. Juli 1818 zuerst wieder in Goethes Tagebuch (VI, 224, 11) erwähnt 3 vgl. zu 83, 20 8 vgl. 197, 23 18 vgl. Hirt's undatirten Brief an Goethe, Eing. Br. 1818, 113 20 vgl. zu 7975 106, 8 Louise Seidler in ihrem Briefe an Goethe vom 2. Februar 1818 108, 13 vgl. zu 11, 18 22 vgl. zu 8017 109, 1 vgl. 118, 9.



**8025.** Vgl. zu 6705. Eigenhändig. Gedruckt: R. Jung, Goethes Briefwechsel mit A. Brentano S. 57. Dazu ein Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 54, woraus zu bemerken: 110, 24 daß *g*<sup>1</sup> aus daß allernmuthigste 111, 2 sollten *g*<sup>1</sup> aus sollen 3 Götter so ungeschällig seyn ein 4 dessen nach deren 5 stattdichst *g*<sup>1</sup> aus so stattdich 6 so] solche der *g*<sup>1</sup> über Sie die 7 den *g*<sup>1</sup> aus denn 8 unser — auszudrücken] nicht [*g*<sup>1</sup> über die] unser frohes Anerkennen auch nur Augenblicklich [*g*<sup>1</sup> aR für die Beilage nicht] zurück zu halten 9 die Beilage *g*<sup>1</sup> über sie Ihnen 10 es auch nur stellen] bringen 11 theuern 11. 12 lebhaftesten *g*<sup>1</sup> über aufrichtigsten 12 Grüße und Empfehlungen 13. 14 fehlt, mit Ausnahme des Datums 14 26.] 25. — 110, 25 vgl. 247, 12. 13 und Tageb. VI, 184, 8—10: „Brief von Frau von Brentano, Wein ankündigend. Van Dyck aus Carrara“. Das Original von dem im Briefwechsel mit A. Brentano S. 55 nach dem Concept abgedruckten Briefe vom 19. Februar in den Eing. Br. 1818, 116 111, 3 vgl. zu 57, 18 9 nach Tageb. VI, 188, 23 der Aufsatz über Leonardos Abendmahl, vgl. zu 11, 18.

**\*8026.** Handschrift von Färber, Eing. Br. 1818, 170, rechtsspaltig; links Augusts Antworten — 111, 21 vgl. zu 95, 18 22 fehlt 25 vgl. zu 8041 112, 6 vgl. 86, 12. 138, 15 18 = 8024.

**\*8027.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 60.

**\*8028.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 55 113, 21 Dand *g* aR für Anerkennung Nach Tageb. VI, 193, 1 erst am 6. April abgegangen. Adresse: „Herrn General-Salinen-Administrator von Flur [!] und Herrn Obristbergrath Wagner in München“; über den eigentlichen Adressaten vgl. ADB. 7, 140. Flurl's Antwort vom 24. April 1818 in demselben Fascikel wie zu 8053, Bl. 3; vgl. 172, 19.

**\*8029.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 43 114, 19 Prüfung nach merkwürdigen 22 so nach ist 115, 1 an *g* über für 3 sich *g* üdZ 4 Hoffnung aus Hoffnungen — 114, 16 nach Tageb. VI, 189, 9 „Döbereiners Elementarberechnung der reichen Minen des östlichen Amerika“ 115, 1 Trebra schreibt am 17. März (Eing. Br. 1818, 157): „Die jungen Leute befinden sich sehr wohl, sagte meines Freundes voriger Brief. Gott gebe, dass es noch so sey.

Empfiel mich ihnen mit meinem Gruss — Glück auf!“ 2  
am 14. März, vgl. Tageb. VI, 182, 22 4 vgl. zu 57, 18.

\*8080. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 59<sup>b</sup>  
115, 10 Sie üdZ — Das Tagebuch verzeichnet erst am 2. April  
1818 (VI, 191, 2—4): „Nach Tische Prof. Hand, besprochen  
das Collegium über Alterthümer und dessen Arrangement.  
Der Prinzessinnen Unterricht in der römischen Geschichte.“  
Über den Adressaten vgl. zu 7763. 8067.

\*8081. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 59.  
Adresse: „An Frau Geheime Rätthin von Bechtolsheim Ex-  
cellenz“ 115, 15. 16 Daher empfinden — verbessern g aR für  
denken und thun 17 nur nach auch 116, 2 doch g üdZ  
von g über noch an 3 noch nach immer setzen g über  
denn hätten lieben g aR 4 statt nach gesetzt 6 weil nach  
eben 7 überzeugen nach die — Antwort auf der Adressatin  
Brief aus Stetten vom 19. März 1818, worin sie für Goethes  
Verbesserungen ihrer Sonette „Weimars Meistersinger“ (vgl.  
Carl Graf Oberndorff, Erinnerungen einer Urgrossmutter,  
Berlin 1902, S. 222 ff.) dankt, einige neue Veränderungen zur  
Prüfung vorlegt und „einen kleinen Roman in vierzehn  
Liederchen“ (Lianens Rosen- und Dornengewinde) in Aussicht  
stellt. Sie schliesst: „Auch dies ist ungeschickt dass ich  
Ihnen das alles voraus sage denn nun werden Sie vielleicht  
beym Lesen dieser Produkte heimlich ausrufen: n' est ce que  
cela? Allein beym Erwägen dass es der Nachglanz, die  
Gestaltung einer vor mehr als dreissig Jahren lodernden  
Flamme ist, so verdient auch dies cela Bewunderung und  
Respekt.“ Vgl. ferner den undatirten Brief der Adressatin  
(Eing. Br. 1818, 115) und Tageb. VI, 177, 10—12. 16—18. 25. 26.  
189, 5. 6.

8082. Vgl. zu 2666. Färbers Hand 119, 6 g Gedruckt:  
Briefe an C. G. v. Voigt S. 395. Dazu ein Concept von der-  
selben Hand, Abg. Br. 1818, 61, woraus zu bemerken: 116, 21  
lieben nach den 21 und gestrichen, dann wiederhergestellt  
117, 7 Zahlungen g aus Zahlung 13 Verhältniß g aR 14 und  
uns üdZ 19 daß g aus daß daß g aus daß 19. 20 Werth  
und Würde g aus werbte und würde 21 ist g aus in wir  
sie g aus sie sich 22 Unverstand nach od(er) 23. 24 und —  
hinzuzusetzen fehlt, dafür folgt mit Alinea:

(Hier ist eine große Lücke welche der vortreffliche Freund sehr leicht ausfüllen kann.) Aeolus hatte die Winde in einen Schlauch gefaßt, wer lies sie los? nicht Ulyß sondern als er schlief seine Gefellen. Sie werden wieder nach Hause kehren, unterdessen manches Unheil anrichten.

Ich lese jetzt mit Sammlung die Geschichte der französischen Revolution und finde, indem ich den höchst schätzbaren Grund respectire, woher die Hauptsache kommt und wohin das Ziel gelangen kann, alles was tagtäglich bey uns geschieht nur als einen absurden Nachklang jenes Ungeheueren.

Verzeihen Sie, Verehrtester, Theuerster, die Äußerung solcher Gedanken, die mir auf einem wirklich zur Sturmzeit auf einen(!) schwankenden Cannengipfel auf und ab steigen und die ich vielleicht in jedem Moment gegen mich selbst anders ausdrücke.

118, 1 sehr nach nic(ht?) 1. 2 doch — hübschen *g* aR 4. 5 ist — denn *g* aR für Glücklicher Weise 7 nur *g* aR für auf bezeichnet *g* über Commission gegeben 14 werde aus werden 15 wichtigen] nichtigen, was vielleicht vorzuziehen ist 16 Intreße daß *g* aus daß 18 Abneigungen *g* aus Abneigung 27 Löwenzahn *g* aus Löbenzahn 28 schon *g* aR für von Jahr 119, 1 hatte nach seyn 2 gar nach und 4 — 7 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 116, 19 „36 Thlr. für die Medaillen“ (Tageb. VI, 189, 7); vgl. O. Jahn, Briefe an C. G. v. Voigt S. 396 Anm. 1 117, 25 vgl. zu 42, 1 118, 4 vgl. zu 8017 9 vgl. 109, 1 19 vgl. zu 10, 11 27 vgl. 167, 2, zu XXVIII, 55, 4, Tageb. VI, 26, 28. 189, 26.

**8033.** Handschrift unbekannt, vgl. O. A. Schulz, Autographen-Catalog 20, Nr. 676. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 151 — 119, 9 Kunst und Alterthum, Heft IV, vgl. 158, 6. 168, 23. 220, 10. 262, 7. 285, 17. 293, 20. 295, 18 14 vgl. zu 65, 18. 19 20 vgl. Tageb. VI, 194, 14. 15 23 vgl. zu XXIII, 219, 11, Tageb. VI, 181, 2. 3 120, 2 Frommanns Schwager, Johann Carl Wesselhöft, vgl. zu 7795.

**\*8034.** Vgl. zu 2929. Färbers Hand. Foliobogen, rechts-spaltig beschrieben — 120, 13 Silhouetten? 23 vgl. zu 30, 22.

Hier folgt ein fragmentarisches Concept (von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 65<sup>b</sup>), das vermuthlich an August v. Goethe gerichtet ist, vgl. XXVIII, 120 f. und Augusts

Antwort vom 1. April (Eing. Br. 1818, 172): „Bester Vater! Tausend Dank für Ihre freundlichen und aufmunternden Worte, wodurch man recht eigentlich befestigt wird, um in den mancherley Lagen des Lebens, die leider nicht immer die angenehmsten sind, die bestimmte Richtschnur nicht zu verlieren und doch noch ein leidliches Resultat herausspringen sieht.“:

Besonders will ich dir noch vermelden wie sehr es mich gefreut hat daß wir durch die großen Urworte so leicht und leidlich über den Augenblick hinaus kommen. Das Absolute, die moralische Weltordnung, Systole und Diastole! es braucht nicht viel mehr sich zu verständigen. Daß nächste mal daß wir zusammen kommen muß ich dir noch einen Begriff vom Dämonischen geben, dann bedarf es nichts weiter. Eine Reihe orphischer Urworte die du nächstens in Stenzen aufgeklärt erhalten wirst [vgl. 181, 11] sind nur Zugabe und Umschreibungen. Somit aber lebe wohl.

Geschrieben auf der Zinne 28" 1, 5''' beim heitersten Sonnenschein und lieblichklar wolkenbedufteter Atmosphäre. Nun so lebe zum schönsten wohl!

Jena den 31. März 1818.

\*8035. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 66 121, 21 würden *g* aus würde bequem nach sehr 22 allenfalls *g* aR daß nach allenfalls 122, 4 durch's — durchgehalten *g* aR 11 Das zweite eines *g* über oder 13 im Laufe *g* aR für in 13. 14 sittlicher — Ereignisse *g* aus sittlichen — Ereignissen 17 In nach und so scheint mir scheint mir *g* üdZ 19 Obersten *g* über Höchsten 21 Lies Und nun, das Komma ist *g* eingesetzt abstrufen *g* aR 24 zu fehlt 123, 2 zu — anzuerkennen *g* aR für zu denken 5 manchen — Zufälligkeiten *g* aus manchem Innern und Aeußern — Antwort auf des Adressaten (vgl. ADB. 32, 606) Brief aus Leipzig vom 27. März (Eing. Br. 1818, 168), worin er um Goethes Urtheil über seinen Versuch „Zur Beurtheilung Goethes“, Breslau 1818, bittet; vgl. zu 8117 und Tageb. VI, 215, 19 122, 26 Johann Friedrich Ferdinand Delbrück (1772—1848, ADB. 5, 36), Gymnasiallehrer in Berlin, zeigte Goethes Gedichte in Nr. 1. 2 der Jenaischen ALZ. vom 1. und 2. Januar 1809 an. vgl. XX, 13, 2. 9. 249, 16—25. XXI, 41, 12—16. 44, 22—25 27 Lida ist Charlotte v. Stein.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 2. April 1818 an J. M. Färber in Jena (Concept von Färber), das Inventarium der Thierarzneischule betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta Die Behandlung und künftigen Etat der Veterinair Anstalt zu Jena betr.“, 1817—21, Bl. 39.

\*8036. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 74 123, 17 folgt mit Alinea: 2) Das Abendmahl von Vinci für den Moment abgeschlossen liegt bey 18 bendend= *g* üdZ 124, 4 in um *g* über und 7 daß[!] nach doch 8 auf — der *g* aR für unter die 13 bringt *g* über gieb eine so *g* aus so eine 15 täppisch genug *g* aR für so ungeschickt 18 eignen *g* aR 18. 19 soll — werden *g* aus wenn — werden soll 20 Entomiasfen *g* aR für Equimiasfen 23 in der Stille *g* aR für heimlich 24 Boffis *g* aus von Boffi 26 Gutem *g* aus Dem guten 28 fühle *g* über sehe 125, 2 Darunter folgt *g*<sup>1</sup> aR: *Decandolle theorie Elementaire de la Botanique* [vgl. 125, 16. 17] 3 Königliche 16 daß *g* aus daß 18 so *g* üdZ 19 eiligst *g* über neulichst 21 Pflanze 22 noch immer *g* aus hiernach immer noch 23 reiner nach die 28 von aus vom 126, 2 um *g* aR für und 3. 4 vollenden nach machen — 123, 19 J. Cushing, Der exotische Gärtner oder die Art und Weise wie die Engländer die Pflanzen in den Gewächshäusern behandeln und vermehren. A. d. Engl. mit Anmerk. und einem Anhang vermehrt von G. F. Seidel. Dresden 1817, vgl. Tageb. VI, 180, 27. 28. Über George Louis Marie Dumont de Courset, Le Botaniste cultivateur, Paris 1798—1805, vgl. XXVIII, 391, Tageb. VI, 295 124, 4 vgl. zu 91, 12 9 vgl. zu XXVIII, 306, 9 11 Vom 11. Februar 1818 125, 4 vgl. zu 93, 24 14 vgl. Naturwiss. Schriften VI, 264. 275. VII, 118 19 vgl. 44, 18 28 „Wasserlarven“ vgl. 129, 2. 136, 4, Tageb. VI, 191, 25. 26.

\*8037. Handschrift von Färber, Eing. Br. 1818, 195, rechtsspaltig; linksspaltig Voigts Antworten 126, 6 *Serenissimus* 128, 14 — 16 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 70, woraus zu bemerken: 126, 6 *Serenissimus* 7 Bibliotheksangelegenheit 10 gelahrter 19 die nach er 21 der *g*<sup>1</sup> aus des 127, 2 Hammerischen *g* aR für Hammilischen 3 Monument 5 darin aus darinnen 7. 8 und — Abdruck *g* aR für wie die Beilage zeigt 13 auf nach die zw(ey) 14. 15 druckte es *g* aus drucktes 22—128, 16 fehlt —

126, 7 vgl. zu 4, 15 12 vgl. 200, 15, Tageb. VI, 191, 27. 195, 20. 251, 21 127, 3 vgl. zu XXVIII, 5, 1 23 vgl. Tageb. VI, 191, 28: „Körnerischen Gesellens Vergünstigung“ 128, 3 vgl. Tageb. VI, 190, 24: „Nachricht von der vorsehenden Expedition der Engländer nach dem Nordpol“.

**\*8038.** Handschrift von Färber, Eing. Br. 1818, 179 — 128, 18 vgl. zu 95, 18 129, 2 vgl. zu 125, 28 5 August schreibt am 1. April (Eing. Br. 1818, 172): „Ich habe gestern die interessante Bekanntschaft des Grafen Löpel gemacht, dem es sehr leid that Sie nicht hier zu sehen. Ich . . . werde ihn mit einigen Portefeuelles und andern Kunstgegenständen geziemend zu unterhalten suchen“.

**8039.** Handschrift, umrändertes Sedezblatt, eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv als Depositum der Grossh. Bibliothek. Gedruckt: Hamburger Nachrichten 1877, Nr. 60 — 129, 13 Von „Sechs Wochen in Paris“ (Tageb. VI, 190, 6—8. 191, 9)? 16 vgl. Tageb. VI, 191, 21.

**\*8040.** Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 72 — Antwort auf des Adressaten (ADB. 23, 149) Brief vom 8. März (Eing. Br. 1818, 136), worin es heisst: „Als ich verwichenen Sommer in Jena die Ehre hatte, Ew. Exzellenz meine Aufwartung zu machen, schienen Sie von beiliegendem Buche [König Yngurd, Trauerspiel, Leipzig 1817?] so günstig zu denken, als es nur immer die Ihnen wohlbekannte Wahrheit erlaubt, die ich auf das Futteral geschrieben habe. Ich wähl' es daher, um leiblich wenigstens das mir so theure Geschenk aufzuwägen welches Sie vor 5 Jahren mit der natürl. Tochter mir gemacht haben. Die drey Journalblätter, in welche ich es gewickelt habe, enthalten einiges, was Sie vielleicht nicht ohne allen Antheil läsen.“ Goethes Urtheil über „König Yngurd“: Goethes Gespräche VIII, 375; die „geringe Zugabe“ ist unbekannt, vgl. aber 221, 20 ff. Das Exemplar von Müllners „König Yngurd“, das sich 1825 noch in Goethes Bibliothek befand, ist nach C. Rulands Mittheilung in dem von Kräuter 1839 angefertigten Katalog nicht mehr verzeichnet.

**\*8041.** Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 68 131, 15 sodann nach Jhnen Reste eines früheren Concepts von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 64f., z. Th. auf einem

abgeschnittnen Folioblatt zeigen folgende wichtigere Abweichungen: 131, 10 so ist's paralelle 11 den wie er diesen . . . tisch in sich 13 vor dem *g* aus vorm 15 Ihnen redlich sa(gen) 18 des aus (*g* über in) Ihren 19 tritt über ieb.

Wie *g* über Daß 20—22 das sich dürfte . . . ber müßte . . . einen Mo . . . Stelle darüber . . . würde . . . [Techn]ik des deut- 24 Seider nach Weiter 28. 132, 1 biß — und *g* und *g*<sup>1</sup> aR 132, 1 dem *g*<sup>1</sup> über einem 3 gedruckte *g* üdZ 12 zu ersparen *g* über vorzusehen — Antwort auf des Adressaten Brief, datirt „Ritterguth Birkenberge bey Guben in der N. Lau- sitz“ den 21. December 1817 (Eing. Br. 1818, 9), worin er, an- geregt durch Hermann und Dorothea, Vossens Luise und Baggesens Parthenais, „eine Art von Darstellung des Riesen- gebirgs als idyllisch-romantisches Epos in mehreren Ge- sängen“ übersendet; am 13. März (Eing. Br. 1818, 150) er- bittet er die ersten drei Gesänge zurück, da er sie nur einmal im Manuscript besitze, vgl. 111, 25 132, 3 Wohl das III. Heft von Kunst und Alterthum.

**8042.** Vgl. zu 6243. Eigenhändig 133, 4 Der Name fehlt an der Seitenwende 25 eine fehlt. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt, S. 398; 133, 16 ff. auch bei Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 319 — 132, 17 vgl. zu 44, 6 133, 19 vgl. zu 57, 18 25 Die Mailänder Medaille auf Carl August, vgl. 134, 5. 18. 135, 7. 143, 13, Tageb. VI, 314.

**\*8043.** Vgl. zu 6243. Färbers Hand — 134, 5 vgl. zu 133, 25 9 vgl. Tageb. VI, 193, 8: „Um 3 Uhr Gräfin Egloff- stein“.

**\*8044.** Handschrift, eigenhändig, in der Hirzelschen Sammlung; hier nach einer Abschrift der Leipziger Uni- versitätsbibliothek — 134, 14 vgl. Tageb. VI, 193, 9. 10.

Eine amtliche Notiz Goethes vom 9. April 1818 (Wellers Hand) über die Acten der Veterinair-Anstalt zu Jena in demselben Fascikel wie 8035/6, Bl. 38.

**\*8045.** Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 77 134, 18 den *g* über einen 135, 3 Canova's *g* aus Canova's 12 zierlich aus zierlichen 13 Lies im 25 worauf nach und eine für ein Blat *g* aR für eine 26 Orte nach Sch(ick)alen) 136, 2 wohl über mir 5 auch *g* über nicht wenig 7 fanden nach sind 18 und habe man *g* aus man habe einer nach

an den Prof. Fischer 22 Senz *g* über er — 134, 18 vgl. zu 133, 25 135, 7 vgl. zu 95, 18; Carl August schreibt am 6. April (Eing. Br. 1818, 190): „Hier überschicke ich dir die Mayl. Medaille, sie ist schön erfunden und gut ausgeführt . . . So eben reise ich nach Heilsberg wo ich noch niemals war, komme aber diesen Abend wieder“ 136, 4 vgl. zu 125, 28 16 vgl. 209, 7. 242, 2, Tageb. VI, 219, 21 27 vgl. 173, 2.

\*8046. Concept von Färbers Hand in demselben Fascikel wie 7995, Bl. 5 — Zur Sache vgl. 7995, Tageb. VI, 194, 20. 21. 195, 21. 22.

8047. Vgl. zu 6106. Wellers Hand 139, 9 *g* Mit Schlossers Notiz: „empf. 15. April 1818 F. Schlosser“. Gedruckt: Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 76. Dazu ein Concept von derselben Hand im gleichen Fascikel wie 7907, Bl. 130, woraus zu bemerken: 138, 2 Geschäftsthätigkeit aus Geschäftstbigeit 8 und *g* über ja 9 Mühe *g* über mir [Hörfehler] 13 fort nach Sie denn 17 sodann *g* über ja 19 Zunächst *g* über Sodann 22 finde *g* über habe 24 Nächstens *g* über Ebenfalls 139, 2 höchlich *g* aR 7 Und als aus Als *g* über Indem 9. 10 fehlt — Antwort auf Schlossers Brief vom 3. April 1818, in demselben Fascikel, Bl. 132 138, 15 vgl. zu 112, 6 24 vgl. zu 7838. 7907. 8102 139, 5 vgl. zu 57, 18.

\*8048. Concept von Wellers Hand in demselben Fascikel wie 8016, Bl. 1 139, 11 zugesendete aus zugesendeten 13 Blätter *g* aR 14 behalten aus ich zurück behalten 16 benachrichtigt *g* über avertirt 17 Denenfelben *g* aus denselben 17. 18 Kenntniß *g* über Nachricht 19 auß nach als 20 nicht *g* üdZ gedachter *g* über dieser Posten gestrichen und *g* üdZ durch Rasten ersetzt, dann wiederhergestellt eingefordert nach nicht Datum nach Tageb. VI, 194, 22 — Zur Sache vgl. 7994.

8049. Handschrift, umrändertes Sitzesblatt, eigenhändig, im G.-Sch.-Archiv, als Depositum der Grossherzoglichen Bibliothek 140, 2 dich fehlt Gedruckt: Briefwechsel II, 245 — 140, 1 Nicht U. F. Kopp, Bilder und Schriften der Vorzeit, Th. I. II, 1819 (wie Guhrauer II, 245 vermuthet) sondern: „Das deutsche Recht in Bildern. Nach Zeichnungen mitgetheilt durch Herrn Geheimrath von Goethe“.



in Büschings Wöchentlichen Nachrichten IV 1, 1—10, vgl. zu XXVII, 172, 14. XXVIII, 179, 6.

8050. Vgl. zu 6243. Wellers Hand 140, 13. 14 bei-  
gehenden 141, 10 *g* Gedruckt: Allgemeine Zeitung 1877,  
Nr. 120 — 140, 14 vgl. 200, 15. 232, 14. 308, 23, Tageb. VI,  
195, 20. 251, 20. 21 141, 3 Am 16. April (Tageb. VI, 196f.)  
4. 5 vgl. zu 57, 18.

8051. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an  
Döbereiner S. 103 — 141, 13 vgl. 142, 1—4 und Tageb. VI,  
195, 23—26.

8052. Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe  
an C. G. v. Voigt S. 399 — 142, 1—4 vgl. 141, 13 5 vgl. zu  
4, 10 7 vgl. zu 3, 13—17 14 Als Rechnungsamtman nach  
Heussdorf, vgl. 165, 3. 289, 20 23 Kunst und Alterthum,  
Heft III (Tageb. VI, 196, 6), vgl. zu 10, 11.

8053. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe  
in amtlichen Verhältnissen S. 371. Die Berliner Sammlung  
III 1, 1026 nennt den Adressaten, über den auch aus den  
Acten der mineralogischen Societät in Jena nichts zu er-  
mitteln war, „König“. Dazu ein Concept von Wellers Hand  
in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta Die wissenschaft-  
lichen Anstalten zu Jena betr. Vol. V. 1818 bis Sept. 1819“,  
Bl. 4, mit der Adresse „Herrn Bergcommissair nach [?] Kö-  
nitz“, woraus zu bemerken: 143, 4 schon vorlängst *g* aR 4. 5  
bedeutende *g* üdZ 5 Mittheilungen *g* aus Mittheilung 7 ja  
*g* üdZ 10 fernerhin *g* üdZ 11 berechtigt 14 Gewißheit *g*  
über Überzeugung mit hohem Vergnügen *g* unter gewiß 15  
Bild *g* über Portrait besitzen werden *g* aus zu besitzen erfreuen  
wird 16 der *g* über welcher beachtet *g* aus geachtet 17 Per-  
sonen *g* üdZ 22 ehrenvollen *g* aus Ihren vollen — 143, 13  
vgl. zu 133, 25, Tageb. VI, 196, 18.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 15. April 1818  
(Wellers Hand), die Ausfüllung und Aufmauerung des Stadt-  
grabens in Jena betr., in den Acten der Immediat-Commis-  
sion „Die Baue und Reparaturen an den akademischen  
Gebäuden in Jena betr.“ 1817—19, Bl. 46; eine amtliche  
Notiz Goethes von demselben Tage (Kräuters Hand), Liefe-  
rung der Inventarien der Veterinair-Anstalt zu Jena betr.,  
in demselben Fascikel wie 8035/6, Bl. 40.

\*8054. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 73 144, 6 Obeleben *g* aus Oteleben 13 mit den Preisen *g* aus um die Preise 14 beschaffen sey nach zu erfahren 19 unter — Jena, *g* aR Datum nach Tageb. VI, 196, 19 — 144, 2 Kunst und Alterthum Heft III, vgl. zu 10, 11 6 vgl. 8000. 8089 7. 8 J. G. Lenz in Jena 15 In einem Briefe vom 20. März (Eing. Br. 1818, 187).

\*8055. Concept von Färbers (145, 1—147, 19) und Wellers (147, 20—149, 16) Hand in demselben Fascikel wie 7939, Bl. 19 145, 4 verdrießliche *g* aR für wiederliche 6 und nach zu haben. Gl(ücklicher) 8 verschlimmerte *g* aus schlimmerte 10 Freiheit nach die 18 nächsten *g* über den 22 des nach durch die Arbeit 23 Lehrbuch nach durch sein Zootomie *g* aus Zotomie 24 uns *g* üdZ höchst *g* über so 146, 1 methodische *g* aus medotische werden läßt *g* aR für geworden 3. 4 weßhalb ich mir *g* über und erlauben daher 4. 5 wohl — darf *g* zugesetzt 9 didactischen *g* aR für dictatischen die nach uns 10 von — befriedigen *g* aus vom andern Thiergeschlecht schon hinreicht 12 nach und nach *g* aR 13 fein nach auch 13. 14 Feldeß und *g* aR 14 harmlosen *g* über zahmen 15 Tieger nach und 16 ein sehr schöner *g* aus einen sehr schönen 20 von Em. Hochwohlgeb. *g* aR 21 Begierde *g* aR für Vergnügen 22 unserer nach in 22. 23 nach und nach über zunächst 23. 24 anliegendem *g* aus inliegenden 25 gebe *g* aR für gäbe 26 um nach in einer so großen Stadt wie Wien kommt gar manches vor woran wir andern nicht denken können und 28 sammelt nach so 147, 1 didactischen *g* über dictatischen 2. 3 bedeutender *g* aus von bedeutenden 3 Geschöpfen es nach uns (ehr) 7 Speculationen *g* über Betrachtungen 9 des nach um 10 Metamorphose *g* über Entwicklung 12 der aus deren 14 gewandtesten *g* aus gewandesten Supination *g* aR für Subernation 16 ausspreche nach hier 19 begnügten *g* aus begnügen 22 klein *g* über dicht gesprengelten 25 beigezeicheter (!) *g* aus beigezeigeter 148, 3. 4 etwas besonders durch Zahlen aus besonders etwas 9 Scelet aus Scelete 11 Renschru 149, 4 doch *g* aR 5 da aus daß 10 Ich nach denn 11 Sich *g* üdZ 16 mir üdZ — Zur Sache vgl. 8013 145, 23 vgl. zu 8019 146, 6 vgl. 173, 12 148, 5 vgl. 173, 12 149, 2 vgl. Tageb. VI, 196, 13. 22 12 vgl. 156, 20. 197, 14. 211, 14. 227, 3. 240. 11.

Ein eigenhändiger Eintrag Goethes in einem Exemplar der Cotta'schen Taschenausgabe von „Hermann und Dorothea“, Stuttgart 1814, lautend: „Herren Ferientsék zu freundlichem Andencken des Aufenthalts im Saalthale, Goethe Jena d. 15. Apr. 1818“, ist abgedruckt von Schröer in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins, Bd. IV (1889), Nr. 2, S. 10 (vgl. Tageb. VI, 196, 22. 23).

**8056.** Die Originale der Briefe Goethes an Weller befinden sich zum grössten Theil seit 1888 im G.-Sch.-Archiv aus G. v. Loepers Besitz. Kräuters Hand. Gedruckt: Berliner Sammlung III 1, 1027 — 149, 18 Goethes Gedicht „Wiegenlied dem jungen Mineralogen Walter von Goethe. Den 21. April 1818“ (Werke IV, 46), vgl. 8058 und Tageb. VI, 196, 27. 28. 197, 8. 25—27. 199, 7. 8.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 16. April 1818 an den Rentamtmanu Kühn in Jena (Concept von Weller), die Übergabe der Belege zur Museumsrechnung betr., in den Abg. Briefen 1818, 133.

**8057.** Handschrift von Schreiberhand im Besitz des Fürsten Schwarzenberg in Prag. Abgedruckt von G. Weistein in der Gegenwart 1878 Nr. 29 — Schluss eines Actenstücks?

**8058.** Vgl. zu 8055. Kräuters Hand. Gedruckt: Berliner Sammlung III 1, 1028 — Zur Sache vgl. zu 8056; in der Weimariſchen Ausgabe IV, 47 ist der Druckfehler haben's beibehalten, vgl. V 2, 29. Ebenso f' apokopirt für fie: Werke V, 180, 1, Hempel II 2 432.

**8059.** Vgl. zu 6677. Eigenhändig. Gedruckt: „Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna“, S. 31 — 151, 14 vgl. Tageb. VI, 199, 12 16 vgl. Tageb. VI, 200, 14. 15.

**\*8060.** Vgl. zu 2666. Kräuters Hand 152, 6 g — 152, 3 vgl. Tageb. VI, 201, 12.

Ein zweites Schreiben Goethes an C. G. v. Voigt, nach Strehlke II, 356. III, 176 ebenfalls vom 20. April 1818, steht hier als Nr. 8066 unter'm 28. April 1818.

**\*8061.** Vgl. zu 7432. Kräuters Hand. Antwort auf des Adressaten Brief vom 12. März (Eing. Br. 1818, 218), vgl. 8083 und Tageb. VI, 199, 25—28: „Prof. Nees von Esenbeck nach Sickershausen, Dank für die letzte Sendung, Acceptation

des Werks: Über die Bebrütung des Hühnchens“ 152, 11  
 „System der Pilze und Schwämme“, vgl. zu 7432 22 vgl.  
 zu 7939. 7963 153, 5 Als Professor der Botanik in Bonn  
 12 Über die Bebrütung des Hühnchens, 1818.

8062. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Rudolph Wagner, S. T. v. Sömmerrings Leben und Verkehr mit seinen Zeitgenossen, Leipzig 1844, I, 23 — Antwort auf Sömmerrings Brief vom 22. März (Eing. Br. 1818, 167), der seine Dissertationen über die fossilen Eidechsen und Fledermäuse begleitete (Tageb. VI, 189, 11. 12).

\*8063. Vgl. zu 2666. Kräuters Hand.

\*8064. Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7995, Bl. 7 — Zur Sache vgl. 7995. 8046, Tageb. VI, 200, 17. 18. 201, 5.

\*8065. Vgl. zu 6243. Kräuters Hand. Der Brief ist am 27. April früh vor 9 Uhr in Weimar geschrieben (Tageb. VI, 202, 1) — 156, 5 Gräfin Julie v. Egloffstein, vgl. Burkhart, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller<sup>2</sup> S. 28, Tageb. VI, 201, 19—21.

8066. Vgl. zu 2666. Färbers Hand 156, 22 g Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 400, datirt vom 20. April 1818 — 156, 10 „In academischer Bibliothekssache“ (Tageb. VI, 202, 18) 20 vgl. zu 149, 12.

\*8067. Handschrift von Färber im G.-Sch.-Archiv, aus G. v. Loepers Besitz 157, 1 den 10 g Bei Strehlke II, 375. III, 176 als an Weller gerichtet verzeichnet — Zur Sache vgl. Tageb. VI, 202, 12 und zu 8030.

8068. Handschrift, eigenhändig, 1898 in Albert Cohns Besitz; vgl. dessen Catalog 214, Nr. 133, 216, Nr. 228. Gedruckt: Greizer Zeitung 1873 Nr. 202 (157, 12 sah 14 wünschte abzuſchreiben 18 Ort und Datum fehlt) — 157, 12. 13 Wegen der Fahrt nach Dornburg, vgl. zu 156, 5 und Tageb. VI, 202f.

Eine amtliche Notiz Goethes vom 30. April 1818, für den Professor Renner in Jena, in demselben Fascikel wie zu 7546, Bl. 98.

8069. Vgl. zu 6161. Färbers Hand 163, 7—9 g Gedruckt: S. Boisseree II, 214. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 80, woraus zu bemerken: 157, 20 Der nach hat 158, 2 endlich g über zuletzt 7 eine Weile

g über immer nur 12 ist g über dies 21 herrliche g über  
 schönste 27 Juwelen g aus Jubelen 159, 3 dem Hauptpunkte  
 g aus den Hauptpunkten 4 höre ich nichts 8 jener g über  
 der 13 Byron g aus Byren war g über ist 14 meinen g  
 aR 17 großes nach ein 18 darin aus darinnen 23 der  
 Mann g über erhalten, er 28 Willemer g aus Wilmerr 160, 1  
 von nach und Thibaut aus Thiebaut 7 geht g aus gehe  
 11 bepfündete g aus begründete 15 wahrscheinlich der Wider-  
 sacher g aus mag der Widersacher seyn oder nicht, so hat  
 [hat gestrichen und durch übergeschriebenes ist ersetzt, dann  
 wiederhergestellt] er in 20 und g über ich 20. 21 Tagverderb-  
 licheres g aus tagverderbliche 21 Partheiflatſch aus Parthei-  
 flatſchen 23 mündlich nach theilen 28 mitwirkte g aus mit-  
 gewirkt hat 161, 1 aufgenommen g aus vorgeseucht 4 des g  
 üdZ 6. 7 von Handzeichnungen g aus der Handzeichnung 7  
 aus g üdZ 10 großen üdZ 12 Grabesand nach g aus Grabe-  
 san und 18 Apprehension g über Abrehention 21 Sein g  
 vorgesetzt 162, 4 jezt g üdZ 5 Bourdon g aus Bourdain  
 Le Sueur g über Lessier Bouffain (!) g aus Bouffein 6  
 Wattau (!) g aus Watto Boucher g aR für Bousche 7. 8  
 weil — hat g zwischengeschrieben 11 Masacre g aus Ma-  
 jacer 12 Hooghe g üdZ 13 Syttenſ nach de 20 Carrache g  
 aus Carraſch 24 diastolifirt g aus astolifirt 25 folgt g aR:  
 abgeſendet d. 1. May 1818. 26—163, 9 fehlt — 157, 19 vgl. zu  
 57, 18 158, 4 vgl. zu 10, 11 6 vgl. zu 119, 9 9 vgl. zu  
 83, 20 18 vgl. zu 42, 1 25 An die Erbgrossherzogin Maria  
 Paulowna (vgl. zu XXVIII, 276, 22. 289, 16)? 159, 3 An-  
 kauf der Boisserée'schen Sammlung, vgl. 325, 18 12 vgl.  
 zu 103, 22 22 Vom 15. Januar 1818 (S. Boisserée II, 206)  
 160, 4 vgl. 181, 3. 220, 1 14 vgl. XXVIII, 283, 8. 291, 14 26 vgl.  
 183, 25 161, 10 *Tom and William Daniell, A picturesque  
 voyage to India; by the way of China.* London 1810. (Tageb. VI,  
 200, 9) 16 vgl. zu 12, 3 21 vgl. 7994. 8048 162, 1 vgl.  
 zu 95, 23 163, 1 fehlt in den Werken.

8070. Vgl. zu 2666. Wellers Hand 164, 1 ſeine nach  
 und 26 g Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 401 —  
 163, 18. 19 vgl. 166, 16. 171, 13. 174, 16, Tageb. VI, 206, 12. 18  
 22 vgl. zu 4, 10 164, 12 vgl. zu 42, 1 16 vgl. zu 149, 12  
 21 vgl. Tageb. VI, 207, 12.

**8071.** Handschrift von Weller in den Herderpapieren der Kgl. Bibliothek zu Berlin 166, 14 *g* Gedruckt: Strehlke II, 462 — 165, 3 vgl. zu 142, 14 9 Lange, vgl. 113, 9. 165, 16.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 8. Mai an die Immediat-Commission für Jena, bzw. an C. W. C. Stichling (Wellers Hand), die Instandsetzung des Carcers in Jena betr., in demselben Fascikel wie 8053/4, Bl. 36.

**\*8072.** Vgl. zu 2929. Färbers Hand — 166, 16 vgl. zu 163, 18. 19 167, 2 vgl. zu 118, 27 15 vgl. zu 83, 20 20 vgl. Tageb. VI, 207, 10.

**\*8073.** Handschrift, eigenhändig, in der Keil'schen Sammlung (F. 23) des G.-Sch.-Archivs. Beiliegt Kräuters Brief an Vulpius vom 5. Mai 1818, worin folgende Stelle angestrichen ist: „Ermüdend ist sie [die Collationirung des Grunerischen Catalogs; vgl. zu 30, 22] in geistiger, noch mehr aber in körperlicher Beziehung, denn ich spühre, wenn ich den ganzen Tag vor den Catalogen hin und hergetappelt, am Abend vor Müdigkeit kaum Arme und Füße, ich bin allemal wie geprügelt. Ich könnte mir es gar sehr erleichtern und abkürzen dieses ennuyante Geschäft wenn ich es überhaupt nicht so sehr genau nähm. Und am Ende ist man denn vielleicht doch eigentlich doch umsonst gequält worden.“

**\*8074.** Vgl. zu 6330. Schreiberhand (wohl Weller) 170, 8. 27 *g* Dazu ein Concept von Färbers Hand in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 128, woraus zu bemerken: 168, 11 10 *g* über denen 15 wie *g* über was 169, 2 fünf *g* über vier 3 was *g* über daß 7 Rameaus *g* aus Rameaos 9 Propyläen *g* unter Proben 10 würde aus würden 21. 22 Propyläen *g* aus Propylen 24. 25 Eine — hinzu. *g* aR 170, 3 ihn aus ihm 5 allein nach nur 8. 9 fehlt, mit Ausnahme des Datums, welches *g*; die Beilage auf Bl. 131 11 Propyläen *g* aR für Probilen 11. 12 abzubrueden *g* zwischengeschrieben 13 Diderot's *g* aus Ditterot's 27 *g* Beiliegt auf Bl. 130 eine Berechnung der „Auslagen“ (183 Th. 21 Gr.) von Färbers Hand, *g* datirt vom 10. Mai 1818, und eine eigenhändige Aufstellung seines Gutachtens, datirt vom 11. Mai 1818; dabei auf Bl. 132 die Notiz von Wellers Hand: „Nachgehefteter Brouillon einer Berechnung ward nebst Belegen zu allfälliger

Notiz und Legitimation aufgehoben, ob er gleich durch die eigentliche Berechnung *Fol.* unnütz gemacht wird. Jena den 11. Mai 1818" — Antwort auf Cottas Brief vom 18. April 1818, in demselben Fascikel, Bl. 127, nach seiner Rückkehr aus Italien 168, 21 vgl. zu 10, 11 23 vgl. zu 119, 9 169, 1 vgl. zu 55, 12 2 vgl. zu 4, 2 4 vgl. Hirzels Verzeichniss S. 86 7 vgl. zu XXVIII, 59, 1 9 vgl. 170, 10—26 10 vgl. XXVIII, 59, 1. 244, 22 12 vgl. zu XXVIII, 245, 7 18 vgl. zu XXVIII, 288, 3.

8075. Vgl. zu 2666. Wellers Hand 172, 8 den 17. 18 *g* Mit Voigts Notiz: „resp. 19. Mai“. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 402 — 171, 2. 3 vgl. Tageb. VI, 208, 18—20. 210, 26. 27 13 vgl. zu 163, 18 17 vgl. zu 42, 1 24 vgl. zu 4, 15 172, 12 vgl. zu 149, 12.

\*8076. Concept von Färbers (172, 19—174, 12) und Wellers (174, 13—175, 11) Hand, Abg. Br. 1818, 89 173, 7 *Ger-*roninseln 10 sodann in sich *g* aR für und einzeln 19 worin aus worinnen 21 sie *g* üdZ 23 eine andere *g* aus ein anders nur *g* üdZ 174, 19 letztere aus letzterer 23 freilich nur aus nur freilich 24 Lies kleine 175, 2 sehr *g* üdZ Das Datum nach Tageb. VI, 208, 18—20 — 172, 19 vgl. zu 8028 173, 2 vgl. zu 136, 27 12 vgl. zu 8055 17 vgl. zu 95, 1 174, 18 vgl. zu 163, 18 175, 5 vgl. Tageb. VI, 208, 18—20.

8077. Vgl. zu 6117. Gedruckt: G. Schmid, Goethe und Uwarow S. 27. Dazu ein Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 27, woraus zu bemerken: 175, 20 übergebene *g* auf *g*<sup>1</sup> über anvertraute 21 danckbare *g* auf *g*<sup>1</sup> üdZ 21. 22 bekommenen *g* aus dem bekommenen 176, 6 medaillenartig — erhobenes durch *g* auf *g*<sup>1</sup> übergeschriebene Zahlen aus ein wenig erhobenes groß — medaillenartig gearbeitetes 8 den *g* über seinen 8. 9 dieses — Mannes *g* aR für der Art 10 vermelden lassen *g* auf *g*<sup>1</sup> über geben 11 Denn *g* über Denen 12 täglich *g* auf *g*<sup>1</sup> über immer 13 auf — hinbliden *g* auf *g*<sup>1</sup> aus dahin bliden was nach auch zunächst thätiges *g* auf *g*<sup>1</sup> aR 16 Gw. nach zunächst 17 Sie die *g* auf *g*<sup>1</sup> über ich den 18 finden *g* auf *g*<sup>1</sup> über belege 27 völlig *g* aus voll 28 hineinstreifte *g* auf *g*<sup>1</sup> aus hineingestrift habe 177, 4 die *g* üdZ 5 mir nach die 7. 8 fehlt, mit Ausnahme des Datums 8 18.] 6. — 175, 13 Uwarow wurde am 12. Januar 1818 zum Präsi-

denten der Petersburger Akademie der Wissenschaften ernannt (Schmid S. 27) 21. 22 Kunst und Alterthum I 3, 63 — 65 (Werke 41 I, 126), vgl. zu XXVIII, 41, 15 176, 5 Der Gipsabguss einer Schaumünze, welche Russland darstellt, wie es seine Völker bewaffnet; von Goethe besprochen in Kunst und Alterthum II 1, 177 9 Dieses geschah in Uwarows Antwort vom 10. (23.) August 1818 (Schmid S. 29) 18 vgl. zu 4, 2.

\*8078. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 93<sup>b</sup> 177, 9. 10 verstummend *g* aus erstummend 12 jeden anmuthet *g* über Ihnen belieben mag 13 derselben aus der — 177, 11 Kunst und Alterthum, Heft III (Tageb. VI, 210, 21) 14 Im Sommer 1776 (vgl. Rieger, Klinger I, 147 ff.) 22 Dichtung und Wahrheit, Band IV, erschien erst nach Goethes Tode, im 48. Bande der Ausgabe letzter Hand; über Klingers Beiträge vgl. 6820.

8079. Vgl. zu 2666. Wellers Hand 178, 12 ich aus sich 180, 3 *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 403. Dazu ein Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 98, woraus zu bemerken: 178, 8 Familie] Angehörigen 12 ich] sich Unficherheit *g* aR für andeutenden Verhältnissen 13 bey — Weg *g* aR 14 eine — Reise *g* aus einen — Weg 18 umständlichern 180, 3. 4 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 178, 8 vgl. 171, 2 179, 7 vgl. 183, 2. 244, 2. 246, 7 24 vgl. Tageb. VI, 210, 26. 27.

8080. Vgl. zu 268. Eigenhändig. Adresse: „Des Herren Major v. Knebel Hochwohlgeb.“ 180, 7 Grhertzog Gedruckt: Briefwechsel II, 412 (Nachtrag 4) undatirt; bei Strehlke I. 359. III, 173 vom „September 1817“ datirt. Vgl. aber Düntzer, Goethe und Carl August <sup>2</sup> S. 766 f. und Tageb. VI, 210, 26. 27. Den Brief Carl Augusts vom 26. Mai 1818 aus Ems (Briefwechsel II, 120) hatte Goethe noch nicht, als er dies Blatt schrieb.

8081. Vgl. zu 6161. Wellers Hand 180, 19 ofters *g* aus oft 181, 8. 9. 182, 28 *g* Gedruckt: S. Boisserée II, 222. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818. 102<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 180, 16. 17 den [!] — denselben *g* aR für die Geht doch ein jeder von andern 17 zeigt nach aus, und da zeigt aus zeugt 18 Mitempfindens *g* aus Empfindens



19 oft *g* üdZ übereinstimmen gestrichen, dann wiederhergestellt 20 dieseß nach damit möchte stoßen *g* aus nicht stoßen 21 füge *g* über lege 181, 2 hinzu *g* nach bey 4 er — Durante *g* aR für er die Doubette von Durante 5. 6 ihm und üdZ 8—182, 28 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 180, 13 Vom 12. Mai 1818 (S. Boisserée II, 217) 16 Im III. Heft von Kunst und Alterthum 181, 1 „Urworte, orphisch“ (Werke III, 95) vgl. 8034/5 3 vgl. zu 160, 4 4 Francesco Durante, vgl. XXI, 130, 12.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 21. Mai 1818 an den Rentamtmann Kühn (Concept von Weller), den Rechnungsabschluss der Museumskasse betr., in den Acten der Oberaufsicht „Die Museums-Casse zu Jena betr. 1817. Vol. I“, Bl. 23.

\*8082. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 104 183, 4 war über nicht und(entlich) 17 eß *g* über man 18 geben *g* über haben Herrn *g* aR 20 war aus waren 21 die üdZ 184, 5 für üdZ 11 Eine nach Daß wieder 12 zu sehen *g* aR für würde längst nach ich 12. 13 da — wie aR für daß 15 möglich üdZ 17 verhält sich über ist 27 *g* aR. Ferner zu 184, 7—26 ein früherer Conceptentwurf von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 103, welcher lautet:

Von Ew. Excellenz und dem Ober-Baudirector zu vernehmen, daß der junge Hesse vorwärts kommt, Glück und Gunst findet und beydes verdient, ist mir höchsterfreulich. Eine Anfrischung bedarf allerdings der architectone Sinn bey uns, welcher, nach  
5 Beendigung des Schloßbaues, gar bald verschwunden war. Coubrays Talent und Pariser Verhältnisse lassen uns alles Gute hoffen, sowohl für die Anleitung junger Männer, als für die Ausführung zu unternehmender Arbeiten.

Auf das angekündigte Werk: die Stimme des Zeit-Geistes an  
10 das deutsche Volk, bin ich sehr neugierig, enthalte mich aller vor-  
eiligen Bemerkungen, aber soviel sieht man doch, daß es noch  
Männer giebt, die den alten Sinn festhalten, und von Zeit zu  
Zeit ein Wort mitzureden geneigt. Es wird dieses von der besten  
Wirkung seyn, denn es läßt sich schon bemerken, daß mehreren  
15 jungen Leuten das neuere Treiben verdächtig vorkommt, worüber  
man von Zeit zu Zeit bedeutende Äußerungen zu vernehmen hat.

183, 2 vgl. zu 179, 7 21 Friedrich Osann, der Stiefsohn C. G. v. Voigts, vgl. 191, 23. 202, 21. 302, 3 25 vgl. zu 160, 26 184, 9 Emil Hess, ein von Voigts zweiter Frau erzogener Anverwandter, der zu seiner Ausbildung als Architect eine Reise nach Paris und Italien unternommen hatte, vgl. 202, 21, Briefe an C. G. v. Voigt S. 407 f. 184, 22 „Die Stimme des Zeit-Geistes an das deutsche Volk“, 1818, vgl. 191, 13 — 22, Tageb. VI, 214, 15.

\*8083. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 102 185, 3 Aufopferung *g* über Aufmerksamkeit 7 erlaubt *g* aus erlaube mich *g* über mit 12. 13 die — segne *g* aR 17 mich — erinnern, *g* unter an Sie zu denken 18 wünschte aus wünschen nach mit Ihnen 19 lassen mich *g* über gedenken meiner 20 Recapitulation nach der 21. 22 geistig — walten *g* Dazu ein nicht abgesandtes Mundum eines früheren Briefes (vgl. 185, 5) von Wellers und Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 96 (14 sich *g* über immer), welches lautet (die Abweichungen eines Conceptes dazu von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 86, sind unter'm Strich verzeichnet):

Ew. Wohlgeboren

bedeutende Sendung verbindet mich aufs neue; denn obgleich in meiner gegenwärtigen Lage nur flüchtige Blicke werfen kann auf das Bescheerte und zu Erwartende, so sind ich doch mein größtes Glück, daß alles mit meinen eigenen Hoffnungen und Wünschen nicht etwa nur übereinstimmt, sondern sie eigentlich belebt und verwirklicht. Sie geben sich daher gewiß den Dank selbst und fahren in Ihren Mittheilungen fort.

Die Gentianen unter Glas lassen mich nun abermals mit Augen sehen, daß durch die Systole und Diastole der Metamor- 10 phose die Species hervorgebracht werden, wie die Geschlechter auch.

6 nicht üdZ sie *g*<sup>1</sup> aR für die 9 nun abermals *g*<sup>1</sup> unter nun (*g*<sup>1</sup> aus nur) erst 10 Systole *g*<sup>1</sup> aus Sistol Diastole *g*<sup>1</sup> aus Astole 11 wie — auch. Weller auf *g*<sup>1</sup> aR; darnach folgt aR: Ihre Behandlungsart dieser beweglichen Erscheinungen gibt mir viel Belehrung, Anleitung und Antrieb für: (an die Geschlechter will ich gar nicht [üdZ] reden). Alinea Und doch begegnet mirs

Die Familie der Siliquosen beschäftigt mich schon lange, und da erscheint am Geschlecht was dort an der Art. Es ist immer ein Schachspiel, das sich bis ins Unendliche vermannigfaltigt. Die Natur spielt mit sich selbst und wir sehen ihr über die  
 5 Schultern ins Bret.

Es kann mir begegnen, daß ich mich in meinen Briefen wiederhole, das zeugt vielleicht gegen mein Erinnern, aber auch für meine feste Überzeugung.

Glücklicher Weise treffen wir in allen Hauptpunkten zusammen  
 10 und Sie sind meines unverbrüchlichen Antheils gewiß.

Daß Sie mir senden, was Herr d'Alton senden wollte, dient mir zu vorzüglicher Beruhigung: Denn ich muß mich noch als sein Schuldner bekennen und würde sehr gern ihm etwas Freundliches erzeigen. Ew. Wohlgeboren verbanden mich wenn Sie mir  
 15 hiezu Anlaß gäben.

Nun aber will ich, um nicht allzuviel weißes Papier fortzuschicken, noch einige Betrachtungen hersehen, die seit dem Empfang Ihrer werthen Sendung mich beschäftigen. Durch die Behandlung der Geschlechter, Arten und Varietäten nach dem Begriff von  
 20 Wandelung und Umtwandelung, wie Sie uns über die Gentianen ein *Specimen* gegeben, beginnt eine neue Epoche für die Beschreibung der Gewächse wobei es ein Glück ist, daß diese mit so viel Klarheit und Ausführlichkeit begonnen wird, damit das Alte und Neue in einander schmelze: denn auch die Terminologie  
 25 wird sich sachte verwandeln müssen, ohne daß das Frühere deshalb aufgehoben werde. Hiezu braucht es freylich einige Zeit und es ist ein Glück für die Wissenschaft, daß jüngere Männer den rechten Weg ergreifen und uns die Hoffnung geben, daß unsere Nachkommen sich der Vollendung erfreuen.

---

2 am Geschlecht  $g^1$  aus an Geschlechtern der Art  $g^1$  aus den Arten 3 daß  $g^1$  aus da sich Unendliche sich [ $g^1$  üdZ] immer vermannigfaltigt 4 über nach doch nur 7 zeugt  $g^1$  aus zeigt 7. 8 auch für  $g^1$  nach für 8 feste üdZ 9 in allen  $g^1$  über an 10 sind  $g^1$  aR für überzeugen sich ( $g^1$  über mich) gewiß  $g^1$  üdZ 14 erzeigen  $g^1$  aus erzeugen mich gestrichen und durch  $g^1$  übergeschriebenes mir ersetzt, dann wiederhergestellt wenn — mir  $g^1$  aR 15 gäben  $g^1$  aus zu geben 16 Das Folgende von Färbers Hand 17 seit nach mich 20 Sie  $g^1$  aus sie

Indessen ist doch von vielen Seiten gar manches rege, was diese schönen Absichten befördert. Die Arbeit Richards über die Orchideen ist merkwürdig genug. Indem diese unregelmäßigen Gestalten auf die Regel zurückgeführt werden, so hätten wir also nunmehr sämtliche Monocotyledonen in dem System der Drey- 5 zahl vereinigt.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 29. April (Eing. Br. 1818, 288); vgl. zu 8061.

**\*8084.** Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 94; Datum nach der Stellung im Conceptheft 186, 2 in nach mir 3 mir *g* aR 4 Merdmal *g* über Zeugniß 5 diesen aus den 10 wenn *g* aR jener über Jena 11 vergangener 11. 12 überein nach miteinander 12 neue *g* aR 13 Widerstreite aus Wiederstreiter 17 alle zusammen *g* üdZ 19 thätig *g* über trefflich 187, 5 kennen *g* aus können 6 Ruinen *g* aR 13 angeben fehlt 14 wie sie *g* über die 15 Steinscheider 19 Bearbeitern und Schleifern *g* aus Bearbeiter und Schleifer — 186, 2 Aus Carrara, Eing. Br. 1818, 141 8 vgl. Schriften der G.-G. XIII, 340 ff.

Ein amtlicher Bericht der Oberaufsicht vom 25. Mai 1818 an den Grossherzog Carl August, die Vorschläge des akademischen Senats betr. (Wellers Hand), in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta, Die neuen Statuten der Universität Jena betr. 1818“, Bl. 7.

Ein angeblicher Brief Goethes vom 25. Mai 1818 an F. v. Müller, den Strehlke I, 480. III, 176 nach dem Abdruck in der Augsburger Allgemeinen Zeitung 1877, Nr. 120 verzeichnet, beginnend: „Ew. Hw. geneigte Sendung“, ist identisch mit dem hier als Nr. 8020 abgedruckten vom 25. März 1818.

**\*8085.** Vgl. zu 2929. Wellers Hand — 188, 3 Über Goethes Erkrankung vgl. 190, 21. 195, 5. 197, 4. 201, 17. 205, 15. 218, 20. 276, 17 und Tageb. VI, 214 10 Der IV. Artikel

3 Orchideen *g*<sup>1</sup> aus Orchiden 4 so üdZ, *g*<sup>1</sup> gestrichen hätten aR für hielten[?] 5 in dem *g*<sup>1</sup> über auf das 6 vereinigt *g*<sup>1</sup> aR für zurückgeführt. Darnach folgt: Eine Aussicht auf Entwicklung anderer mehr complicirter Fälle.

„Herkules“ in „Philostrats Gemählde“ (Kunst und Alterthum II 1, 107, Werke 49 I, 72), vgl. Tageb. VI, 210 ff. 24 vgl. Tageb. VI, 214, 19.

\*8086. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 106; Adresse *g*: „Al Signore Signore Gaetano Cattaneo Direttore del Imp. Real. Gabinetto delle medaglie Milano“ 189, 20 bandfbar *g* üdZ 22 und — erfreut *g* aR 190, 1 sich — befinden *g* aus außer Standes sind 3 nächstens *g* aR für wieder 4 wir nach und 5 bald *g* üdZ 10 noch üdZ 15 bandfbar: lichst — und *g* aR 17 aufrufen zu dürfen *g* für zu genießen 18 angelegentlichst *g* üdZ — 189, 19 Liegt im G.-Sch.-Archiv 190, 1 vgl. zu 149, 12 8 vgl. Tageb. VI, 216, 11. 217, 19.

Dazu das Concept einer französischen Übersetzung, die vermuthlich an Stelle des deutschen zur Absendung gelangte, von der Hand des Professor Lavés (vgl. zu 6091 [= 6245\*]. 8100. 8101. 8131) in den Abg. Br. 1818, 109:

*C'est avec un vrai plaisir que je m'acquitte des ordres de mon très-gracieux souverain, Monseigneur le Grand-Duc, qui a daigné me charger de répondre préalablement à votre dernière lettre du 24 avril, et m'a autorisé à vous exprimer*  
 5 *sa reconnoissance et son entière satisfaction, tant à l'égard du contenu de la lettre que par rapport aux divers objets qui y sont annoncés, et à vous prévenir que, se trouvant pour le moment aux bains d'Ems, il se voit forcé de différer une réponse détaillée jusqu' à son retour, qui n'est plus*  
 10 *éloigné. Nous flattant de revoir Son Altesse Royale dans l'état de santé le plus prospère, aussi bien au moral qu'au physique, il n'est aucun de nous qui ne fasse les voeux les plus ardents pour en hâter l'époque si désirée.*

*En mon particulier, j'ai l'honneur de vous marquer que,*  
 15 *les caisses attendues n'étant pas encore arrivées, je n'ai pu encore répondre à la lettre aussi intéressante qu'instructive que vous m'avez adressée.*

*Cet envoi au reste me cause la joie la plus vive, et je ne saurois assez vous rendre grace de tous les soins et de toutes*  
 20 *les peines que vous avez bien voulu prendre. Je donne un plein assentiment à tout ce que vous avez eu la bonté de faire pour moi, et vous demande la liberté de pouvoir recourir*

*désormais pour mes collections et études à votre indulgente sollicitude.*

*Me rappelant à votre souvenir, je vous prie d'agréer l'expression de ma haute estime et de ma parfaite considération.*

5

Auf Bl. 109<sup>b</sup> steht neben Federproben Goethes und Wellers das Concept der Unterschrift: *Weimar ce 5. Juin 1818. Votre tres humble et tres obeissant Serviteur de Goethe.*

8087. Vgl. zu 2666. Wellers Hand 191, 15. 16 Bezüglich der Autor auf Verfassung, scheint auf dem Punkt zu stehen wo 192, 15 *g* 16 5. aus 4. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 405. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 107, woraus zu bemerken: 191, 7 nächst (!) nach uns 11 *Serenissimo g*<sup>1</sup> aus an *Serenissimum*, dieses *g*<sup>1</sup> aus *Serenissimus* Ihre *g*<sup>1</sup> über seiner 15 Bezüglich *g*<sup>1</sup> aR für bezieht sich der Autor *g*<sup>1</sup> aR 18 nachhinden *g*<sup>1</sup> über nachgehen 21 dort nach sonst 26 will nach neh(me?) 28 ausgegrabenen Rollen *g*<sup>1</sup> aus ausgegrabene Rolle 192, 3. 4 Verwunderung, ja mit *g*<sup>1</sup> aR 4 gesehen *g*<sup>1</sup> aR für gelesen 9 mir nach ihn 12 mit *g*<sup>1</sup> aR für in 13. 14 bestätigtes — wünschend *g*<sup>1</sup> zugesetzt 15. 16 fehlt — 190, 21 vgl. 188, 3 191, 9 = 8086 (falsch O. Jahn, Briefe an C. G. v. Voigt S. 405, Anm. 2) 13 vgl. zu 184, 22 23 vgl. zu 183, 21 28 Osann hatte über die herculanischen Papyrus Mitteilungen gemacht, vgl. 221, 8 und Briefe an C. G. v. Voigt S. 406 192, 3 vgl. 192, 22. 203, 7. 215, 5, Tageb. VI, 218, 23, S. Boisseree II, 225 f., Briefe an C. G. v. Voigt S. 406.

8088. Vgl. zu 6106. Wellers Hand 193, 1. 2 Sondener 12 *g* Gedruckt: Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass S. 77. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 114<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 192, 22 kurze *g* üdZ 193, 1. 2 Sondener 2 Erfindung *g* aus Verbindung 3 beschiffre *g* aus beschifferir 12. 13 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 192, 22 vgl. zu 192, 3.

\*8089. Concept des ersten Theils (vom 21. Mai 1818) von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 100, der Nachschrift ebda. Bl. 110 193, 16 Liebe üdZ 17 Obeleben aus Onteleben 20 Accurateße *g* aus Accouradeße 22 seine *g* aus deine

24. 193, 1 Nun — unterrichtend. *g* aR 7 mich üdZ 11 Sieb-  
riten *g*<sup>1</sup> aus Siebriten 14 solchem *g*<sup>1</sup> aus solchen 15 Bruch  
üdZ 19 verdiene 195, 1 fieh *g* über Sie 3 fehlten *g*<sup>1</sup> aus  
fehlen 7 sich üdZ 14 *Monte Donato* *g*<sup>1</sup> aus *Mondo Donado*  
25 sogleich *g*<sup>1</sup> aus zugleich — Zur Sache vgl. 8000. 8054  
194, 5. 24 vgl. 217, 2—4 24 = 8090 195, 5 vgl. 188, 3  
21—23 vgl. 198, 5—10.

\*8090. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 111  
196, 9 *g*<sup>1</sup> 14 gefälligst üdZ — Zur Sache vgl. 194, 24.

8091. Vgl. zu 6901. Wellers Hand 197, 2 Meier  
199, 20 *g* Gedruckt: Briefwechsel S. 179. Dazu ein Concept  
von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 112, woraus zu be-  
merken: 196, 16. 17 Handschrift *g* auf *g*<sup>1</sup> aus Hand 17 wieder  
*g* auf *g*<sup>1</sup> üdZ betrübt sie *g* auf *g*<sup>1</sup> über betrifft es 18  
durch die Nachricht *g* auf *g*<sup>1</sup> über da ich 19 Was nach be-  
finden Nachricht erhalte (*g*<sup>1</sup> aus erhalten). 197, 2 erdulde *g*  
auf *g*<sup>1</sup> aus erleide 3 für — lähmende *g* auf *g*<sup>1</sup> aR für empor-  
steigende lebende 4 Wehetage *g* auf *g*<sup>1</sup> aus Wehthaten 9. 10  
Diban *g* auf *g*<sup>1</sup> aR für Tiban 18 behaupteten *g* auf *g*<sup>1</sup> aR  
für taugenden 20 leider *g* auf *g*<sup>1</sup> üdZ 21 wie üdZ 25. 26  
der — Freundes Bild *g*<sup>1</sup> aus das Hoffnungsbild die Berliner  
Freunde zu sehen 198, 1 aber *g*<sup>1</sup> üdZ 2 ging *g*<sup>1</sup> aus gieng  
6 melden *g*<sup>1</sup> aR für nennen 9 wünschen *g*<sup>1</sup> aus wünsche 12  
Herrn *g*<sup>1</sup> aus Herr 15 solchen nach gegen(wärtig) 20 um *g*<sup>1</sup>  
üdZ 199, 1. 2 Wenn — wiedererkennen. *g*<sup>1</sup> zwischengeschrie-  
ben 4 im *g*<sup>1</sup> üdZ abermals — herauf *g*<sup>1</sup> über wieder etwas  
hervor 6 ganz isolirt *g*<sup>1</sup> über regulirt 7 man — mußte *g*<sup>1</sup>  
über sie — mußten 12. 13 laufen — werden *g*<sup>1</sup> aus möchten Sie  
Gefahr laufen, verloren zu gehen; dazu *g*<sup>1</sup> aR mit Verweisungs-  
zeichen oder zersplittert 19 eben *g*<sup>1</sup> üdZ 20. 21 fehlt —  
196, 18 In seinem Briefe vom 2. Juni 1818 (Briefwechsel  
S. 176) klagt Schultz über Krankheit und andere Sorgen  
197, 4 vgl. zu 188, 3 9. 10 vgl. zu 4, 2 14 vgl. zu 149, 12  
15 Der Erbprinz Carl Alexander wurde am 24. Juni 1818 ge-  
boren, vgl. 219, 1. 227, 4, Tageb. VI, 221, 16. 17 17 vgl. zu 83, 20  
23 vgl. 105, 8 25 vgl. zu 20, 3 198, 2 Ev. Joh. 21, 18:  
„Da du jünger warest, gürtetest du dich selbst, und wan-  
deltest, wohin du wolltest; wenn du alt wirst, wirst du  
deine Hände ausstrecken, und ein Anderer wird dich gürteten

und führen, wohin du nicht willst“ 5—10 vgl. 195, 21—23 199, 3 vgl. 55, 13. 204, 7 und zu XXVIII, 121, 4.

Ein bei Strehlke II, 339. III, 177 unter'm 8. Juni 1818 verzeichneter Brief Goethes an Alexander Vattermare steht hier als Nr. 8107 unter'm 30. Juni 1818.

8092. Handschrift von Weller im G.-Sch.-Archiv 200, 2 Erbstreichß 3 Lies: geneigt 5 wichtigsten *g* aus merkwürdigsten 7. 8 Lies: empfehlend ergebenst 8 *g* 9 15. aus 13. Gedruckt: Westermanns Monatshefte 1876, 40, 255, G.-Jb. II, 283 (ohne Adressaten), vgl. Strehlke I, 232. III, 177 — 199, 24 vgl. 203, 20, 8101, Tageb. VI, 216, 27. 217, 6. 21. 22. 218, 8. 17. 18.

Hier folgt ein Schreiben an den Chordirector Häser in Weimar, das zugleich ein Attestat für den Studiosus Franke ist und daher nicht in den Text aufgenommen wurde (Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 116):

Der Studiosus Franke aus Mühlhausen, welcher sich einige Mal im jenaischen Concert mit Beyfall hat hören lassen, wünscht sich in der Musik zu vervollkommen und wenn es möglich wäre sich derselben ganz zu widmen. Da nun gegenwärtig in Weimar unter Direction des Herrn Häser's ein Theater-Chor errichtet wird, so könnte diesem jungen Mann nichts Glücklicheres begegnen als wenn er der Belehrung eines so vorzüglichen Meisters genösse.

Ich wüßte daher keinen bessern Rath zu geben, als daß er sich nach Weimar verfüge und bei Herrn Chor-Director Häser melde, um geneigte Prüfung bitte und da ich seine Fähigkeiten nicht beurtheilen kann, sich durch gegenwärtiges Blatt wenigstens legitimire, daß der Schritt, den er thut, auf mein Anrathen geschehen.

Jena den 15. Juni 1818.

8093. Vgl. zu 6243. Wellers Hand 201, 12 *g* Gedruckt: Hamburg. Nachrichten 1877 Nr. 59 — 200, 14 „Meinen Aufsatz“ soll wohl heissen „mein Exemplar des Aufsatzes“, vgl. 126, 12. 140, 14. 246, 5. 18. 19, Tageb. VI, 219, 4. 5. 28. 220, 26. 27.

8094. Vgl. zu 2666. Färbers Hand 203, 14 — 25 *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 407. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 117, woraus zu bemerken: 201, 15 einige — Worte *g* aus ein schriftlich Wort 16 die *g* über



von mir nachdem hundert nach solche 202, 1 berichtete wohl  
*g* aus wird berichtet haben 4 begünstige *g* aus begünstigt 5  
 frag 11 übereinander nach sich 13 muß es sich *g* aus wird  
 sichs 19 nichts nach zu 27 besten *g* aR für größten 203, 7  
 Geheimniß nach mund(erfame) 8 Seit dem *g* aR für bey dem  
 9 michs *g* aus mich 14—25 fehlt — 201, 17 vgl. zu 188, 3 202,  
 10 vgl. zu 142, 14 21 vgl. zu 183, 21. 184, 9 26 vgl. Tageb.  
 VI, 219, 3. 4 203, 4 vgl. 206, 3. 237, 9, Tageb. VI, 217, 15. 27.  
 218, 18. 19. 23. 24. 219, 7. 24. 220, 2 7 vgl. zu 192, 3 15 vgl.  
 zu 133, 25 20 vgl. zu 199, 24 24 vgl. zu 42, 1.

**8095.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an  
 Döbereiner S. 103 — 204, 7 In dem Aufsatz „Entoptische  
 Farben“, Zur Naturwissenschaft I 3, 126 (Naturw. Schriften  
 5 I, 253).

**\*8096.** Vgl. zu 7694. Wellers Hand 204, 13 sogleich *g*  
 aus zugleich 205, 13 nach *g* über von 22 ist *g* üdZ 24 *g*  
 204, 11 Vom 20. Juni (Eing. Br. 1818, 371) 14 Ottilie schreibt:  
 „Meine Schwester Ulrike kehrt in den ersten Tagen des  
 Augustes mit meiner Tante aus Frankreich zurück, und  
 wird entweder ganz hierbleiben oder doch wohl 5 bis 6  
 Monate . . . deshalb lieber Vater wünschte ich mir von  
 Ihnen die Erlaubniss Ulriken 4 Wochen beherbergen zu dür-  
 fen“; vgl. 278, 6 18. 19 „Hätte sich jedes bewundernde Wort  
 was die Sybillen [vgl. zu 103, 10] neulich über den Divan aus-  
 sprachen, selbst niedergeschrieben, so bekämen Sie einige  
 dicke Hefte zu lesen“ 205, 6 „Urworte, orphisch“ vgl. zu 181, 1  
 15 vgl. zu 188, 3 19 Die inoculirten Blättern; vgl. „Goethe  
 über den Impfwang“, G.-Jb. XXIII, 216, Tageb. VIII, 205, 11.

**8097.** Vgl. zu 7195. Wellers Hand 206, 17 *g* Ge-  
 druckt: Westermanns Monatshefte 1886, 77, 92 — 206, 3 vgl.  
 zu 203, 4 8. 9 vgl. zu 10, 12 14 vgl. zu 83, 20.

**8098.** Vgl. zu 2666. Wellers Hand 207, 10—19 mit  
 Ausnahme des Datums *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt  
 S. 409 — 207, 4 Der Bericht darüber, von Wellers Hand, in  
 demselben Fascikel wie 7428, Bl. 28 7 vgl. zu 149, 12 14  
 vgl. zu 188, 3.

**\*8099.** Cassirtes Mundum von Färbers Hand, Abg. Br.  
 1818, 125 207, 21 dürften *g* aus dürfen 22 wenn — flänge  
*g* aus mit einiger Ruhmredigkeit 208, 2 und nach sey, dieses

*g* über ist    *feh g üdZ*    3 habe *g* aus hat    5 Alle *g* aus  
 Alles    6 Vorarbeiten — meistens *g* über ist    13 alles *g* üdZ  
 14. 15 eben — aufgestellt *g* aus demselbigen Raum gebracht    16  
 sich — wird *g* üdZ    18 geordnet — dieser *g* über da denn, bey  
 freilich    neuen *g* aus neuer    19 frisch *g* über neu    21 muß *g*  
 üdZ    22 wozu *g* aR für Dieses kann nur durch Ruhe    ruhige  
 Behandlung *g* üdZ    22 erfordert wird *g* über geschehen    23. 24  
 Um — als *g* über und wir haben zur    24 angenehme *g* aus  
 Angenehme    25 naturgemäß — anzuordnende *g* über leicht zu  
 entscheidende    26 gewählt *g* über genommen    209, 1 auf die-  
 sem Wege *g* aus bey dieser Behandlung    4. 5 wöchentlich — ein-  
 genommen *g* über ausgegeben    5 Nach können folgt: Der  
 Augenschein wird hierüber die beste Aufklärung geben    9 Spe-  
 ditär<sup>s</sup>    14 derselben *g* aR    16 u. hohen üdZ — 207, 21 vgl.  
 zu 4, 15    209, 7 vgl. 136, 16. 242, 2, Tageb. VI, 219, 21.

\*8100. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 119  
 209, 20 Weimar *g* aR für uns    210, 6 Gepräge *g* aR für  
 Stücke    8. 9 nach — Überzeugung *g* aR    10 auf nach gefalligt  
 17 dortigen *g* aus dortig    21 wo mir *g* aus womit    211, 16  
 Brocchi *g* aus Brocchi    17 Die manigfaltigste *g* aus Durch die  
 manigfaltige    19 verpflichtet [für fordert] mich *g* über bin ich  
 20 Möchte nach verpflichtet    demselben *g* aus denenselben    21  
 Ihnen *g* über ich    22 erzeugen *g* aus erzeugen    26 Leonhard  
 212, 4 ihre *g* aus Ihre    sie *g* aus Sie    7 *g*<sup>3</sup> aR — 209, 20  
 vgl. Tageb. VI, 216, 10—12. 217, 18—21    210, 19 Die Kaiserin  
 Maria Ludovica von Österreich; diese Stelle fehlt in den  
 Schriften der G.-G. XVII, LXVI    211, 14 vgl. zu 149, 12  
 16 vgl. zu XXVIII, 295, 2    25 vgl. zu 91, 12    212, 1 vgl. zu  
 133, 25.

Dazu folgendes Concept einer französischen Übersetzung  
 von Professor Lavés in Jena (vgl. zu 8086, Tageb. VI, 220,  
 1. 2. 15—17. 19. 20), dessen Mundum vermutlich an Stelle des  
 deutschen zur Absendung gelangte (Wellers Hand, gebroch-  
 ner Foliobogen des G.-Sch.-Archivs):

*Je m'empresse Monsieur de Vous annoncer que l'envoi en  
 livres et medailles destiné pour Weimar est arrivé à bon port.  
 Ceux là sont un véritable trésor pour l'amateur des beaux  
 arts, celles ci m'ont fait un si grand plaisir que je me hâte*

*de Vous remercier mille et mille fois de Vos peines et des soins obligeants que Vous avez donnés aux commissions dont Vous roulez bien Vous charger en notre faveur.*

*Ce premier envoi de médailles me donne la conviction que  
5 dans le fond de boutique il doit s'en trouver d'autres dont la possession seroit très désirable; j'ose donc Vous prier, Monsieur, d'en choisir encore une Centaine. Je m'en remets pour ce choix à Vos lumières et à Votre goût; Vous observant cependant que les médailles devroient être du XV et XVI<sup>e</sup> siècles, au surplus je souhaite qu'elles soient bien conservées et  
10 qu'elles aient une valeur réelle par rapport à l'art.*

*Pressé de faire partir la présente, je me borne à Vous exprimer toute ma reconnaissance à l'égard des charmantes médailles, récemment frappées à Milan, qui me mettent en état  
15 d'apprécier les talents des artistes actuels de ces contrées.*

*Le portrait de S. M. feu l'impératrice reine, en me rappelant les jours fortunés où j'ai joui du bonheur indicible de présenter dans son intérieur mes respectueux hommages à cette dame incomparable, a fait sur moi la plus forte impression,  
20 car il m'a semblé que l'artiste, en la représentant comme une divinité qui plane dans les airs, a pressenti son décès, et peint de cette manière la bien venue et les derniers adieux.*

*Avant de terminer, qu'il me soit permis d'observer que les caisses des livres étoient dans un très mauvais état à leur  
25 arrivée, mais que malgré cela le contenu heureusement n'a rien souffert. Il en est de même de la petite caisse aux médailles; elle étoit en morceaux, cependant comme elle se trouvoit très-bien enchassée entre les livres et que les médailles avoient été soigneusement emballées, il n'en est résulté aucun dommage.  
30 Je joins à cette remarque la prière qu'au premier envoi Vous vouliez bien faire prendre une caisse bien conditionnée et d'un bois fort, parce qu'il est évident que ces effets sont cruellement cahotés, surtout lors du passage des montagnes. Les deux médailles destinées pour notre prince lui seront rendues au  
35 moment de son retour, et il les recevra avec la plus vive satisfaction ainsi que tous les autres témoignages de Votre obligeante bonté.*

*Remerciez de ma part très-affectueusement Ms. Brocchi des ouvrages qu'il nous a envoyés; j'en connoissois déjà une*

*partie et l'instruction variée que j'y ai puisée m'oblige à une double gratitude. Que ne puis-je faire pour lui et pour Vous, Monsieur, quelque chose qui Vous soit agréable, et qui Vous prouve combien je suis touché de votre obligeance et sensible à l'intérêt que Vous me témoignez! En Vous priant de me 5 conserver une place distinguée dans Votre souvenir je Vous prie que je Vous ferai passer sous peu une traduction françoise de mon memoire sur la cène de Léonard.*

*C'est à regret que je termine, car il me resteroit encore beaucoup de choses à dire, et je ne saurois m'abstenir de Vous 10 répéter quelle est la joie que ressentent les fidèles serviteurs et les admirateurs de notre grand-Duc à la vue de la medaille frappée en son honneur et souvenir, en ce qu'ils voient leurs vœux et leurs sentiments dignement interprétés par des étrangers, qui à cette occasion rivalisent avec nous de patriotisme. 15*

Abgeendet Ende Juni 1818.

\*8101. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 123, nach einem verlorenen Concept des Professor Lavés (vgl. zu 8086, Tageb. VI, 220), mit vielen Abschreibefehlern, die hier nicht verzeichnet werden 213, 1 *Sous*] *Lies Tous* 214, 17. 18 *compatriotes g*<sup>1</sup> nach *proches* 19 *g* — 212, 8 Undatirt (Eing. Br. 1818, 360); Cogswell erinnert darin an seinen Besuch in Jena am 27. März 1817, vgl. Tageb. VI, 26, 7, wo statt „Loyswell“ zu lesen ist „Cogswell“, und Life of Cogswell S. 48 12 vgl. zu 199, 24 213, 11 = 8100 214, 5 vgl. G.-Jb. V, 219, XXV, 6 ff.

Dazu folgendes deutsches Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 121, mit der eigenhändigen Adresse: „Herren Joseph Cogswell aux soins de Mss. Welles et Williams a Paris“:

Der Brief womit Sie mich, mein Herr, beehren, hätte nicht zu gelegenerer Zeit ankommen können; denn schon seit einigen Monaten bediene ich mich der mir gönnten Muße, um den allgemeinen Begriff, den ich bisher von den ältern und neuern Zu- 20 ständen der amerikanischen Freistaaten gehabt, weiter auszubilden, weshalb ich denn sowohl frühere Werke, als die neueren Reisebeschreibungen um mich versammelte.

Nichts war natürlicher, als daß ich bei Betrachtung dieses unermesslichen und aus mancherley Landstrichen bestehenden Staates, 25

die geologischen Verhältnisse zu kennen wünschte, welche, so wie sie die Gestaltung der Erdoberfläche hervorbringen, also auch zur Eintheilung der verschiedenen Provinzen Anlaß geben, da man denn durch genaue Kenntniß derselben in den Stand gesetzt wird, die  
 5 Erzeugnisse eines jeden Erdstriches so bald man die klimatischen Einwirkungen zu Hülfe nimmt, bis auf einen gewissen Grad beurtheilen lernt.

Da mir nun in allen vorliegenden Schriften nur unvollkommene Nachweisungen zu Theil geworden und ich mich gleich  
 10 beim Eintritt in meiner Arbeit, in der ich nicht oberflächlich fortfahren wollte, gehindert sah, so können Sie denken, wie angenehm das übersendete Werk mir in einem solchen Augenblick seyn mußte. Ich habe es sogleich durchlaufen und beeile mich dafür meinen verbindlichsten Dank abzustatten. Ich darf nicht  
 15 weitläufig seyn, und meine Bewunderung über den reichen Gehalt und die zuverlässige Methode desselben nicht aussprechen weil sich eine Antwort auf Herrn Cattaneos Sendung nothwendig macht, da ich der Gegenwärtiges beizulegen wünsche.

Nur soviel sag ich, daß der mineralogischen Gesellschaft zu  
 20 Jena jede Sendung besonders angenehm seyn wird, welche uns in den Stand setzt die geognostischen Verhältnisse der vereinigten Staaten näher kennen zu lernen. Wir wünschen nichts mehr, als Belege zu denen Bemerkungen, welche am Ende des mitgetheilten Werkes von pag. 637 bis 641 verzeichnet sind, und zugleich voll-  
 25 kommenen Aufschluß über die illustrierte Landkarte geben würden, wobei uns denn übrigens alles, was auf die in dem Werke selbst bemerkten bedeutenden Localitäten der vereinigten Staaten einiges Licht werfen könnte, sehr willkommen seyn müßte.

Zu adressiren wäre eine solche gefällige Sendung an die  
 30 Direction der mineralogischen Gesellschaft zu Jena, abzugeben im fürstlichen Schlosse. Über Hamburg käme sie uns vielleicht am sichersten zu, wo sie der Sorgfalt des Herrn Justus Perthes, angesehenen Buchhändlers anzuvertrauen wäre.

Wollten Sie mir dagegen gelegentlich anzeigen, wohin ich  
 35 eine Sendung zu adressiren hätte, die ich in einiger Zeit bereit haben könnte, um theils eigne, theils fremde Schriften, welche über dem Meere einiges Interesse haben könnten, der öffentlichen Bibliothek zu Boston zu widmen. Möge mir hiedurch das Vergnügen und der Vortheil werden immer näher mit dem wunder-

vollen Lande bekannt zu werden, welches die Augen aller Welt auf sich zieht, durch einen feierlichen gesetzlichen Zustand der ein Wachsthum befördert, welchem keine Grenzen gesetzt sind. Erhalten Sie mir Ihr geneigtes Andenken und lassen mir, solange wir noch auf diesem Erdball zusammen verweilen, von sich und den 5 Ihrigen manchmal Erfreuliches vernehmen.

8102. Vgl. zu 6106. Färbers Hand 214, 20 *Ihres*] *Ihrem* 215, 15 *weiterem* 21 *Ihren* 26—28 *g* Mit Schlossers Notiz: „empf. 1. Jul. 1818 F Schlosser beantw. 2 einsd. F Schl.“ Gedruckt: Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass, S. 78. Dazu ein Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 130, woraus zu bemerken: 215, 6 *Anschaffung* nach *Beforgung* 10 *einzelnen aR* 24 *beordern mich g* aus *haben mich* — *beordert* 26—28 *fehlt* — 214, 20 Schlosser meldet am 17. Juni (Eing. Br. 1818, 377) „das uns sehr beglückende Ereigniss der bevorstehenden Verheirathung meines Bruders mit D<sup>lle</sup> Helene Gontard“; die Frau starb bereits am 4. Nov. 1820 in Paris, vgl. Schlosserbriege S. 112 215, 5 vgl. zu 192, 3 18 vgl. zu 8047 25 vgl. zu 83, 20.

\*8103. Vgl. zu 6330. Schreiberhand (wohl Weller) 216, 10 *Ihrer* 18 *gedachten* 25 *g* Dazu ein Concept von Wellers Hand in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 141, woraus zu bemerken: 216, 6 *Labeß* 10 *Ihrer für der* 13 *alten g üdZ* 18 *künftige nach folge(nde)* *eröffnen g über machen würde g* aus *wird* 23 und *Ihnen g über von denen* [Hörfehler] *bisherigen g üdZ* 25. 26 *fehlt*, mit Ausnahme des Datums 26 27.] 25. — 216, 3 In demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 140; Goethes Beitrag zum Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1819, S. XIX—XXXVI, ist der Schluss der „Neuen Melusine“, vgl. 169, 4. 5 6 „Cours de Littérature françoise depuis Marot jusqu'à nos jours“ (in demselben Fascikel, Bl. 144); Cotta lehnt am 5. Juli 1818 (ebda. Bl. 143) den Verlag ab 14 vgl. 8104 20 vgl. zu 83, 20.

\*8104. Concept von Wellers Hand in demselben Fascikel wie zu 6415, Bl. 142 217, 2 *eine aus meine* 11 *daß* *übrige g üdZ* 12 *nach Weimar von Färbers Hand üdZ rh. Sachß. g üdZ* 14 *gegenwärtig g üdZ* — Zur Sache vgl. 8089. 8103. 8105.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 27. Juni 1818 an Prof. Renner und Rentamtman Müller in Jena (Concept von Färber), Schröders Besoldung betr., in demselben Fascikel wie 8035/6, Bl. 62.

**\*8105.** Concept von Wellers Hand in demselben Fascikel wie 8017, Bl. 46 218, 1 wohl *g* üdZ eben wie *g* über sowohl, als 7 *g* — 19 In einer Leipziger Auction vom 14. Mai; Goethes Aufträge dazu, datirt vom 8. und 11. Mai, in demselben Fascikel, Bl. 38—45, vgl. Tageb. VI, 208, 2. 3 20 vgl. Tageb. VI, 221, 22. 23. 27. 28 218, 9 vgl. 8104.

**8106.** Vgl. zu 4102. Färbers Hand 219, 11 mit fehlt aufnehmen *g* aus aufnehme 220, 22 und *g* üdZ überzeugt aus überzeugt nach sich 221, 16 Noch — 19 *g* 20—28 von J. Johns Hand auf einem angeklebten Quartblatt. Mit Zelters Notiz: „erh. 7. Jul. —“. Gedruckt: Briefwechsel II, 463. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 134, woraus zu bemerken: 219, 4 nach *g* über auf 11 aufnehme 17 gut nach recht 18 Süßow's *g*<sup>1</sup> aus Süßow 22 daß *g*<sup>1</sup> aus das 23 einlädt *g*<sup>1</sup> aus einläd 24 zuletzt *g*<sup>1</sup> aus zu 220, 5 Siebe *g*<sup>1</sup> aR 7 leuchtet *g*<sup>1</sup> aus leichtet 14 *dictando* *g*<sup>1</sup> aus *dictanto* 16 einem *g*<sup>1</sup> aus ein 17. 19 Die Klammer *g*<sup>1</sup> 19 betrachtet *g*<sup>1</sup> aus betrachten 22 mittheile, sie sich überzeugen [*g*<sup>1</sup> in überzeuge geändert, dann wiederhergestellt] 23. 24 gleich wieder *g*<sup>1</sup> aR 28 habt *g*<sup>1</sup> aus hab 221, 2 Schüler *g*<sup>1</sup> aus Spieler 3 anzunehmen nach gleich 8 Siedler *g*<sup>1</sup> zwischengeschrieben 9 einem *g*<sup>1</sup> aus einen 11 strebt *g*<sup>1</sup> aus trebt 13 mehr *g*<sup>1</sup> üdZ 14 Dieß nach war 16 Überblick *g*<sup>1</sup> unter Unblick 16 Noch — 28 fehlt — 218, 18 Briefwechsel II, 462 20 vgl. zu 188, 3 219, 1 vgl. zu 197, 15 3 vgl. zu 83, 20 10 vgl. Briefwechsel II, 462 15 vgl. zu XXVIII, 361, 4—16 18 Theodor Körners bekanntes Lied, componirt von C. M. v. Weber 22 vgl. „Ein Goethisches Lied. Für den 11. October 1903 in Druck gegeben von Carl Schüddekopf“, S. 5 220, 1 vgl. zu 160, 4 9 vgl. zu 4, 2 10 vgl. zu 119, 9 10. 11 vgl. zu 55, 12 221, 8 vgl. zu 191, 28, 6319. 20 vgl. zu 8040, Werke V 1, 184.

**8107.** Handschrift unbekannt; hier nach einem lithographirten Facsimile „de la Collection de Mr. Alexandre“, in der New York Public Library, Astor Lenox and Tieden

Foundations, mitgetheilt durch L. L. Mackall im November 1902. Gedruckt: L. Kalisch, Pariser Leben, Mainz 1880, S. 85, Strehlke II, 339. III, 177 (falsch datirt vom 8. Juni 1818) — Der Adressat, 1814 als französischer Chirurg nach Deutschland gekommen, trat später dort als Schauspieler und Bauchredner auf, vgl. Tageb. VI, 223, 13. 226, 3. 4. 308 und Strehlke II, 338 f.

**8108.** Handschrift, eigenhändig, unbekannt; abgedruckt von H. Rollett in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins, Jahrg. III, S. 24; über die Adressatin vgl. ebda. III, 36, G.-Jb. X, 289. 294.

**\*8109.** Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 129 222, 13 freundlichsteß *g* üdZ 223, 5 idß *g* üdZ Datum nach 222, 12. 13 und der Stellung in den Conceptheften — 222, 12. 13 Die Geburt des Erbprinzen Carl Alexander, vgl. zu 197, 15 223, 3 vgl. zu 95, 18 16 vgl. zu 133, 25.

**8110.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. XI, 95.

**\*8111.** Vgl. zu 2677. Kräuters Hand — 224, 2 Des freien Zeicheninstituts in Weimar 3 vgl. Tageb. VI, 225, 8. 9.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 5. Juli 1818 an den Museumsschreiber Färber in Jena (Concept von Kräuter), den Plumpbrunnen in der Veterinair-Anstalt betr., in demselben Fascikel wie 8035/6, Bl. 70.

**\*8112.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7907, Bl. 146 — 224, 8 Mit Begleitbrief vom 1. Juli 1818, in demselben Fascikel, Bl. 139.

**\*8113.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 7907, Bl. 150 — 225, 1 Mit Schlossers Brief vom 2. Juli 1818, in demselben Fascikel, Bl. 141 7 Schlosser meldet in Betreff des Verkaufs des ehemals Ochs'schen Hauses von einem Beschluss des Frankfurter Senats, „nur Bürgern das Recht zuzugestehen, hypothekarische Geldanlagen in den hiesigen Gebieten zu besitzen“, räth aber trotzdem ab, sich beschwerend an den Deutschen Bundestag zu wenden.

**8114.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an Döbereiner S. 104 — Vgl. Tageb. VI, 226, 14. 15.

**8115.** Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 246 — 226, 6 Bei Gelegenheit der Taufe des Erbprinzen am 5. Juli 1818 (Tageb. VI, 225, 10) 9. 10 „Pro-



log auf die Errichtung eines Turnplatzes. Zum Schluss des Schuljahres und zur Feier der Herbstprüfung 1817 am königl. Gymnasium zu Bonn von Karl Ruckstuhl, Oberlehrer am Gymnasium“, Bonn 1817 (L. Hirzel, Karl Ruckstuhl, Strassburg 1876, S. 30 ff.); vgl. Knebels Antwort vom 10. Juli 1818 (Briefwechsel II, 246 f.). Falsch ist Guhrauers Vermuthung (ebda. S. 246, Anm. 2), dass es sich um Ruckstuhls Aufsatz „Von der Ausbildung der Teutschen Sprache“ handle, vgl. zu XXVII, 285, 25 18 Nach Carlsbad, vgl. zu 83, 20.

\*8116. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 137 227, 3 glücklich *g* üdZ 5 in aus im 11 wohlbehalten *g* über glücklich — 227, 3 vgl. zu 149, 12 4 vgl. zu 197, 15 6. 7 vgl. 8055 12 vgl. 147, 22 ff. 16. 17 vgl. 148, 5 ff.

8117. Handschrift nicht benutzt. Zuletzt nach dem Originale abgedruckt von H. Hettner, Deutsche Rundschau II, 25; vgl. ferner Strehlke II, 207. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 138, woraus zu bemerken: 228, 1 finde *g* über habe 3 erzeigen *g* über beweisen wüßte *g* aR für weiß 5 Weg 7 Kreiß 9 fernere *g* aus ferne 13 darin *g* aus darinne beßßen *g* aR für haben 15 schon *g* über von 20 Sich *g* üdZ fühlen *g* über werden 24 in höheren *g* aus höhere 25 auß der *g* über in die 26 wir *g* über selbst 229, 1 Jahrmarcke 2 Tagß 7 Wünsche mit *g* aR — Zur Sache vgl. zu 8035 227, 20 Vom 27. März und 23. Juni 1818, beide im G.-Sch.-Archiv.

8118. Vgl. zu 8055. Kräuters Hand. Gedruckt: Berliner Sammlung 3 I, 1030 — Antwort auf des Adressaten Brief vom 6. Juli (Eing. Br. 1818, 414) mit der ausführlichen Schilderung eines studentischen Festes, das gegen die Burschenschafter gerichtet war 17 Weller schreibt: „Als wir uns Gestern Mittag eben bei Knebels mit Rath V.[ulpius] zu Tische setzen wollten kam der Herr von Holzschur aus Nürnberg bei uns an. Er war mit Professor Danz aus Carlsbad hieher gefahren und bleibt einige Zeit bei uns“; vgl. Knebel an Goethe, 10. Juli 1818 (Briefwechsel II, 247) und ADB. 13, 32 über den Nürnberger Bürgermeister Johann Carl Siegmund v. Holzschuher (geb. 1749). Über Johann Traugott Leberecht Danz (1769—1851), Professor der Theo-

logie in Jena, vgl. ADB. 4, 752 19 vgl. Tageb. VI, 227, 12  
25 vgl. zu 83, 20 230, 2 vgl. zu 91, 12.

\*8119. Vgl. zu 2677. Kräuters Hand.

\*8120. Vgl. zu 2677. Eigenhändig — Zur Sache vgl. 8121 und Tageb. VI, 277, 17—24.

8121. Handschrift von Kräuter in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta . . . Die Anordnung und Catalogirung des Kunstkabinets betr. 1818“, Bl. 1, rechtspaltig 231, 1  
Königliche 232, 5 *g* Linkspaltig Carl Augusts Antwort vom 13. Juli 1818. Gedruckt: Zahns Jahrbücher für Kunstwissenschaft II, 339. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta . . . Grossherzogl. Bibliothek betr. 1818—1823“, Bl. 8, woraus zu bemerken: 231, 18 und nach arbeiten 22 damit *g* über daß 232, 5. 6 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 231, 3 vgl. 244, 15 ff.

\*8122. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 140 232, 14 diese — durch aR — Zur Sache vgl. zu 126, 12 und Tageb. VI, 227, 24: „An Landes-Directionsrath Gille wegen des Jenaischen Druckwesens und der abzuliefernden Frey-exemplare“.

8123. Handschrift unbekannt. Gedruckt: H. Petrich, Pommersche Lebens- und Landesbilder, Stettin 1884, II, 113 und H. Franck, Gotthard Ludwig Kosegarten. Ein Lebensbild, Halle 1887, S. 348. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 140<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 233, 2 die Wohnung *g* über den Aufenthalt 5 ich den geändert in mich der, dann wiederhergestellt 6 mannigfaltig *g* aus mannigfalt empfand *g* über entflammt [Hörfehler] 7 sehr gefällig *g* üdZ 19. 20 fehlt, mit Ausnahme des Datums 20 14.] 13. Ein vorausgehender Brief des Adressaten (vgl. Petrich und Franck a. a. O., ADB. 16, 745) ist nicht vorhanden. Nach Tageb. VI, 229, 20 erst am 17. Juli abgegangen; Kosegarten antwortet am 28. Juli 1818; vgl. 292, 14 — 233, 2 vgl. zu 7997. 8171 7 „Sprüche der Sträussermädchen“, 89 an Zahl, die Kosegarten im Januar 1818 auf einem Maskenballe durch seine Tochter Emma und eine Freundin derselben mit Blumensträussen vertheilen liess, vgl. Petrich S. 112, Franck S. 318 8 Johann Gottfried Ludwig Kosegarten (vgl. zu 7997) brachte eine Sammlung von Versteine-

rungen von der Insel Rügen mit 14 Radirungen von Philipp Hackert, sechs Landschaften, Ansichten von der Insel Rügen, vgl. Tageb. VI, 219, 12—14. 229, 21.

8124. Handschrift des eigentlichen Briefes, eigenhändig, im Besitz von Fräulein Similde Gerhard in Leipzig, abgedruckt von G. Witkowski im G.-Jb. XXIII, 71; Handschrift der Beilage, von Kräuters Hand, in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta. Die Abtragung des Loeberthores zu Jena betr. 1818. 1819“, Bl. 2 236, 3 *g* Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen S. 408. Dazu ein Concept von gleicher Hand in demselben Fascikel Bl. 1, woraus zu bemerken: 234, 10 und *g* aR 13 eröffnet] gewonnen 14 wären *g* über würden 19. 20 im letzten 235, 1 Unglücksfall 4 diesen 8 ein nach alsdann 9 den aus die 15—17 deren — könnten *g* aus welche man sich mit weniger Bemühung allenfalls verschaffen könnte 20 welche aus welches roth *g* üdZ 24 die nach alsdann 26. 27 es — geziert *g* aus es so einer Stadt geziert 28 nach und nach *g* aus Nach nach von Jena 236, 1. 2 diesem — würden *g* aus ihre gegenwärtige Gestalt verbesserte 3. 4 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 234, 24 Ein farbiger Plan des Loeberthors, gezeichnet von Wenzel 1818, liegt bei den Acten 235, 15 Auf Bl. 4 folgt, von Kräuters Hand, ein Promemoria Goethes in dieser Sache, datirt vom 14. Juli 1818.

8125. Vgl. zu 7194, N. 78 A. Kräuters Hand 237, 11 *g* Gedruckt: Raumers Historisches Taschenbuch 1862, S. 383. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 141, woraus zu bemerken: 236, 7 Berichten *g* über Urteilen 9 wichtige *g* über große 10 kunstreich: *g* aR für kunstreiche und 13 wollten *g* aus wollte 14 Breen *g* aus Breen 17 sei *g* über war 18 nicht nach wieder 237, 1 können *g* über werden die aus diese sich *g* üdZ 2 vereinigen nach sich 2—4 Dergleichen — werden. *g* 10 angelegentlich *g* üdZ 11. 12 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 236, 6 Vom 4. Juli (Eing. Br. 1818, 417), worin es heisst: „Was die Zeitungen erzählt haben betraf den Guss von den beiden Tafeln mit den historischen Reliefs, wo bei der Einen die Explosion entstand, wovon die Umstehenden ihr Theil bekamen“; vgl. 8170 12 vgl. zu 7984 237, 5 vgl. zu 83, 20 9 vgl. zu 203, 4 12 Im Tageb. (VI, 229) datirt vom 16. Juli 1818.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 14. Juli 1818 an die Grossherzogl. Kammer (Kräuters Hand, signirt von Goethe und Voigt), die Übersendung zweier Kaufbriefe betr., in demselben Fascikel wie 7362/3, Bl. 38.

**8126.** Handschrift unbekannt. Gedruckt: Dörings Sammlung S. 321, Berliner Sammlung 3 I, 1033 — 237, 16 vgl. zu 91, 12 18 vgl. zu 8131 21 vgl. 238, 15. 243, 15, 8135/6, Tageb. VI, 228, 8. 15. 17. 229, 11. 18. 230, 13. 34 24 vgl. 8131, Tageb. VI, 229, 5. 6 238, 5—7 vgl. Werke VII, 231 ff.

**8127.** Vgl. zu 6677. Eigenhändig. Gedruckt: „Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna“, S. 32 — 238, 15 Madame Mylius, vgl. zu 237, 21 18 vgl. Tageb. VI, 229, 23—25.

**8128.** Vgl. zu 6161. Kräuters Hand 239, 24 Drago-  
mann 241, 14. 15 *g* Gedruckt: S. Boisseree II, 227. Dazu  
ein Concept von Stadelmanns und Kräuters Hand, Abg. Br.  
1818, 142, woraus zu bemerken: 239, 1 *gehe*] *abreise* 8 *jedoch*  
*blieb aus blieb jedoch* 9 *Diese aus Dieses* *angelegt*] *einge-*  
*tragen* 13 *danke ich zum* 14 *Sagen nach und* 15 *verzeihen*  
*g aus verzeihn* 17 *aufß — begränze g aus enger schließe* 25  
*beh g üdZ* *Herrn von Leonhardt* 240, 7 *komme aus kommt*  
9. 10 *und Genossen g aR* 12 *Vertraun* 15 *sehen g aus seh*  
16. 17 *wieder — Becher, aR von Kräuters Hand* 17 *wenn man*  
*g üdZ* 24 *muß — 241, 6 Kräuter* 25 *vorlehen [!] vierzehnten*  
*g aR für zwölften* 27 *mit g über bei* 27. 28 *erfreulichster*  
241, 1 *finden — darin g aus werden Sie darin nicht finden*  
7—13 *Stadelmann* 7 *in — Nähe g üdZ* 8 *Freude nach in*  
*Ihrer Nähe* 13 *leider g über hier* 14. 15 *fehlt, mit Aus-*  
*nahme des Datums* 15 16.] 17. — 239, 1 vgl. zu 83, 20  
2 vgl. S. Boisseree II, 224 5 vgl. zu 11, 8—12 13 *Creuzer*  
*übersendet am 24. Juni 1818 den zu XXVIII, 267, 26 er-*  
*wähnten Dialog „Banquet de Leontis“ (Paris 1817) von*  
*Frau Wyttenbach, geb. Gallien* 25 vgl. S. Boisseree II, 226  
und *Leonhard, Aus unserer Zeit in meinem Leben I, 598*  
240, 5 *Boisseree schreibt: „Und dass ich schliesslich den*  
*Auftrag des jungen Voss nicht vergesse: ich soll Ihnen*  
*sagen, es würde Ihnen der erste Theil der neuen Über-*  
*setzung von Shakespeares Werken aus Rudolstadt zu-*  
*kommen. Sie möchten das Buch freundlich aufnehmen, er*

würde ehester Tage diese Bitte in seinem Brief selbst wiederholen“ 11 vgl. zu 149, 12 14 vgl. 181, 11 ff. 25 vgl. zu 4, 2 241, 7. 8 Marianne Willemer und Rosine Städel, vgl. S. Boisserée II, 224 10 S. Boisserée II, 224: „Willemer kam vorgestern in sehr trauriger Stimmung, ihnen nachreisend, er hat seinen Sohn in einem widerwärtigen Zweikampf verloren“ 11. 12 Über Franz Joseph Schelvers (ADB. 31, 30) magnetische Heilversuche vgl. S. Boisserée II, 225.

Zwischen Concepten vom 17. und 21. Juli 1818 (Nr. 8128 und 8139) steht in den Abg. Briefen 1818, 145 folgendes undatierte Concept an J. C. Hüttner in London (von Stadelmanns Hand), vgl. auch Tageb. VI, 229, 9. 10:

Die Zeichnung der sitzenden weiblichen Figur ist glücklich angekommen und hat den verdienten Beyfall erhalten. Sollte der Künstler noch nicht angefangen haben die beyden andern zu zeichnen; so kann er es ohne Bedenken thun, indem man sie mit Vergnügen erwartet.

\*8129. Vgl. zu 2677. Kräuters Hand.

\*8130. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 139<sup>b</sup>, mit der Adresse von J. G. Lenz' Hand, auf besonderm Quartblatt: „Herrn Albert Batzovszky Königl. Domainen- und Salinen-Oberinspector in Soóvar“ — 242, 2 vgl. zu 136, 16 6 vgl. zu 143, 13.

\*8131. Handschrift von unbekannter, kalligraphischer Schreiberhand im Besitz von R. Brockhaus, der sie 1893 und 1896 zur Benutzung ans Archiv einsandte (früher in Maltzahns Besitz, vgl. A. Cohns Auctionscatalog vom 27. Febr. 1890, Nr. 152, G.-Jb. XII, 288). Dazu ein Concept von der Hand des Professor Ludwig Daniel Maria Lavés (vgl. zu 8086) auf einem Quartbogen im G.-Sch.-Archiv (alph.), woraus zu bemerken: 242, 16 *cours* über *corps* 243, 1 *occu- laire* 4 *cependant* üdZ 11 *inappréciable* 13 *cette* nach *après les corrections* 25 *de Goethe* fehlt — 242, 13 vgl. zu 91, 12 243, 6 vgl. zu XXVIII, 306, 8 15 vgl. zu 237, 21.

Im G.-Sch.-Archiv (alph.) liegt ferner der deutsche Entwurf zu diesem Briefe (Concept von Kräuters Hand, Adresse: „A Monsieur Monsieur Gaetano Cattaneo Directeur du Cabinet des Medailles de S. M. Imp. et Royale à Milan“), welcher lautet:

Mein Herr!

Indem ich endlich mich im Stande sehe Ihnen die Übersetzung meiner kleinen Schrift: über Leonard's und Bossi's Abendmal zu übersenden, darf ich nur wenig hinzufügen, denn den Hauptpunkt worauf alles ankommt hab' ich in der Schrift selbst schon berührt. Es ist nämlich die Frage: ob Sie und die Mayländer Kenner dasjenige billigen was ich gesagt habe. Denn Sie haben die Gegenstände, von denen ich nur nach Copien rede, noch im Original vor Augen und haben den ganzen Gang des Geschäftes, der mir nur historisch bekannt worden, persönlich mit 10 erlebt. Was mich jedoch hoffen läßt daß mein Vortrag im Ganzen nicht weit vom rechten Wege abweicht, ist mein Verfahren, daß ich erst dem Werke Bossi's folgte und da, wo ich von demselben abweichen zu müssen glaubte, mich an Ihre den Durchzeichnungen beigefügte Bemerkungen hielt. Möchten Sie mich 15 abermals mit solchen beehren, so würde der für mich daraus entstehende Unterricht höchst schätzenswerth seyn.

In wiefern man diese Übersetzung alsdann dem Druck übergebe, sey gleichfalls Ihrer Beurtheilung anheimgestellt.

Der Besuch des Herrn Mylius und seiner trefflichen Gattin 20 hat uns aufs Angenehmste überrascht. Sie können denken daß auch Ihrer in diesen Tagen auf das lebhafteste und dankbarste gedacht wird.

Der ich die Ehre habe mich mit vollkommenster Hochachtung zu unterzeichnen. 25

Weimar d. 17. July 1818.

8182. Handschrift von Kräuter in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die neuen Statuten der Universität Jena betr. 1818“, Bl. 11 — Zur Sache vgl. zu 179, 7.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 17. Juli 1818 an die Grossherzogl. Sächsische Landesdirection (Concept von Kräuter), die Ablieferung der Pflichtexemplare betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta. I. Die Renitenz der Jena-ischen Buchhändler betr. . . . 1818—53“, Bl. 7.

8183. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 122 — 244, 15 vgl. 8121 245, 3 vgl. zu 4, 15 12 vgl.

7 Sie nach es bleib 17 schätzenswerth (!) g über belehrend  
19 Darauf folgt g mit Alinea Der ich die

zu 4, 10      20 vgl. 8124      25 vgl. Tageb. VI, 230, 23 („Um 8 Uhr zu Serenissimo“).

8184. Vgl. zu 2666. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 410 — 246, 2 vgl. zu 83, 20      5 vgl. zu 126, 12      7 vgl. zu 179, 7.

\*8185. Vgl. zu 2666. Quartbogen, Kräuters Hand, nur eine Seite beschrieben, das untere Drittel des Bogens abgeschnitten — 246, 18. 19 vgl. zu 126, 12.

Auf Seite 4 desselben Quartbogens wie das Concept zu 8181 steht von Kräuters Hand folgendes Concept eines, laut Tageb. VI, 230, 19—22, am 19. Juli 1818 abgesandten Geschäftsbriefes an J. M. Grubers Erben zu Lindau am Bodensee (vgl. zu 8100):

Herr Mylius aus Mayland, welcher sich gegenwärtig bey uns in Weimar aufhält, giebt mir Ew. Wohlgeboren Adresse und versichert mich, daß Sie die Geneigtheit haben werden Briefe, Paquete und sonstige Sendungen zwischen Weimar und Mayland zu  
 5 spediren. Wie ich mir denn in Gefolg dieses die Freyheit nehme, eine Rolle beizulegen, welche an Herrn Gaetano Cattaneo zu befördern bitte. Sollten künftig Kisten von Mayland für uns anlangen so bitte solche gefällig untersuchen zu lassen ob sie unterwegs keinen Schaden genommen, welches beim Übergang über das  
 10 Gebirg gar leicht geschieht, und deshalb die nöthigen Vorkehrungen zu treffen. Die Auslagen und was wir sonst schuldig geworden werde jederzeit mit Dank erstatten, wie ich denn um gefällige Nachricht von Ankunft des Gegenwärtigen ersucht haben will.

Weimar d. 17. July 1818.

8186. Vgl. zu 6705. Schreiberhand (wohl Weller) 249, 3—5 *g* Gedruckt: R. Jung, Goethes Briefwechsel mit Antonie Brentano S. 58. Dazu ein Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 147, woraus zu bemerken: 247, 9 ausgefertigt 18 auf — Gesundheit *g*<sup>1</sup> aR      248, 1 ein fehlt      2 zu üdZ      5 den Mann *g*<sup>1</sup> über ihn      6 lebend üdZ      10 indem *g*<sup>1</sup> aR für weil 12. 13 einen — Mann *g*<sup>1</sup> aus Jemand Einsichtiges u. Tröstliches 14 möchten *g*<sup>1</sup> aR für könnten      17 einen *g*<sup>1</sup> aus ein      18 hätte, selbst auf      24 gäbe *g*<sup>1</sup> über geben könnte      25 das Geschäft *g*<sup>1</sup> aus des Geschäftes daß      27 bringt *g*<sup>1</sup> unter und gieb zugleich *g*<sup>1</sup> aus sogleich      249, 3—5 fehlt, mit Ausnahme des Datums.

— 247, 9 vgl. zu 83, 20 12. 13 vgl. zu 110, 25 21 Der Grossherzog Carl August kam am 14. Juni 1818 auf der Rückreise von Ems nach Frankfurt und blieb hier einige Tage 248, 4 Der Handelsmann Clemens Aloys Hohwiesner starb am 25. Mai 1818 und hinterliess eine der reichsten Frankfurter Privatsammlungen, vgl. R. Jung a. a. O. S. 60. Antonie Brentano antwortet aus Brüssel am 4. August (Eing. Br. 1818, 519): „Was ich bey der Entfernung von Frankfurt in Rücksicht des hohwisner'schen Kunstnachlasses thun konnte, habe ich von Antwerpen aus in so ferne eingeleitet, dass ich an Fridrich Schlosser, den Vormund der eilf verwaisten hohwisner'schen Kinder schrieb, Ihnen umgehend nach Carlsbad zu melden, ob ein Catalog dieses Nachlasses zu erwarten, auf welche Weise er, ob durch Auction oder aus der Hand verkauft, und um welche Zeit der Verkauf statt finden werde &c.“ Vgl. ferner 265, 15. Die Versteigerung fand 1819 und 1820 statt (Gwinner, Kunst und Künstler in Frankfurt S. 540), und sowohl Carl August wie auch Goethe erstanden einzelne Stücke; Goethe besuchte die Sammlung am 10. September 1815 (Tageb. V, 180, 27).

\*8137. Vgl. zu 2677. Färbers Hand — 249, 7 vgl. zu 95, 18 13 vgl. zu 83, 20.

\*8138. Concept von Wellers Hand, Abg. Br. 1818, 149, ohne Adressaten, welcher sich aus Tageb. VI, 231, 13—15 ergibt 249, 18 Wer *g* aus Ein jeder, wer neuerer *g* aus der neueren 20 da Vinci *g* aR für Davinzi 250, 11 eine aus spat Eine 24 Lies: aufhielten 251, 11 unterrichten aus berichten 14 Färbers Hand — Zur Sache vgl. zu 11, 18 und 7909 251, 2 vgl. zu 133, 25 12 vgl. zu 10, 11.

8139. Vgl. zu 5409. Wellers Hand 252, 11—13 *g* Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard S. 158. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 146, woraus zu bemerken: 251, 21 daß über durch 23 Ihnen üdZ 252, 11—13 fehlt — 251, 16 Seit 26. Februar 1816 (Nr. 7317) 20 vgl. zu 247, 21 252, 1 vgl. zu 83, 20 5 Kunst und Alterthum I, Heft 1—3, Zur Morphologie, Heft I (Tageb. VI, 231, 16. 17).

\*8140. Vgl. zu 7694. Färbers Hand — 252, 14. 15 Zelters Partitur von „Lustrum ist ein fremdes Wort“ pp. (vgl.



zu XXVIII, 357, 23) Ferner . . . Aushängebogen von Divan und von Kunst und Alterthum“ (Tageb. VI, 231, 17—20) 22 vgl. zu 83, 20 25 vgl. 8138 253, 1. 2 wohl 8139 mit Beilagen 7 vgl. zu 252, 14. 15 10 Stadelmann begleitete Goethe nach Carlsbad 14 Goethes Enkel Walther, vgl. 263, 12. 271, 10. 272, 25, Goethes Briefe an Frau v. Stein <sup>2</sup> I, 406, <sup>3</sup> I, 481.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 21. Juli 1818 an C. W. C. Stichling (Färbers Hand), die Ausfüllung und Aufmauerung des Stadtgrabens in Jena betr., in demselben Fascikel wie 8053/4, Bl. 45.

\*8141. Concept von Färbers Hand, Abg. Br. 1818, 151 Adresse: „Herrn Karl Gottfried Kelle Pfarrer zu Kleinwaltersdorf bey Freiberg“ 253, 20 zu aus zur 254, 1 den 4 Umstände es zulaßen 8 Ansicht und *g* über vermittelnden, dieses *g* aR für gedüßerten — Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. Juni (Eing. Br. 1818, 399), mit dem er einen Aufsatz „über ein uraltes italisches Kunstwerk“ (den Emissar am Albanersee) übersendet. Eine zweite Sendung Kelles vom 15. August: Eing. Br. 1818, 566.

\*8142. Vgl. zu 7694. Stadelmanns Hand 254, 11 Franzenbrun 255, 1 Catalni 10 und Namens *g* üdZ 13 glaube Braniffi *g* aR 19 dem] den 256, 8. 9 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 155, woraus zu bemerken: 254, 10 25. *g* aus 26. 11 Franzenbrunn *g* aus Franzenbrunnen 13 machen *g* aR 15 einem *g* aus ein 17 wurde nach früh 24 aufgenommen nach und freundlich 255, 1 angelangt *g* aus angekommen 5 rühmen *g* über erinnern 8 Festgelagen *g* aus Festen 10 und Namens fehlt 13 glaube Braniffi fehlt 19 dem *g* aus den 20 außgeleert *g* aus außgelehrt 25. 26 bleibt — übrig *g* aR 256, 8. 9 fehlt — 254, 10 vgl. Tageb. VI, 232, 16; Hans Quirinus Friedrich Ludwig von Seebach, grossherzoglich sächsischer Hauptmann und Kammerherr 15 Über den russischen Staatssekretär Grafen von Capodistrias vgl. 265, 5. 269, 14. 272, 1. 282, 13. 296, 18 und Tageb. VI, 236, 20. 27. 237, 18. 238, 14. 15. 241, 7 23 vgl. 257, 1. 5. 264, 16 255, 1 vgl. 265, 23. 265, 23. 279, 11. 296, 24, Tageb. VI, 233, 21. 24. 234, 3. 26. 246, 15 Fürst Blücher: 291, 7. 15. 296, 21, Tageb. VI, 236, 26. 241, 14 5 Die Carlsbader Curliste verzeichnet (Tageb. VI, 317): „Se. Durchl. der regier.

Fürst Reuss LIV von Lobenstein mit Frau Gemahlin, Ihre Durchl. die verwitw. Fürstin Reuss-Köstritz, Ihre Durchl. die Prinzessin Karoline Reuss-Köstritz“; vgl. ferner Tageb. VI, 232, 22. 23. 233, 3. 5—7. 234, 7. 235, 25 19 vgl. 259, 21. 22 23 vgl. 8147/8, Tageb. VI, 232, 24, Naturw. Schriften IX, 10 ff. 256, 7 vgl. 259, 10, Tageb. VI, 235, 14.

8143. Handschrift, eigenhändig, in der K. K. Hofbibliothek zu Wien. Gedruckt: G.-Jb. V, 14. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 152, woraus zu bemerken: 256, 11 in der Zeit] Im Laufe Aufenthalts  
12 galt mir] hielte 13 zu Anfange 13. 14 durch meinen 14 Herrn 17 Pflanzen von der *Justicia Cristata* *g* zwischen-  
geschrieben sende] schicke 18 jedoch] nun aber 19 andere

Schuld aus Schulden eine *g* über die 22 und nach und dieselben zu ersuchen *g*(eneigtest?) geneigtest *g* aR mit Verweisungszeichen vor zu 24 Herrn *g* aR von fehlt 257, 1 schuldigst aufzuwarten *g* aus meine schuldige Aufwartung zu machen 2 fortwährenden *g* üdZ zu nach abermals 9. 10 Titelblatt, auf welches die Inschrift [*g* aus Umschrift] selbst [*g* üdZ] gestochen wird, ist 11 diese Bogen 12 ist] sind aR für werden solche den *g* üdZ 13 bestimmt *g* über gesendet 16 zuzuschicken 17 wie — sehen fehlt 17. 18 des — Schreibens fehlt 18 und fehlt 19 darüber] deshalb 20. 21 Auflösung des Räthfels [aR] bewundert 22—25 fehlt, mit Ausnahme des Datums 25 *g* aR — 256, 17 *Justicia cristata*, Pohl, ex Nees, in Decandolle Prodr. XI, 358 (Brasilien), vgl. 264, 19, Tageb. VI, 248, 4. 5 257, 1. 5 vgl. zu 95, 18. 254, 23.

8144. Vgl. zu 6356. Eigenhändig. Gedruckt: R. M. Werner, Goethe und Gräfin O'Donell S. 163, Schriften der G.-G. XVII, 89. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 153<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 258, 1 geliebte *g* üdZ 2—4 daß ich keinen Ausdruck dafür hatte und mich gewiß deshalb gar wunderbar wo nicht ungeschickt [wo — ungeschickt *g* aR] benommen habe 4. 5 Als — der *g* aR für Mein erster 5 war einige Tage bei Ihnen zu 6 aber *g* über denn 6. 7 den — mußte *g* aus durch die nächsten Umstände und Bedingungen meiner Reise vernichtet wurde 8 Erinnerungen *g* aus Erinnerung 11 ewig *g* üdZ 13 dem Lebensgange *g* aR 15 bis jetzt *g* aR eigentlich immer nur 16 indem] weil 16. 17 eine

— *g* aus ein frommer Dienst der hohen Abgeschiedenen dadurch geleistet wird; mit Verweisungszeichen nach dadurch *g* aR aufsteigt, dieses gestrichen und durch ein zweites, unausgeführtes Verweisungszeichen ersetzt 17 unß — gereichte fehlt 18 Ihre Herrn 19 ich fehlt 20. 21 deren — mag fehlt 24 die — ist *g* aR 25 an den *g* aus am 259, 1 um *g* aR für und 2 aufzunehmen *g* aus aufgenommen 3 löstliches *g* über freundliches 5. 6 fehlt — 258, 2 Am 25. Juli 1818 in Franzensbrunn, vgl. 265, 9, Tageb. VI, 232, 15. 235, 13—15. 237, 3 8. 13 An die Kaiserin von Österreich, vgl. Schriften der G.-G. XVII, LXVI 18 Graf Hans O'Donell und dessen Gattin Caroline, geb. Fürstin Clary (Werner, Goethe und die Gräfin O'Donell S. 162) 23 Gräfin O'Donell kündigte am 29. Juli aus Franzensbrunn die Übersendung einer Tasse an (Schriften der G.-G. XVII, 89) 25 Album für Autographen, vgl. zu XXIII, 169, 2.

\*8145. Vgl. zu 2929. Stadelmanns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 158, mit der Adresse: „An die Kinder nach Weimar“ — 259, 10 vgl. 256, 6. 7 21. 22 vgl. 255, 19.

8146. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 468. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 158<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 260, 7 wünſche ein Gleiches 9 fehlt — 260, 1 vgl. Briefwechsel II, 467 5 Zelter schreibt in einer Nachschrift vom 19. Juli: „Morgen früh fahre ich mit der ordinären Post über Magdeburg und Göttingen nach Cassel. Schreib' mir nach Göttingen, Poste restante, wo Du bist, damit wir uns beide treffen können.“

8147. Handschrift unbekannt. Gedruckt: W. Gwinner, Schopenhauer's Leben, Leipzig 1878, S. 154. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 157 (Adresse *g*: „HE. Doctor Arthur Schopenhauer in Dresden“), woraus zu bemerken: 260, 11 höchſt *g* über sehr angenehm durch *g* übergeschriebenes erfreulich ersetzt, dann wiederhergestellt 12 Ihnen gestrichen 12. 13 Ihr angekündigtes 13 allem fehlt 14 zu nach geschichtlich 15 unsere werthen *g* üdZ 16 Auf Zeitgenossen folgt *g* üdZ und Nachfahren 18 manches — erinnern *g* üdZ 19 alles muß jedoch [jedoch *g* üdZ] 20 los wären *g* üdZ immer nach doch 261, 1 die] Ihre 1. 2 Ver-

gnügen und Nutzen durch übergeschriebene Zahlen aus Nutzen und Vergnügen 2 machen Sie *g* aus mögen Sie — machen 5 fehlt 6 9.] 8. aus 7. — Antwort auf Schopenhauers Brief vom 23. Juni 1818 (G.-Jb. IX, 71), worin er die Vollendung seines Werks „Die Welt als Wille und Vorstellung“ ankündigt 260, 17 Der Artikel „Farbe“ von dem Dresdener Professor der Chemie Ficinus in Piers Wörterbuch der Physiologie und Medicin, Band III 261, 1 Schopenhauer meldet, dass er im Herbst 1818 nach Italien reise und bittet um ein Empfehlungsschreiben.

Hier folgt ein vielleicht an David Knoll gerichtetes Gutachten Goethes (Concept von Stadelmann, Abg. Br. 1818, 162):

Die Joseph Müllerische  
Verlassenschaft  
an Carlsbader  
Gebirgs- und Steinarten  
betreffend.

Über die Verlassenschaft des abgeschiedenen, guten Joseph Müller und deren Benutzung etwas auszusprechen fällt in der gegenwärtigen Lage sehr schwer. Der so thätige Mann war niemals zu bewegen die vielerley Steinarten, die er aus der umliegenden Gegend zusammentrug, in einige Ordnung zu bringen, 10 wodurch er sich die Übersicht erleichtert und seine Nachkommen in den Stand gesetzt hätte die Cabinette, vollständig wie er sie ausgegeben, an Liebhaber zu überlassen: denn nur in diesem Sinne hätten die vorhandenen Steinmuster einigen Werth, leider aber liegen sie durch einander gemischt, auf einem Haufen, sind der 15 Hausbewohnerin lästig und können weder gesondert noch benutzt werden.

Zuförderst also müßte man diese Steine in einen größeren Raum ausbreiten, sie nach Anleitung des Catalogs wissenschaftlich aus einander lesen, da sich denn finden würde daß kaum Ein 20

1—5 *g*<sup>1</sup> am Schluss auf Bl. 163 7 Müller aus Müllers  
8 so thätige *g* aR für gute 9 die nach in 11 und nach hätte  
12. 13 ausgegeben *g* aus auszugeben 14 hätten *g* über haben  
Steinmuster *g* aR für Exemplare 15 durch nach gegenwärtig  
16 noch *g* aus nach 17 Hier folgt mit Alinea: Das erste was d  
19 wissenschaftlich *g* aR

ganzes Cabinet aus der großen Anzahl zusammen zu bringen sey.  
 Der gute Mann verfuhr eben deshalb so langsam mit Ausbildung  
 seiner Cabinette weil er oft, zu Auffuchung einzelner Stücke die  
 ihm fehlten, weit umher ging, wozu gegenwärtig Niemand weder  
 5 Kenntnisse noch Muse hat. Bey Zusammenstellung der Cabinette  
 ferner ist das Format genau zu beobachten, so daß größere und  
 kleinere Sammlungen (von welchen die letzteren wegen Leichtigkeit  
 des Transports immer beliebt waren) aufgestellt würden. Wo-  
 bey denn ferner die Schwierigkeit eintritt daß die Exemplare  
 10 instructiv seyn sollen, damit sie, groß oder klein, den Charakter  
 der Bergart ausdrücken, in wiefern er bedeutend ist und den  
 Liebhaber intressirt.

Da nun diese angezeigten Bedingungen kaum zu erfüllen seyn  
 möchten, so würde es schwer werden ein ausreichendes Gutachten  
 15 abzugeben. Einige auf die hiesigen heißen Quellen sich beziehen-  
 den Steine möchten vielleicht nach und nach an Badegäste zu  
 verkaufen seyn; aber auch hierzu wird Zeit, Platz und Mühe  
 erfordert, wogegen die Einnahme höchst gering erscheinen dürfte.  
 Hiernach werden die Herrn Erben wenn sie deshalb zu Rathe  
 20 gehen, sich vor allen Dingen überzeugen: daß der Werth dieser  
 geologischen Verlassenschaft nicht sehr hoch anzuschlagen seyn möchte,  
 weil um sie in's Geld zu setzen das Leben eines thätigen, kennt-  
 nißreichen Mannes nöthig wäre.

Carlsbad den 11. August 1818.

\*8148. Vgl. zu 2929. Stadelmanns Hand 261, 7 Scel  
 263, 2 lies: zugemacht 6—22 g Dazu ein Concept von der-  
 selben Hand, Abg. Br. 1818, 159 (Adresse: „An die Kinder in  
 Weimar“), woraus zu bemerken: 261, 18 üben g unter Ueben  
 262, 6 zurück g über mit 23 Schreibt g aus schreib 24 Tag  
 27 Mieth-Wagens [Mieth- g aR] 263, 2 Lies: zugemacht 4 vor  
 g über für 5 Hier folgt mit Alinea: Ferner laß den kleinen

1 zusammen — sey aus würde zusammen zu suchen seyn  
 2 Der nach weil verfuhr g üdZ 3 weil nach verfuhr  
 7 Sammlungen g aR für Cabinette 10 damit g aus daß  
 11 der — ausdrücken g aR für des Gesteins anzeigen 13 kaum  
 g über schwerlich 14 werden g über seyn 18 dürfte g über  
 möchte 19. 20 zu Rathe gehen g aR für sich deshalb berathen  
 20. 21 dieser geologischen g aR für dieses Theils der 22. 23 g

viereckigen Mantelsack auf den Vorderfuß binden damit ich so viele Kleinigkeiten die sonst im Wagen herumfahren darin zusammenhalten könne. 6—22 fehlt — 261, 7 Johann Skell, Garteninspektor in Belvedere, vgl. 264, 10, Tageb. VI, 233, 1. 10 8 vgl. Tageb. VI, 236, 8 23 vgl. 254, 22 262, 2 Dr. Wilhelm Rehbein, Hofmedicus 7 vgl. zu 119, 9 11 vgl. zu 270, 22 19 vgl. 8145 26 vgl. 267, 6. 270, 11. 277, 1. 278, 16, Tageb. VI, 242, 16 263, 12 vgl. zu 253, 14.

\*8149. Handschrift, eigenhändig, Abg. Br. 1818, 165. Fehlt im Tagebuch (nicht abgesandt?) 265, 1 Familie aus Familiſche 16 ſchienen aus ſchien — 264, 4—9 vgl. Contas Bericht in der Deutschen Rundschau 1901, November, S. 234 10 vgl. zu 261, 7 16 vgl. zu 254, 23 19 vgl. zu 256, 17 20 vgl. zu 95, 18 265, 1 Über die Familie des Feldmarschalls Fürsten Karl zu Schwarzenberg vgl. 272, 14. 296, 22. 315, 23, Schriften der G.-G. XVII, LXXXI 3 Über Georg Franz August v. Longueval, Graf v. Bucquoi vgl. 272, 15 und zu 6602 5 vgl. zu 254, 15 9 vgl. zu 258, 2 15 vgl. zu 248, 4 23 vgl. zu 255, 1, Tageb. VI, 246, 15, Goethe-Zelter IV, 300. 320 27 vgl. 279, 13, Werke IV, 252.

\*8150. Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 164 266, 21 man eine *g*<sup>1</sup> aus meine Lies: danfbare 22 denjenigen *g*<sup>1</sup> aus demjenigen 23 den aus denjenigen Datum nach Tageb. VI, 236, 8 und Analogie von 8148. 8149 — 266, 9 Vom 26. Juli, 2. und 8. August (Eing. Briefe 1818, 464. 471. 474) 13. 15 vgl. zu 95, 18; Kräuter übersendet am 8. August eine Probe des Ermerschen Sticks vom Titelblatt in alt-deutscher Schrift, während Goethe früher die lateinische gewählt hatte 18 Kräuter berichtet von dem Besuch zweier Griechen, de Negry und Kalliarky, in der Weimarischen Bibliothek 267, 6 vgl. zu 262, 26.

\*8151. Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 167, ohne Adressaten (vgl. aber Tageb. VI, 236, 22) 267, 13 eß *g* üdZ 19 ist nach auch 268, 2 mir üdZ günstige aus günstigste 7 wozu *g* aR aus zu der 18 und übrigen *g* aR 21 haben *g* üdZ 23 Einrichtungen *g* aus Einrichtung 24 vortragen nach geschehen 25 einsichtigen *g* aus einsichtig und 269, 5 äußerlich *g* üdZ 6. 7 innerlich — werde *g* für soll woraus denn doch zuletzt einige Befriedigung entspringt — Zur Sache vgl.

zu XXVIII, 52, 5 267, 11 Nicht erhalten 17 vgl. zu 264, 3  
268, 4 Herzog August Emil Leopold von Sachsen-Gotha.

8152. Handschriftunbekannt. Gedruckt: Döring, Goethes Briefe S. 321, Berliner Sammlung 3 I, 1034 — Antwort auf des Adressaten Brief vom 3. August (Eing. Br. 1818, 478), mit dem er vier Exemplare der neugriechischen Iphigenia-Übersetzung von Papadopulos (vgl. zu Tageb. VI, 38, 2, Werke 36, 132 f.) übersendet 269, 14 vgl. zu 254, 15 22 Weller schreibt: „Das Knebelsche Haus empfiehlt sich Ew. Excellenz angelegentlichst . . . Bernhard [Knebels jüngster Sohn] lässt vorzüglich für das schöne Feuerwerk unterthänig danken, es hat alle recht sehr belustigt“; vgl. 287, 20 270, 1 Weller: „Der Herr Major [Knebel] möchte gar so gern wissen, ob Friedrich Schlegel beim Fürsten Metternich wäre, weil der dictatorische Frommann neulich ganz leidenschaftlich sagte, der Fürst M. wollte den Fr. Sch. nun ganz allein für sich behalten etc. Da hat sich der Herr Major fürchterlich geärgert“ 11 vgl. zu 262, 26.

\*8153. Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 270, 14 Dr. Christoph Martin, Geh. Justizrath und Ober-Appellationsgerichts-Rath in Jena 22 Die Bronzestatue der Vestalin, Geschenk des Grafen Paar, vgl. 262, 11. 273, 10. 274, 4—8. 279, 6. 325, 22. 23, Tageb. VI, 236, 16, Werke IV, 21. 78, Schriften der G.-G. XVII, 342 271, 10 vgl. zu 253, 14.

\*8154. Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 271, 13 Von Ottilie und August, 11.—16. August, Eing. Br. 1818, 511—516 18 Vielmehr am 25. August, vgl. Tageb. VI, 238 21 Anton Beschorner, vgl. zu 8159 272, 1 vgl. zu 254, 15 2. 3 vgl. G.-Jb. XV, 111 5 Über den Mineralogen Christian Samuel Weiss (1780—1856) vgl. ADB. 41, 559, Tageb. VI, 237, 11. 16. 238, 17. 239, 2. 7. 26. 240, 24. 26. 241, 6. 9. 14. 25, Werke 36, 140; über den Physiker Johann Salomo Christoph Schweigger (1779—1857) vgl. 8179, ADB. 33, 335 7 Über den „jungen weitschreitenden Bergfreund“ Franz Xaver Riepel — von Goethe in den Annalen (36, 139) und im Tageb. VI, 237, 20 Reupel genannt — vgl. Tageb. VI, 319, Hlawacek, Goethe in Karlsbad 2 S. 95 10 vgl. 321, 2. 325, 24 14 vgl. zu 265, 1 15 vgl. zu 265, 3 23 Ottilie klagt in ihrem Briefe über ein Zahngeschwür 25 vgl. zu 253, 14; Ottilie schreibt: „Misele

wird gross und stark; Ihrem Befehl gemäss wird er öfters auf den Teppich gelegt, was er sich auch ganz gerne gefallen lässt, doch bleibt er noch ganz still liegen, und macht zum Kriechen gar keine Anstalt“ 273, 6 Gräfin Caroline v. Egloffstein; Ottilie schreibt: „Line ist Ihnen noch immer treu und ergeben“ 10 vgl. zu 270, 22 11 Von Schweigger zum 28. August geschenkt, vgl. Werke 36, 138 16 Kirchgang der Erbgrossherzogin Maria Paulowna 19 Zum Maskenzuge vom 18. December 1818 (Werke XVI, 242) 25 vgl. Tageb. VI, 238, 28.

8155. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Dorow, Denkschriften und Briefe IV, 167 275, 5 Raum] kaum Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 169, dem zu 275, 5 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 274, 13 nicht nach ist ich fehlt 15 leid üdZ 18 hätte — Sommerreise 19 die nach mich 20. 21 auch — Wohlgebohrnen — mich g aR 22 Verlangen g über Wünschen 24 wir — fühlen] mir — fühle 275, 1 den g über diesen 4. 5 auch — Raum g aR für keine Zeit 5 dieß nach mir 14. 15 Mit — Goethe fehlt — Antwort auf des Adressaten (vgl. ADB. 5, 359) Brief aus Wiesbaden vom 13. August (Eing. Br. 1818, 521), in dem er Goethe um eine Vorrede zu seiner Schrift „Opferstätten und Grabhügel der Germanen und Römer am Rhein“, Wiesbaden 1819—21, bittet, zu der er Zeichnungen nebst Beschreibung einsandte. Zugleich kündigt Dorow den Plan einer Gesamtausgabe von Hamanns Werken an.

Nach Carlsbad, vermuthlich in das Ende des August 1818 (vgl. Tageb. VI, 236 ff.), fällt folgendes Fragment eines Conceptes an den Grossherzog Carl August, welches *g*<sup>1</sup> auf der Rückseite einer Preisliste der „Weinhandlung von Joseph Knoll junior zum rothen Herz auf der Wiese“ steht:

Da gestern sich der ganze diplomatische Kreis aufgelöst und die meisten Glieder sich entfernt hatten.

Ich nahm aus dieser Ruhe ein gutes Vorbedeutungszeichen [daß] auch diese Epoche Ew. Königl. Hoheit mehr Zufriedenheit

2 die me[isten] *g*<sup>1</sup> über alle 3 eine gute *g*<sup>1</sup> aus ein gutes Vorbedeutung zeichen [!] nach Omen daß



und Ruhe bringen werde als die bisherigen. Möge dies in Erfüllung gehn zum schönsten Genuß so großer Vorzüge die das [Lücke] Ihnen gegönnt hat.

In meinen Hoffnungen bestärkt mich was ich im allgemeinen  
5 vernehmen konnte. Gesprochen habe ich noch Fürst Metternich  
Fürst Rauniz General Wolzogen und Adam Müller.

8156. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Ost und West, 1838, Nr. 10, Strehlke II, 327. Dazu ein Concept von Rehbeins Hand, Abg. Br. 1818, 170, woraus zu bemerken: 276, 9 Musikers unter Künstlers 10 – 12 fehlt — Antwort auf des Adressaten (vgl. ADB. 38, 431) Brief aus Prag vom 29. Juni (Eing. Br. 1818, 477), mit dem er das erste Heft seiner Compositionen zu Goethischen Gedichten übersendet und bittet „zu einem Separathefte (den Erlkönig, den König in Thule, den Fischer enthaltend) Dero gefeierten Namen voransetzen zu dürfen“; vgl. Tageb. VI, 239, 15, Hlawacek, Goethe in Karlsbad 2 S. 99.

\*8157. Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 171 277, 15 diesmal *g* über vielmehr 21 Dein aus Deinen  
25 Lies: John 278, 1 gemäßigter *g* aR für Größe der [?]  
Nach überwinden *g* üdZ suchen 4 Bey — Hopfgarten, *g* aR  
8 eine nach daß 8. 9 uns — ungetrüb *g* aR für ungemahlt  
10 *g* aR — 276, 17 vgl. 188, 3. 278, 14. 279, 21. 281, 17, Tageb.  
VI, 239f. 19 Rehbein, vgl. S. 329 277, 1 vgl. zu 262, 26  
4 vgl. Tageb. VI, 240, 20 21 Eing. Br. 1818, 531 23 Eing.  
Br. 1818, 533, mit einem Autogramm „des grossen Befreyers  
der neuen Welt“ [Washington] 25 August schreibt: „Alles  
ist zu Ihrer Ankunft bereit auch hat John übernommen  
von 9—1 Uhr alle Tage zu kommen und in Schreiberey  
hülffreiche Hand zu leisten“ 278, 4 vgl. zu 7943 6 Ulrike  
v. Pogwisch, vgl. zu 204, 14.

8158. Vgl. zu 268. Rehbeins Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 249. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818, 174, woraus zu bemerken: 278, 11 werther  
hierdurch 15 unfers] des trefflichen schnell nach mich  
21 bündel *g* über denkt die *g* üdZ 22 ergangen 23 [sprechen]  
erzählen lieben fehlt 279, 1. 2 bey dir einzufehren] anzu-  
sprechen 6 ineinander] zusammen 7 will] muß 8 weitläufige

Relation 11 darf *g* über fann 13. 14 Gelte — ermangeln. *g*  
 15—18 fehlt 19 G. B. d. 4 Sept. 1818 *g* aR — 278, 14 vgl.  
 zu 276, 17 16 vgl. zu 262, 26 279, 5 vgl. zu 270, 22 11 vgl.  
 zu 255, 1 13 vgl. 265, 27.

\*8159. Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br. 1818,  
 175 279, 21 rechne *g* aR für zähle ich 22 sprechen nach nicht  
 280, 5 Ihnen nach es 6 dergestalt *g* üdZ mir nach für 7  
 eine nach die ange(nehmste) 16 unseren *g* aus unseres 20. 21  
 nicht — sind. *g* aR für unterwegs gewöhnlich beschädigt werden  
 22 fortwährenden *g* aus fortwährend zu 23 empfehlend *g* aus zu  
 empfehlen 24 *g* aR — Antwort auf des Adressaten (vgl. zu  
 271, 21) Brief vom 29. August (Eing. Br. 1818, 523) 279, 21  
 vgl. zu 276, 17 280, 3 vgl. Naturwiss. Schriften IX, 127.

8160. Handschrift, eigenhändig, im Fürstl. Metternich-  
 schen Archiv in Plass. Gedruckt: Schriften der G.-G. XVII,  
 201. Dazu ein Concept von Stadelmanns Hand, Abg. Br.  
 1818, 173, woraus zu bemerken: 281, 1. 2 fehlt 6 aber *g*  
 üdZ 7 mancher *g* üdZ Mann aus Männer 8 von nach  
 besonders besonderen *g* üdZ hinzielt *g* aus zielen 9 nur  
 allenfalls *g* aus nur einigermaßen 10 seh, da *g* über ist 11  
 Aufmerksamkeit *g* aR für und manche Betrachtung 12 Glaubt  
 nach Hat man sich zuletzt auch all(enfalls) denn *g* üdZ zu-  
 letzt auch 12. 13 im Ganzen *g* über allenfalls mit sich selbst  
 14 dasjenige durch *g* üdZ nach und 16 nun *g* üdZ 15 freue  
 nach freue 18 versagen *g* aus verhindern nach behindern  
 20 erreichen möge *g* aus erreiche 21 Genz *g* aus Genz 21. 22  
 der — überbrachte] dem ich die schönen Rosenquarze verdanke 23  
 jenes] des 282, 1 in einiger Zeit *g* über gegen Ende des  
 Jahrs 3 mir indessen *g* aR 4 dergestalt nach mir ich *g*  
 über mir 5 Sinn gelassen *g* über gekommen 6. 7 unschätz-  
 bare *g* zwischengeschrieben 8 und zu erwiedern *g* 9—11  
 fehlt, mit Ausnahme des Datums 11 12<sup>ten</sup> *g*<sup>1</sup> aus 5<sup>ten</sup>  
 — Antwort auf Metternichs Brief aus Franzensbad vom  
 19. August 1818 (Schriften der G.-G. XVII, 200) 281, 3. 4  
 Die beiden ersten Hefte der neugegründeten „Jahrbücher  
 der Literatur“, vgl. Schriften der G.-G. XVII, XCVIII. 356  
 17 vgl. zu 276, 17 21 vgl. Tageb. VI, 239, 16. 17 23 Gentz's  
 Aufsatz über Pressfreiheit in England, Jahrbücher der Lite-  
 ratur I, 210. 255; die Fortsetzung blieb aus.

**\*8161.** Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 178 282, 14 mit nach die — 282, 13 vgl. zu 254, 15. Goethe verliess Carlsbad am 13. September und traf am 17. wieder in Weimar ein (Tageb. VI, 242f.)

**\*8162.** Handschrift des eigentlichen Briefes, ungedruckt, von Kräuters Hand, im G.-Sch.-Archiv (vgl. zu 8055). Handschrift der Beilage unbekannt, früher in A. Spitta's (R. Zeune's) Besitz, gedruckt: G.-Jb. III, 317 — Vgl. Tageb. VI, 243, 22—25.

**\*8163.** Handschrift, eigenhändig, 1894 im Besitz des Antiquariats v. Zahn & Jaensch, Dresden (Catalog 42, Nr. 143; wohl auch A. Spitta's Verzeichniss XXXI, Nr. 163?) — Zur Sache vgl. 8183.

**8164.** Handschrift, von Kräuter, im Besitz von R. Brockhaus in Leipzig, im Juli 1896 zur Benutzung an's Archiv gesandt. Unvollständig gedruckt: G.-Jb. VIII, 151. Dazu ein Concept von gleicher Hand in demselben Fascikel wie zu 7454, Bl. 50, woraus zu bemerken: 285, 10 Gm. p. 19. 20 wir von nun an die Platte nicht 286, 3—5 Papier, worauf — Hammerische — ist, herüberzufinden, als 19 und Alterthümern fehlt 25 freundlicheß üdZ 27. 28 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 285, 11 Am 17. September, vgl. 287, 6—13, Tageb. VI, 243, 4—7 17 vgl. zu 119, 9 286, 1 vgl. zu 95, 18, Tageb. VI, 243, 13. 14 7 vgl. zu 4, 2 und 8166 11 vgl. zu 101, 6 19 vgl. zu 270, 22. 272, 10 23 Friedrich Johannes Frommann trat im Herbst 1818 in Hamburg in das Geschäft von Perthes & Besser ein, vgl. Das Frommannsche Haus \* S. XIX.

**8165.** Vgl. zu 268. Kräuters Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 250 — 287, 6 vgl. zu 285, 11 16 vgl. zu 276, 17 20 vgl. zu 269, 22, Tageb. VI, 243, 28.

**\*8166.** Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie zu 7454, Bl. 51 288, 4 Gm. p 14 lies leßtern — Zur Sache vgl. zu 4, 2 und 8172. Im ersten Druck des Divan (Stuttgart 1819) steht „Chuld Nameh. Buch des Paradieses“ auf dem letzten Blatt von Bogen 14; auf Bogen 15 folgt: „Berechtigte Männer. Auserwählte Frauen. Begünstigte Thiere. Höheres und Höchstes. Siebenschläfer. Gute

Nacht!“, auf Bogen 16 „Besserem Verständniss“; vgl. Werke VI, 248 ff.

**\*8167.** Handschrift von Kräuter in demselben Fascikel wie 7908, Bl. 21, rechtspaltig; links Carl Augusts Bescheid: „Es geschehe. C. A.“ — Zur Sache vgl. 8169 289, 2 Aus London, vom 14. August 1818 (in demselben Fascikel, Bl. 13) 13 = 8169.

**8168.** Vgl. zu 2666. Kräuters Hand 290, 8 *g* Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 410 — 289, 20 vgl. zu 142, 14.

**\*8169.** Concept von J. Johns Hand in demselben Fascikel wie zu 7908, Bl. 20 290, 13. 14 Lebensgröße 20 englischen üdZ 22 sehr über sicher — Zur Sache vgl. zu 8167.

**8170.** Handschrift von J. John in demselben Fascikel wie 7194, Nr. 93 292, 9 *g* Gedruckt: Raumers Historisches Taschenbuch 1862, S. 387. Dazu ein Concept von gleicher Hand in demselben Fascikel wie 7140, Bl. 89, woraus zu bemerken: 291, 3. 4 in der ersten aus die erste 8 fürchtete *g* aus fürstete 13 erschien *g* üdZ ein aus einen 16. 17 Abschiede *g* aus Abschießen 20 Etw pp. 292, 1 andere nach ein 5 Richte *g* aus Richtung 9. 10 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 291, 2 Aus Schwerin vom 14. September 1818, in demselben Fascikel wie 7140, Bl. 87 5 vgl. zu 8125 7 Dem Fürsten Blücher, vgl. zu 255, 2 10 vgl. Tageb. VI, 240, 11. 241, 17. 28. 319 13 Vom 29. August 1818, in demselben Fascikel wie 7140, Bl. 85, vgl. Tageb. VI, 240, 10 15 vgl. Tageb. VI, 241, 14. 23. 28 22 Preen schreibt über Goethes Inschrift zum Blücherdenkmal (vgl. zu 59, 10): „Es bedarf wohl kaum der Erwähnung, dass wir uns dazu dankbar die Vorschläge aneignen, womit Ew. Excellenz uns so gütig beschenkt haben; nur scheint es der allgemeinere Wunsch zu seyn, statt der gewiss sehr inhaltreichen Worte auf der Rückseite: die Seinigen — das Vaterland zu sezen; ich schmeichle mir, dass diese Abweichung, mit eben der gütigen Nachsicht von Ew. Excellenz aufgenommen werde, die Sie früherhin, einigen sehr mislungenen Ansichten zu gestatten, die Gewogenheit hatten“ 292, 3 vgl. zu 20, 3.

**8171.** Handschrift unbekannt. Abgedruckt von O. Jahn in den Grenzboten 1868, Nr. 23, S. 397. Dazu ein Concept

von J. Johns Hand, Abg. Br. 1818, 176, woraus zu bemerken:  
 292, 12. 13 *Em Wohlgeb g* über Sie 16 *sagte aus sagt* 22 *diese*  
*aus dieser* 293, 8 Datum am Schluss — 292, 14 Vom 28. Juli  
 1818, Antwort auf 8123 20 Das „beigehende Gedicht“ ist  
 „Unter dem Felsen am Wege Erschlagen liegt er“, in die  
 Noten und Abhandlungen zum Divan aufgenommen (Werke  
 VII, 12), dem eine 1814 lateinisch und deutsch erschienene  
 Übertragung von Freitag zu Grunde liegt, vgl. Hempel IV,  
 233; über Kosegartens undatirte Antwort vgl. Werke VII, 292.

\*8172. Concept von Kräuters Hand in demselben Fas-  
 cikel wie 7454, Bl. 52 293, 19 *g aR* 21 *der nach Es* wird  
*etwas über einen Bogen betragen* 294, 3 *und nach u. viel-*  
*leicht noch nach (g über vor) Em Wohlgebornen Abreise mich in*  
*Jena darstelle* 5 *hoffe aus hoffend* — 293, 10 vgl. zu 8166  
 20 vgl. zu 119, 9 23 vgl. zu 127, 3 23. 24 vgl. 295, 14,  
 Tageb. VI, 245, 19. 20.

\*8173. Handschrift des eigentlichen Briefes, von Kräu-  
 ters Hand, im Besitz des verstorbenen Oberstleutnants Dr.  
 Max Jähns in Berlin, 1899 zur Collation an's Archiv ein-  
 gesandt 294, 13 *Zümmlerz* Handschrift der Beilage, von  
 Schreiberhand, in Elischers Sammlung in Budapest, ge-  
 druckt: G.-Jb. XI, 96 als Beilage zu Goethes Brief an Weller  
 vom 24. Febr. 1819 — 294, 10 vgl. zu 4, 15 16 = Beilage.

8174. Vgl. zu 6161. Kräuters Hand. Gedruckt: S. Bois-  
 serée II, 231. Mit Boisserées Notiz: „am 1. Octob. durch  
 Zelter — Schorns Buch [vgl. zu 325, 3] u. am 11. —“ Dazu  
 ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 183, woraus  
 zu bemerken: 295, 11 *Brunnentur und Gefelligkeit* 15 *find*  
*fehlt* 296, 5 *fönnen fehlt* 6 *der üdZ* 8 26.] 27. — 295, 10  
 Vom 17. August 1818 (S. Boisserée II, 228) 14 vgl. zu  
 293, 23. 24 18 vgl. zu 119, 9 20 vgl. zu 4, 2.

8175. Handschrift, eigenhändig 297, 4. 5 *Paßtchen*  
 11 *Notificatio* 12 *a* Im Kanzler Müller-Archiv (Nr. 752), ver-  
 muthlich von Kanzler v. Müller 1837 zurückbehalten; nach  
 Tageb. VI, 247, 5—11 am 28. September expedirt. Gedruckt:  
 Briefwechsel S. 161. Dazu ein Concept von Kräuters Hand,  
 Abg. Br. 1818, 179, welches, wie bei Nr. 6104, den Text in  
 dem gedruckten Briefwechsel stark beeinflusst hat und  
 woraus Folgendes zu bemerken ist: 296, 9 *nach] bey Rückkunft*

nach Weimar vermelde 10 theilnehmenden] gefälligen 12 An-  
 deuten — Nachricht] Andeutung Ihre fernere geneigte Mittheilung  
 13 sage aR für statte 13. 14 zum voraus meinen über den  
 18 Nach that folgt: Die sieben Churfürsten jedoch blieben dieß-  
 mal für mich ganz verwaist. 19 wohnt ich in 20 Manne auch  
 moralisch näher 21 — 297, 2 Blücher und Schwarzenberg [u. S.  
 aR] vorstellen, *Md<sup>me</sup>* Catalani hören und sonst an mancherley  
 theilnehmen konnte, war mir ganz erfreulich 297, 3 — 298, 7  
 Möchte ich doch vernehmen daß in dieser Zeit sich Ihre Gesundheit  
 gleichfalls gut gehalten.

W. d. 23 Sptbr. 1818. Mit aufrichtigster Anhänglichkeit.

296, 10 Vom 2. August 1818 (Briefwechsel S. 159) 18 vgl.  
 zu 254, 15 21 vgl. zu 255, 2 22 vgl. zu 265, 1 24 vgl. zu  
 255, 1 297, 3. 4 Des Kaisers und der Kaiserin von Russ-  
 land, vgl. Tageb. VI, 245 ff. 6 vgl. 8176, Tageb. VI, 247,  
 A. Fischer, Goethe und Napoleon \* S. 177 12 vgl. zu 7273  
 25 fehlt.

\*8176. Handschrift, eigenhändig 298, 24 29 aus 26  
 Im G.-Sch.-Archiv („Aus dem Archive des Vaters“), rechts-  
 spaltig auf einem Foliobogen; linksspaltig Carl Augusts  
 Antwort: „eodem. Von Herzen freue ich mich dieser ge-  
 wordenen auszeichnung, und werde sie sehr gerne von dem  
 empfänger tragen sehn. Carl August“ — Zur Sache vgl.  
 zu 297, 6.

8177. Handschrift von J. John im Besitz des Grafen  
 Brühl in Seyffersdorf, 1890 zur Benutzung an's Archiv ge-  
 sandt 299, 11. 300, 2. 23 physische 299, 16 haben 300, 24  
 Verstellung 301, 1 daß Gewöhnlicher Das Duplicat des Brie-  
 fes, ohne die Worte „und Berlin“ (vgl. 301, 6), befand sich  
 1890 im Besitz des Majors v. Krosigk in Posen. Nur die  
 ersten vier Absätze (299, 1 — 19), gedruckt in J. V. Teich-  
 manns Literar. Nachlass, hsg. v. Franz Dingelstedt, Stuttgart  
 1863, S. 245. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg.  
 Br. 1818, 184, dem zu 299, 11. 300, 2. 23. 299, 16. 300, 24. 301, 1  
 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 299, 3 meinen  
 aus wenn meiner 13 ja aus gar 23 allzufremd g aus allzu-  
 frey 25 dem g über vor denen Augen der bisarr scheine g  
 aR für fragenhaft werde 300, 1 Kleidungen nach übrigen

2 schon *g* üdZ 3 darin aus darinne 5 dilettantischen aus dilettantischen 10 krausbärtig *g* üdZ 14 langbärtig *g* aR für kaum die Nase aus dem Bart und die Augen aus den Augenbraunen hervorschauend 15—17 mit — passend] *g* aR für und Ulmaide können einen entfernten Bezug in Kleidung auf einander haben 17 Gefangnen 19 als nach damit sie sich 20 auf Ogers folgt uniform tragen, darüber *g* abgezeichnet 301, 5 am nach heute 6 Dupplicate aus Dupplicationen 7. 8 ungeheuern 12. 13 fehlt, mit Ausnahme des Datums — Antwort auf des Adressaten Brief aus Berlin vom 25. September 1818, worin er für eine geplante Aufführung von Goethes „Lila“ mit der Composition Friedrich Ludwig Seidels (vgl. zu 7104. 7289) um Costümanweisungen bittet (Tageb. VI, 248, 18). Die erste Aufführung in Berlin fand am 9. December 1818 statt (Teichmanns Lit. Nachlass S. 420) 301, 6 Brühl schreibt: „Morgen reise ich nach Seifersdorf bei Dresden, und Ihre gütige Antwort wird mich dort am sichersten treffen“ 8 Der Brand des Berliner Schauspielhauses am 29. Juli 1817, vgl. zu XXVIII, 211, 16.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 1. October 1818 (Kräuters Hand), den Abschluss der Kühn'schen Museumsrechnung betr., in demselben Fascikel wie 7362/3, Bl. 50.

8178. Handschrift von Schreiberhand, 1890 im Besitze L. Hirzels, vgl. List & Franckes Auctionscatalog vom 4. Oct. 1897, Nr. 405 (an Eichstädt?), Liepmannssohns Catalog 1884, S. 1 (vgl. G.-Jb. VI, 386). Gedruckt: G.-Jb. XI, 94, ohne Angabe des Adressaten, der sich aus Tageb. VI, 249, 14. 15 und aus dem Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 181, ergibt, woraus ferner zu bemerken: 301, 15 in beiliegendem 19 erregt *g* aR für bleibt schon 20 daß aus daß 21 besondere *g* über erregt 25. 26 fehlt, mit Ausnahme des Datums — Über den Adressaten vgl. zu 7546 und Goethes Brief an ihn vom 22. December 1818.

\*8179. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 182 302, 5 und physischen *g* aR 7 Gw.p. 13 den *g* über die 14 Apparat *g* über Instrumente — 302, 3 vgl. zu 183, 21, Tageb. VI, 249, 15. 16 15 Schweigger traf mit Goethe in Carlsbad zusammen, vgl. zu 272, 5.

Nach Weimar — denn Kräuter war nicht mit in Carlsbad — vermuthlich in den Anfang des October 1818 fällt folgendes Fragment eines Conceptes an einen unbekannten Adressaten von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 186:

Ihr lieber Brief, mein Werthester, hat mir nach so manchem Ereignisse die an mir vorübergingen seit wir uns gesehen, ein höchst erfreuliches und auch zugleich rührendes Gefühl gegeben. Könnte man sich jeden Monat nur ein paar Stunden sprechen, so wäre alles gethan.

Früher in Jena und jetzt wieder in Carlsbad hab' ich zwar einen unerwarteten und unerfreulichen Sturz erlebt.

8180. Handschrift (eigenhändig?) unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. V, 16. Über den Adressaten vgl. M. Bernays im G.-Jb. VI, 362 — 303, 21 Wohl Professor Güldenapfels Verhältniss zur Jenaischen ALZeitung, vgl. 307, 13. 321, 25. 323, 10, Tageb. VI, 249, 18.

\*8181. Concept von Kräuters Hand in demselben Fascikel wie 8082, Bl. 13 304, 5 zu halten *g* üdZ 12 wollte *g* aus wollt' 12. 13 in früheren — Aufsätzen *g* aus im früheren — Aufsätze 15 erneuten *g* über neuen 17 dürfte *g* über möchte 18 siebente Abtheilung *g* aus und zwar dessen Abtheilung No. 7 305, 1 ehe *g* aus eh 4 würden *g* über möchten 6 ausgelassen *g* über wegfallen 7 In üdZ 14 vierten üdZ 28. 306, 1 nicht weniger *g* über und 3 Wenn *g* über Indem 7 man üdZ 10—12 daß — Statut — erschöpft *g* aus die — Statuten — erschöpfen 15 wohl — Anordnung *g* aR für dieselben 17 einzelner aus einzelnen — Zur Sache vgl. 8082.

8182. Handschrift unbekannt; hier nach einer Abschrift W. v. Biedermanns im G.-Sch.-Archiv. Gedruckt: General-Anzeiger für Thüringen, Franken und Voigtland 1872 Nr. 40 (306, 21 Rähden 23 1818] 1813), Strehlke II, 451. ohne Adressaten. Sophie Caroline v. Hopfgarten (vgl. zu 7943) ergiebt sich aus ihrem Briefe vom 6. October (Eing. Br. 1818, 583) als Adressatin (vgl. Tageb. VI, 250, 23. 24) — 306, 21 vgl. Tageb. VI, 248, 15. 250, 24. 252, 8. 253, 10. 28 und Strehlke II, 20.

8183. Handschrift, eigenhändig, unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. IV, 169 -- Zur Sache vgl. 8163.



8184. Vgl. zu 2666. Eigenhändig 307, 16 G. H. R. Höchst. üdZ Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 411 — 307, 13 vgl. zu 303, 21, Tageb. VI, 252, 3. 4.

\*8185. Vgl. zu 2666. Kräuters Hand 309, 4 acquirirten 6 g — 308, 18 vgl. zu 142, 14 23 vgl. zu 140, 14, Tageb. VI, 251, 20. 21.

\*8186. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1818, 188 309, 8 Mayland g über meinen sehr g über höchst 9 literarischen g aR 13 noch ein Überblick g über und 14. 15 Höchst dieselben nach — Einsicht [g über Übersicht] — zurücksenden g aR für Höchst dieselben (aR) diesen Blättern eine flüchtige (g üdZ) Uebersicht gönnen 18. 19 erwähne — Sendung g aus bemerke daß die letzte Sendung von Fossilien außerordentlich interessant ist. Dazu auf Bl. 189<sup>b</sup> verkehrt geschrieben folgender Passus: Nachstehender Bericht von großem Werthe macht jedoch eine kleine Vorarbeit nöthig. Er ist in einem Laufe ohne Abtheilungen geschrieben und deswegen wenigstens fürs erstemal schwer zu lesen. Diesem abzuhelpen stehe folgende Inhalts-Anzeige. — 309, 9 vgl. 317, 7, Tageb. VI, 252, 7. 13. 14. 255, 13. 23.

8187. Handschrift von J. John im Besitz des Freiherrn C. v. Fritsch auf Seerhausen, 1898 zur Collation an's Archiv gesandt 310, 8 ihrem Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 249. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 188<sup>b</sup>, woraus zu bemerken: 310, 2 ausgezeichnet g über höchst 5 Vorhandene über Ganze 6 Zuwachsende nach Ein(zelne) Neue 9. 10 Freude erbitten g aus Ehre ausbitten 10 sie g üdZ 11 zu nach und aufgestellt g aR für gemäß freundlichst g aus freundlich 15. 16 fehlt, mit Ausnahme des Datums — Antwort auf des Adressaten Brief vom 9. October 1818 (Acten der Oberaufsicht „Grossherzogl. Bibliothek betr. Vol. VII. 1818 — 23“, Bl. 16), worin es heisst: „Ew. Excellenz sey es mir vergönnt die Bildnisse von Gellert und Rabener vorzulegen, die unter dem Nachlasse meines seligen Vaters sich vorgefunden haben und so viel mir bekannt von Schenau (!) gemahlt sind. Finden Ew. Excellenz diese Gemählde nicht ganz schlecht, so ist es mein Wunsch solche der hiesigen Grosherz. Bibliothek zu widmen, auf welcher bereits einige Portraits und Büsten früherer deutscher Schriftsteller aufgestellt sind; diesen sey

alsdenn auch das Bild jener Männer beygesellt und die Sammlung damit vermehrt“. Vgl. Tageb. VI, 251, 15. 16. Die beiden Bilder befinden sich jetzt im Grossherzogl. Museum.

\*8188. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1818, 177 (Adresse: An Herrn Director Lorenz Panzner [*g* über Doctor Hansner] nach Petersburg) 310, 19 Nach Petersburger *g* aR mit Verweisungszeichen Mineralogischen, dann gestrichen gesammte nach die 20 nicht wenig *g* aR für neulichst, dieses *g* über in diesen Tagen 311, 1 allerseits *g* üdZ 4 Geologie *g* aus Theologie 5 beizufügen nach mit 9 nicht nach ist 10 Nach dießjährigen *g* aR längeren, dann gestrichen in aus ins 12 dieselbe *g* aus dieselbige genug einigen 14 fie *g* über solche 15 würde — Gentner *g* über könnte ungefähr [dann Lücke] — 310, 19 Durch den Staatsrath Beck am 18. September 1818, vgl. Tageb. VI, 243, 19—21 311, 4 „Hefte über die Carlsbader Gebirgesarten“ (Tageb. VI, 253, 1. 2) 7. 10 vgl. zu 8147/8.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 14. October 1818 an die Grossherzogl. Sächs. Landesdirection (Concept von J. John und Kräuter), die Ablieferung von Pflichtexemplaren betr., in demselben Fascikel wie 8132/3, Bl. 12.

\*8189. Vgl. zu 6243. Umrändertes Sedezblatt, Kräuters Hand — Vgl. Tageb. VI, 253, 23. 24. 254, 10.

\*8190. Handschrift von Kräuter im G.-Sch.-Archiv, als Depositum der Grossherzogl. Bibliothek 312, 18 an üdZ 23 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die Feyerlichkeiten, bey Anwesenheit Ihro Majestaet der verwitweten Kaiserin von Russland, betr. 1818“, Bl. 2, woraus zu bemerken: 312, 4 Nicht nach und werde gern auch in der folge beyräthig seyn 7. 8 Eine — erlaubt durch übergeschriebene Zahlen aus Wegen der Ausführung sey mir eine [über folgende] Bemerkung erlaubt 13 gegeben aR für aufgeführt 17 persönlich nach in einzugreifen nach Antheil zu nehmen 20 und nach und ein ge- 23. 24 fehlt, mit Ausnahme des Datums — 312, 2 „Redouten-Aufzug“, in demselben Fascikel, Bl. 3, gedruckt: Werke XVI, 487; vgl. Tageb. VI, 254, 13. 16. 22—26.

8191. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Grenzboten 1878, Nr. 45, S. 235, Strehle II, 463 — Adressat nach Tageb.

VI, 255, 7: „An Conta, Anfrage wegen eines Holzdeputats“  
313, 3 fehlt.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 19. October 1818 an das Grossherzogl. Sächs. Oberconsistorium (Concept von Kräut<sup>er</sup>), Manuscripte des Rector Rüdel in Triptis betr., in demselben Fascikel wie zu 8121, Bl. 17; eins von demselben Tage an den Museumsschreiber Färber in Jena (Kräut<sup>er</sup>s Hand), Benutzung der Luftpumpe durch Prof. v. Münchow betr., in den Acten der Oberaufsicht „Die wissenschaftlichen Anstalten zu Jena betr. Vol. V. 1818 bis Sept. 1819“, Bl. 2.

\*8192. Concept von Kräut<sup>er</sup>s Hand, Abg. Br. 1818, 189  
313, 7 Daß nach Daß 8 theuren nach interesan- 10 freund-  
lichst g üdZ 11 höher g über fremder 16 der Trieb g über  
die Kraft 314, 8 gegenwärtiges g über alles dieses 11 Wie-  
derbegnens 16 feststehend g aus feststehen den aus dem —  
Antwort auf Trebra's Brief vom 29. August (Eing. Br. 1818,  
555), mit dem er seinen „Bergmeisterroman“ (F. W. v. Tre-  
bra, Zwölfjähriges Bergmeisterleben und Wirken in Marien-  
berg vom 1. Dec. 1767 bis August 1779, Freiberg 1818) über-  
sendet; vgl. Tageb. VI, 244, 19. 245, 5 314, 5 vgl. Tageb.  
VI, 255, 15.

8193. Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1818, 180  
314, 22 schon g über nun 315, 3 habe 3. 4 rauchumwölften  
9 allzugleich 16 Diese 23 Stunden nach Verst Gedruckt:  
Schriften der G.-G. XVII, 141 — Datum nach Tageb. VI,  
256, 1—3 (Concept vom 13. und 18. October: Tageb. VI, 253,  
2—4. 254, 20). Über den Adressaten vgl. Schriften der G.-G.  
XVII, LXXXII 314, 22 „Tobakskopf“ (Tageb. VI, 256, 1)  
315, 10 K. E. Schubarth, Zur Beurtheilung Goethes, Breslau  
1818; vgl. zu 8034. 8117 23 Feldmarschall Fürst Schwarzen-  
berg, vgl. zu 265, 1 28 vgl. zu 270, 22.

\*8194. Concept von Kräut<sup>er</sup>s Hand, Abg. Br. 1818, 187  
316, 6 daß g über ob St. g üdZ 7 wohl g über nicht  
sollte g über und also das Kreuz verkleinern solle. ferner  
könnte ja wohl die Siegel so ein (Adresse: „An die Herrn  
Bury & Comp. in Hanau, anges. Goldarbeiter“) — Zur Sache  
vgl. zu 7286.

**\*8195.** Handschrift, eigenhändig, umrändertes Sedezblatt, im G.-Sch.-Archiv. — Vgl. Tageb. VI, 256, 23—25.

**\*8196.** Concept von J. Johns Hand, Abg. Br. 1818, 190 316, 15 Begrüßungen *g*<sup>1</sup> aus Begrüßung 317, 7 Cattaneo *g*<sup>1</sup> aus Cattanio 9 jchlingen *g*<sup>1</sup> über winden 12 Schreiber~~s~~ *g*<sup>1</sup> aus Schreiber — 316, 16 Von der Revue zu Langensalza, vgl. Tageb. VI, 255, 19 317, 1 Die erste Aufführung von Grillparzers „Sappho“ in Weimar fand am 5. September 1818 statt, vgl. Tageb. VI, 320 7 vgl. zu 309, 9 10 vgl. zu 95, 18.

**\*8197.** Vgl. zu 2666. Wellers Hand 317, 24 *g* — Zur Sache vgl. 321, 10 ff., 8198 und Tageb. VI, 257, 15—21; darnach scheint es, als ob der Brief vom 24. October zu datiren sei.

**8198.** Handschrift von Weller, Foliobogen, rechtsspaltig beschrieben, im Besitz des verstorbenen Oberstleutnant Dr. Max Jähns in Berlin, 1899 zur Collation an's Archiv eingesandt 319, 2 Sodann nach 6. 9 Lücke 11 daß tñZ Mit der Notiz von fremder Hand: „Die Thüre 5 Fuss breit 9 Fuss 3 Zoll lang“. Gedruckt: Westermanns Monatshefte 1876, Bd. 40, S. 259 — 319, 7 vgl. zu 142, 14.

**\*8199.** Vgl. zu 3718, Nr. 2769. Wellers Hand 320, 8 *g* — Antwort auf des Adressaten Brief vom 24. October (Eing. Br. 1818, 604), worin er die Schenkung mehrerer Mineraliensammlungen für das Jenaische Museum meldet 320, 3 vgl. Naturwiss. Correspondenz I, 30.

**\*8200.** Vgl. zu 3718, Nr. 2772. Kräuters Hand 320, 13 Sich aus sich 18 *g* — Antwort auf des Adressaten Brief vom 25. October (Eing. Br. 1818, 602), worin er neue Schenkungen für das mineralogische Museum in Jena meldet.

**8201.** Vgl. zu 2666. Kräuters Hand 321, 21—322, 6 *g* mit Ausnahme des Datums, 322, 4—6 auf besonderm Sedezblatt. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 412 — 321, 1—3 vgl. zu 272, 10 4 vgl. 326, 1—4 10 vgl. zu 8197 16. 17 Durch Schmellers Anstellung, vgl. Tageb. VI, 258, 7 23 vgl. 8199. 8200 25 vgl. zu 303, 21.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 27. October 1818 an Joh. Heinr. Meyer (Concept von Kräuter), die Anstellung Joseph Schmellers am freien Zeicheninstitut betr., in dem

Fascikel der Oberaufsicht „Acta personalia den Zeichenlehrer Schmeller betr. 1818“, Bl. 2.

\*8202. Vgl. zu 8019. J. Johns Hand. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 191, woraus zu bemerken: 322, 7. 8 besondern 9 sich fehlt 10 eröffnen nach sich freilich von selbst 14. 15 fehlt, mit Ausnahme des Datums 15 28.] 24. Darüber *g* Abgef. d. 28. — Antwort auf des Adressaten Brief aus Dresden vom 26. September 1818, mit dem er ein von ihm verfasstes Programm der Dresdener Akademie „von den Naturreichen“ übersendet (Tageb. VI, 257, 6).

\*8203. Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1818, 190<sup>b</sup> 322, 18 mußte aus mußten 19 endlich *g* üdZ 21 entgegen kam *g* über zusam 323, 2 mich *g* über meine 3 nach *g* üdZ 7 Darüber *g* abgef. d. 28. — Antwort auf des Adressaten (vgl. ADB. 9, 709) Brief aus Hamburg vom 23. September (Eing. Br. 1818, 596), mit dem er seine Abhandlung „In memoriam Christoph. Daniel. Ebelingii“, Hamburg 1818, einen „rohen Entwurf über die Metamorphose der Natur“, übersendet (Tageb. VI, 257, 5).

8204. Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an C. G. v. Voigt S. 413 — Zur Sache vgl. zu 303, 21.

\*8205. Vgl. zu 3718, Nr. 2774. Kräuters Hand 324, 12 *g* — Lenz übersendet das Gewünschte am 3. Nov. (Eing. Br. 1818, 623) 324, 3—5 Caspar Spitteler, Maire in Kärnten 6—8 Albert Patzovsky, kgl. Domainen- und Salinen-Ober-Inspector in Soóvar, vgl. 8130.

8206. Vgl. zu 6161. J. Johns Hand 324, 21 fortführt aus fortgeföhrt 325, 10 ich mich, wie Gedruckt: S. Boiserée II, 235. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1818, 192, woraus zu bemerken: 324, 16 wenig 16. 17 alten — hinreichend *g* aus hinreichend für alte, geprüfte Freunde 18 sich *g* üdZ 325, 1 lieben *g* aR 5 mich *g* aus ich 10 wie nach mich 12 Denn an *g* aus Dem am 13 fehlt es *g* über findet sich 18 folgt aR das Datum 24 schon nach aus 326, 5—13 fehlt — 324, 14 Am 1. November, Abends 10 Uhr (Tageb. VI, 260, 26) 325, 3 Schorns Buch „Über die Studien der griechischen Künstler“, am 10. October 1818 durch

Zelter übersandt (vgl. zu 8174, S. Boissérée II, 234 und Goethes Brief an S. Boissérée vom 7. August 1819) 7 vgl. zu 8190 9 vgl. zu 4, 2 18 vgl. zu 159, 3, S. Boissérées Antwort vom 21. December 1818 (II, 236) 22. 23 vgl. zu 270, 22 24 vgl. zu 272, 10 326, 1—4 vgl. 321, 4 10 Aus dem Divan, vgl. 325, 9—11.

\*8207. Vgl. zu 7694. J. Johns Hand 326, 16 es g üdZ  
19 ihnen aus Jhnen — Zur Sache vgl. zu 8190.

---

## Tagebuchnotizen. \*)

1818.

Januar

9. C. G. v. Voigt, Weimar [7946].  
A. v. Goethe, Weimar („verschiedene Notizen“).  
Grossherzog Carl August, Weimar („über mehrere Punkte“).
10. C. G. v. Voigt, Weimar.
11. Grossherzog } („Notiz [über  
Carl August, } Sendung der  
Weimar } Zinnstufen  
A. v. Goethe, } von  
Weimar } Weimar]“).
16. Antonie Brentano, Frankfurt [7949].  
J. G. Schadow, Berlin [7950].  
S. Boisserée, Heidelberg [7951].  
A. v. Goethe, Weimar ([7949—51] „zu fernerer Expedition“).
20. C. G. v. Voigt, Weimar („Rücksendung des Rescripts in der Ilmenauer Steuersache“).  
A. v. Rode, Dessau [7952].

Januar

20. A. H. Eichhorn, Coblenz [7953].  
A. v. Goethe, Weimar („poetische und prosaische Thorheiten der neuern Zeit“).
23. Markgräfin [Grossherzogin] v. Baden („für Gimbernat ein Stück Cölestin [vgl. 7857]“).
- J. A. G. Weigel, Leipzig [7957].  
F. v. Müller, Weimar [7956].  
Zelter, Berlin [7955].  
C. G. C. Vogel, Weimar [7958].  
A. v. Goethe („Alles [7955—58] an meinen Sohn mit dem 13. und 14. Stück des Volksfreunds“).
27. C. F. Burdach, Königsberg (Conc. 25. Jan.) [7959].  
Vulpius, Weimar.  
Kräuter, Weimar [7960].  
A. v. Goethe, Weimar.  
Grossherzogin Louise, Weimar [7964].

\*) Postsendungslisten vom Jahre 1818 haben sich gleichfalls nicht vorgefunden, vgl. XXVIII, 452.

## Januar

27. C. G. v. Voigt, Weimar [7962].
30. Grossherzog Carl August, Weimar [7963].  
C. G. C. Vogel, Weimar („Knebels Brief an Robinson“).  
A. v. Goethe, Weimar („sämmliche Inlagen, die Haushaltungsbilance, Fröhlichs Erndtepredigt mit Bemerkung“).

## Februar

1. Erbgrossherzogin Maria Paulowna, Weimar [7967].
3. Kräuter, Weimar („die Bibliotheksangelegenheiten betreffend, inliegend 1 Thlr. 16 Gr. 6 ½“).  
A. v. Goethe, Weimar [7968].
4. C. G. Frege und Comp., Leipzig („200 Thlr. mit der Post zu schicken“).  
Dieselben, Leipzig („Avisbrief wegen der 100 Thlr. für Felix, die Anweisung auf 100 Thlr.“).  
C. F. A. v. Schreibers, Wien [7969].
6. C. F. A. v. Conta, Weimar („wegen der Mangoldischen Gelder, 1400 Thlr.“).

## Februar

6. F. v. Müller, Weimar [7970].  
A. v. Goethe, Weimar („Assignation an Felix auf 100 Thlr. und Avisbrief“).  
Grossherzog Carl August, Weimar („Varia“).  
C. G. v. Voigt, Weimar [7971].
10. J. C. Stark, Jena („Billet . . . wegen dieser Angelegenheit [Sommeraufenthalt der Prinzessinnen]“).  
Vulpus, Weimar („mit seinen Registranden, Ankündigung der übersendeten Bücher, Aufmunterung“).  
Kupferstecher Johann Christian Ernst Müller, Weimar („Kupferplatte zum Umschlag, No. 3“).  
Bibliotheks-Secretär [Kräuter] [Weimar] („Auftrag wegen der Completirung des Vermehrungsbuchs“).  
J. A. G. Weigel, Leipzig [7972].  
A. v. Goethe, Weimar [7973].
13. F. W. Schwabe, Weimar [7976].  
Grossherzog Carl August, Weimar („die Hornblendekugel betreffend“).



## Februar

10. A. v. Goethe, Weimar [7977].  
Louise Seidler, München [7975].
13. J. F. H. Schlosser, Frankfurt [7978].
16. F. v. Müller, Weimar [7979].
17. Kräuter, Weimar („12 Thlr. für Hey [lies: Heu?]“).  
Vulpus, Weimar („Marliers Lichterzeddel“).  
Grossherzog Carl August, Weimar („Neu-Schottlands Frühling, Jenaische Atmosphären-Erscheinung“).  
A. v. Goethe, Weimar („Alles . . . mit Notizen“).
20. C. G. Frege und Comp., Leipzig.
21. C. W. v. Dohm, Passleben [Pustleben] bei Nordhausen [7983].  
A. C. v. Preen, Rostock [7984].
23. G. Moller, Darmstadt [7988].  
Sartorius, Göttingen [7987].  
J. H. Meyer, Stäfa [7989].  
J. F. H. Schlosser, Frankfurt.
25. J. M. Färber, Jena („Die zwey ersten revidirten Bogen vom Grunerischen Catalog“).

## Februar

28. J. C. Stark, Jena („vom Grunerischen Catalog die beyden ersten Bogen“).  
J. C. Wesselhöft, Jena („den 12. Bogen von Kunst und Alterthum zurück“).  
L. D. M. Lavés, Jena („den 10. Bogen desselben für den Abschreiber“).  
J. M. Färber, Jena („Einiges“).

## März

1. Julie Auguste Christine Freifrau v. Bechtolsheim, Eisenach.
2. H. Mylius, Mailand [7991].  
G. Cattaneo, Mailand [7992].
3. Stadtgericht, Weimar [7995].
4. Staatsrath Schad, Berlin („dessen Bücher zurück gesendet“).  
J. G. Schadow, Berlin [7993].  
J. F. H. Schlosser, Frankfurt („Anweisung wegen Artaria“).  
D. Artaria, Mannheim [7994].  
J. A. G. Weigel, Leipzig („Assignment an Frege auf 150 Thlr. Sächs.“).  
C. G. Frege und Comp., Leipzig („dem vorigen inliegend, Anweisung“).

## März

4. J. M. Färber, Jena.
5. J. C. Wesselhöft, Jena [7998].  
J. G. L. Kosegarten, Jena [7997].
6. E. G. Freih. v. Odeleben, Klein - Waltersdorf [8000].  
J. C. G. Vogel, Weimar („inliegend ... an Hüttner“).  
J. C. Hüttner, London („einige Zeilen wegen Howard“).  
L. D. M. Lavés, Jena („mit Raynouard Eléments de la Grammaire de la langue Romaine avant l'an 1000“).  
C. Sondershausen, Weimar [8001].  
Louise Vary, Glogau.
7. C. v. Knebel, Jena [8002].
8. Zelter, Berlin [8003].
10. Erbgrossherzogin Maria Paulowna, Weimar (Conc. 9. März) [8005].
11. C. L. F. Schultz, Berlin (Conc. 8. und 10. März) [8006].  
J. M. Färber, Jena („letzte Revision des ersten Bogen des Divan“).  
C. D. v. Münchow, Jena [8007].
12. C. G. Frege und Comp., Leipzig [8009].
13. C. W. C. Stichling, Weimar.

## März

16. C. v. Knebel, Jena („Expedition [= 8010?]“).
17. A. v. Goethe, Weimar („Notizen von meinem Zustand und einige Wünsche“).
18. A. v. Goethe, Weimar [8011].
19. Zelter, Berlin (Conc. 16. und 17. März, Mund. 19. März) [8012].  
Grossherzog Carl August, Weimar [8013].  
J. C. Stark, Jena („den dritten Bogen des Grunerischen Catalogs“).
20. A. v. Goethe, Weimar („das dritte Heft von Kunst und Alterthum“).
22. A. v. Goethe, Weimar („Geschäftsanfrage und Sendung, Kühns Quittung auf die 500 Thlr. auszuwechseln“).
23. A. v. Goethe, Weimar [8016].  
J. A. G. Weigel, Leipzig [8017].  
C. G. C. Vogel, Weimar [8018].
25. F. v. Müller, Weimar [8020].
27. A. v. Goethe, Weimar [8026].  
Otilie v. Goethe, Weimar [8022].  
A. Genast, Weimar [8023].  
J. H. Meyer, Stäfa [8024].

## März

27. Antonie Brentano, Frankfurt [8025].  
C. G. Carus, Dresden  
(Mund. 19. März) [8019].  
28. Julie Auguste Christine  
Freifrau v. Bechtols-  
heim, Stetten [8031].  
C. G. v. Voigt, Weimar  
[8032].  
v. Trebra, Freyberg  
[8029].

## April

2. C. E. Schubarth, Leipzig  
[8035].  
3. Grossherzog Carl August,  
Weimar [8036].  
C. G. v. Voigt, Weimar  
[8037].  
A. v. Goethe, Weimar  
[8038].  
6. J. C. Stark, Jena („Bogen  
des Grunerischen Cata-  
loges“).  
M. v. Flurl, München  
(Mund. 28. März) [8028].  
7. August Herrmann, Bir-  
kenberge [8041].  
Adolph Müllner, Merse-  
burg [8040].  
C. G. v. Voigt, Weimar  
[8042].  
F. Kirms, Weimar.  
C. G. C. Vogel, Weimar.  
F. v. Müller, Weimar  
[8043].  
A. v. Goethe, Weimar  
(„Museumsgeschäfte“).

## April

10. Grossherzog Carl August,  
Weimar [8045].  
C. W. Coudray [resp. Gross-  
herzogliche Oberbau-  
direction], Weimar  
[8046].  
J. F. H. Schlosser, Frank-  
furt [8047].  
D. Artaria, Mannheim  
[8048].  
Kupferstecher Johann  
Christian Ernst Mül-  
ler, Weimar („Auftrag  
wegen den Farben-  
tafeln“).  
Ernst Wilhelm Gottlob  
Kühn, Jena („Quittung  
wegen 400 Thlr.“).  
A. v. Goethe, Weimar  
(„Alles . . . mit Pro-  
memoria“).  
12. F. v. Müller, Weimar [8050].  
C. W. Coudray, Weimar  
(„die Papiere wegen  
des Hintergebäudes“).  
14. C. G. v. Voigt, Weimar  
[8052].  
A. und Ottilie v. Goethe,  
Weimar („Ankunft noti-  
ficirt“).  
16. Bergcommissär Könitz,?  
[8053].  
v. Trebra, Freyberg [8054].  
C. F. A. v. Schreibers,  
Wien [8055].  
Ferjentsék („Herrmann  
und Dorothea“) [vgl.  
8056/7].

## April

16. J. C. Stark, Jena („die Bogen N. O. des Grunerischen Catalogs“).  
E. W. G. Kühn, Jena („Verordnung . . . mit der Mappe, Rechnung und Belege“).
17. [Christian Ernst Friedrich Weller, Jena] „Gedicht nach Jena durch einen Boten“ [8056].  
Grossherzog Carl August, Weimar („etwas von der Wiener Sendung“).
18. C. E. F. Weller, Jena [8058].  
C. W. C. Stichling, Weimar („Einiges wegen den Jenaischen Angelegenheiten, Schriftliches“).
19. J. F. H. Schlosser, Frankfurt („Brief und Vollmacht“).  
C. E. F. Weller, Jena („academische Bibliothek betreffend“).
22. Anton Kirchner, Frankfurt („Dank für dessen Beschreibung von Frankfurt und dessen Umgegend“).  
C. G. Frege und Comp., Leipzig („Meldung der angekommenen 4000 Thlr. und weitere Bestellung“).  
J. G. Büsching, Breslau.  
Nees v. Esenbeck, Sickershausen [8061].

## April

22. Hofmaler Primavesi, Darmstadt („Dank für Rheinbeschreibung“).  
L. F. Hesse, Rudolstadt („Dank für Paulinzelle“).  
v. Trebra, Freyberg („das Gedicht eingesiegelt“).  
Hofrath Himly, Göttingen.  
Antonie Brentano, Frankfurt.  
S. T. v. Sömmerring, München [8062].
25. F. G. Hand, Jena („Hands  
archäologi-  
sche Vorle-  
sungen be-  
treffend“).  
Vulpius, Weimar  
J. M. Färber, Jena  
Grossherzogliche Oberbau-  
direction, Weimar [8064].
26. Gräfin [Caroline] v. Egloffstein, Weimar („Brief . . . mit Allart van Everdingens kleinen radirten Landschaften“).
28. C. G. v. Voigt, Weimar [8066].  
Vulpius, Weimar („Heidelberger Jahrbücher December, Grunerischer Catalog G—N“).  
A. v. Goethe, Weimar („verschiedene Aufträge“).

## Mai

1. J. W. Döbereiner, Jena („Anfrage . . . wegen des Metallspiegels“).

## Mai

1. Johann Gottfried Ludwig Kosegarten, Jena („den vierten Bogen des Divans“).
- A. v. Goethe, Weimar „Eingeschlossen“ die folgende Nummer.
- Grossherzog Carl August, Weimar („Heidelberger Jahrbücher“).
- S. Boissierée, Heidelberg [8069].
8. C. G. v. Voigt, Weimar [8070].
- C. W. C. Stichling, Weimar [8071].
11. Cotta, Stuttgart (Conc. 4. Mai) [8074].
- J. A. G. Weigel, Leipzig.
19. v. Uwarow, St. Petersburg [8077].
- F. M. v. Klinger, St. Petersburg [8078].
- A. v. Goethe, Weimar („Quittung auf 500 Thlr. für die Museen“).
25. C. G. v. Voigt, Weimar [8082].
- S. Boissierée, Heidelberg [8081].
- Vulpinus, Weimar („Zwey Bogen Grunerischen Catalog“).
- A. v. Goethe, Weimar („Alles ... eingepackt“).
- Nees v. Esenbeck, Erlangen [8083].

## Juni

5. C. G. v. Voigt, Weimar [8087].
- G. Cattaneo, Mailand [8086].
8. J. F. H. Schlosser Frankfurt [8088].
- v. Trebra, Freyberg (Conc. 20. Mai) [8089].
- C. L. F. Schultz, Berlin [8091].
19. A. v. Goethe, Weimar („Brief . . . mit mancherley Notizen“).
- Ottilie v. Goethe, Weimar („Orphisches“).
- C. G. v. Voigt, Weimar [8094].
- F. v. Müller, Weimar [8093].
20. J. C. Wesselhöft, Jena („Billet“).
23. C. G. v. Voigt, Weimar [8098].
- A. v. Goethe, Weimar („auszuwechselnde Quittung von 500 Thaler“).
- Ottilie v. Goethe, Weimar („das Heft von Schubarth“).
27. Grossherzog Carl August, Weimar [8099].
- G. Cattaneo, Mailand (Conc. 17. Juni, vgl. 21. und 22. Juni) [8100].
- J. Cogswell, Baltimore (Conc. 17. Juni, vgl. 21. und 22. Juni) [8101].

## Juni

27. J. F. H. Schlosser, Frankfurt [8102].  
Cotta, Stuttgart [8103].

## Juli

5. C. G. Frege und Comp., Leipzig [8112].  
E. W. G. Kühn, Heussdorf („Einsendung der Rechnung“).  
8. C. v. Knebel, Jena [8115].  
C. F. A. v. Schreibers, Wien [8116].  
J. F. H. Schlosser, Frankfurt.  
J. G. Lenz, Jena („mit einem Stück Skordith“).  
J. W. Döbereiner, Jena [8114].  
C. D. v. Münchow, Jena („Bessel, Bradley'sche Astronomie in die astronomische Bibliothek gegeben“).  
9. Grossherzog Carl August, Weimar („Bericht . . . wegen der disponiblen Summe im Museums-Etat“).  
K. E. Schubarth, Leipzig [8117].  
J. M. Färber, Jena („Sendung . . . durch einen Expressen, englische Journale u. d. g. enthaltend“).

## Juli

12. Grossherzog Carl August, Weimar [8121].  
J. F. Gille, Weimar [8122].  
14. Grossherzogliche Kammer, Weimar („Communicat . . . Löberthors Abtragung“ [= 8124, Beilage]).  
15. C. E. F. Weller, Jena [8126].  
16. J. G. Schadow, Berlin [8125].  
S. Boisserée, Heidelberg [8128].  
C. G. C. Vogel, Weimar („die Mawische Expedition nach London betreffend“).  
17. G. L. Kosegarten, Greifswald [8123].  
A. Batzowsky, Soovar [8130].  
18. Grossherzog Carl August, Weimar [8133].  
C. G. v. Voigt, Jena [8134].  
19. J. M. Grubers Erben, Lindau („mit einer Rolle Manuscript des Aufsatzes über Leonardo da Vinci“; vgl. 8135/6).  
G. Cattaneo, Mailand [8131].  
21. J. H. Meyer, Weimar [8137].  
Antonie Brentano, Frankfurt [8136].  
F. W. Schwabe, Weimar [8138].

## Juli

21. C. F. v. Reinhard, Frankfurt [8139].  
 Ottilie v. Goethe, Weimar [8140].
22. Wilhelm Fenner, Bremen.  
 C. G. Kelle, Kleinwaltersdorf [8141].

## August

4. C. F. A. v. Schreibers, Wien [8143].
8. Gräfin Josephine O'Donell, Franzensbrunnen („Gemahlter Becher . . . durch Deny. An dieselbe Gedicht, durch die Post“).  
 A. Schopenhauer, Dresden [8147].
14. „Sendung nach Weimar vorbereitet [8148—50]: Merckw. Gefäss S. Curiositäten“.
18. C. E. A. v. Hoff, Gotha [8151].  
 C. E. F. Weller, Jena [8152].
23. Zimmer und Sohn, Frankfurt („Assignation auf 200 fl.“).  
 C. G. Frege und Comp., Leipzig („Meldung“).
30. W. J. Tomascheck, Prag [8156].

## September

4. A. und Ottilie v. Goethe, Weimar [8157].  
 C. v. Knebel, Jena [8158].

## September

8. J. Beschorner, Schlackenwalde [8159].
12. Fürst Metternich, Wien [8160].  
 Graf Boucquoy, Prag („Medaille“).
18. A. C. Graf v. Edling, Weimar [8161].
19. C. E. F. Weller, Jena [8162].  
 C. F. E. Frommann, Jena [8164].  
 C. v. Knebel, Jena [8165].
20. E. W. G. Kühn, Heussdorf („Erlass . . . wegen abzulegender Museumsrechnung“).  
 C. F. E. Frommann, Jena [8166].  
 Grossherzog Carl August, Weimar [8167].
26. C. F. E. Frommann, Jena [8172].  
 C. E. F. Weller, Jena [8173].  
 J. M. Färber, Jena („autorisirte Quittungen“).  
 J. G. L. Kosegarten, Jena [8171].
28. C. F. v. Reinhard, Frankfurt [8175].
29. Grossherzog Carl August, Weimar [8176].
30. Vulpius, Weimar.

## October

1. Rentamtman J. A. Müller, Jena („Erlass . . . mit 106 Thlr. p. (geht künftigen Sonnabend

## October

- [3. October] mit der Post dahin ab).  
 3. T. Renner, Jena [8178].  
 J. S. C. Schweigger, Erlangen [8179].  
 6. C. F. A. v. Conta, Weimar („Die Acten“).  
 7. K. F. M. Graf Brühl, Berlin und Seifersdorf „in duplo“ [8177].  
 J. M. Färber, Jena.  
 C. E. F. Weller, Jena [8183].  
 Grossherzogliche Kammer, Weimar („Communicat . . . mit der Museumsrechnung von 1817—1818, dem Kabisiuschen Kaufbrief u. d. g.“).  
 10. C. G. v. Voigt, Weimar [8185].  
 Grossherzogliche Landesdirection, Weimar („Communicat . . . wegen der Jena'schen Buchdrucker“).  
 11. J. C. Wesselhöft, Jena („10. Revisionsbogen von Kunst und Alterthum 4. Stück“).  
 12. Grossherzog Carl August, Weimar [8186].  
 C. W. Freih. v. Fritsch, Weimar [8187].  
 J. C. Wesselhöft, Jena („Paquet . . . mit 1400 Stück Abdrücken von Myrons Kuh, zum 4. Heft

## October

- von Kunst und Alterthum geheftet“).  
 13. L. Pansner, St. Petersburg [8188].  
 14. J. C. Wesselhöft, Jena („Paquet . . . Manuscript zu den beyden letzten Bogen von Kunst und Alterthum“).  
 15. „Einladungskarten“ [= 8189].  
 18. C. D. v. Münchow, Jena.  
 F. W. v. Bielke, Weimar [8190].  
 19. C. F. A. v. Conta, Weimar [8191?].  
 21. J. B. Graf Paar, Wien (Conc. 13. und 18. October) [8193].  
 J. C. Wesselhöft, Jena („700 Abdrücke von Myrons Kuh — Ausserdem . . . Schluss-Manuscript von Kunst und Alterthum 4. Stück (letzteres durch die Boten“).  
 Georg Gottlieb Guldensapfel, Jena („Erlass“).  
 J. M. Färber, Jena („Erlass“).  
 L. D. M. Lavés, Jena.  
 C. E. F. Weller, Jena („Die Bogen N.—Z. vom Grunerischen Catalog“).  
 v. Trebra, Freyberg [8192].  
 22. Bury & Comp., Hanau [8194].



